Oxygène gazeux extrait de pierres lunaires

ROME (AFP) — Pour la première fois de l'oxygène gazeux a été extrait des échantillons de pierres lunaires que la NASA a fournies aux savants italiens. Cette importante découverte qui serait fondamentale pour l'avenir de l'astronautique a été réalisée à la faculté de chimie de Rome par une équipe de sayants italiens dirigée par le professeur Giovanni de Maria.

On savait que la poudre et certaines pierres du sol lunaire renfermaient de l'oxygène mais jusqu'à présent on ignorait par quelle méthode il était possible de l'isoler et de l'utiliser sous forme gazeuse en vue de la respiration des astronautes et comme éventuel combustible pour les vaisseaux spatiaux.

Selon les savants italiens, 44 livres de poussière lunaire pourraient théoriquement suffire à la production d'oxygène nécessaire à la respiration d'un astronaute durant 24 heures.

Le professeur de Maria s'est refusé à toute interview jusqu'à la fin de la semaine prochaine.

Québec autorise la tenue de 2 festivals pop

par Ingrid SAUMART
et Gilles NORMAND

Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, devait annoncer cet après-midi que les enquêtes de la S.Q. et du ministère de la Santé ont donné des résultats tels que les deux festivals pop envisagés à Manseau et à Sainte-Croix pourront avoir lieu avec la bénédiction des autorités.

Celui de Manseau se tiendra les 31 juillet, 1er et 2 août. Il est organisé par la société Woods Production; celui de Sainte-Croix se déroulera les 7, 8 et 9 août et il est mis sur pied par la société Magnum Solart.

Il n'est du tout sûr que les deux festivals auront lieu; une chose est maintenant certaine, ils sont tous les deux autorisés.

C'est à 9h.30 hier soir, que Me André Villeneuve, représentant du ministère de la Justice à Montréal, rassurait les organisateurs du festival de Manseau qui attendaient la nouvelle dans leur suite du Holiday Inn, rue Sherbrooke, où une grande tension et la fumée des cigarettes survoltaient l'atmosphère...

Il aura fallu une réunion au sommet qui s'est éternisée durant plus de six heures, hier après-midi, et dans le plus grand huis clos, avant que les représentants des ministères de la Justice, du Revenu, de la Santé et du Travail ne tombent d'accord, de même que les officiers supérieurs de la Sûreté du Québec, pour émettre le permis (tant controversé) à la firme Woods Productions.

C'est ce matin que le permis devait être remis entre les mains des organisateurs, à Québec, au prix... que personne n'a voulu faire connaître aux journalistes. Pas même les représentants du gouvernement.

En soirée, Me Villeneuve déclarait à LA PRESSE que les organisateurs avaient fourni l'assurance que les exigences des autorités allaient être respectées.

Entre-temps, la Sûreté du Québec s'organisait. Après avoir fait un inventaire des lieux, à 50 milles à la ronde, pour savoir le nombre d'hôpitaux et de lits, le nombre d'hôtels, de stations d'essence et de remorques disponibles, l'état-major décidait de dépêcher, dans les heures qui précéderont le festival à Manseau, de 250 à 300 policiers.

Presque tous les hôtels et motels de la région de Manseau ont été retenus par la Sûreté du Québec, pour y loger les policiers. D'autres forces seront gardées en réserve dans les postes environnants de Trois-Rivières, Drummondville, Victoriaville, Nicolet et Bécancour.

Les deux hélicoptères de la SQ patrouilleront le ciel du festival, cependant qu'à terre, les agents en devoir s'occuperont surtout du bon fonctionnement de la circulation des autos. "Nous n'interviendrons sur le terrain que si quelque chose de grave s'y produit, par exemple un meurtre", a confié le sergent Paul Quézel, coordonnateur à la SQ. "Au besoin, a-t-il ajouté, nous utiliserons des hélicoptères de l'armée canadienne".

Voir QUEBEC en page 6

Le plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

Montréal, jeudi 23 juillet 1970, 86e année, no 169, 64 pages, 6 cahiers ★★★ 10¢

8,700 cas ont été dénombrés cette année

L'épidémie de rubéole est en régression

par Claude TURCOTTE
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — L'épidémie de rubéole a atteint son sommet et elle est déjà sur le point de régresser, a déclaré le ministre fédéral de la Santé, M. John Munro, au cours d'une conférence de presse convoquée pour annoncer que des mesures ont été prises pour résorber les effets de ce virus d'origine allemande.

M. Munro a déclaré qu'on a dénombré 8,700 cas cette année, comparativement à 1,500 en 1969 alors qu'il y avait eu une légère vague. Le ministre a ajouté que 80 p. cent des personnes atteintes de la rubéole cette année sont des jeunes âgés de cinq à 14 ans.

Dans le 20 p. cent qui reste, il y a un certain nombre de femmes enceintes et c'est évidemment de ce groupe que s'inquiète le ministre de la Santé. Toutefois M. Munro a mentionné que 80 p. cent des femmes susceptibles de devenir enceintes, ont déjà développé des mécanismes de défense contre la rubéole dont les effets peuvent être dangereux sur le foetus.

Pour cette raison, le ministère de la Santé recommande aux femmes enceintes de trois mois ou moins, qui ne sont pas immunisées, de ne pas se faire donner de vaccin, où alors de ne le faire que sur recommandaton du médecin traitant.

À propos de vaccin, M. Munro a annoncé que l'accord a été donné par le gouvernement fédéral et les provinces pour la préparation de programmes d'immunisation dans les écoles dès la reprise des classes.

Le vaccin contre la rubéole n'a été approuvé que récemment et il semble maintenant que ce vaccin peut être utilisé en toute sécurité. Il y a risque cependant que le patient contracte vraiment la rubéole. Mais de toute manière, le ministère de la Santé estime qu'il est encore préférable de recevoir le vaccin.

photo Antoine Désilets, LA PRESSE

M. Raymond Gendron, du ministère de la Santé du Québec, et Me Auguste Choquette, conseiller juridique de la compagnie Woods Productions, ont paru fort satisfaits de la réunion à huis clos qui devait déboucher sur l'émission du permis autorisant le festival pop, à Manseau.

Claude Robert à EDIMBOURG

M. Gerry Snyder, vice-président du comité exécutif de Montréal, en visite à Edimbourg à titre d'observateur, a confirmé à Guy Morin, président de l'Association cycliste canadienne, le fait que Montréal appuiera la demande de l'ACC qui désire présenter les championnats de cyclisme de 1974 dans la métropole. De plus, Claude Robert, l'envoyé spécial de LA PRESSE aux 9e Jeux du Commonwealth, nous parle de la saute d'humeur de George Puce, après avoir remporté une médaille d'or.

— page 14

Trudeau a bel et bien écrit à Heath au sujet des ventes d'armes à l'Afrique du Sud

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Le gouvernement canadien a révélé ce matin que le premier ministre Trudeau a bel et bien écrit à son homologue de Grande-Bretagne, M. Edward Heath, pour lui faire part des craintes du gouvernement canadien devant la volonté de la Grande-Bretagne de reprendre ses ventes d'armes à l'Afrique du Sud.

La lettre de M. Trudeau aurait été transmise au chef du gouvernement britannique vendredi dernier avant la décision annoncée par le gouvernement britannique.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a laissé entendre ce matin qu'il n'est pas impossible que cette lettre de M. Trudeau ait contribué à atténuer la position du gouvernement de l'Angleterre, lequel, comme on le sait, a choisi de consulter les pays du Commonwealth avant de finaliser ses positions.

L'existence de cette lettre a été révélée ce matin à la suite d'une mise en demeure du parti néo-démocrate exigeant de M. Trudeau qu'il se joigne à la Zamble et à l'Inde et qu'il presse le gouvernement britannique de maintenir l'embargo sur la vente d'armes à l'Afrique du Sud.

Le député Springate suggère aux policiers de remplir certaines fonctions politiques

par Jean DE GUISE

Les policiers d'Amérique du Nord se sont fait dire hier :

—Vous ne méritez pas d'obtenir le droit de grève.

—Les temps changent — changez, vous aussi.

Le premier avis leur est venu de George Springate, avocat et député de Sainte-Anne à l'Assemblée nationale, ancien policier avec 12 ans d'expérience.

Le second, de l'inspecteur Léo Plouffe de la police de Montréal.

M. Springate déclarait, hier soir, aux délégués de quelque 150,000 policiers, réunis à l'hôtel Bonaventure :

"Ceux d'entre vous qui préconisent le droit à la grève chez les policiers ajoutent invariablement qu'ils n'entendent pas l'utiliser, ce droit.

"Je dis : si vous n'êtes pas pour utiliser ce droit, pourquoi en faire une histoire ?"

M. Springate a même demandé: "Voulez-vous simplement brandir une menace de terreur au-dessus des têtes des négociateurs et du public?"

Si c'est là votre raison, a-t-il dit, vous ne méritez pas de l'obtenir le droit à la grève.

dans la rue" à leur tour, M. Springate a suggéré une manière dont la voix de la police pourrait être entendue.

Voir DEPUTE en page 6

photo Réal Saint-Jean, LA PRESSE

Au pavillon chrétien de TdH

Le pavillon chrétien de TdH était, hier, le cadre d'une clinique de sang de la Croix-Rouge canadienne. Une forte affluence s'est fait sentir dès l'ouverture de la clinique. On a recueilli 273 bouteilles de sang. L'événement était sous la responsabilité de M. Jean-Paul Chamberland, également responsable du pavillon chrétien. Un spectacle musical continuel a largement contribué à entretenir un climat de gaieté et de bonne humeur.

Sournoiserie!

VENTURA, Californie (UPI) — Quelle ne fut pas la surprise de Louis Chacon de constater la présence d'un serpent dans la cuvette des toilettes de la maison où il venait d'emménager.

Quelque peu affolé, on le serait à moins, il s'empresse d'aller signaler la chose aux autorités, en l'occurrence les adjoints du shérif. Il leur explique que le reptile montre la tête au fond de la cuvette, qu'il disparaît dès qu'on actionne la chasse d'eau, et réapparaît à l'occasion dans les autres toilettes de la maison.

Les représentants de la loi, fortement sceptiques, vont enquêter sur place, mais ne trouvent rien d'anormal. C'était la semaine dernière. Hier, Chacon téléphonait de nouveau au shérif. Cette fois, le serpent, s'étant enhardi, s'était dressé carrément hors de la cuvette et penché vers lui...

Les représentants du shérif retournent sur les lieux et aperçoivent cette fois un anaconda de cinq pieds de long se dandinant au-dessus de la cuvette.

Avant qu'ils aient pu le saisir, le reptile avait replongé dans les profondeurs. Finalement, il a fallu démonter la cuvette pour saisir l'importun à l'aide d'un noeud coulant.

AUJOURD'HUI

- Place des Arts : déficit de $652,695 — page 3
- Accident spectaculaire à Richelieu —page 13
- Nasser félicite les pirates du Boeing 727 — page 29
- Sidbec investit $112 millions au Québec — page 30

spec
16 pages

météo

Généralement ensoleillé aujourd'hui et demain dans tout le Québec. Vents légers Max. 85° Min. 60° ● Détails à la page 6

POLLUTION

Pollution de l'air à Montréal : 0.01 partie par million d'anhydride sulphureux. Niveau dangereux : 0.10.

sommaire

Annonces classées / 35 à 39, 42 à
Arts et Spectacles / 7 à 9
Bandes dessinées / 34
Camping / 18
Cinéma / 9
Décès, naissances, etc. / 47, 48
Editorial / 4
Etes-vous observateur ? / 39
Finance / 30 à 33
Golf / 15
Horoscope / 24
Informations étrangères / 29
Informations nationales / 2
Les secrets de polichinelle / 22
Mots croisés / 39
"Mot-mystère" / 36
Radio et télévision / 9
Sports / 13 à 19, 25 à 27
Terre des Hommes / 11
Vie dans les parcs / 34
Vie féminine / 22 à 24
Vie mondaine / 23
Votre médecin / 24

Les Corn Flakes, "aussi nutritifs qu'un cocktail"

WASHINGTON (PA) — Certaines des céréales qui reçoivent le plus de réclames, comme les Wheaties, les Cheerios, les flocons de maïs de Kellogg's, ces fameux Corn Flakes sont à peu près aussi nutritifs qu'un cocktail, a-t-on déclaré, hier, devant les enquêteurs du Sénat américain.

"En somme, elles engraissent mais sont de peu de secours dans la prévention de la malnutrition... elles n'ont que des calories et à peu près rien d'autre", a affirmé un expert en nutrition de Washington, M. Robert B. Choate, devant le sous-comité sénatorial sur les problèmes des consommateurs.

"Pour les familles qui aiment les céréales et qui peuvent se les permettre, il y en a plusieurs dont le contenu en éléments nutritifs est assez respectable", a déclaré ce dernier, présentant les données de l'étude [illegible] 60 marques de céréales vendues sur le marché.

"Mais il apparaît clairement, dès cette première analyse des différents

Voir NUTRITIFS en page 6

BREUVAGES
16 essences différentes
LUCKY ONE
TOUJOURS LE MÊME PRIX! $1.45 Plus taxe provinciale LA CAISSE
Pour service à domicile
321-5600

le TEMPS qu'il fera

Ensoleillé

Les personnes en vacances jouiront aujourd'hui et demain d'une température exceptionnellement belle. Un temps clair, peu de vent, du soleil toute la journée, enfin tout ce qui est nécessaire pour faire un succès d'un séjour sur la plage ou dans un camp de vacances.

Maximum aujourd'hui : 85°
Minimum la nuit prochaine : 60°

Régions des Laurentides, des Cantons de l'Est, du Saint-Maurice, du Lac-Saint-Jean, de Montréal, d'Ottawa et de Québec : généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Maximum aujourd'hui et demain, 85. Minimum la nuit prochaine, environ 60.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Iles : généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Venteux aujourd'hui. Maximum aujourd'hui et demain, de 70 à 75. Minimum la nuit prochaine, 50 à 55.

Fête : sainte Brigitte

Livre blanc sur l'assistance sociale

WINNIPEG, (PA) — Le gouvernement fédéral présentera, d'ici quelques semaines, un Livre blanc sur l'assistance sociale qui traitera surtout "des questions les plus controversées des années 70", a déclaré, hier, le ministre fédéral de la Santé, M. John Munro.

NUTRITIFS

SUITE DE LA PAGE 1

domaines de l'industrie alimentaire, que nous ne sommes pas considérés comme des êtres humains devant être nourris mais bien plutôt comme de bonnes "poires" qu'il faut berner pour en tirer le maximum de profit.

Armé de graphiques, d'analyses et d'annonces télévisées, M. Choate a dressé un réquisitoire terrible contre l'industrie des céréales du petit déjeuner et a demandé au Congrès une enquête complète. Mais l'industrie est déjà soumise à un examen minutieux de la Commission fédérale sur le Commerce.

M. Choate a souligné que l'industrie se tire souvent d'affaires dans sa description de la valeur nutritive d'un de ces produits en donnant les propriétés d'une bolée de céréales, y compris le lait et le sucre.

Cependant, comme l'a démontré M. Choate, à part les 20 premières céréales sur sa liste de 60, "la grande moyenne est inacceptable en tant que repas complet, même si on comprend le lait nécessaire à leur consommation".

"Même sila quantité de céréale était doublée, si la quantité de lait demeure la même, la valeurnutritive serait encore inadéquate."

M. Choate qui,en tant que citoyen, a toujours fait campagne pour obtenir une surveillance plus sévère de la réclame qui leurre le consommateur en matière d'alimentation, siège depuis un an à la Conférence sur la nutrition organisée par la Maison Blanche.

Le contenu en éléments nutritifs de 40 des 60 céréalise étudiées est si minimes que M. Choate a été porté à utiliser le fameux terme "calories à vide", employé jusqu'ici pour définir l'effet de l'alcool et du sucre.

Dans cette liste des 60 céréales, il n'y en a que trois qui trouvent vraiment grâce aux yeux de l'expert et ce sont les suivantes : Product 19, de Kellogg's; Kaboom et Total, de General Mills.

"Du point de vue nutritif, ce sont incontestablement les meilleurs", affirme M. Choate.

Six autres offrent une certaine valeur. Ce sont, dans l'ordre, les suivantes : Bran 100 p. cent de Nabisco; Life, de Quaker Oats; les Fortified Oat Flakes — flocons d'avoine renforcés — de General Foods; le Special K, de Kellogg; les Supper Sugar Crisps, de General Foods et les Sugar Smacks, de Kellogg.

Parmi celles qui sont au nombre des 40 inacceptables, on note tout particulièrement les Cheerios, au 25e rang; les Grape Nut Flakes, 28èmes; les Wheaties, 29èmes; les Corn Flakes de Kellogg, 38èmes; les Shredded Wheat, de Kellogg, 52èmes; les Toasties, de Post, 54èmes; les Shedded Wheat de Quaker Oats, 59èmes et, en dernière place, le Shredded Wheat de Nabisco.

Quand on pense à tous ces sombres petits déjeuners où il fallait se forcer pour manger tout son "corn flakes" ...

La liste des céréales présentée au sous-comité d'enquête, selon l'ordre de leur valeur nutritive est la suivante (le document précise que seules les neuf premières marques ont certaines qualités nutritives):

1. Kellogg's Product 19
2. General Mills Kaboom;
3. General Mills Total ;
4. Nabisco 100 per cent Bran ;
5. Quaker Oats Life ;
6. General Foods Fortified Oat Flakes ;
7. Kellogg's Special K ;
8. General Foods Super Sugar Crisp ;
9. Kellogg's Sugar Smacks ;
10. Kellogg's 40 per cent Bran Flakes ;
11. Quaker Oats Quake ;
12. Quaker Oats Quisp ;
13. Kellogg's Raisin Bran ;
14. General Foods Bran Flakes ;
15. General Foods Raisin Bran ;
16. General Foods Bran and Prune Flakes ;
17. Ralston Purnia Wheat Chex ;
18. Ralston Purina Raisin Bran Chex ;
19. Kellogg's All Bran ;
20. Kellyogg's Bran Buds ;
21. Kellogg's Froot Loops ;
22. Kellogg's Apple Packs ;
23. Quaker Oats Puffed Wheat ;
24. General Mills Clackers ;
25. General Mills Cheerios ;
26. Nabisco Team Flakes ;
27. Nabisco Wheat Honeys ;
28. General Foods Grape Nuts Flakes ;
29. General Mills Wheaties ;
30. General Mills Lucky Charms ;
31. Kellogg's Stars ;
32. General Mills Twinkles ;
33. General Mills Sugar Jets ;
34. General Mills Frosty O's ;
35. Nabisco Rice Honeys ;
36. General Foods Grape Nuts ;
37. Kellogg's Sugar Pops ;
38. Kellogg's Corn Flakes ;
39. Kellogg's Rice Krispies.

QUEBEC

SUITE DE LA PAGE 1

En fin de soirée hier soir, dans la suite occupée par Woods Productions au Holiday Inn, la plus grande animation régnait. On avait l'impression d'assister à une réunion de famille à l'occasion de Noël ou encore aux célébrations du parti qui vient de prendre le pouvoir, un soir d'élections.

Le téléphone ne cessait de sonner. On courait d'une pièce à l'autre sans répit. Des conciliabules mystérieux se tenaient ici et là. Un flot continu d'amis mystérieux et de sympathisants déferlait dans la suite de Woods Productions.

Dans l'autre pièce, un des responsables du festival de Manseau faisait voir aux journalistes les plans de l'aménagement qui avaient été préparés pour les représentants gouvernementaux avec lesquels ils avaient conféré pendant une bonne partie de la journée.

Le terrain (un mille sur un demi-mille) est situé un peu à l'entrée de Manseau, à quelques milles de la route transcanadienne. Il a été aménagé pour recevoir 50,000 personnes, bien que les organisateurs n'en attendent guère plus de 30,000.

Cependant que Québec donnait son accord pour le tenue de cette manifestation, dont les artistes invités ne seraient pas aussi populaires qu'on voudrait le laisser croire, le premier ministre Louis Robichaud, au Nouveau-Brunswick, refusait le permis aux promoteurs du festival rock qui devait avoir lieu à Barachois, dans l'est de la province.

Postes: des trophées mais le conflit reste entier

OTTAWA. (PC) — Le ministère des Postes vient de se voir décerner quatre trophées pour le succès commercial de sa campagne télévisée "Postez tôt", qui invitait les Canadiens à poster leur courrier avant la ruée de Noël 1969.

Entretemps... le conflit entre le ministère des Postes et le Conseil des unions des Postes demeure plongé dans une impasse. Les parties continuent à recourir à leur tactique respective : le ministère à la fermeture des bureaux postaux dont il juge les services inopérables, et le CUP aux grèves tournantes.

Des syndicats s'en prennent au CP et au CN pour leur "politique antivoyageurs"

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Quatre syndicats ferroviaires se sont portés à la défense des droits du public, hier à Ottawa, en dénonçant les grandes compagnies de chemins de fer qui, selon eux, sont en train d'instaurer une politique "antivoyageur" au nom des critères de rentabilité.

Les porte-parole des syndicats admettent que la décision du Canadien Pacifique de réduire certains de ses services aura des répercussions sur l'emploi des cheminots mais que, pour le moment, ce n'est pas là leur principale préoccupation.

Les Travailleurs unis des transports, la Fraternité des commis de chemins de fer, d'avions et de navires à vapeur, la Fraternité canadienne des cheminots et des employés des transports et l'Association internationale des machinistes reprochent à la Commission canadienne des transports et à son président, M. Mack Pickersgill d'agir de connivence avec le Canadien Pacifique et le Canadien National et "d'appuyer sans réserve les politiques antivoyageur des compagnies de chemins de fer".

Québec devient propriétaire du territoire du parc Forillon

Les quelque 325 familles résidant sur le territoire du parc Forillon ne sont plus propriétaires ni de leur maison ni de leurs terres depuis hier après-midi.

En effet, le sous-ministre des Travaux publics, M. Alphonse Dugas, a déposé hier le plan d'expropriation des terres du parc Forillon, au greffe du palais de justice de Percé.

Cet acte officiel fait du gouvernement du Québec le propriétaire irrévocable des 92 milles carrés du territoire ainsi que de toutes les dépendances qui y sont construites.

DEPUTE

SUITE DE LA PAGE 1

Après avoir un peu fustigé ses anciens collègues pour la menace qu'ils ont formulée, au début de leur congrès, la semaine dernière, de "descendre . "C'est la voix de la puissance policière politique... Je ne peux voir pourquoi un policier ne pourrait obtenir la permission d'utiliser un congé sans solde pour remplir certaines fonctions politiques.

"Je ne peux voir pourquoi les associations de policiers participeraient pas aux campagnes politiques. Toutes les autres associations le font."

L'inspecteur Plouffe, pour sa part, a rappelé à ses collègues qui "la loi est toujours en retard des changements sociaux".

La société d'aujourd'hui, a-t-il dit, "a passe de l'immoralité à la moralité."

Le policier d'aujourd'hui "manque de sécurité".

"Je m'en suis rendu compte quand, seul, je démantelais les bombes des terroristes, en 1963. La mentalité du public avant commencé à changer et il faut que la notre change, aussi."

Guy Marcil, le président de la Fraternité des policiers de Montréal, qui agissait comme hôte du congrès qui vient de se terminer, a déclaré:

'La société peut changer, mais nos droits ne changent pas. Nous entendons trouver une formule pour les revendiquer pleinement."

La teneur du congrès — dont les membres étaient par ailleurs enchantés de la ville de Montréal — laissant sourdre le malaise des policiers dans la vie actuelle.

Carl Parsell, le nouveau président de la Conférence internationale des associations de policiers, a tenu à souligner que "le changement social se fera avec notre concours... nous n'entendons pas rester sur le siège arrière."

Canadiens et Américains, les policiers se sont quittés dans une atmosphère d'attente... et d'espoir incertain.

Augmentation du crédit au consommateur

OTTAWA (PC) — Le total du crédit au consommateur à la fin de mai s'élevait à plus de $8,876,000,000, ce qui représente une augmentation de 6.6 p. cent par rapport au même mois l'an dernier.

Ces derniers chiffres ne comprennent pas le montant des prêts sur des polices d'assurance-vie, qui sont généralement fournis au Bureau Fédéral de la statistique chaque mois, mais qui n'ont pas été produits pour le mois de mai.

Les prêts personnels dépassant $1,500 faits par les compagnies de finance et les vendeurs à tempérament ont augmenté nettement cette année pour atteindre $1,169,000,000 à la fin de mai, en hausse de plus de 30 p. cent par rapport à l'an dernier.

AVIS

AVIS est par les présentes donné qu'un contrat signé le 15 juillet 1970, sous les termes duquel toutes les créances présentes et futures de J. P. Côté & Frères Ltée, furent vendues, à la Banque Canadienne Impériale de Commerce et fut enregistré le 16 juillet 1970 au Bureau de la Division d'enregistrement de Chambly, à Longueuil, P.Q. sous le numéro 230406. Banque Canadienne Impériale de Commerce St-Laurent, P.Q. par J. H. G. Théoret.

AVIS

Avis est donné que MIREIL ALLEN présentement domiciliée à St-Chrysostome, province de Québec, présentera une demande au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un décret changeant son nom en MIREIL HEBERT.
SALABERRY DE VALLEYFIELD, ce 8 juillet 1970.

Lafontaine, Brassard & Barrette,
PROCUREURS DU REQUERANT.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

REGION DU QUEBEC

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au: Surveillant des appels d'offres, ministère des Travaux Publics du Canada, 2085, ave. Union, chambre 2000, Montréal 111, P.Q. et portant la mention ((SOUMISSION POUR

COATICOOK, P.Q.
COMTE DE COMPTON
CONSTRUCTION D'UN
EDIFICE FEDERAL.
PROJET No.: Q.R.A. 68-8-101.

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Montréal) le mercredi 19 AOUT, 1970.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $50. sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux du Ministère aux adresses suivantes: 1631 avenue Delorimier, Montréal 133, P.Q. et 2085 avenue Union, chambre 2000, Montréal 111, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux bureaux de l'Association des Constructeurs: 4970 Place de la Savane, Montréal 308, P.Q. et 78 rue Peel, Sherbrooke, P.Q.

Egalement à notre bureau de district situé au 1631 avenue Delorimier, Montréal 133, P.Q. et aussi au bureau de poste de Coaticook, comté de Compton, P.Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules founies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

BUREAU DES SOUMISSIONS DEPOSEES DU QUEBEC

Les sous-entrepreneurs pour les travaux: 1—Plomberie, 2—Chauffage, 3—Climatisation, 4—Electricité,

doivent présenter leurs soumissions par l'entremise du Bureau des soumissions déposées du Québec à: 4970 Place de la Savane, Montréal 308, P.Q. au plus tard à 15 heures (heure de Montréal) le lundi 17, août, 1970, conformément au document "Procédures et Principles Canadiens types régissant les bureaux des soumissions déposées lors des projets du Gouvernement Fédéral", deuxième édition, 1er avril, 1970.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret
Surveillant
des appels d'offres
Région du Québec.
MONTREAL, P.Q. 70-129

APPEL D'OFFRES

Dossier # 4-70

MATERIEL DIDACTIQUE
Sciences et Audio-visuel

Des offres seront reçues sous enveloppe scellée, au 1500 est, boulevard Curé-Poirier, Longueuil, jusqu'à 16:00 heures (heure avancée de l'Est), le 12 août 1970, pour la fourniture du matériel didactique des sciences et de l'audio-visuel.

Les cahiers des charges et formules de soumission seront remis de main à main, au Magasin Central de la Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier, 1500 est, boulevard Curé-Poirier, Longueuil.

Pour être acceptée, toute soumission devra être présentée sur les formules prévues à cette fin et accompagnée d'un chèque visé d'un montant de 5% de la valeur totale de l'offre.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions, le 12 août 1970, à 20:00 heures (heure avancée de l'Est), au 1500 est, boulevard Curé-Poirier, Longueuil.

La Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées. Elle se réserve de plus, le droit d'accepter celles-ci en tout ou en partie.

LIONEL POMERLEAU,
Administrateur général et
Secrétaire-trésorier

CN

CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

Appel d'offres
pour le
Renouvellement des joints de dilatation, des soudures et Rectification de l'alignement de la canalisation de vapeur, Reliant la chaufferie à la Gare Centrale Montréal - Québec

Les soumissions cachetées, adressées à M. R. J. Hansen, Ingénieur en chef, Chemins de fer Nationaux du Canada, dans l'enveloppe — réponse annexée, seront acceptées jusqu'au mardi, 18 août 1970.

Les plans et devis, les directives aux soumissionnaires, les formules de contrat et de soumission seront fournis sur demande, moyennant dépôt d'un chèque visé de $50.00, payable à l'ordre de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada. Ce dépôt sera rendu aux intéressés qui auront renvoyé les documents en bon état.

On peut se procurer les plans et devis, les directives aux soumissionnaires et les formules de contrat et de soumission à compter du 22 juillet 1970, aux bureaux suivants :

La Salle des Plans — 14e étage, 935 ouest, rue Lagauchetière, Montréal.

Adjoint Particulier, 380 av. Terminal, Ottawa, Ontario.

Ingénieur du Secteur, Premier étage,

25 place Marché Champlain, Québec, Québec.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle.,

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner à **514-877-8792.**

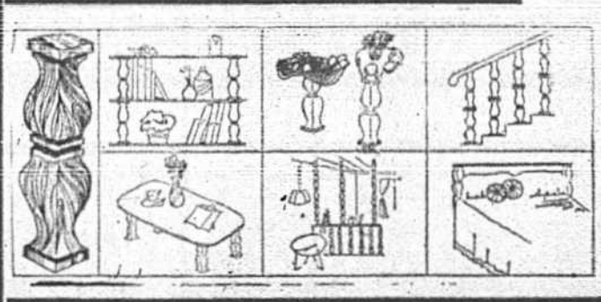
Bureau de l'Ingénieur en chef, Chemins de fer Nationaux du Canada, Montréal (Qué.)

CBS JOURS des DOLLARS

ACCOUREZ PROFITER DES ÉCONOMIES CHEZ CBS

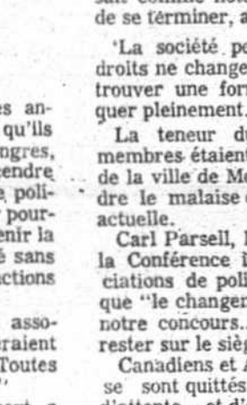
Quantité limitée
PANNEAUX PREFINIS
Venez tôt !

CARREAUX ACOUSTIQUES
pour le plafond
Blanc uni
12" x 12"
Rég. 13¢
10¢ ch.



PANNEAUX EN CONTRE-PLAQUE FINIS
DE QUALITE RAINURES EN "V" 4' x 8'
NOUVEAUTE DE WELDWOOD
NOYER AZTEQUE — PACANE TOPAZE
CHENE SIERRA — CHENE MONTERREY
En vente pour la première fois
Rég. $6.95
Epargnez $1.00
au choix
$5.95

Justement ce qu'il faut pour ajouter la touche finale à une pièce.
Portes à persiennes en pin
2 panneaux assemblés, ferrures incluses



24" x 80" $17.95
30" x 80" $18.95
32" x 80" $20.15
36" x 80" $20.15

BOIS POUR CLOTURES
1" x 3" cèdre 6¢ le pied
1" x 6" cèdre 10¢ le pied
2" x 4" cèdre 13¢ le pied
4" x 4" cèdre 23¢ le pied
1" x 6" épinette 6¢ le pied

Ajoute du charme à toute pièce
1001 USAGES ORIGINAUX
SOCLES en BOULEAU MASSIF
Hauteur : 12"
Finement sculpté
OFFRE de LANCEMENT
Valeur rég. 2.50
98¢ ch.

Epargnez
PORTES EN ALUMINIUM
30 x 80
30 x 82
32 x 80
32 x 82
34 x 80
34 x 82
1¼" D'EPAIS
$26.90

CBS
OUEST/DORVAL 2235, boul. Hymus (Route Transcanadienne, sortie 16, sud) 331-9424
SUD/GREENFIELD PARK 879, boul. Taschereau 866-7931
NORD/CHOMEDEY, LAVAL 1125, boul. Saint-Martin 667-2320
HEURES D'AFFAIRES
LUN., MAR., MERC. : 8.30 à 18 h.
JEU., VEND. : 8.30 à 21 h.
SAMEDI : 8.30 à 17 h.

ACHETEZ À CRÉDIT!
CHARGEX
OUI, NOUS LIVRONS
Pour un prix nominal, nous vous apporterons les marchandises chez vous.

la presse

CAHIER No 2 / PAGES 13-20

LE JOURNAL DES JEUX OLYMPIQUES

SPORTS

MONTREAL, JEUDI 23 JUILLET 1970 — 86e ANNEE — No 169

30¢ KIK COLA Le cola familial

AU FIL DES SPORTS

par ANDRÉ TRUDELLE

Le monde des courses offre plus aux jeunes que les sports conventionnels

Les journalistes disent souvent que les titres qui coiffent leurs articles — titres qu'ils font rarement eux-mêmes — sont tirés des premières lignes de leurs textes... ou des dernières. Dans le communiqué que le directeur Albert Trottier, de la publicité, au Parc Richelieu, a fait parvenir aujourd'hui aux journaux, c'est la dernière ligne qui a attiré mon attention. Rosaire Bouthillier, entraîneur et conducteur bien connu, encourage son fils Alain, âgé de 11 ans, à devenir comme lui, pilote et entraîneur, et il dit: "Le trot et amble offre un bel avenir aux jeunes. Un avenir souvent supérieur à ce que peuvent lui offrir le hockey, le baseball ou le football..."

Rosaire Bouthillier a parfaitement raison.

Nombre de parents s'enflent rapidement la tête. Ils s'imaginent que leur fils deviendra une grande vedette de la ligue Nationale de hockey parce qu'il a été invité à participer au camp d'entraînement d'une équipe de calibre junior. Il existe présentement 14 équipes majeures de hockey. A 15 joueurs par club, cela fait au total 210 joueurs de hockey dont la carrière moyenne sera de 10 ou 12 ans. Donc, combien de jeunes peuvent espérer monter à la LNH chaque année? Très peu.

Même raisonnement au football. Il y a 9 équipes canadiennes dont la moitié des joueurs sont des Américains. Donc, au total, 100 postes tout au plus. Quant au football américain, combien de joueurs canadiens peuvent songer y arriver un jour? On peut les compter sur les doigts de la main.

Au baseball, on répète que les jeunes joueurs du Canada n'ont pas les entraîneurs ou instructeurs voulus pour rivaliser avec les jeunes des Etats-Unis. Avec la venue des Expos à Montréal, il est probable que les jeunes auront plus de chance, c'est-à-dire, des stages, des écoles, de meilleurs instructeurs. Mais il faudra toujours lutter avec les jeunes talents américains.

Le monde des courses offre plus que le hockey, le football et le baseball.

Qu'on prenne l'exemple de Lucien Fontaine ou de Hervé Filion. Ce dernier a été l'athlète le mieux payé en Amérique du Nord l'an passé. Il a gagné 394 courses et $1,191,224: en bourses. Au total, 7 conducteurs ont gagné $1,000,000 ou plus en bourses l'an passé. On évalue le salaire de Filion à au moins un quart de million.

Alors qu'on fait grand cas d'un athlète américain, joueur de football ou de baseball, qui réclame $100,000 par année, on semble ignorer complètement qu'un Filion, qu'un Billy Haughton ou qu'un Stanley Dancer surpasse en revenus annuels même les meilleurs gagnants du circuit professionnel de golf des Etats-Unis.

Certes, les revenus d'un quart-de-million au trot et amble représentent des cas exceptionnels. Il n'en demeure pas moins que des pilotes et entraîneurs tels que Roger White, Benoit Côté, Marcel Dostie, Claude Pelletier, pour ne nommer que ceux-là, gagnent très bien leur vie.

Selon les statistiques publiées par la USTA, (United States Trotting Association) 185 conducteurs ont gagné plus de $100,000 en bourses en 1969 et une centaine d'autres ont récolté entre $75,000 et $100,000, ce qui leur assure un salaire de base de $7,500 à $10,000 par année, à part les bénéfices qu'ils peuvent retirer de l'entraînement des chevaux qui leur sont confiés.

De plus, comme le fait remarquer Rosaire Bouthillier, une carrière dans le trot et amble est une carrière plus longue qu'au hockey, au baseball ou au football. C'est, dans bien des cas, un métier pour la vie.

Il est certes plus facile de percer dans les courses quand un père ou un oncle y sont déjà installés. Mais il est toujours possible de débuter au bas de l'échelle comme palefrenier. Il suffit d'aimer les chevaux.

L'idée de Rosaire Bouthillier d'encourager son fils Alain à devenir conducteur au trot et amble pourrait être suggérée à d'autres jeunes.

Pourquoi toujours le hockey, le football et le baseball?

Quatre conducteurs impliqués dans un accident au Richelieu

par André TRUDELLE

Les parieurs sont souvent exigeants envers les conducteurs ou les jockeys, au trot et amble ou aux courses au galop. Mais quand ils sont témoins d'accidents comme celui qui a marqué la sixième course, hier soir, au Parc Richelieu, ces parieurs sont certainement amenés à réfléchir sur l'incertitude des courses et surtout sur les dangers auxquels sont exposés ces hommes, qui pilotent ou montent les chevaux.

Tout comme la chose se produit au hockey, au baseball ou au football, quand un conducteur reste inanimé sur la piste, il est toujours, dans l'assistance, une mère, une épouse, un frère ou une soeur pour ressentir une vive inquiétude, un serrement de coeur qui vaut plus que les billets désormais sans valeur d'un amateur déçu.

Trois seulement des huit concurrents de la sixième course ont pu franchir le fil d'arrivée. Quatre conducteurs sur les cinq impliqués dans l'accident ont dû être transportés à l'hôpital, après avoir reçu les premiers soins à la clinique d'urgence du Parc Richelieu.

Jean-Guy Brosseau, qui pilotait Cardinal Rainbow a été le plus grièvement blessé. Il est resté étendu sur la piste et il a dû être transporté sur une civière. On craignait une commotion cérébrale.

Jacques Hébert était blessé aux jambes et se plaignait de maux de tête. Joe Foley a subi une fracture du nez et Roméo Ouellette a subi des coupures aux deux jambes, surtout à la jambe droite. A l'hôpital Maisonneuve, on nous a dit que Brosseau avait pu regagner sa demeure dans la nuit.

Michel Bouvrette, qui pilotait le "8" Francey O'Brien, deuxième à l'arrivée, a raconté: "Peu après les trois quarts du mille, je tentais de doubler Marlen Spangler, le "2", que pilotait Jacques Hébert.

"J'était à l'extérieur, dans le détour, et Jacques n'avait aucun intérêt à me laisser passer. Il a commandé son cheval et j'ai cru que le cheval avait fait un mauvais pas, qu'il s'était croisé les deux pattes avant. Il a trébuché. Je n'en sais pas plus, puisque mon cheval occupait alors la tête du peloton."

Marlen Spangler s'est écrasé sur la piste et Cardinal Rainbow, qui suivait a donné contre l'obstacle projetant durement son pilote au sol. Seuls, The Grey Tycoon, le gagnant éventuel, Francey O'Brien et Two Mountains Pass ont évité la catastrophe et ils ont fini la course.

Au programme régulier, Yvan Gamache a gagné les deux parties du double. C'est la première fois, au meeting en cours, que le même conducteur gagne les deux parties du double, une combinaison "1 et 2" de $32.60.

Dans la quatrième course, Julien Joanisse a causé une forte surprise aux rênes du "3" Ruth Ann Charlton. Cette jument de 4 ans a remporté sa 1ère victoire à vie, payant $95.10 pour $2.00. La quiniela 3-6 a fait $344.60.

Gilles Gendron a remporté sa 14e victoire du meeting, dans la 7e, une victoire à laquelle il ne s'attendait guère puisque, à la dernière minute, on lui a demandé de prendre la place de Jacques Hébert, qui venait de partir pour l'hôpital. "Je ne me souviens de rien", a répondu Jacques quand on lui a demandé ses commentaires de l'accident.

André Boucher a lui aussi gagné deux courses, de même que Marcel Dostie qui a remporté les honneurs des 2 épreuves de l'Association des Eleveurs.

A la piste Brandywine, hier soir, l'ambleur Cottage, de l'écurie de Roger White, a gagné en 1:58.4.

Il n'y a pas de courses, ce soir, au Parc Richelieu, mais jeudi prochain, 30 juillet, par exception, la direction de la piste présentera le programme du 15 juillet, annulé à l'issue de la troisième course, à cause d'une panne d'électricité.

L'ouragan Dodgers déferle sur les Expos...

par Jacques DOUCET

envoyé spécial de LA PRESSE

"La dernière fois qu'on est venu à Los Angeles, le voyage de retour a été long. Mais cette fois, ça va être très long", maugréait un joueur des Expos dans le vestiaire, à l'issue de la pénible défaite de 12-10 qu'ils venaient d'encaisser aux mains des Dodgers de Los Angeles.

"Se faire battre de la sorte c'est pire que de perdre 15-1", murmurait encore le porte-couleurs de l'équipe montréalaise, qui revenait dans la métropole aujourd'hui après avoir conservé une fiche de sept victoires contre neuf défaites depuis le début de son voyage.

Les Expos menaient par 10-4 à mi-chemin, à la septième, mais les Dodgers n'avaient pas lancé la serviette. Avec deux hommes de retirés, ils ont envoyé 11 frappeurs au bâton et ont marqué huit points pour finalement l'emporter 12-10.

Tom Haller a été le héros de cette vague de fond des Dodgers en claquant le deuxième grand chelem de sa carrière, aux dépens de Claude Raymond (3-6).

"Raymond m'a servi une balle glissante . . . c'est sûrement la dernière que je frapperai de lui", expliquait Haller qui avait frappé à la place du lanceur gagnant Jose Pena. C'était seulement son troisième circuit, cette saison.

Sur le lancer suivant, la recrue Von Joshua a expédié une autre balle de l'artilleur montréalais dans les estrades.

Lorsque tout a été fini, les Dodgers venaient d'égaler la plus forte production de points en une seule manche, cette saison, dans la ligue Nationale, exploit qu'ils partagent avec les Mets et les Braves d'Atlanta.

Pour les Expos, il s'agissait d'un record égalé . . . une deuxième fois qu'ils accordent autant de points dans une seule manche.

Pourtant, tout allait si bien durant les six premières manches. Les quelque 16,000 spectateurs avaient vu deux de leurs anciens porte-couleurs, Bob Bailey et Ron Fairly, se payer leur tête. Bailey leur avait donné des frissons en faisant compter cinq points grâce à un circuit et un double.

Fairly avait tourné le fer dans la plaie en claquant un circuit bon pour deux points. En tout, sept des 10 points des Expos avaient été produits par des anciens porte-couleurs des Dodgers.

Adolfo Phillips avait également tiré son épingle du jeu avec deux coups sûrs, autant de buts sur balles bons pour quatre points.

Depuis le début de juillet, Bailey a réussi neuf circuits et a fait compter 25 points, fiche plutôt éloquente pour un joueur qui ne joue pas régulièrement. Il a également obtenu son 16e coup sûr en 17 matches, hier soir, et il n'est pas surprenant qu'après tout cela, sa moyenne offensive ait grimpé de .189 à .310 en moins d'un mois !

EXPOS	Ab	P	Cs	Pp
Sutherland (2eB)	4	2	1	0
Phillips (cg)	2	4	2	0
Gosger (cc)	1	0	0	0
Staub (cg)	4	0	2	0
Bailey (cg)	4	2	2	4
Fairey (cg)	1	0	0	0
Bateman (r)	4	0	1	2
Laboy (3eB)	4	1	2	1
Fairly (1erB)	4	1	1	2
Wine (ac)	3	0	0	0
McGinn (l)	2	0	0	0
Stoneman (l)	2	0	1	0
Raymond (l)	0	0	0	0
Strohmeyer (l)	0	0	0	0
TOTAL	38	10	12	9

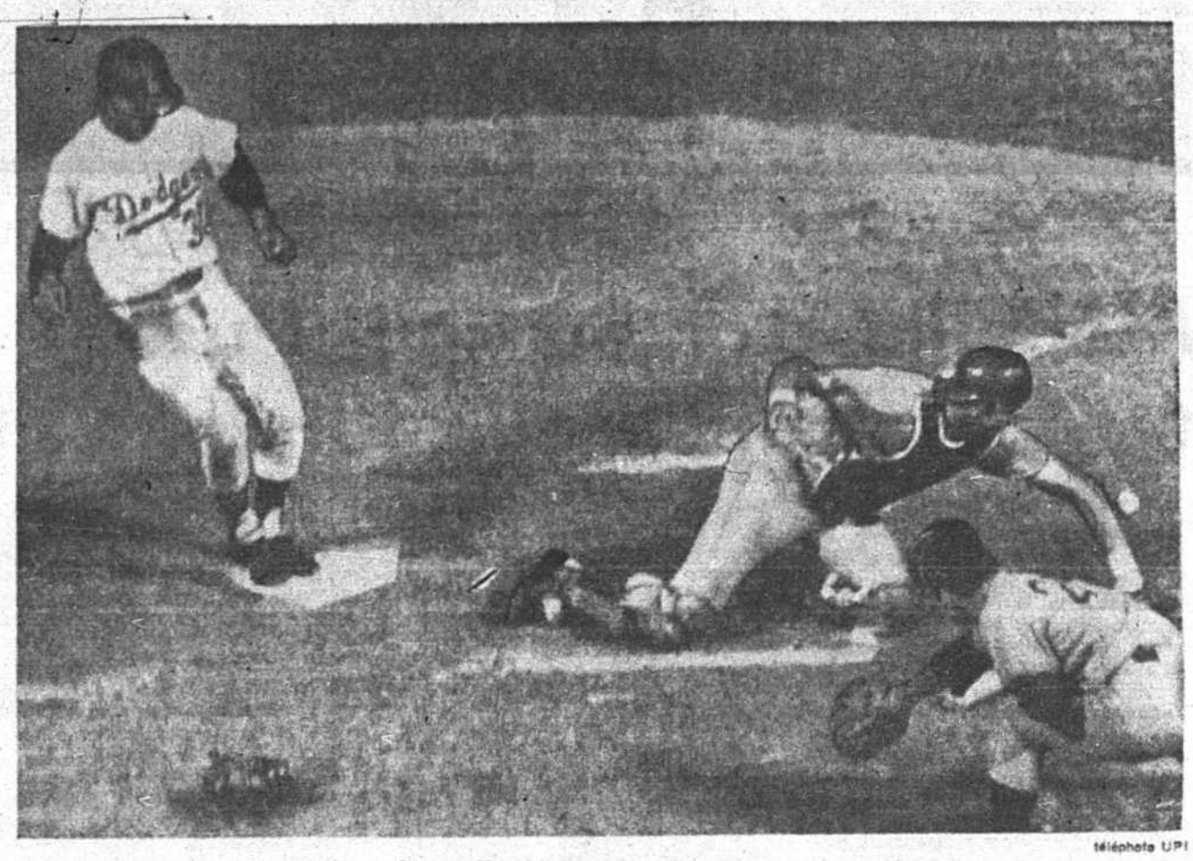
Los Angeles	Ab	P	Cs	Pp
Wills (ac)	4	2	2	1
Sizemore (cg)	5	2	2	0
Davis (cc)	5	0	3	1
Parker (1erB)	3	1	0	0
Lefebvre (2eB)	5	1	1	3
Garvey (3eB)	4	1	1	1
Mota (cg)	0	0	0	0
Russell (cd)	3	1	1	0
Crawford (cd)	0	1	0	0
Torborg (r)	3	1	2	1
Halter (r)	3	1	1	4
Osteen (l)	2	0	0	0
Pena (l)	0	0	0	0
Joshua (rd)	2	1	1	1
Brewer (l)	0	0	0	0
TOTAL	37	12	14	12

MONTREAL 302 022 200—10
LOS ANGELES 013 100 60x—12

Erreur : Garvey. Double-jeux: Montréal 1, Los Angeles 1. Laissés sur les buts: Montréal 7, Los Angeles 5. 2B: Russell, Wills, Laboy, Laboy, Bailey, Staub. Circ.: Bailey (13e), Fairly (10e), Haller (3e), Joshua (1er). Sacrifice: Staub.

	m	cs	p	pm	bb	rb
McGinn	3⅓	7	4	4	1	3
Stoneman	2	5	5	5	1	1
Raymond L.P. (3-6)	⅔	2	3	3	3	6
Strohmeyer	1	0	0	0	1	2
Osteen	4⅔	8	6	5	1	3
Pena LG (4-2)	2⅓	3	4	4	3	0
Brewer	2	1	0	0	0	2

Frappé par lancer par Pena, Laboy.
DURÉE : 2:53.
ASSISTANCE : 15,290.



téléphoto UPI

Les Expos aux aguets

Le receveur John Bateman et l'artilleur Dan McGinn, des Expos de Montréal, sont impatients d'attraper le mauvais relais qui vient du deuxième but et qui permet à Maury Wills de marquer.

Venez vous défouler. C'est la meilleure assurance-maladie!

SAN FRANCISCO: Vendredi, un double à 6h.05;
Samedi à 8h.05; Dimanche à 2h.15.

Billets: Parc Jarry, Edifice Dominion Square, Place Ville Marie, Simpson, magasins Miracle Mart et tous les centres T.B.S. Renseignements: 875-2300

expos

GYMNASTIQUE

CHAUSSURES D'ENTRAINEMENT ET DE JOGGING

ADIDAS

PLUS DE 3000 PAIRES EN STOCK

Modèles :	Pointures :	Lignes :	Ord. :	Special
GYM	1 à 12	noires	11.95	$9.55
BUDA	11	rouges	15.95	11.95
ROM	4 à 13	bleues	19.80	14.75
OFFICIAL NOIR	6 à 13		20.95	13.95
HAILLET TENNIS	4 à 11		21.80	19.40
SUPERGRIP BASKET	8 à 12	noires	21.80	19.40
MUNICH 72 BLEU	6 à 12	blanches	22.95	18.40
ITALIA	4 à 12½	vertes	25.80	19.95
SAMBA NOIR	6½ à 13	blanches	25.80	19.95
OLYMPIADES	4 à 13	noires	27.80	22.20
GAZELLE ROUGE	7 à 12	blanches	28.95	22.95
MEXICANA OR	4 à 9½	noires	28.95	22.95
BOTTINES ALLROUND	6 à 12	noires	30.95	23.95

PRIX DE QUANTITES POUR INSTRUCTEURS ET INSTITUTIONS

SURVETEMENT ADIDAS

ENFANT grandeur 3' à 5'	Ord. $25.95	SPECIAL : $19.95
1 COULEUR (adulte)	Ord. $37.80	SPECIAL : $29.95
2 COULEURS (adulte)	Ord. $39.80	SPECIAL : $31.95
ADIDAS SPECIAUX or, saumon, brun, gris		SPECIAL : $29.95

Plus de 10 modèles de chaussures spéciales pour athlétisme

Terrain de stationnement en arrière du magasin

7125, rue St-Hubert

273-1577

METRO JEAN-TALON

Gagnon SPORTS UN SPORTIF AU SERVICE DES SPORTIFS

Quel "Passport" choisir maintenant?

Le 25 onces? Avec boite-cadeau.

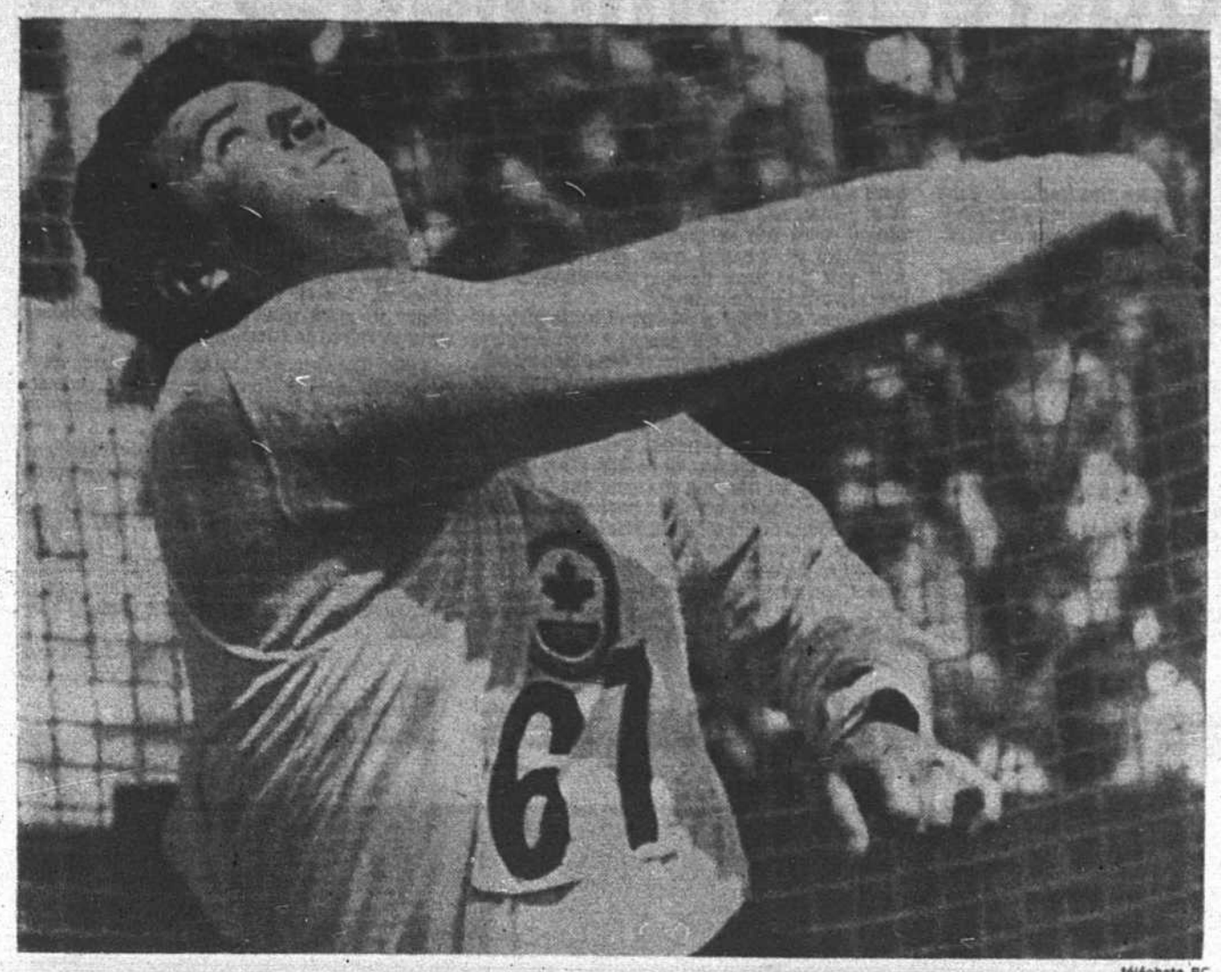
Ou le nouveau 40 onces? Avec boite-cadeau, bien sûr mais surtout 15 onces en plus.

Le scotch PASSPORT.

Pour ceux qui l'ont aimé en 25 onces, le voici maintenant en 40 onces. Si vous n'avez jamais goûté ce pur produit du terroir écossais, laissez-vous tenter! C'est un "Passport" que vous aurez plaisir à renouveler.

William Longmore & Company Limited, Keith.

Le Canada aux Jeux du Commonwealth



téléphoto PC

Une médaille d'or pour George Puce

Médaille d'or au cou, Puce tempête contre son rendement

par Claude ROBERT
envoyé spécial de LA PRESSE

EDIMBOURG — George Puce, connaît la musique pop, mais lance aussi admirablement le disque. Il a été le premier Canadien à décrocher les honneurs, ceux attribués lorsque l'on remporte une médaille d'or, mais cette fois en athlétisme, la première dans cette discipline.

"J'avais la certitude de bien me classer et l'espoir de gagner", s'est borné à dire Puce, sans rire, qui a dépassé les 60 mètres au lancement du disque et renversé les déceptions dans ce domaine. Heureux Puce qui comme à Mexico, s'est subitement fait voir, seul et dernier dans la troupe canadienne.

x x x

Magella Tremblay a vécu une aventure qu'il n'oubliera pas de sitôt, hier. Et le cycliste de La Malbaie, dans sa gouaille si particulière a raconté son aventure :

"La reine a quitté un groupe d'athlète et est venue me voir. Je lui ai demandé si elle parlait français !" Surpris de la réponse affirmative de la reine Elizabeth II, la jeune coqueluche des Ecossais et des Anglais s'est alors contenté de nous expliquer :

"Je cherchais les mots en anglais, et en français c'est venu tout seul. Pas en anglais. Là, c'était une véritable catastrophe; je me sentais déjà bégayer ! Son camarade et professeur, Gino Cadorin, qui lui explique un peu les formes de la langue anglaise, pour une fois était absent. "Gino aurait certainement aimé discuter avec elle", il me l'a dit, confie Tremblay.

"Elle m'a demandé où j'habitais et m'a dit que son voeu était de me souhaiter la victoire finale le 24." Il devait rapporter alors cette déclaration royale : "Vous devez souffrir sur un vélo, c'est un sport merveilleux que je suis tous les dimanches très attentivement". "On ne dit pas bonne chance", a interrogé la reine d'Angleterre — "Non", lui a répondu Tremblay.

Un circuit mais pas un cirque

L'Australie, la Nouvelle-Zélande et le Canada ont fait front commun cette semaine. Les équipes nationales exigent qu'on modifie le tracé des 103 milles du parcours cycliste de vendredi.

Ce que proposent les cyclistes est quand même relativement simple : ce qui était prévu comme un point de départ deviendrait alors point d'arrivée. Le directeur de l'équipe nationale du Canada, Mike Breckon, appuie entièrement les revendications de ses garçons.

L'épreuve en sera d'autant plus intéressante et le circuit moins dangereux; tel qu'il a été prévu, le parcours se prête aux épreuves d'endurance suicide, mais pas à des courses de cyclisme.

Le circuit autour de la montagne est de 3.4 milles. Pour atteindre le point d'arrivée, les concurrents devront répéter ce manège 31 fois, soit 103 milles, en même temps qu'ils tourneront autour du "Arthur's Seat" (c'est le long de la montagne).

Ils pourront toujours s'amuser à jouer aux montagnes russes car le parcours est tout en creux et en bosses. restait plus qu'à jouer à saute-mouton et le cirque était complet. Les brouteurs pourront toujours trotter mais dans un enclos ce jour-là.

Il faut dire que les milliers de moutons se prélassent sur les coteaux de la montagne. Les vaches regardent les trains passer, et pour une fois, les cyclistes auront comme spectateurs des milliers de moutons et au moins 100,000 spectateurs venus du monde entier assister à cette grande épreuve des Jeux du Commonwealth, ici, à Edimbourg.

Les Jeux pas faits encore ! Tel est le tire que les autorités du gouvernement d'Ottawa et leur représentante officielle, Danielle Fontaine, des relations publiques, donnaient hier matin.

Le Canada ne s'est peut-être pas imposé au cours des épreuves d'athlétisme mais l'amirauté et l'intendance suivront. Curieuse nomination, mais oh ! combien effective. Si, en fait, le Canada ne s'est peut-être pas imposé au cours des premières épreuves d'athlétisme cette semaine, il faut toutefois rester patient. Ses véritables candidats à la médaille n'ont pas encore fait leurs preuves, et les jours prochains sont pleins de promesses . . . ou presque.

L'équipe du Canada compte au moins six athlètes capables de remporter des titres : il nous reste encore à voir **Debby Brill** dans le saut en hauteur, prédécesseur de cet athlète américain qui avait fait fureur aux Etats-Unis et aux Jeux olympiques.

Puis le discobole, **George Puce**, lui-même médaille d'or aujourd'hui.

Et le coureur de marathon, **Jerome Drayton**, pourrait bien arriver à prouver que ses récentes contre-performances ne sont qu'un effet du mauvais sort.

L'étonnante Debby Brill n'a jamais été si en forme et elle exécute de plus en plus facilement le magnifique bond de six pieds un puce et quart, record qu'elle est seule à atteindre pour l'instant, à la manière de ce fameux Dick Fosbury.

Menacé de mort, Kipchoge Keino court quand même et gagne

EDIMBOURG (PA, AFP) — Tous les yeux étaient tournés vers le Kényen Kipchoge Keino. Non pas que sa victoire dans le 1,500 mètres constituait une surprise. Sauf peut-être pour Ron Clarke qui avait prédit, avant le début des Jeux, qu'aucun Africain ne parviendrait à remporter une médaille d'or . . .

Les yeux étaient tournés vers Keino et le podium d'honneur près duquel se trouvait la Reine d'Angleterre par suite des menaces faites contre la vie du célèbre coureur.

Dans une lettre, une personne anonyme, mais dit-on, bien éduquée aurait menacé d'abattre avec un fusil le champion olympique au cours de la finale du 1,500 mètres. Or Keino a gagné l'épreuve en 3:36.6 mais aucun coup de feu n'a été tiré.

L'affaire avait pris une tournure plus dramatique du fait que la Reine était sur place pour présenter la médaille d'or au vainqueur.

Ben Gethi, commandant de l'équipe du Kenya et commissaire adjoint de la police de son pays a révélé qu'il ne s'agit nullement d'une affaire raciste et a promis de révéler les détails, samedi, après la cérémonie de clôture, ne voulant pas, dit-il, "gâcher les Jeux".

Succès de deux Canadiens

Heureusement qu'il n'y avait pas que la victoire de Keino et ses menaces de mort pour alimenter les conversations à Edimbourg.

Il y avait les victoires des Canadiens George Puce de Toronto dans le lancer du disque et de Russ Prior, de Hamilton, en haltérophilie; la troisième place de la Canadienne Jenny Meldrum dans le pentathlon; la remontée en surface des pays de "deuxième division" comme le Kenya, la Jamaïque, l'Irlande du Nord, le pays de Galles.

Au classement des médailles, l'Angleterre a rejoint l'Australie avec un total de 50 médailles. Les Australiens ont toutefois mérité trois médailles d'or de plus (21 à 18) et dominent aussi aux points par 383 à 375. La fiche du Canada : 10 en or, 13 en argent et 11 en bronze.

Revanche de George Puce

Deuxième derrière Les Mills de Nouvelle-Zélande aux Jeux de 1966, le Torontois a renversé les rôles dans la finale du lancer du disque. Il a mérité la médaille d'or grâce à un lancer de 193'7".

Puce n'a pas caché son mécontentement devant sa performance. "Je voulais faire mieux pour les Jeux du Commonwealth. Je voulais prouver qu'une bonne marque pouvait être enregistrée à ces Jeux", a commenté Puce, tout de même détenteur d'un record avec son lancer de 193'7".

C'était la deuxième fois seulement que le Canada remportait une telle médaille d'or dans l'histoire des Jeux, Eric Coy, de Winnipeg, ayant triomphé en 1938.

Puce visait un lancer de 205', ce qui est devenu son objectif en vue des Jeux olympiques de Munich en 1972.

L'haltérophile Russ Prior, qui pratique ce sport depuis 1964, a remporté la victoire en soulevant un total de 1,081 livres. Price Morris, de Franford, Ontario, a terminé deuxième, sur un pied d'égalité avec le Britannique Dave Hancock.

La Canadienne Jenny Meldrum était fière de sa médaille de bronze remportée dans le pentathlon car elle n'était revenue à la compétition que depuis cinq mois, après avoir eu un bébé à la suite des Jeux olympiques de 1968.

Son mari, Bob, a qualifié ce retour "d'un des plus fantastiques de l'histoire", opinion que partageait Heinz Piotrowski, instructeur adjoint de l'équipe athlétique canadienne.

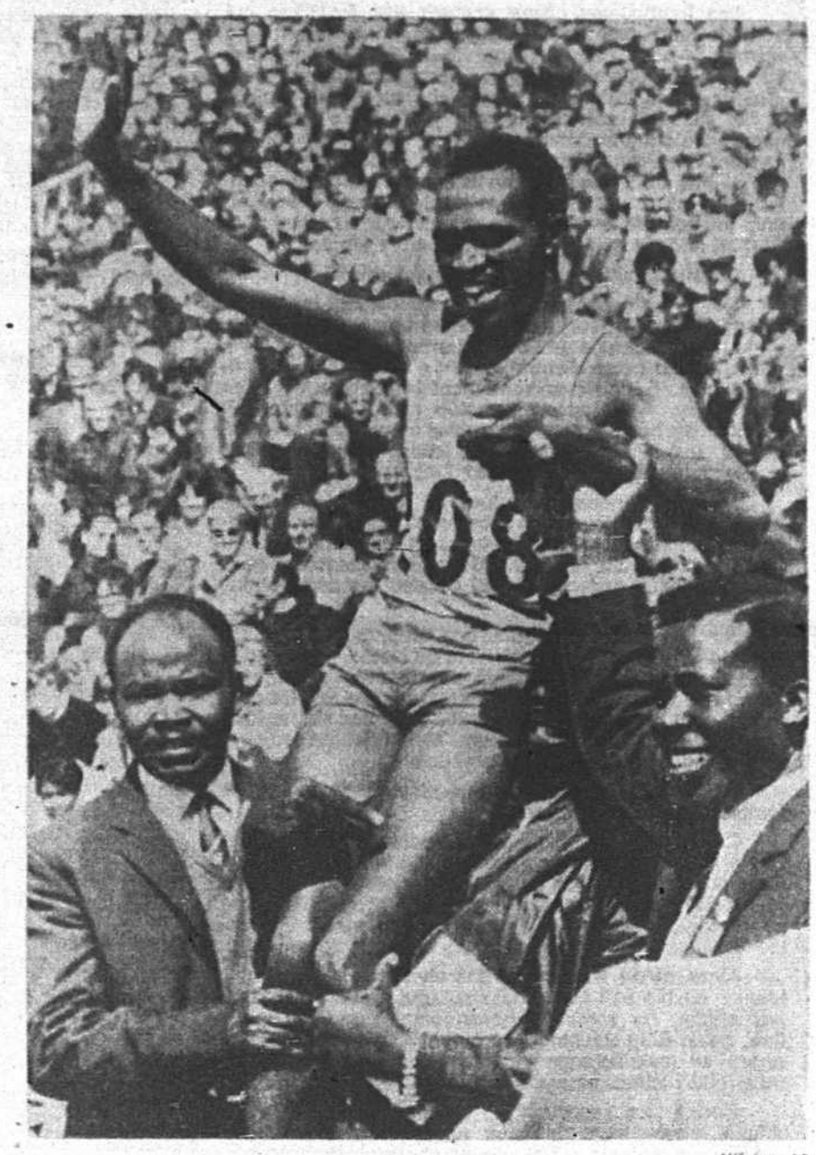
Au chapitre des déceptions, la défaite par disqualification du Canadien Jack Meda, de Prince George, C.-B., en semi-finale de la catégorie poids lourds. Meda a toutefois mérité une médaille de bronze à titre de semi-finaliste.

Egalement, le refus du vétéran lutteur Alexis Nihon qui visait un record familial avec ses fils Alexis et Robert. Nihon père a été refusé à l'examen médical. Son fils, Robert, d'autre part, a subi la défaite à la troisième ronde aux mains de l'Australien Don Cantwell.

Les épreuves de natation reprendront l'affiche aujourd'hui et l'Australienne Karen Moras, déjà détentrice de trois médailles d'or, tentera de gagner le 400 mètres style libre et retirer aux Américaines leur suprématie dans cette épreuve.

La plus grande déception, ce sont peut-être les membres de l'équipe d'escrime de l'Irlande du Nord qui l'ont vécue... à leur réveil.

A la sonnerie du réveil-matin, vingt minutes trop tard, les chances de l'Irlande du Nord d'affronter le pays de Galles et l'Ecosse s'étaient envolées. Plutôt que d'attendre leurs adversaires, ces deux pays ont réclamé la victoire par forfait...



téléphoto AP

Victorieux malgré les menaces !

Kipchoge Keino, du Kenya, est transporté par ses admirateurs après avoir remporté la médaille d'or du 1,500-mètres, aux Jeux du Commonwealth. Avant cette compétition, Keino avait reçu par lettre des menaces de mort. On ne voulait pas qu'il participe à cette épreuve.

Claude Robert à EDIMBOURG

Montréal, hôte des meilleurs cyclistes au monde en 1974?

EDIMBOURG — Peut-être parce qu'il possède l'art de se faire oublier, Gerry Snyder est tout un personnage, doté d'une température volcanique et d'une gentillesse incroyable.

Le cyclisme en héritera, puisque LA PRESSE peut affirmer que le vice-président du comité exécutif de Montréal a confirmé à Guy Morin, président de l'ACC, "que nous allons appuyer la candidature qu'il va présenter au congrès de l'Union cycliste internationale 1971, pour pouvoir présenter à Montréal les championnats du monde de cyclisme 1974. Routes et pistes!"

Guy Morin n'aurait pas pu être plus heureux.

Une journée mémorable pour le président du cyclisme canadien, dont le vélo demeure le principal intérêt, après son travail et sa famille bien sûr!

"Ottawa vient de nous faire savoir que le Canada irait aux championnats du monde dans les conditions financières que nous avions demandées, et voilà que les championnats du monde du cyclisme 1974 reçoivent un accueil favorable de candidatures."

En compagnie de Pierre Charbonneau, Snyder est depuis hier à Edimbourg. Il a observé, et rien ne lui a échappé.

Dès sa descente d'avion, il a remarqué le moindre petit détail. Le plus petit sourire a fait épanouir le monde sportif qu'il côtoie depuis 14 heures. Car, il faut le dire, depuis son arrivée à Edimbourg où se déroulent actuellement les jeux du Commonwealth, Snyder est toujours debout.

Il ne se réfugie pas dans une quelconque prudence. Snyder a vu les compétitions d'escrime, les compétitions de cyclisme et aussi "un merveilleux pays, puisqu'il a fait trois heures d'autobus pour gagner Edimbourg", ajoutait hier Charbonneau.

"Je ne suis pas ici pour empiéter sur le déroulement des Jeux, mais si je peux tirer des enseignements pour les Jeux olympiques 1976, qui seront présentés à Montréal, je ne manquerai pas de m'en servir", précisait-il.

Snyder et Charbonneau étonnent. Ils forcent l'admiration. Le respect.

Ils font du cyclisme un sport heureux. Depuis hier, une discipline est devenue celle qui, dans otute l'histoire du sport amateur au Canada, sera maintenant la discipline la plus comblée. Un président, Morin, qui n'y croyait pas encore hier, à Edimbourg.

Le Canada a offert le cyclisme en point de mire à Edimbourg, où jamais un sport n'a passionné le public de cette façon.

Le Canada pense pouvoir quitter un anonymat vieux de 36 ans.

"Nous n'avons pas remporté de médailles d'or depuis les premiers Jeux, a dit Morin, mais malgré les défaites de Jocelyn Lovell et Barry Harvey, éliminés en quart-de-finale par les deux Australiens qui devaient se disputer la médaille d'or, tout n'est pas perdu. Nous avons d'excellentes chances dans l'épreuve contre la montre." — "Et dans l'épreuve par tandem aussi," renchérit Maurice Jeffries, directeur technique du groupe de pistards canadiens.

"Le tandem a 18 ans d'âge, celui avec lequel j'ai gagné le championnat d'Angleterre, il y a bientôt vingt ans." Ce qui fait dire ensuite à Jeffries, l'ex-champion du tandem, Harvey et Lovell ne le savent pas et moi je tiens à ce vélo (double) comme à la prunelle de mes yeux."

Jeffries est heureux de penser que deux jeunes Canadiens vont tenter de remporter une médaille d'or avec la plus lourde machine, dont tous les coureurs ici présents à Edimbourg ne connaissent même pas les origines. "Si seulement il pouvait leur porter chance", s'exclament-ils !

Harvey et Lovell sont pourtant unanimes: "Quel engin! Une merveille, sont-ils certains d'avouer sincèrement."

"Mais je ne veux pas leur dire qu'il date de 18 ans, chuchote Jeffries. Ils perdraient."

Edimbourg aujourd'hui...

Médailles d'argent pour Hutton et les nageuses canadiennes du 400-m.

EDIMBOURG (PC) — Ralph Hutton d'Ocean Falls, Colombie-Britannique, a perdu le 400-mètres libre au fil d'arrivée, aujourd'hui, décrochant une médaille d'argent.

L'Australien Graham White l'a emporté par quelques pouces pour la médaille d'or. Son compatriote Greg Brough a terminé troisième.

White a été chronométré en 4:08.48, Hutton en 4:06.77 et Brough en 4:22.16. Brough avait pris l'avance et ne fut dépassé par ses deux rivaux qu'à 100 mètres de l'arrivée.

Au tournant final, Hutton détenait une très mince avance. L'Australien donna alors sa dernière poussée et l'emporta.

Le Canadien Ron Jacks a dû se contenter de la 4e place.

* * *

Thelma Fynn de Vancouver a terminé troisième dans le 1,500 mètres. Mlle Fynn a enregistré le temps le plus rapide de sa carrière dans le mille métrique, enlevant la médaille de bronze de justesse.

L'Anglaise Rita Ridley a mérité la palme avec un temps de 4:18.8. Sa compatriote Joan Page a mérité la médaille d'argent en 4:19.0, un dixième de seconde de mieux que Mlle Fynn.

Mlle Ridley a pris une forte avance mais une demi-douzaine de compétitrices l'avaient presque rejointe à l'arrivée de cette nouvelle discipline féminine aux Jeux. Sylvia Potts de Nouvelle-Zélande allait remporter la victoire quand elle chuta à quelques pieds du fil d'arrivée.

* * *

Après le dixième tour, au boulingrin, le Canada occupe le 12e rang en simples avec quatre points. Par équipes, il est 7e avec 9 points.

* * *

Peter Harrower du Canada a terminé 8e dans la finale du 400-mètres-nage libre avec un temps de 4:25.80.

* * *

Les Canadiennes Elizabeth Damman et Wenday Taylor ont terminé respectivement 4e et 6e en 1ère série du 100-mètres-haies féminin. Jennifer Meldrum a terminé 5e en 2e série. Aucune Canadienne. Les deux Australiennes Pamela Kilborn et Maureen Caird sont qualifiées.

* * *

Aucun Canadien ne s'est qualifié pour la finale du 400-mètres masculin.

* * *

Trois Canadiens, P. Urban, L. Samek et R. S. Foxcraft se sont qualifiés en finale du sabre individuel.

* * *

L'équipe australienne formée de Lynne Watson, Jenny Watts, Debbie Cain et Denise Langford a enlevé la médaille d'or avec un temps record du Commonwealth et des Jeux de 4:06.41 dans le relais 4 x 100 mètres libre de natation. Le Canada a mérité une médaille d'argent grâce à Susan Smith, Linda Hall, Karen James et Angela Coughlan. Elles ont été chronométrées en 4:12.16. L'Angleterre a terminé 3e.

* * *

L'Anglais Dave Bryant a enlevé la médaille d'or des simples masculins de boulingrin, remportant deux victoires, la première contre son rival le plus sérieux Eric Lidell de Hong Kong, et l'autre contre Jeff Bradley de Fiji.

* * *

Le Canadien Jack Meda, un poids-lourd, a perdu une 3e place automatique.

* * *

Le boxeur a été disqualifié pour avoir accroché sans cesse son rival, Benson Masanda de l'Uganda. Meda était blessé à l'avant-bras et ne pouvait utiliser son bras gauche. Il a tenté de retenir son rival et a perdu la médaille de bronze automatique accordée aux deux demi-finalistes.

* * *

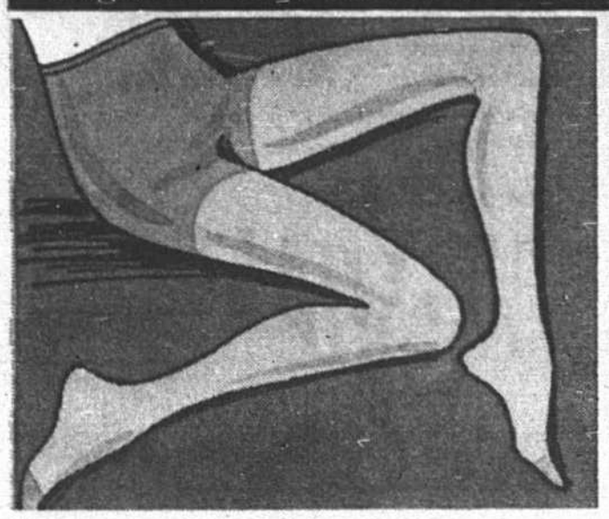
M. Edward Heath, premier ministre de Grande-Bretagne, ouvrira le 26 juillet à Edimbourg les troisièmes Jeux du Commonwealth des paraplégiques auxquels participeront près de deux cents handicapés physiques venus de quatorze pays.

Les épreuves qui débuteront le lendemain même de la fin des Jeux du Commonwealth disputés actuellement, s'achèveront le premier août.

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON
BON MARCHÉ
Magasin Centre-ville au niveau du Métro

JOUR DOLLAR

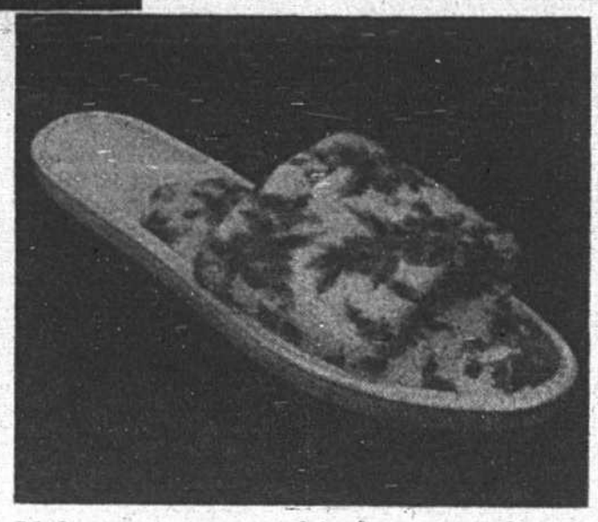
Téléphoner à 842-6261 pour commandes de $2 ou plus



Collants à mèche indémaillable

Un collant vous permettant d'être confortable tout l'été. Texture indémaillable. Talon non-renforcé. Couleurs claires de beige ou sucre. Modèle qui adhère de façon impeccable. Prix économique. Tailles P.M.G., EG. Ord. 1.49 **4/$3**

Téléphoner à 842-6261. Accessoires mode, rayon 931.



Mules en éponge multicolore pour dames

Mules douces pour reposer vos pieds fatigués. En tissu éponge multicolore de bleu, rouge ou vert. Semelles de caoutchouc mousse coussinées confortables. Pointures P.M.G., EG. **$1**

Pas de commandes téléphoniques s.v.p.
Chaussures de dames, rayon 921

Soutien-gorge court pour dames

Soutien-gorge de seconde qualité. Les imperfections minimes n'affectent ni l'apparence, ni la durée de ce vêtement. Modèle classique en noir ou blanc. Tailles 32 à 38A, 32 à 38B, 34 à 44C. **$1**

Culottes courtes de fantaisie

Confection de nylon au choix de modèles. Blanc et couleurs variées. Tailles P.M.G. **3/$1**

Téléphoner à 842-6261, Lingerie, rayon 936.

Vestes de golf pour hommes

Un achat spécial d'un fabricant canadien nous permet de les offrir à ce prix minime. Deux modèles élégants. Confection de Pop-o-lin, tissu mixte 53% acétate et 47% coton peigné imperméable. Vert, or, bleu ou havane. (Veuillez indiquer une deuxième couleur).

A. Modèle Norfolk, encolure avec cordonnet. Tailles P.M.G.

B. Modèle ordinaire, manches raglan. Tailles 36 à 46.

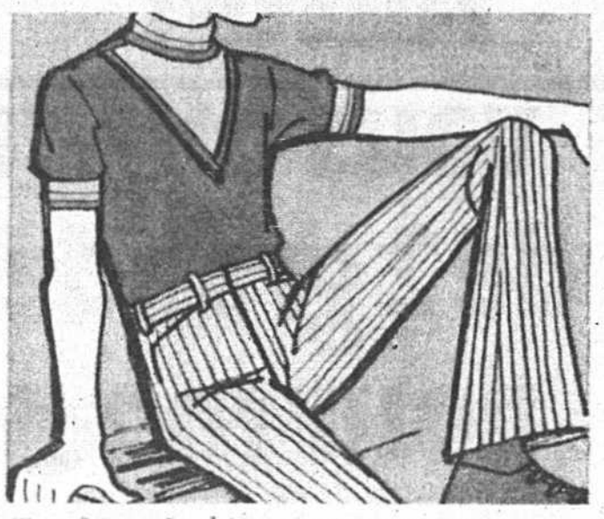
Ord. 11.97 **$6**

Téléphoner à 842-6261, Vêtements pour hommes, rayon 956.

Sandales romaines pour hommes

Modèle de l'ère romaine. En simili cuir brun clair. Empeigne entrecroisée. Courroie et boucle au talon. Épaisses semelles de caoutchouc mousse. Faites pour durer et reposer les pieds. Pointures 6 à 11. **$2**

Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.
Chaussures pour hommes et garçons, rayon 926.



Tee-shirts de tricot pour garçons

Confection de tricot acrylique, facile à entretenir. Fraîches et élégantes à manches courtes et col montant. Garniture en contraste. Bleu, vert, or ou beige. Tailles 8 à 16. **2/$3**

Pantalons Koratron* pour garçons

Vêtement pratique pour tenue roule-balle. Tissu léger à repassage permanent. Des super rayures. Modèle avec passants pour la ceinture, ligne évasée. Havane ou bleu. Tailles 8 à 16. **2/$7**

*Marque déposée

Téléphoner à 842-6261 — Vêtements pour garçons, rayon 951.

Ligne évasée pour fillettes

Des pantalons qui diffèrent de ceux des garçons. Parce qu'ils ont une ceinture nouée à la taille. Ligne très souple selon la mode. Confection de coton sans repassage. Coloris clairs d'été. Rosa ou jaune. Tailles 7 à 14. **$2**

Tee-shirts pour fillettes

Modèle très moulant. En nylon pur extensible. Col montant avec glissière au dos. Sans manches ou avec manches courtes. Tons unis ou rayures horizontales de marine, jaune, vert, rose ou blanc. Tailles 7 à 14. **$1**

Téléphoner à 842-6261 — Vêtements de fillettes, rayon 961.

Imprimés abstraits et robes-culottes

Mode vague, mais vivante des motifs imprimés sur coton sans repassage. Vêtements charmants avec longue glissière devant. Sans manches. Marine ou vert. Tailles 7 à 14. **$2**

Barboteuses pour bambins-bambines

Modèle à manches courtes, glissière devant et garniture contrastante. Éponge extensible marine, vert ou jaune. Tailles 2 – 3x. **2/$5**

A. Chope de céramique brillante

Pour égayer le déjeuner et partir du bon pied. Divers motifs de couleur gaie. **3/$1**

B. Pause-café

Agrémentée de jolies tasses et soucoupes. Fleurs, motifs et bordure dorée. Orange, rose ou bleu. **3/$1**

Couvre-lits, chambre d'enfants

Motifs cowboys, ballerines et vieilles autos pour créer un décor féerique dans la chambre d'enfant. Teintes incitant à la gaieté et aux beaux rêves. Bleu, brun et rose. 70" sur 90". **$3**

(Veuillez indiquer une deuxième couleur.)

Serviettes de bain ultra-grandes

Mettez de la vie dans votre salle de bain. Serviettes à texture absorbante et veloutée. Pour vous envelopper de douceur après la douche ou le bain. Les imperfections minimes n'affectent pas la beauté, ni la durée de ces serviettes. Teintes mode: Avocat bleu, jaune, vert et noir/blanc. 24" sur 44. (Veuillez indiquer une deuxième couleur). **Le paire** **$5**

Téléphoner à 842-6261, Linge de maison, rayon 970

Sacs à main en paille

Achetez-en plusieurs, ils sont offerts à prix si bas. Beaux petits sacs pour assortir à chaque toilette d'été. Chaque jour de la semaine. Couleurs claires de blanc, turquoise, noir, marine, brun et beige. Ord. 3.97 **$2**

Téléphoner à 842-6261, Accessoires mode, rayon 931.

Sac fourre-tout pratique

Le sac idéal pour aller à "Terre des Hommes". En pique-niques, au bureau, à l'école. Sac fourre-tout en vinyle lustré. Marine/blanc/rouge. Pour offrir, en cadeau aussi. **$2**

Téléphoner à 842-6261, Menus articles, rayon 910.

Vérifiez cette liste d'aubaines du Jour Dollar pour toute la famille!

Pour enfants

Fuseaux pour bambins-bambines. En tissu drill ou coton lavable. Taille élastique. Rose, lime, bleu clair, bleu foncé, brun et vert. Tailles 2 – 3x. **2/$1**

Shorts pour bambins-bambines. Coton facile à entretenir. Taille élastique ou mi-élastique. Rose, vert, beige ou bleu. Tailles 2-3x. **2/$1**

Shorts pour bambins En coton pur lavable. Taille mi-élastique, poches avec glissière, braguette avec glissière. Vert, or, brun et bleu clair. Tailles 4 – 6x. **2/$1**

Culottes courtes pour fillettes Coton éponge et élastique à la taille. Blanc seulement. 2-4-6 **3/$1**

Blouses imprimées pour fillettes Sans repassage. Manches courtes. Motif fleurs. Vert/beige et bourgogne/beige. Tailles 7 à 14. **2/$3**

Vêtements fillettes et enfants, rayon 961

Pour dames

Solde de vêtements sport. De seconde qualité et échantillons du fabricant. Imperfections minimes qui n'affectent pas la durée ni l'apparence de ces vêtements. Merveilleux assortiment de chandails et divers tricots sport. Tous à prix minime. P.M.G. **$4**

Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.
Vêtements sport — Rayon 944

Robes d'été Notez le prix, voyez les modèles. Cela en vaut la peine. Robes à prix exceptionnel. En crimplene, acétate, fibre acrylique et coton. Choix de teintes d'été. Tailles 10 à 20 et 14½ à 24½. **$5**

Pas de commandes téléphoniques s.v.p.
Vêtements de dames, rayon 941

Pour garçons

Chemises sport. Tissu sans repassage. Manches longues. Modèles variés et le modèle apache. Divers coloris. Tailles 11½ à 14½. **2/$3**

Caleçons courts pour garçons Coton blanc. Insertion à la jambe. Élastique à la taille. Tailles P.M.G. **2/$1**

Vêtements pour garçons, rayon 951

Pour hommes

Chemises sport à manches courtes Coton et rayonne à "laver et porter". Rayures et tons unis. Bleu, vert, or, et brun. Tailles P.M.G. **$2**

Chemises sport en tricot Modèle à manches courtes, col montant. Coutures entièrement diminuées. Fibre acrylique lavable. Rayures verticales de brun, bleu ou vert. Tailles P.M.G. **$3**

Socquettes en nylon extensible Fraîches et confortables. Une seule taille. Brun, marine et vert. **4/$3**

Caleçons de coton Élastique à la taille, fond double. Blanc. Tailles P.M.G. 2 par paquet. **2/$1**

Gilet athlétique Coton lavable. Blanc. Tailles P.M.G. 2 par paquet. **2/$1**

Vêtements pour hommes, rayon 956

Pour le foyer

Débarbouillettes De seconde qualité. Tissu éponge et texture veloutée. Or, rose et vert. (Veuillez indiquer une deuxième couleur.) **4/$1**

Serviettes de bain de seconde qualité. Tissu éponge. Imperfections minimes. Couleurs claires et décor de fleurs en mauve, bleu, orange, rose et or. 22" sur 44". (Veuillez indiquer une deuxième couleur). **$1**

Serviettes de bain De seconde qualité. Tissu éponge et texture veloutée. Imperfections minimes. Rayures sur fond or; divers motifs fleuris; et tons unis de rose, orange, jaune, blanc et vert. 22" sur 44". (Veuillez indiquer une deuxième couleur). **2/$3**

Serviettes de cuisine en tissu éponge Coton absorbant. Lavable à la machine, sans repassage. Choix de couleurs et motifs. 17" sur 29". **2/$1**

Serviettes à thé en toile. Grandes et colorées. Divers imprimés et quadrillé gais. Env. 17" sur 29". **3/$1**

Tapis de salle de bains. Mousse imprimée de fleurs. Choix de bleu, jaune, vert et rose. 21" sur 39". **$1**

Tapis en éponge pour baignoire* Imprimés avec envers de mousse et bords galonnés. Motif de rose en rose, bleu. **$1**

Petits tapis nattés Nylon et rayonne mixtes. Multiples rayures et frange aux extrémités. Rose, bleu, vert ou or. **$1**

Taies d'oreiller Motif marguerite et rayures de coloris divers. la paire **$1**

Enveloppes pour oreillers. Coton blanc et glissière. Env. 17" sur 25". la paire **$1**

Tabliers de tissu éponge. Coton éponge. Grand choix de motifs. Vert, orange, jaune. **$1**

Moufles isolantes 14". Imprimés avec bleu, vert, jaune ou orange. **la paire** **$1**

Articles pour le foyer, rayon 970.

Corbeille pour bigoudis ou autres objets. Vert, bleu, orange et jaune. **Moins que ½ prix** **$1**

Brosse à cheveux. Avec étui. Modèle pour sac à main. Noir, avocat, bleu pâle, beige ou or. Ord. 1.27 **$1**

Séchoir pliant. Pratique en voyage et au foyer. Pour faire sécher bas, lingerie et menus articles. **2/$1**

Coussin de baignoire Relaxaire. Modèle gonflable. Deux dans un paquet. **$1**

Gants de caoutchouc. Utiles, imperméables. Rose ou jaune. Pointures P.M.G. **$1**

Tables cocktail. Pour la terrasse ou la maison de campagne. Acier émaillé blanc. 18" [illegible]mètre. **$2**

Pas de command[illegible]ques, s.v.p.

Menus articles, [illegible] 910.

Le Bon Marché — Téléphoner à 842-6261 pour commandes de $2 ou plus.

MONTREAL, JEUDI 23 JUILLET 1970 — 86e ANNEE — No 169

La grève de la construction semble être réglée en C.-B.

VICTORIA (PC) — Les deux parties dans le conflit qui paralyse depuis trois mois l'industrie de la construction à travers la Colombie-Britannique semblent en être venues à une entente qui pourrait déboucher sur un retour au travail à compter de lundi, au plus tard.

Les ententes ont été annoncées, mardi soir, au cours d'une conférence de presse du solliciteur général de la province, M. Leslie Peterson, qui assume également le portefeuille du Travail. Elles font suite à huit heures de pourparlers ininterrompus entre les syndicats, le patronat et le gouvernement.

"La journée a été bien longue, a dit M. Peterson ajoutant, mais il me fait plaisir d'annoncer que les parties en cause en sont arrivées à une entente qui permettra à l'industrie de la construction de reprendre pleinement le travail."

Dans un communiqué ratifié par les trois parties en cause, les divers syndicats déclarent qu'ils sont d'accord pour recommander à leurs membres de reprendre le travail "et le retour devrait être complet au plus tard le lundi 27 juillet 1970, à huit heures du matin."

Les pourparlers avaient débuté dans le bureau du premier ministre, M. W.C. Bennett.

L'arrêt de travail durait depuis la mi-avril.

Les termes de l'entente seront connus plus tard.

Le spectre d'une grève se dessine à l'Hydro-Ontario

TORONTO (PC) — Un porte-parole syndical a annoncé, aujourd'hui, que les 11,200 employés de l'Hydro-Ontario ont reçu ordre de ne travailler que selon les procédures officielles; il s'agit d'une première mesure qui pourrait déboucher sur une série de grèves tournantes, dès le mois d'août.

Le porte-parole, André Bekerman, a précisé que les ouvriers avaient commencé à suivre la directive au cours de la fin de semaine et que, depuis lundi, c'était au tour des employés de bureau et des préposés au service.

Les employés du Local 1,000 du Syndicat canadien de la Fonction publique négocient depuis sept mois le renouvellement de leur contrat de travail et ils prennent présentement le vote sur la grève, après un autre mois consacré à la médiation; ils demandent une augmentation de 14 pour cent alors que l'Hydro offre 4.5 pour cent.

La grève prendrait la forme d'arrêts de travail par rotation, de sorte que la quantité d'énergie produite serait réduite; ainsi la province serait dans l'impossibilité d'exporter de l'énergie.

Les usagers domestiques ne verront pas de diminution de service.

La plupart des leaders sont plus belliqueux que la majorité des gens

TORONTO (PC) — L'Institut canadien des recherches sur la paix est loin d'avoir des locaux imposants, à Oakville. C'est un immeuble à deux étages, inséré modestement entre des édifices plus élevés.

Cependant, à l'intérieur de l'immeuble, on est frappé par une atmosphère faite à la fois d'enthousiasme et de frustration. D'enthousiasme, parce que les chercheurs de la paix ont réussi à démasquer et à comprendre certaines des forces négatives qui ont causé les guerres dans le passé. De frustration, parce que trop peu de gens s'intéressent à cette question.

"On ne demande jamais aux chercheurs de la paix d'agir comme conseils au Kremlin ou à la Maison-Blanche", a déclaré le Dr Norman Alcock, au cours d'une interview. C'est une totale frustration."

Le Dr Alcock, âgé de 52 ans, a laissé un emploi rémunérateur comme chercheur en physique nucléaire, en 1961, pour fonder l'Institut canadien de recherches sur la paix. "Il y a dix ans, les recherches sur la paix constituaient un domaine très restreint. Il n'y avait que deux ou trois instituts dans le monde, dit le Dr Alcock. Maintenant, il y en a plus de vingt."

L'Institut compte cinq chercheurs à plein temps, et cinq travailleurs bénévoles.

Salaires modestes

Le salaire n'est pas élevé. Le Dr Alcock gagne $8,000 par année. "L'un de nos chercheurs, qui gagnait $7,000 par année, a quitté l'institut pour une université, et maintenant il gagne le triple de ce salaire, dit le Dr Alcock. Notre personnel doit être vraiment dévoué, étant donné que les salaires sont très inférieurs à ce que la plupart d'entre nous pourrions gagner ailleurs."

Grâce à des efforts continus, l'Institut canadien des recherches sur la paix a réussi à survivre avec un budget de $60,000 par année, et il a été particulièrement responsable de la création de la Fondation internationale de recherches sur la paix, en 1967.

L'institut est une organisation dite de charité et il reçoit la moitié de ses fonds du public. La plupart des donateurs sont des professionnels, surtout des médecins et des professeurs d'université.

Comment s'y prend-on pour faire des recherches de ce genre? "Ce n'est pas vraiment aussi difficile qu'on le croit, déclare le Dr Alcock. Ces recherches sont fondées principalement sur les méthodes utilisées par les sciences sociales, en vue de découvrir les causes de notre plus grand mal social: la guerre."

Les recherches sur la paix se font dans deux directions principales: l'étude des attitudes et l'étude des institutions.

Des tests

Les tests d'attitude ont démontré que la personnalité, le milieu et l'éducation sont des facteurs importants en ce qui concerne les attitudes belliqueuses, explique le Dr Alcock. Divers tests ont démontré que la plupart des leaders, que ce soit dans le domaine des affaires, des relations ouvrières ou de la politique, sont que la plupart des citoyens. De même, le fait d'être élevé dans une atmosphère autoritaire, ainsi que le stress causé des hommes plus belliqueux par la vie urbaine, sont de nature à augmenter l'agressivité naturelle des êtres humains.

Une étude faite récemment a démontré que les conclusions tirées des divers tests d'attitude effectués au Canada et aux Etats-Unis sont à peu près les mêmes que les conclusions auxquelles on en est arrivé en Grande-Bretagne, au Danemark et dans les Pays-Bas. "Certaines sont plus militaristes que d'autres", a cependant ajouté le Dr Alcock.

Selon le Dr Alcock, il y a une différence marquée dans les attitudes des pays sous-développés par rapport à celles des pays développés. Dans les pays développés, le nationalisme et l'internationalisme se trouvent aux deux extrémités, tandis que dans les pays sous-développés, on a pu constater que les concepts de nationalisme et d'internationalisme pouvaient parfois co-exister.

Les institutions

En ce qui concerne les institutions, a expliqué le Dr Alcock, "deux d'entre elles nous intéressent particulièrement: l'expansion militariste des gouvernements nationaux et les Nations Unies". Pour abolir toute possibilité de guerre, toutes les parties doivent consentir au désarmement. Il faudrait empêcher l'exportation d'armes par les quatre pays qui encouragent la course aux armements dans le monde: les Etats-Unis, l'Union soviétique, la Grande-Bretagne et la France.

Quant aux Nations unies, des études effectuées sur les votes qui y ont été pris de 1946 à 1964 indiquent une polarisation, "une division frappante entre l'Est et l'Ouest". D'un côté, les Afro-Asiatiques et le bloc de l'URSS, de l'autre les Scandinaves, les Latins et les pays occidentaux.

Selon le Dr Alcock, une revision de la charte des Nations unies s'impose, afin d'en faire davantage un "gouvernement mondial". "Mettez ensemble cette polarité est-ouest et la prolifération des armes et vous avez une situation explosive. Les attitudes et la prolifération des armes sont les responsables des guerres."

L. B. Pearson est opéré à un oeil

OTTAWA (PC) — L'ex-premier minisre Lester B. Pearson, a subi une intervention chirurgicale dans un oeil, mercredi, à l'hôpital Général d'Ottawa et il "repose dans un état satisfaisant", a révélé un porte-parole de l'homme politique.

L'opération, qui implique "la rétine de l'oeil droit" a été couronnée de succès. L'ancien leader du Parti libéral, maintenant âgé de 73 ans, séjournera une semaine à l'hôpital. M. Pearson était rentré à son domicile dans la capitale, la semaine dernière, après avoir passé un mois à l'étranger, dans le cadre de ses responsabilités dans divers organismes internationaux.

Le pavillon d'Haïti règle son problème de boisson

Le pavillon d'Haïti à Terre des Hommes a réglé ses difficultés avec la Régie des alcools qui ont déclenché une descente effectuée par les membres de la Sûreté du Québec.

M. Daniel Fouchard, directeur-adjoint au pavillon, a affirmé que toutes les difficultés avec la Régie avaient été résolues et que toutes les facilités du pavillon d'Haïti sont maintenant ré-offertes aux visiteurs de l'exposition permanente.

On sait que le raid surprise effectué mardi soir à l'intérieur de ce pavillon par les hommes du lieutenant Paul Champagne, de l'escouade des alcools de la Sûreté du Québec, n'a pas manqué de soulever les plus vives protestations de la part des responsables du pavillon haïtien.

Pourquoi une telle descente? Un communiqué de la Sûreté du Québec explique: "Plusieurs infractions furent notées dans différents endroits et en particulier au pavillon d'Haïti. A première vue, aucune bouteille de boissons alcooliques ne possédait le timbre obligatoire de 5 p. 100 que tout licencié doit avoir".

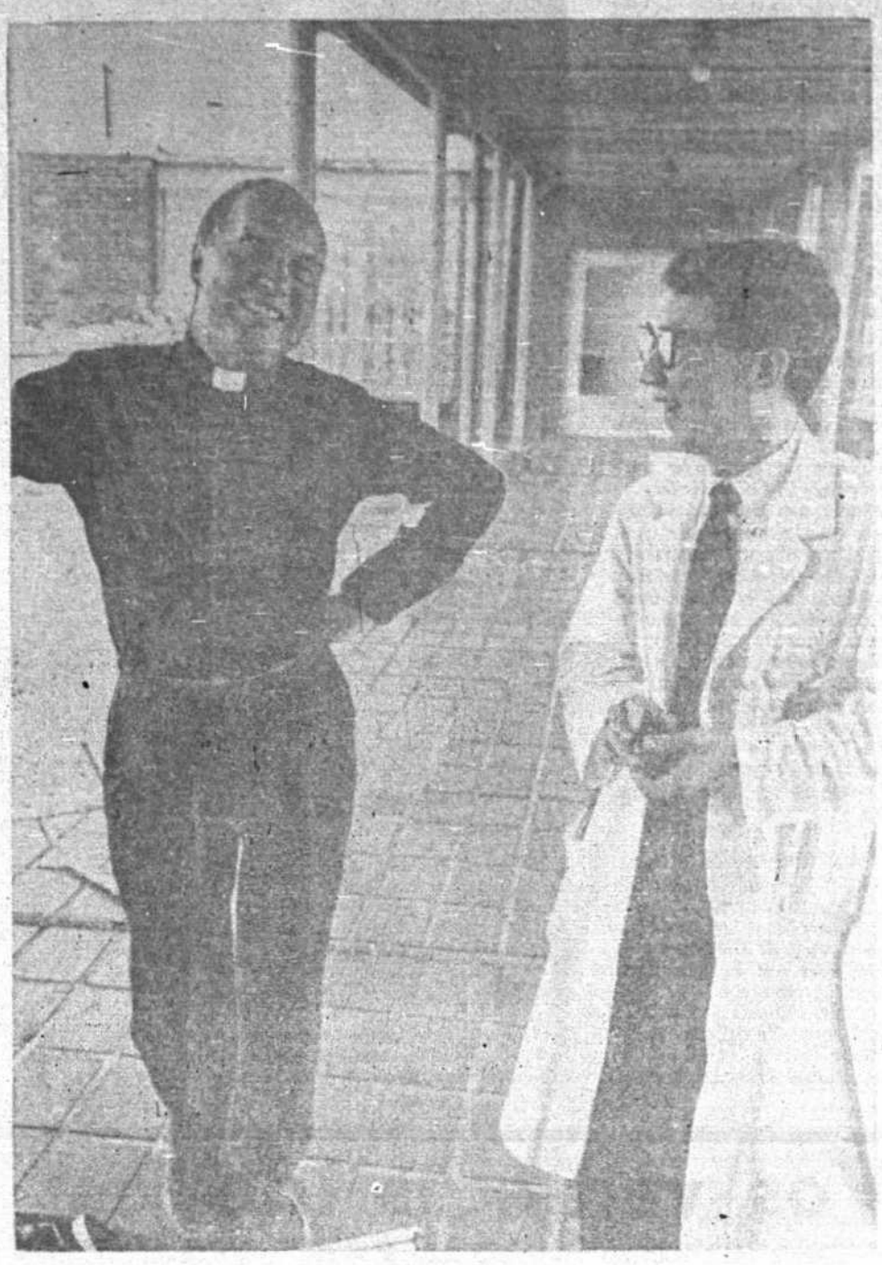
"De plus, l'endroit ne possédait pas de permis de la RAQ".

Devant ce fait, il y a eu d'abord avertissement aux responsables du pavillon, en fin de semaine dernière et mardi, lors d'une nouvelle visite des agents de la SQ, le permis n'était pas encore affiché.

De là la saisie de 1,074 bouteilles de bière, de trois 40 onces de boisson forte et d'un gallon de vin.

Maintenant le permis est affiché et tout est rentré dans l'ordre. Evidemment, les dirigeants du pavillon ne sont pas très fiers de la mauvaise publicité et de la façon dont les agents de la police ont effectué leur saisie.

"Nous voulons espérer que les dirigeants de la Sûreté du Québec mettront de la célérité à remettre aux intéressés tout ce qui a été saisi au pavillon d'Haïti et à l'avenir à se montrer plus courtois; alors, on pourra dire d'eux qu'ils sont des civilisés", avait déclaré M. Roger S. Cambronne, directeur du Bureau du tourisme d'Haïti à Montréal.



Il est déjà prêt à donner son coeur

Le R.P. Edward F. Madigan, qui a subi une transplantation cardiaque le 27 avril, a hâte de recommencer à jouer au golf. Le P. Madigan a donné sa première entrevue dans sa chambre de l'hôpital St. Michael's, hier, et a expliqué que son opération lui avait donné une nouvelle espérance de vie. Le greffé a l'intention de signer bientôt un acte de donation de toutes les parties de son organisme qui pourraient être utiles à la science après sa mort. Un porte-parole de l'équipe médicale qui a pratiqué la greffe a déclaré que le Père Madigan aurait son congé de sortie à la fin de la semaine ou au début de la semaine prochaine. Le patient devra revenir à l'hôpital une fois la semaine pour des examens. Le patient a reçu le coeur d'une fillette de 13 ans qui a perdu la vie dans un accident de la circulation. Nous apercevons sur la photo le R.P. Madigan discutant avec le Dr James Yao qui a effectué la transplantation cardiaque avec l'aide du Dr Clare B. Baker le 27 avril dernier.

Le fédéral achète la collection de tableaux du Manoir Richelieu

OTTAWA (PC) — La collection du Manoir Richelieu, considérée comme la dernière, en importance de la collection Canadiana, détenue par des intérêts privés, a été achetée par le gouvernement fédéral pour la somme de $875,000. Cette nouvelle a été annoncée, hier, par le secrétariat d'Etat.

La collection de 2,500 pièces qui comprend entre autres des peintures, des dessins et des cartes géographiques, illustre diverses moeurs et coutumes de la vie canadienne aux 17ième, 18ième et 19ième siècles.

La collection avait été assemblée, entre 1920 et 1930 par la compagnie Canada Steamship; elle devait devenir, par la suite, la propriété de Warnock Hersey International Ltd. of Montréal qui vient de vendre la collection au gouvernement.

Certaines pièces de haute valeur artistique seront transférées à la Galerie nationale.

Mike Bell, un des spécialistes des archives nationales qui a travaillé à la restauration et à la préparation de la collection, affirme que notamment 500 aquarelles sont des documents historiques importants. Elles illustrent, de façon pittoresque, l'époque coloniale canadienne. Leur importance est d'autant plus grande, du fait qu'elles sont les seuls témoignages qui restent de cette époque, qui a précédé la technique photographique.

Une partie de la collection du Manoir Richelieu que vient d'acquérir le gouvernement canadien. La collection comprend des peintures, des aquarelles, des dessins, des lithographies, des gravures et des cartes, illustrant la vie canadienne avant 1867. Sur la photo, M. Mike Bell du service des archives qui a travaillé à la restauration de la collection.

Ste-Scholastique aura coûté $350 millions

STANSTEAD (PC) — D'ici l'année 1985 on aura investi environ $350 millions dans la construction de l'aéroport international de Ste-Scholastique a affirmé mercredi M. Jacques Léchelle, membre du bureau d'aménagement du nouvel aéroport international et fonctionnaire au ministère fédéral de l'Expansion économique.

Portant la parole devant un groupe d'étudiants de l'Université McGill qui suivent présentement des cours de géographie à Stanstead, à une vingtaine de milles au sud de Sherbrooke, M. Léchelle a précisé que le coût de la première phase de la construction de l'aéroport s'élèverait à quelque $150 millions.

En l'an 2000, a ajouté le conférencier, l'aéroport comprendra six pistes d'atterrissage et cinq terminus, et il couvrira une superficie de 18,000 acres. A cette époque il pourra recevoir chaque année environ 50 millions de passagers et réclamera les services de 35,000 employés.

L'ouverture de l'aéroport de Ste-Scholastique, situé à une trentaine de milles au nord-ouest de Montréal est prévue pour l'été de 1974.

Les vétérinaires du fédéral rechignent

GUELPH, Ont., (PC) — L'offre d'augmentation de salaire de 2 pour cent faite par le Conseil du Trésor aux vétérinaires de la fonction publique fédérale est irréaliste, a déclaré, mercredi, le Dr D. G. Davis, président de l'Association ontarienne des vétérinaires.

Soulignant que même le 6 pour cent magique que le gouvernement tente d'imposer depuis quelques mois apparaît insuffisant aux ouvriers des postes et de l'automobile, il a accusé le Conseil du Trésor de ne pas assumer ses responsabilités lorsque l'occasion lui est donnée de négocier avec un groupe d'employés qui ne menacent pas de recourir à la grève.

Représentés par l'Institut des professionnels de la fonction publique du Canada, les vétérinaires se sont vu offrir une augmentation de salaire de 2 pour cent rétroactive à la date d'expiration de leur convention collective, soit le 30 juin 1969, et un autre 2 pour cent au 30 juin 1971. Cela, après plusieurs mois de négociations, alors qu'ils demandaient de 9 à 20 pour cent sur une échelle de salaires qui varie présentement entre $2,133 et $17,332 par année, la plupart des employés touchant entre $10,000 et $13,000.

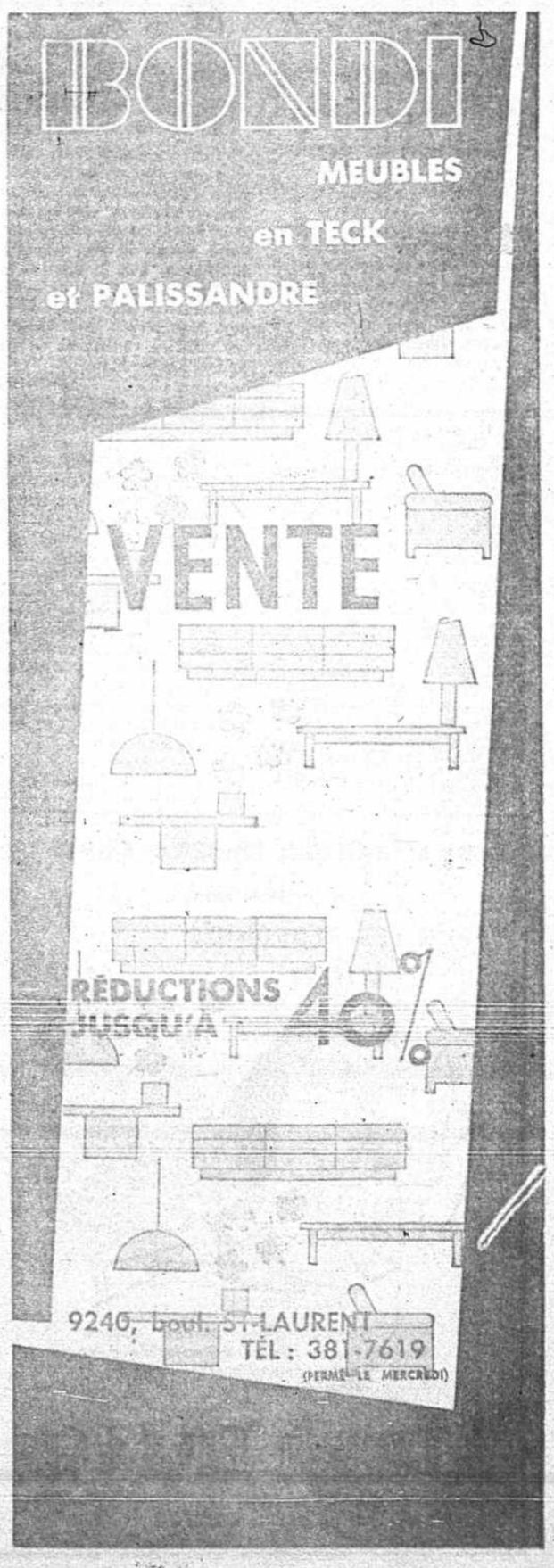
Un nouveau pesticide pour remplacer le DDT

LETHBRIDGE, Alberta (PC) — Un chimiste ouest-allemand a révélé qu'il a découvert un pesticide aussi puissant que le DDT mais sans danger pour les animaux à sang chaud, pour les poissons et les êtres humains.

Le Dr F. W. Karte, de l'Institut chimique agricole de Birlinghoven, a ajouté que le produit en question, appelé dihydroheptachlor, a un effet selectif, ne s'attaquant qu'aux enzymes créées par la biologie entomologique, mais demeure inoffensif au niveau de la biologie animale.

Selon le scientifique, le pesticide découvert, qui consiste en un dérivé du chlordène, est actuellement plus coûteux à produire que le DDT, mais une production massive en rendrait le coût approximativement égal.

Sous une forme liquide, le dihydroheptachlor pourrait être administré de la même façon que le DDT, c'est-à-dire à l'aide d'un vaporisateur.



Les "pirates" forcent le Boeing à se poser au Caire, où Nasser les félicite

d'après AFP, UPI, CP

Les six membres du commando F.L.P.P. (Front de la lutte populaire palestinienne) qui se sont emparés hier matin, à Athènes, d'un Boeing 727 des Olympic Airways assurant la liaison entre Beyrouth et la capitale de la Grèce et qui, après sept heures, ont repris la route du sud dans le même appareil, sans les 43 passagers débarqués, mais avec sept des huit membres de l'équipage, ont finalement atterri au Caire. Avant de quitter l'aéroport grec ils avaient négocié avec le premier ministre adjoint du pays, M. Stylianos Pattakos, la libération de fedayin emprisonnés en Grèce, ce qui était le but de leur coup de main.

Un communiqué du F.L.P.P. publié la nuit dernière à Aman annonçait que les pirates de l'air avaient reçu l'ordre de ne pas porter atteinte à la vie des passagers de l'avion. En fait, bien qu'armés d'armes à feu et de grenades à main, une fois leur mission remplie, ils les ont libéré deux à deux.

Le F.L.P.P., ajoute le même communiqué, part du principe qu'il faut combattre l'ennemi là où il se trouve. Evoquant l'attaque des bureaux de la compagnie El Al à Athènes, le 27 novembre dernier, par deux Palestiniens, Mansour Mourad et Elias Dergarabedian, détenus depuis en Grèce, le communiqué critique vivement les autorités grecques. "Nous espérions une meilleure compréhension de notre juste lutte de la part du gouvernement d'Athènes, mais ce dernier a adopté une attitude hostile à l'égard de notre cause et des masses combattantes de notre peuple. Le gouvernement grec a traité nos combattants et ceux du F.P.L.P. (Front populaire pour la libération de la Palestine), dont le chef est M. Georges Habache) d'une manière inhumaine en les plaçant dans des cellules individuelles et en leur interdisant de recevoir des journaux et d'avoir des contacts avec le monde extérieur."

Enfin, le même communiqué conclut : "Par ces traitements le gouvernement grec a suivi l'impérialisme et le sionisme."

Au Caire, M. Abdel Meguid Farid, secrétaire du bureau cairote de l'Union socialiste arabe, a reçu à l'aéroport les six Palestiniens auteurs du détournement de l'avion des Olympic Airways et leur a transmis les salutations du président Nasser, ainsi que l'expression de son admiration pour leur patriotisme et leur détermination à poursuivre leur objectif : la libération de leurs collègues.

Des officiels égyptiens ont pris la garde des six pirates de l'air parmi lesquels se trouve une femme. Celle-ci, selon des passagers de l'avion, se serait comportée très amicalement à leur égard, apportant de l'eau à ceux qui en réclamaient, sans pour autant se départir de la grenade qu'elle portait dans l'autre main.

L'aventure a commencé mercredi au moment où le Boeing 727 allant de Beyrouth à Athènes se trouvait au-dessus de l'île de Rhodes. Un homme portant un pistolet et une grenade pénétra dans la cabine du pilote, le capitaine Stevanos Icannides, et lui dit que personne ne serait molesté s'il se conformait aux ordres des commandos. Il y avait alors à bord 47 passagers, 6 pirates et un équipage de 8 membres.

A Athènes, les fedayin exigèrent d'abord la libération de deux de leurs congénères qui devaient subir leur procès dans quelques jours dans cette même ville en rapport avec l'explosion d'une bombe dans les bureaux athéniens d'El Al en novembre dernier; puis celle de deux autres commandos emprisonnés en mars à la suite d'une attaque contre un avion d'El Al en décembre 1968; enfin la mise en liberté de trois autres camarades condamnés il y a un mois à des peines légères pour avoir tenté d'emporter dans un avion, en décembre 1969, des armes et des explosifs.

Le magnat grec des transports, Aristote Onassis, propriétaire des Olympic Airways, s'est vainement proposé comme otage entre temps. Finalement, le gouvernementgrec aurait accepté de libérer sept prisonniers arabes en échange des huit otages détenus par les pirates — une fois les passagers libérés — soit sept des huit membres de l'équipage, un ayant été libéré, et un représentant de la Croix-Rouge monté à bord à Athènes.

Téléphoto PA

Survivants de la bataille de Kiriom

Ces soldats cambodgiens sont tout sourire et pour cause. Des mercenaires au service de Phnom Penh les avaient soupçonnés d'être des Vietcongs ou Nord-Vietnamiens et menacés d'exécution. Après une fouille sommaire et un interrogatoire serré, ils ont eu la vie sauve et pourront profiter d'un répit entre deux batailles. Ce sont en fait des survivants de la dernière bataille de Kiriom où 40 de leurs compagnons d'armes ont perdu la vie.

La stratégie des forces communistes au Cambodge

PHNOM PENH, (AFP) par Felix Bolo. — Les forces vietcong et nord-vietnamiennes qui ont déjà pratiquement coupé le Cambodge en deux, du nord-ouest au sud-est, tentent à présent d'établir un "corridor" dans l'autre sens, du nord-est au sud-ouest golfe de Thaïlande). Cette nouvelle stragégie apparaît désormais clairement aux officiers de l'état-major Khmer qui voient, après les récentes attaques des communistes au sud-ouest, au nord et au nord-est de Phnom Penh, se dessiner ce "corridor" devenu nécessaire aux forces adverses pour leurs infiltration d'hommes, d'armes et de munitions venant du Laos par la piste "Ho Chi Minh".

Le nouveau "corridor" que l'ennemi tente d'établir partirait de la frontière laotienne en longeant le Mékong jusqu'à Kratie, puis passerait près de Kompong Thom avant de descendre à l'ouest de la capitale khmère jusqu'à la chaine de l'Elephant, qui coupe la route stratégique no 4 menant au port de Kompong Som (ex-Sihanoukville), a déclaré une source militaire khmère.

La plaque tournante de ce "corridor" serait la province de Kompong Thom, où sont concentrés d'importants éléments de deux divisions vietcong et nord-vietnamiennes, a indiqué la même source, qui a ajouté quec 'est à Kompong Thom que les soldats khmers devraient couper le "corridor" pour isoler les deux corps de bataille "ennemis".

C'est également à Kompong Thom que passe la route nationale no 6, contrôlée par les "forces communistes de Lompong Cham à la frontière thaïlandaise au nord-ouest, en passant par Kompong Thom et Siem Reap.

Les principaux combats que les forces armées khmères livrent depuis plus de quinze jours aux "ennemis" se déroulent le long de ce "corridor" : Kirirom et Kompong Speu au sud-ouest de Phnom Penh, Romeas (où se trouve le seul grand camp d'entrainement des sous-officiers khmers) et Kompong Chnang au nord-ouest, et Kompong Thom, encerclée et pilonnée par les aviation khmère, sud-vietnamienne et américaine.

Au-delà de Kompong Thom, tout le nord-est du pays a été provisoirement abandonné aux forces communistes. Les B-52 américains lancent chaque jour sur cette région des raids d'"Interdiction" visant les prolongements de la "piste Ho Chi Minh".

Si l'état-major khmer devine dès à présent les grandes lignes de la stratégie "ennemie", il ignore cependant encore, de même que l'état-major américain à Saigon, les objectifs à long terme de l'adversaire : "Libération" en priorité du Cambodge, où du Sud-Vietnam ? Le commandement américain, semble penser que c'est toujours la bataille du Vietnom que sera décisive et que les "ennemis" veulent toujours revenir dans les secteurs dont ils ont été chasés. Leur nouvelle stratégie leur permet de reconstituer leurs forces pour attaquer à nouveau le delta et lar égion saigonnaise, régions vitales du Sud-Vietnatm.

La Paz a libéré les 10 détenus; les guérilleros tiendront-ils parole?

LA PAZ (AFP) — Le gouvernement révolutionnaire boilvien a libéré hier soir, "par souci humanitaire" les dix prisonniers politiques exigés par l'"Armée de libération nationale", en échange de la vie des deux otages ouest-allemands qu'elle a capturés dimanche. C'est la première fois que le gouvernement de La Paz se voit obligé de libérer des prisonniers pour sauver la vie d'otages étrangers.

Parmi les dix détenus libérés figure l'étudiante Loyola Guzman, arrêtée il y a deux ans environ pour ses contacts avec l'armée clandestine avant et après la mort du "CHE".

Les neuf autres détenus étaient tous jugés ou poursuivis pour leurs rapports avec la guérilla. Il s'agit d'Enrique Ortega, dit "Victor", Gerardo Bermudez, Felix Melgar Antelo, Osvar Bush, Victor Cordoba, Roberto Moreira, Rodolfo Saldanan, Juan Sanchez et Benigno Coronado, père du Guérillero "Benjamin", premier compagnon du "CHE", mort accidentellement en 1967.

Geste humanitaire

La police a été obligée de disperser les centaines de personnes qui se pressaient devant la prison du Panoptico à La Paz depuis l'annonce de la libération des dix détenus par le général Ovando, président de la République, qui, dans un message à la nation, a souligné que son gouvernement s'était résigné à cette mesure pour des raisons humanitaires plus que sous la pression des guérilleros.

Peu après le départ des ex-détenus pour le port chilien d'Arica à bord d'un DC-6 présidentiel, le père jésuite Jose Prats, de tendance progressiste, a exprimé sa reconnaissance au gouvernement et a souligné qu'il appartenait maintenant aux guérilleros de tenir leur parole. Le père Prats, qui a pu monter à bord de l'avion avant le départ, a précisé que l'identité des passagers correspond à celle des détenus dont la libération était demandée.

On attend maintenant à La Paz la libération des deux otages ouest-allemands, Eugen Schulhauser et Gunther Lerch, employés de la Société aurifère nord-américaine "South American Placers", capturés dimanche à l'aube par un groupe d'une trentaine de guérilleros qui s'étaient rendus maitres de la petite localité de Teoponte, dans la forêt tropicale, à environ 125 milles au nord de La Paz.

On a appris hier de source diplomatique à La Paz qu'un hélicoptère militaire devait se rendre dans cette région, déclarée depuis hier "zone militaire", pour récupérer les deux Allemands prisonniers des guérilleros qui, assure-t-on de source militaire, sont parfaitement "iocalisés" par l'armée.

Les chefs syndicaux demandent aux dockers de retourner "temporairement" au travail

LONDRES (PC) — Les dirigeants des 47,000 dockers en grève en Grande-Bretagne, menacés par l'intervention des troupes sur les quais, ont consenti hier à demander à leurs membres de décharger des navires les provisions de vivres essentiels.

Cette décision survient au septième jour de la première grève nationale des dockers depuis 44 ans. Les approvisionnements de fruits importés, de denrées et de viande diminuent rapidement et les prix montent en flèche.

Cependant, il n'y a aucune assurance que les grévistes se conformeront aux demandes de leurs dirigeants. Les dockers avaient déjà voté en faveur de la grève en dépit des conseils de leurs dirigeants.

Par ailleurs, les dockers à Southampton et Hull ont déjà voté contre tout déchargement des cargos pendant la grève.

Danger de perte

"Nous sommes prêts à considérer favorablement toute demande de la commission d'urgence des ports relativement aux cargaisons de vivres essentiels qui risquent sérieusement de se perdre," ont dit les leaders syndicaux, MM. Jones et O'Leary, dans une lettre officielle au gouvernement. Ils ont précisé que les travaux de déchargement d'urgence ne seront exécutés qu'à bord des cargos déjà à quai, et que les salaires et profits des sociétés d'armateurs doivent être versés aux oeuvres de charité.

M. Jones a recommandé l'imposition immédiate de contrôle des vivres importés, qui représentent plus de la moitié de la consommation britannique.

L'intervention des troupes pourrait déclencher des grèves chez les préposés à la viande qui refusent de manipuler les denrées si la troupe intervient, et chez les camionneurs qui font partie du même syndicat que les dockers.

Les effets de cette grève commencent à se faire sentir sérieusement.

Les industries qui dépendent des matières premières importées rationnent minutieusement leurs réserves. On signale des hausses de prix dans les aliments, notamment les fruits, les légumes et la viande.

Défilés interdits en Irlande du Nord

BELFAST, IRLANDE DU NORD, (AFP-UPI) — Le gouvernement de l'Irlande du Nord vient d'interdire tous les défilés et manifestations de masse d'ici le 31 janvier 1971.

Cette décision annoncée aujourd'hui à Belfast entre immédiatement en vigueur et vise notamment à annuler le défilé des apprentis orangistes du 12 août à Londonderry. On sait que ce défilé avait l'année dernière, donné lieu à de sanglants accrochages.

Le décret anti-défilés ne prévoit qu'une exception, dans le cas des défilés commémoratifs de l'armistice de 1918 qui doivent avoir lieu le 8 novembre.

Le gouvernement de James Chichester-Clark a également annoncé que la police civile recommencera à patrouiller les districts "explosifs" de Falls Road à Belfast et de Bogside à Londonderry, en remplacement des "tommies" qui y avaient assuré l'ordre depuis les récentes émeutes.

Les juristes dénoncent la torture "scientifique" courante au Brésil

GENEVE, (AFP, PA) — La Commission internationale des juristes a publié hier un rapport d'une rare violence sur les tortures infligées aux opposants au régime et aux quelque 12,000 prisonniers politiques, qui, selon elle, existent au Brésil.

Mais, à Rio de Janeiro, le gouvernement brésilien s'est élevé dès hier soir contre la déclaration de la Commission. Dans un document officiel signé par le ministre de la Justice, le Pr Alfredo Buzaid, le gouvernement affirme que "ces accusations sont fausses parce qu'au Brésil il n'y a pas de prisonniers politiques et personne n'est détenu pour s'être opposé à la politique gouvernementale".

Le document ajoute que les seules personnes actuellement en prison sont des terroristes dont le nombre n'excède pas cinq cents.

Or, dans son rapport, la Commission internationale, organisme consultatif des Nations unies que soutiennent près de 50,000 juristes à travers le monde, affirme que la torture est pratique courante dans les prisons du pays.

Le rapport, qui se fonde principalement sur des documents et témoignages sortis clandestinement des lieux de détention ou remis aux rapporteurs de la Commission par d'anciens détenus évadés, révèlent que la torture est appliquée systématiquement pour faire parler des prisonniers et qu'elle obéit généralement à des critères scientifiques; il est fait état des méthodes les plus couramment employées: supplice de l'eau, (la tête du prisonnier est plongée de façon répétée dans un seau d'eau salé ou rempli d'excréments ou d'urine) — supplice de l'électricité (application d'électrodes aux organes génitaux) — torture d'ordre moral: enfant supplicié devant sa mère, conjoints torturés dans une même pièce.

Washington réprouve la décision de Londres de livrer des armes à l'Afrique du sud

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain s'est dissocié de la position que vient de prendre la Grande-Bretagne en faveur de la reprise limitée de livraisons de matériel militaire à l'Afrique du Sud.

M. Carl Bartch, porte-parole du département d'Etat, a déclaré à ce sujet, au cours de sa conférence de presse quotidienne: "Le gouvernement des Etats-Unis ne pourrait s'associer à aucune mesure qui risque de se traduire par un accroissement des livraisons d'armes à l'Afrique du Sud".

M. Bartch a rappelé que les Etats-Unis avaient toujours soutenu la résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies prohibant les ventes d'armes à l'Afrique du Sud et avaient réaffirmé une fois de plus en mars dernier leur volonté de respecter cet embargo.

Toujours à ce sujet, le débat se poursuit au Conseil de sécurité où le représentant de la Zambie, M. Vernon Mwaanga, a déposé le projet de résolution portant embargo total et inconditionnel sur toutes fournitures d'armes, quelles qu'elles soient, à Prétoria.

Le Burundi, le Népal, la Syrie, la Sierra Leone et la Zambie parrainent ce projet, appuyé également par l'île Maurice.

De son côté, le représentant de l'Espagne, M. Jaime de Pinies a affirmé que son gouvernement avait toujours respecté l'article 25 de la Charte, qui réclame le respect des décisions du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale. Enfin, le délégué de Formose, M. Liu Chieh, a déclaré qu'aucun embargo ne serait efficace sans la coopération des principales puissances militaires, membres permanents du Conseil de sécurité.

Pendant ce temps, en Afrique, le président du Cameroun, M. Ahudjo, condamnait l'initiative de la Grande-Bretagne qu'il accuse de vouloir aggraver la tension. M. Ahudjo est également président en exercice de l'Organisation de l'Unité Africaine.

On apprenait par ailleurs que les présidents Nyereré, de Tanzanie, Kaunda, de Zambie, et Obote de l'Ouganda, se réuniront à Dar Es Salaam pour examiner la situation.

Au Canada, la décision britannique a soulevé des tollés et un comité de citoyens s'est créé à Toronto pour condamner la politique canadienne qui laisse vendre des pièces détachées d'avion Harvard, utilisé par l'Afrique du Sud pour sa sécurité "intérieure". Le professeur Cranford Pratt, de l'Université de Toronto, a fait savoir qu'il préparait un "Livre noir" sur les politiques sud-africaines du gouvernement Trudeau.

Par ailleurs, le gouvernement de M. Heath a remporté hier soir sa première victoire parlementaire d'importance en faisant repousser par la Chambre des Communes, par 313 voix contre 281, une motion travailliste condamnant son "intention" de fournir des armements à l'Afrique du Sud pour la défense de la route du Cap.

Sir Alec Douglas Home, secrétaire au Foreign Office, s'est néanmoins trouvé, au cours du débat, débordé par les attaques de l'Opposition, au point qu'à certains moments il n'a pu que se retrancher dans un silence résigné sous les invectives des députés les plus militants et surtout les plus bruyants du "Labour".

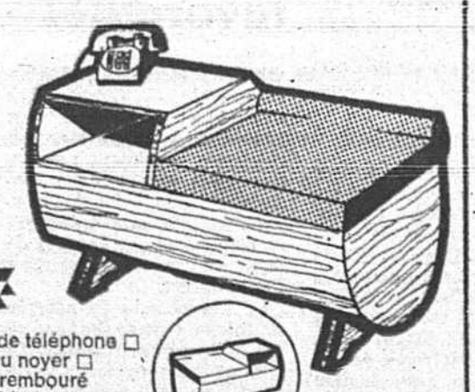
Le ministre des Affaires étrangères n'en a pas moins souligné avec calme les intérêts commerciaux et politiques de la décision de son gouvernement.

La passion qui a présidé à ce débat a fait sortir les députés de leur réserve habituelle et l'on a pu assister à l'une des séances les plus mouvementées de l'histoire du Parlement britannique.

La thèse travailliste est que la livraison d'armes au gouvernement de Prétoria est à la fois moralement condamnable et commercialement négligeable. Le point de vue gouvernemental est que la route du Cap est vitale pour la Grande-Bretagne comme pour l'ensemble des puissances européennes.

Ce succès du gouvernement est encore fragile. Les réactions des pays du Commonwealth et d'une partie de l'opinion britannique risquent d'en faire une amère victoire.

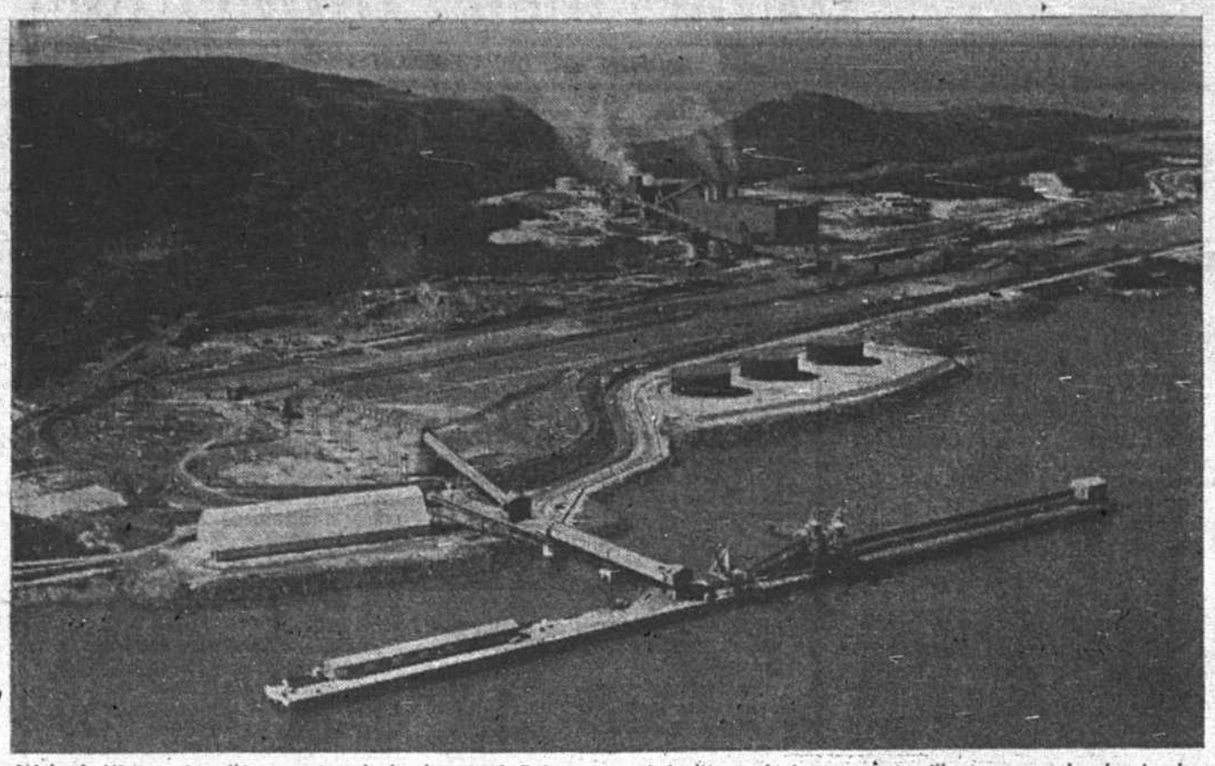
TECK



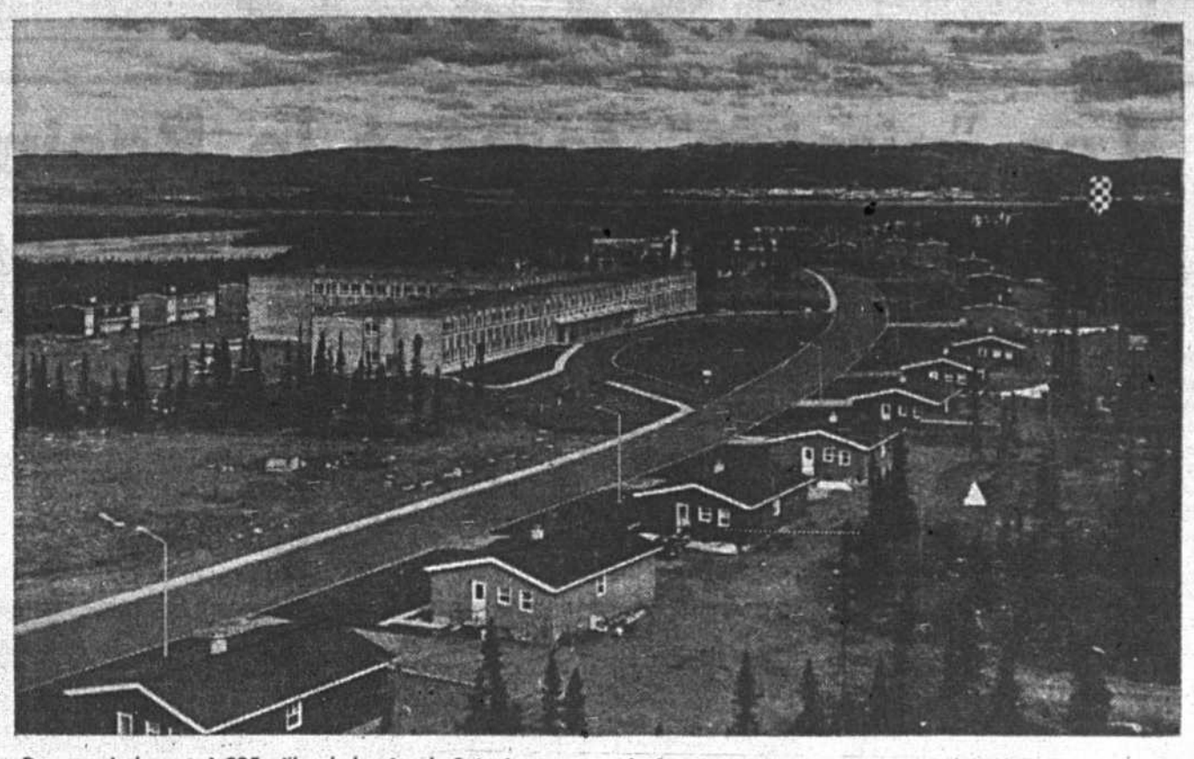
Banc de téléphone □
teck ou noyer □
siège rembouré amovible □
choix de tissus □

A.FORGET INC
6725, boul. st-laurent, tél. 27[illegible]68
ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 h.
stationnement gratuit à l'arrière du magasin

économie & finance



Wabush Mines a installé son usine de boulettage à Pointe-Noire, sur une presqu'île en face de Sept-Iles. C'est là qu'arrive pour une dernière transformation le minerai de fer extrait de Wabush. Le produit fini est expédié par navires au port que la compagnie a installé. La majeure partie des minéraliers qui viennent y mouiller prennent le chemin de la voie maritime vers les centres sidérurgiques des Grands Lacs. Le quart de la production à lui seul est dirigé vers l'usine de Stelco, à Hamilton.



Dans son isolement, à 225 milles de la côte du Saint-Laurent, la ville de Wabush, au Labrador, se veut accueillante. L'école Joey Smallwood qui reçoit les enfants des quelque 900 employés de la mine et de l'usine de traitement du minerai de fer n'a rien à envier aux écoles des grandes villes. On aperçoit au loin Labrador City où une autre compagnie exploite une mine de fer. Dans l'ensemble, les deux villes forment une agglomération de plus de 10,000 habitants.

Wabush Mines est née du caprice des hauts fourneaux

par Francine CHAREST
envoyée spéciale de LA PRESSE

WABUSH, Labrador — Les hauts-fourneaux sont de plus en plus gourmands mais aussi de plus en plus gourmets. Ils réclament sans cesse davantage de minerai de fer mais se montrent plus exigeants quant à sa qualité et à sa forme.

La croissance rapide de l'industrie sidérurgique, notamment au Canada où la production d'acier est passée de 4.4 millions de tonnes en 1953 à 12.7 millions de tonnes en 1969, posait dès les années 50 le problème de l'épuisement des gisements de fer à haute teneur. L'industrie, en se tournant vers le minerai moins riche a recherché les formes de concentration qui permettaient la plus grande augmentation de la productivité.

C'est en réponse à ces grands problèmes que la boulette de fer, concentré cuit de minerai ayant un périmètre moyen de trois huitièmes de pouce a été implantée comme aliments pour la majorité des hauts-fourneaux modernes.

Inversement, les aciéries ont dû transformer leurs procédés de fabrication pour rendre l'emploi de cette nouvelle forme de concentré le plus avantageux possible. La transformation s'est opérée au cours des 10 dernières années, et à l'heure actuelle, la consommation de la boulette de fer est largement répandue.

$300 millions au Labrador et au Québec

L'appétit insatiable des grandes aciéries et leur préférence pour la boulette ont été à l'origine du projet de Wabush Mines qui a nécessité un investissement de plus de $300 millions dans un coin reculé du Labrador et sur les lointains rivages de la Côte Nord du Saint-Laurent, à la hauteur de Sept-Iles.

La présence des importants gisements de fer dans le Nouveau-Québec et le Labrador était connue depuis longtemps mais l'épuisement des ressources plus rapprochées des grands centres et l'apport des nouvelles techniques de concentration ont rendu leur exploitation possible, sinon nécessaire.

Quand le projet de Wabush Mines a pris naissance, au début des années 60, deux autres compagnies, Iron Ore of Canada et Quebec Cartier Mining venaient aussi de se tourner vers les immenses ressources de l'arrière-pays de Sept-Iles. Le défi de la mise en valeur n'en a pas été moins grand.

Le complexe de Wabush

De la mine Scully, de Wabush au port d'expédition de Pointe-Noire, situé de l'autre côté de la baie de Sept-Iles, le minerai doit parcourir 275 milles en chemin de fer. Des "montagnes de fer" aux boulettes d'hématite, le trajet est encore plus long et surtout plus complexe.

Inauguré officiellement en 1965, le complexe de Wabush Mines comprend, outre la mine à ciel ouvert, l'usine de concentration et d'affinage qui lui est adjacente, un système de transport par chemin de fer de 58.7 milles qui est relié au réseau de Quebec North Shore and Labrador Railway, 534 wagons à minerai, l'usine de boulettage de Pointe-Noire et un port d'expédition en eau profonde.

Wabush Mines a aussi signifié la création d'une ville de plus de 3,000 habitants pour loger les employés de l'entreprise. A 225 milles au nord de Sept-Iles et à 650 milles de Montréal, une ville moderne a surgi sur les rudes étendues du Labrador, à 25 milles seulement de la frontière aux contours capricieux qui le sépare du Nouveau-Québec.

Sur les bords d'un lac tranquille, Wabush, avec ses maisons unifamiliales, son école moderne, son centre commercial, son hôtel, son centre culturel, ses églises, ressemblerait à une paisible banlieue d'une quelconque ville nord-américaine si la rareté du gazon et l'omniprésence des épinettes noires rabougries ne rappelaient sans cesse qu'elle se trouve au delà du 52e degré de latitude nord. L'été n'y dure qu'un mois, mais les plaisirs de la pêche à la truite et de la chasse au caribou compensent pour ce désagrément.

Chaque famille a sa moto-neige mais aussi son automobile car si la route conduit à la mine elle mène aussi à Labrador-City, à quelque cinq milles de là, où l'Iron Ore of Canada exploite également une mine de fer et une usine de traitement.

Wabush a aussi son aéroport qui joue par moments le rôle de centre nerveux de la place. Construite par la compagnie, la ville a été constituée récemment en municipalité sans que, pour autant, semble-t-il ne s'opèrent de changements majeurs.

La mine Scully: point névralgique

Mais la raison d'être de Wabush est demeurée le grand centre d'intérêt: la mine Scully et l'usine de traitement. Environ 900 personnes y travaillent par équipes, à tour de rôle, 24 heures par jour et 365 jours par année.

Les installations minières et de transformation sont munies des équipements les plus modernes. L'automation y est poussée au maximum. Sur le site même de la mine, trois équipes travaillent simultanément en trois points différents à gruger les montagnes de roc. Le gisement de la Mine Scully s'étend sur trois milles de longueur par un mille de largeur. On en a pour 75 ans! La teneur moyenne en fer est d'environ 36 p. cent.

Les pelles géantes déversent constamment des tonnes de blocs dans des camions qui font la navette avec le concasseur primaire de l'usine. Aux camions de 50 tonnes déjà impressionnants est venu s'ajouter un camion de 100 tonnes mû à l'électricité et roulant sur pneus de huit pieds de hauteur. Neuf autres camions du même type qui sont déjà parvenus en pièces détachées à Wabush viendront incessamment grossir la flotte. Le coût unitaire s'élève à plus de $200,000.

Transformation du minerai

Le concasseur primaire broie le minerai en blocs de six pouces de diamètre au maximum. A la fin des opérations à Pointe-Noire, sur la côte, on en aura fait une fine poudre mais à sa sortie de l'usine de Wabush, le minerai aura pris la grosseur du sable, à la suite d'une série d'opérations mécaniques.

Le minerai de fer est aussi concentré à près de 66 p. cent par gravité puis par procédé électro-statique. Prêt pour l'expédition, il est chargé automatiquement dans une centaine de wagons cylindriques que quatre locomotives prendront en charge pour le trajet vers l'usine de boulettage de Pointe-Noire. Il faut 14 heures de voyage à 40 milles à l'heure pour y arriver. A son départ de Wabush, la qualité de chaque expédition est contrôlée en laboratoire et les résultats sont transmis à l'usine de Pointe-Noire.

Les installations de Pointe-Noire, à 18 milles de Sept-Iles, prennent en charge la précieuse cargaison pour broyer davantage le minerai, y ajouter une glaise fine, le bentonite, et former les boulettes de fer. Après cuisson dans un four où la température atteint 2,500 degrés F., les boulettes sont "au goût" des hauts-fourneaux vers lesquels elles seront acheminées.

Pointe-Noire: centre administratif

C'est à Pointe-Noire que se trouvent les bureaux de l'administration de Wabush Mines et les ateliers d'entretien de la machinerie. En tout, avec les employés du port, 750 personnes y travaillent.

L'objectif de toutes ces opérations, c'est la production annuelle de six millions de tonnes de concentré, soit l'extraction de 16 millions de tonnés de minerai. Le gérant de la mine Scully, M. Robert Baxter, a déclaré qu'il avait bon espoir que cet objectif sera enfin atteint en 1970.

Des événements imprévus ont perturbé dans les années passées, la bonne marche des opérations.

En 1966, un feu a ravagé le concentrateur de Wabush, paralysant la production pendant 71 jours et causant des dommages évalués à $11 millions. En 1967, un programme d'expansion pour porter la production de 4.8 millions à six millions de tonnes a été entrepris et poursuivi en 1968 mais la grève des métallurgistes qui s'est prolongée pendant 128 jours l'an dernier a réduit de près de la moitié la production attendue.

Selon la convention collective de travail signée pour trois ans l'année dernière, les salaires des employés syndiqués s'échelonnent entre $3.03 et $4.60 l'heure pour l'échelle qui est entrée en vigueur le 1er mars dernier. Les travailleurs ont en outre droit à une prime d'éloignement qui s'élève à $25 par mois pour les célibataires et à $40 pour les employés mariés.

La production de Wabush Mines ne s'adresse pas aux marchés libres. Elle revient aux huit compagnies qui participent au projet au pro rata des intérêts qu'elles y détiennent. Stelco (Steel Company of Canada Ltd) de Hamilton détient une importante partie des intérêts avec 25.6 p. cent des actions tandis que Dofasco (Dominion Foundries & Steel Ltd), porte la participation canadienne à 42 p. cent. Une compagnie italienne, Finsider, et cinq compagnies américaines (Lykes-Youngstown, Interlake Steel Corp., Inland Steel Co., Wheeling-Pittsburgh et Pickands Mather & Co.) se divisent le reste des actions.

Pickands Mather & Co. qui détient 5.2 p. cent des intérêts est aussi chargée d'administrer et d'exploiter l'ensemble du projet de Wabush Mines. Filiale de Diamond Shamrock Corporation, la compagnie est spécialisée dans l'exploitation et l'exploration des gisements miniers et poursuit à l'heure actuelle des programmes dans plusieurs points du monde.

SIDBEC investira plus de $112 millions au Québec d'ici 1973

SIDBEC, la "Sidérurgie du Québec", qui est devenue réalité lors de la nationalisation québécoise de la société Dosco en 1968, injectera plus de $112.5 millions en immobilisations dans la province d'ici 1973, dont plus de la moitié servira à l'installation à Contrecoeur d'une usine de métallisation de concentrés de fer. Outre l'exploitation d'un dépôt ferreux, dont le démarage est prévu pour le début de 1973, l'ensemble de ces investissements imprimerait une hausse de 1,000 nouveaux emplois au sein du complexe sidérurgique, portant ainsi à 3,500 l'effectif total de cette société d'Etat.

C'est ce que souligne son président et directeur général, M. Jean-Paul Gignac, en liminaire du bilan financier 1969 que SIDBEC a rendu public hier. Il s'agit là en somme de l'une des plus importantes phases vers l'intégration complète de cette sidérurgie, dont les prévisions évaluent déjà à près de $15 millions les profits vers la fin de 1973.

De telles perspectives résulteraient en somme de la réalisation d'un tracé que les administrateurs de SIDBEC avaient esquissé au tout début de 1968, avant même que les termes de la nationalisation ne soient conclus.

Une croissance de 28 pour cent des ventes de DOSCO, qui se sont élevées à $90 millions, a réussi à muter un déficit de près de $9 millions en 1968 en un profit oscillant autour d'un million de dollars. A l'échelle du volume des ventes, le total a progressé de 430,000 tonnes en 1968 à 540,000 tonnes de produits finis en 1969, laissant ainsi prévoir une production de 750,000 tonnes en 1974, ou 910,000 tonnes d'acier brut.

Toutefois, note le président, si SIDBEC avait pu se "procurer tout l'acier primaire (lingots et billettes) requis pour ses besoins en 1969, nos ventes auraient été environ de $8 millions plus élevées". Tant que la sidérurgie ne bénéficiera pas de ses propres approvisionnements ferreux, avait-il d'ailleurs expliqué le 10 février dernier, devant la Chambre de Commerce de Montréal, SIDBEC devra acheter son acier à des prix extrêmement élevés. Grevant ainsi lourdement la marge bénéficiaire de l'entreprise, c'est un tel facteur de "dépendance" qui pourra entraîner chez "DOSCO et SIDBEC en 1970 et 1971 des pertes d'exploitations" plus considérables qu'en 1969, a souligné de nouveau le président dans la présentation du bilan.

Croissance de la liquidité

Le principal caractère des résultats du dernier exercice est la croissance considérable des liquidités dont disposera SIDBEC au cours de 1970. La hausse rapide du chiffre d'affaires a influé directement sur la réduction de près de 90 pour cent de la perte enregistrée en 1968. S'élevant alors à 10,399,000, cette perte d'exploitation consolidée a diminué à $1,060,000 au 31 décembre dernier. Toutefois, par le biais d'un virement de l'excédent de la valeur des actions des filiales, qui avaient été acquises à un prix inférieur à l'actif net de ces entreprises subsidiaires, un profit extraordinaire de $5,625,000 a éclipsé cette perte.

Ajouté à des gains de $470,000 amassés grâce au rachat de débentures sur les fonds d'amortissement, le bénéfice net consolidé représente $5,035,000. Ces profits ont donc servi à ramener à $1,054,000 le déficit accumulé depuis 1968.

Le même phénomène s'est manifesté au secteur du fonds de roulement qui, en valeur absolue, a fléchi légèrement de $24,428,000 à $24,245,000. Cependant, en omettant les stocks évalués à leur prix coûtant, le coefficient de liquidité réduite a progressé de 1.27 à 1.40, démontrant ainsi de meilleures encaisses liquides.

La dette à long terme et la part du Québec

Une telle amplitude des variations liquides a dérivé au poste de la dette à long terme une diminution de 6 pour cent à $44,984,000 pour la compagnie-mère et ses filiales, réduisant ainsi ce fardeau à 76 pour cent de la capitalisation totale. Au terme de 1968, la valeur comptable du complexe était inférieure de $5 millions à sa dette à long terme.

Au sujet de cette valeur nette, la part des actionnaires entièrement contrôlée par Québec, a augmenté de 9.3 pour cent à $58,946,000. En vertu de la loi concernant l'établissement par SIDBEC d'un complexe sidérurgique intégré, 6 millions d'actions à dividende différé ont été attribuées au gouvernement québécois, qui a souscrit des actions payables par versements annuels de $12 millions. Au 31 décembre dernier, $21 millions avaient déjà été versés et $12 autres millions étaient recevables à court terme, soit une avance de $9 millions sur le programme tracé.

Echapper au Triangle de l'acier

L'ambition initiale du gouvernement québécois, lors de la création de SIDBEC, était d'édifier une sidérurgie qui puise s'arracher au triangle dominant Windsor - Sault-Ste-Marie - Hamilton. Ce projet dépendait en somme des objectifs économiques à long terme que nourrissait le Québec: multiplier les industries secondaires par une politique de prix faibles et concurrentiels.

En planifiant l'édification d'un complexe intégré, subventionnant à ses propres sources d'approvisionnement, la sidérurgie québécoise se dégageait ainsi des contraintes de coûts de 10 à 14 p.c. qu'imposait le service de transport à partir des frontières du triangle de l'acier. Il va sans dire que l'intérêt particulier d'une telle indépendance libérait simultanément la société des tensions du marché mondial "qui seront très difficiles d'accès cette année et l'an prochain".

La phase finale de cette intégration, soit l'exploitation minière, parachevra donc la gigantesque chaîne de production de SIDBEC qui devrait alors "éminemment rentable" comme l'indiquait M. Gignac en février dernier.

Vers une diversification des sources de capitaux

Au chapitre du contrôle de la propriété, une telle exigence nécessitait donc une mainmise totale par le gouvernement au cours de la phase d'intégration. Cependant, après avoir ainsi acquis le contrôle du mécanisme des prix et de ses incidences économiques, Québec pouvait procéder à la cession d'une part de son capital social à l'entreprise privée.

Selon l'importance des nouveaux actionnaires et la dispersion des titres, le gouvernement pouvait ainsi se libérer de charges financières superflues à l'exercice de ce contrôle. C'est d'ailleurs ce qu'ont confirmé à LA PRESSE des informateurs qui laissent entendre que certaines négociations auraient déjà été entamées afin de diversifier davantage les sources de capital du programme d'expansion.

Fait à noter d'ailleurs dans le bilan de SIDBEC, les prévisions d'investissements au cours de ce programme auraient augmenté de $25 à $30 millions depuis la conférence de M. Gignac devant les membres de la Chambre de Commerce de Montréal. Au cours de son exposé, il avait alors fait mention d'immobilisations de $90 à $95 millions alors que dans ses propos préliminaires publiés dans le bilan financier, ces investissements totaux représentent $125 millions. Deux explications seraient alors possibles, estimeit les observateurs: soit que le programme ait été accéléré ou que certains procédés plus coûteux doivent être utilisés pour la production de boulettes métallisées à Contrecoeur.

Airbus: les pilotes des USA y sont favorables

SAN FRANCISCO, Californie (AFP) — L'Association des pilotes de ligne" des Etats-Unis a adopté hier une résolution exprimant son soutien au programme de construction d'un avion de transport supersonique américain et demandant au Congrès de voter les crédits nécessaires à sa réalisation.

La résolution a été adoptée au cours du forum sur la sécurité aérienne que l'Association tient actuellement à San Francisco. Les deux présidents de la commission supersonique de l'Association, les capitaines Charles Basset et Richard Ruble, ont fait valoir que les Etats-Unis ont toujours été à la pointe du progrès mondial dans le domaine des avions de transports mais qu'ils risquent de perdre leur supériorité en raison de l'avance actuelle des programmes supersoniques français et soviétique.

Hausse de 20 p.c. des exportations en juin

OTTAWA (PC - DJ) — Les exportations canadiennes ont atteint un nouveau sommet au cours du mois de juin en progressant de près de 20 pour cent à $1,531,700,000, indiquent les rapports préliminaires dévoilés hier par le Bureau fédéral de la Statistique.

Les exportations à destination des Etats-Unis, qui constituent le plus important partenaire commercial du Canada, ont augmenté de 12.2 pour cent à $1,024,500,000, tandis que les livraisons vers la Grande-Bretagne bondissaient de 44.6 pour cent à $121,900,000. Les autres expéditions vers les pays membres du Commonwealth se sont accrues de 7.7 pour cent à $57.4 millions.

Le volume des produits exportés s'est considérablement amélioré dans la plupart des autres pays, y compris le Japon et la Communauté Economique Européenne, puisque le nouveau sommet de $327.8 millions témoigne d'un gain de 40.4 pour cent.

Malgré cette rapide ascension, la forte poussée des exportations a été ralentie par la réévaluation du dollar, par suite du décret de la fluctuation de son taux de change.

Selon le Bureau fédéral de la Statistique, les principaux facteurs de cette ascension ont été les expéditions de blé en Union Soviétique, les livraisons à plusieurs autres pays et de minerais de fer ainsi que des produits manufacturés.

Au cours du premier semestre, les exportations se sont donc élevées de 29.1 pour cent vers la Grande-Bretagne à $746.2 millions alors que les expéditions vers les autres Etats du Commonwealth progressaient de 21.7 pour cent à $357 millions.

Au cours de la même période, les exportations vers les Etats-Unis augmentaient de huit pour cent à $5,622.3 millions. Vers le reste du monde, ce volume s'était accru de 38.5 pour cent à $1,717 millions.

Participations à l'A.I.D..

WASHINGTON, (A F P) — La Banque Mondiale a annoncé hier la répartition des $800 millions de contributions annuelles des pays industrialisés aux ressources de l'Association internationale pour le développement.

Australie (16 millions), Autriche (5.4), Belgique (13.6), Canada (50), Danemark (8.8), Finlande (4.08), France (50), Allemagne (78), Italie (32.2), Japon (48), Koweit (3.6), Luxembourg (0.4), Pays-Bas (22.5), Norvège (8), Afrique du Sud (1), Suède (34), Grande-Bretagne (103.6), et Etats-Unis (320).

En outre la Suisse, qui n'est pas membre de mondiale, a garanti à l'ciation un prêt sans $10 millions par an trois ans. Trois nouve pays, qui ne contribuaient jusqu'ici aux ressources de l'Association se sont engagés à fournir entre eux $3.4 millions de crédit par an.

Enfin la Banque mondiale contribue elle-même pour $100 millions par an aux ressources de sa filiale spécialisée dans les prêts sans intérêt à long terme aux pays les plus sous-développés.

Au total les ressources annuelles de l'AID pendant les trois prochaines années atteindront $913.5 millions.

Volvo (Canada) Ltd.

Jan Nytzen

Le Conseil d'administration de Volvo (Canada) Ltd. annonce la nomination de M. Jan Nytzen au poste de président de la compagnie depuis le 1er juin 1970.

M. Nytzen, âgé de 35 ans, est né en Suède. Il a obtenu un diplôme M.B.A. de l'Ecole d'Economique à Stockholm en 1955 et a complété ses études post-universitaires à l'Université de Californie et à l'Université Columbia.

Il s'est joint à l'organisation Volvo en 1959 et en 1961 fut nommé contrôleur de Volvo (Canada) Ltd., et joua un rôle important dans l'organisation de la compagnie.

Depuis 1965, M. Nytzen a détenu plusieurs positions de vente pour Volvo aux Etats-Unis, et plus récemment il fut chef administrateur de Volvo Southwest Inc.

M. Nytzen s'établira au siège social canadien de Volvo à Don Mills, Ontario.

MANUFACTURIERS, ATTENTION !

Une maison bien connue de Québec est à la recherche de distribution ou d'entreposage de lignes de manufacturiers.

Nous devons disposer d'environ 15,000 pi. ca. d'entreposage au Centre industriel numéro 5.

P. GAGNON
215, VINCENT-MASSEY, QUEBEC
683-3675

téléphoto PA

Administrateurs de la Penn Central

Le juge John P. Fullam a annoncé hier la nomination de quatre administrateurs de la Penn Central, la grande compagnie ferroviaire américaine en difficultés financières et en voie de réorganisation. Ce sont, de gauche à droite, MM. Richard C. Bond, président de la chaîne de magasins John Wanamaker, Jervis Langdon jr, président des chemins de fer Chicago, Rock Island & Pacific, George Pierce Baker, ancien recteur de la faculté de droit de Harvard et W. Willard Wirtz, ancien secrétaire au Travail. Le juge Fullam a qualifié leur tâche de "peu ordinaire" et a dit d'eux qu'ils devaient être des "hommes extraordinaires". Il a précisé que la Penn Central occupait une place unique parmi les chemins de fer américains en raison de son importance et de ses relations avec nombre d'entreprises non reliées aux activités ferroviaires.

La ménagère et la Commission fédérale des prix et revenus

OTTAWA (PC) — La commission des prix et revenus, créée par le gouvernement fédéral, exhorte les consommateurs à être des acheteurs avertis, exigeants quant à la marchandise qu'on leur vend.

En fait, il s'agit également d'une invitation faite aux ménagères canadiennes, qui font les emplettes quasi quotidiennes pour leur famille, à se joindre à la lutte contre l'inflation.

Il ne s'agit pas pour la ménagère de se familiariser avec les mystères de la politique économique et fiscale. La commission, au contraire, offre une explication directe et simple de l'inflation.

"D'une année à l'autre, à mesure que les prix continuent de monter, chaque dollar que nous dépensons achète de moins en moins, dit-on dans le fascicule intitulé : "Combattons l'inflation". C'est cela, l'inflation, et nous ne devons pas permettre qu'elle continue. Mais le contrôle efficace de l'inflation implique des problèmes réels."

La commission déclare que les prix payés aujourd'hui par les consommateurs sont de 20 pour cent plus élevés qu'ils ne l'étaient il y a cinq ans. Uniquement en 1969, les prix ont augmenté de 4½ pour cent.

Restrictions

Au Canada et aux Etats-Unis, des mesures ont été prises dans le but de restreindre les dépenses des individus, des entreprises et des gouvernements. Selon la commission, si ces mesures sont appliquées de façon assez stricte et pendant une assez longue période, elles suffiront à briser éventuellement la spirale inflationnaire.

"Dans l'intervalle, cependant, il sera difficile d'éviter les effets secondaires mais pénibles de cette politique, comme un taux de chômage plus élevé et une baisse de la production affectant toutes les régions du Canada.

"Il y a une façon de combattre l'inflation qui peut sauver des emplois et sauver également la production. Il s'agit, grâce à une coopération active de la part de tous les principaux groupes, d'aider à réduire plus promptement les hausses dans les prix, les salaires et autres formes de revenus."

Et la commission ajoute que chaque individu peut être utile en étant un client exigeant. "Si vous vous rendez compte qu'un article que vous achetez régulièrement se vend plus cher, demandez une explication. Si vous n'êtes pas satisfait, écrivez-nous." L'adresse de la commission est C.P. A, Ottawa 2, Ontario.

Les emprunts

La commission fait également observer qu'aux taux actuels d'intérêt, il en coûte extrêmement cher pour emprunter de l'argent. "Réfléchissez bien avant de vous engager à payer ces taux élevés d'intérêt, pendant des mois et des années à venir", dit le fascicule.

De plus, les individus qui constituent l'effectif ouvrier ne doivent pas compter sur une hausse continue des prix ou sur des augmentations de salaires aussi importantes que celles qu'ils ons eues ces dernières années.

"Mais n'oubliez pas que si votre augmentation de salaire est moins importante, votre salaire lui-même aura plus de valeur si les prix montent moins rapidement.

"Réfléchissez avec bon sens et avec réalisme aux augmentations de salaires que peut accorder l'économie sans inflation. Songez que les hausses dans les prix ne diminueront pas sensiblement, si les augmentations de salaires et autres revenus ne diminuent pas eux aussi."

Le laser au gaz sera mis sur le marché par 2 firmes canadiennes

OTTAWA (PC) — Deux manufacturiers canadiens, dont l'un est nouvellement établi à Ottawa, recevront des permis pour produire et mettre sur le marché un laser qui placerait le Canada à l'avant-garde dans le domaine du laser au gaz.

Les lasers sont d'étroits rayons de lumière concentrée qui produisent une puissance prodigieuse et peuvent franchir des distances énormes.

Canadian Patents and Development Ltd., société d'Etat chargée de breveter les inventions appartenant au gouvernement, a annoncé hier que les bénéficiaires de permis seraient Lumonix Ltd. d'Ottawa et Gen-Tec Inc. de Québec. Les deux entreprises ont été choisies parmi 14 sociétés canadiennes et américaines.

Le laser au gaz a été préparé par les scientifiques du Conseil de recherche sur la défense à Valcartier, près de Québec.

Reprise dans l'industrie automobile américaine?

DETROIT (DJ) — Le marasme dans les ventes d'automobiles pourrait prendre fin sous peu.

Certains faits et des chiffres laissent deviner qu'une reprise des ventes est en train de se dessiner. D'autres faits et d'autres chiffres prouvent que le marasme des derniers mois se poursuit encore. Mais une majorité des observateurs du marché et de l'industrie de l'automobile ont la nette impression que pour la première fois depuis un an, cette industrie clé montre des signes de vigueur.

Le pire est passé, déclare en substance un spécialiste de la mise en marché pour une des trois plus grandes firmes de construction d'automobiles. Un de ses collègues d'une compagnie concurrente se dit du même avis. Nous avons atteint le point le plus bas, et nous entrons maintenant dans une période de reprise, dit-il.

A Détroit, on pense généralement que l'industrie de l'automobile a été un élément majeur dans le marasme économique que nous connaissons, et que si une reprise doit se manifester en général vers la fin de l'année, il est nécessaire que l'industrie automobile reprenne immédiatement.

"Un mouvement de hausse est actuellement visible dans les ventes d'automobiles, déclare David Healy, un spécialiste de l'automobile de Argus Research Corp., une firme d'aviseurs financiers de New York. Plusieurs facteurs laissent présager des gains réguliers et continus à partir de maintenant".

Bien que tout le monde semble d'accord pour reconnaître qu'il y a une amélioration, tout le monde ne croit pas que la remontée soit durable et soutenue. Certains pensent que les ventes qui se font maintenant n'augmenteront pas sensiblement la moyenne annuelle.

Qui plus est, si les négociations pour le contrat collectif des employés aboutit à une grève générale à la mi-septembre, cela va couper totalement les ventes pour le dernier trimestre. Les inventaires des vendeurs vont tomber à zéro et il n'y aura plus d'approvisionnement possible.

Cependant certains analystes sont très optimistes pour l'an prochain, et les vents, selon eux, pourraient alors atteindre les chiffres records de 1969, peut-être même les dépasser pour enfin culminer au chiffre tant attendu dans l'industrie de l'automobile de 10,000,000 de voitures en un an.

La hausse du prix des pneus est approuvée

OTTAWA (PC — L'augmentation du prix des pneus d'automobile décrétée en avril par trois producteurs respecte entièrement les critères adoptés par la conférence de stabilisation des prix, en février, a déclaré hier la Commission fédérale des prix et revenus.

Les compagnies visées sont Goodyear, Firestone et Dunlop, qui ont imposé, depuis avril, diverses augmentations de leurs prix au Canada.

Après enquête, la Commission des prix et revenus estime que ces augmentations sont légales, parce que les compagnies absorbent une part considérable du surplus du coût de fabrication.

Les profits de Rolls Royce ont baissé de moitié en 69

LONDRES (PA) — Les actionnaires de la Rolls Royce Co. ont vivement critiqué, mardi, la baisse des profits et l'augmentation du salaire du président, au cours de leur assemblée annuelle.

Le président du conseil d'administration, Sir Denning Pearson dont le salaire était de $95,000 en 1969, a annoncé que les profits de la compagnie, qui fabrique des automobiles de luxe et des moteurs d'avion, ont baissé de moitié en 1969, pour atteindre $10,500,000 seulement.

Le président a expliqué aux 700 actionnaires que ce résultat était dû au lourd investissement que représente la mise au point du nouveau moteur à réaction RB-211, de conception très avancée.

Le salaire personnel de Sir Denning a fait l'objet d'une discussion quand un actionnaire l'a accusé de mal gérer la compagnie en acceptant une augmentation de salaire de $21,600 par an, au moment où la compagnie demandait aux travailleurs de ne pas réclamer d'augmentations.

Les fibres synthétiques supplantent le coton

Les filatures canadiennes de textile de coton ont transformé moins de fibres en juin que durant le mois correspondant l'an dernier: 15,644,000 livres à comparer à 16,922,000. Le total cumulatif jusqu'à juin de cette année fut 101,304,000 livres, au regard de 112,749,000 l'an précédent.

L'Institut Canadien des Textiles signale que les fibres synthétiques remplacent maintenant de plus en plus le coton comme matière première dans l'industrie canadienne du textile de coton. Les chiffres ci-dessus ont trait au poids total de toute les fibres utilisées.

LANA-KNIT CANADA LIMITED

David Friedlander

Lana-Knit Canada Limited annonce que M. David Friedlander a été nommé vice-président et directeur général de la Société. Il entre en fonction immédiatement. M. Eric Flanders, actuellement vice-président, a annoncé son intention de quitter bientôt la Société. —

au bilan de l'ACTUALITÉ

Approbation de la fusion des Banques Provinciale et Populaire

Le gouvernement vient d'approuver la fusion de la Banque Provinciale et de la Banque Populaire, dont les actifs seront réunis à compter du 3 août, a-t-on annoncé mercredi.

La nouvelle banque issue de cette fusion gardera le nom de la Banque Provinciale du Canada.

En vertu du contrat de fusion approuvé le 20 dernier en assemblées générales extraordinaires, a-t-on précisé, les actionnaires de la Banque Provinciale reçoivent une action de la nouvelle banque pour chaque action déjà détenue, tandis que ceux de la Banque Populaire reçoivent sept actions de cette banque pour chaque 10 actions de la Banque Populaire.

Le président de la nouvelle Banque Provinciale sera M. Lavoie et le directeur général, M. Raymond Primeau.

Autobus Murray Hill Montréal-New York

La "Murray Hill Limousine Service" a fait savoir hier qu'elle espérait pouvoir mettre en service une ligne d'autobus Montréal-New York. Ce sont présentement les autobus des lignes Greyhound qui font ce trajet. Le vice-président de la compagnie Murray Hill, M. R.G. Perry, a déclaré que la compagnie avait fait une demande en ce sens à la Commission de transport du Québec. "Si le gouvernement du Québec nous y autorise, a-t-il dit, nous tenterons alors d'obtenir la permission du côté américain". Il y aurait approximativement 20 autobus en service au total.

Le sauveteur d'IOS serait en péril

King Resources Co. de Denver, qui voulait se porter au secours d'IOS, a dévoilé hier qu'elle éprouvait des difficultés à rencontrer les paiements de ses dettes courantes et que des banques la pressaient de verser son remboursement annuel sur un emprunt de $17 millions. Les autorités de la compagnie ont dit qu'elles s'efforçaient de réduire autant que possible les coûts et de trouver le plus de comptant possible. Récemment, par ailleurs, le président de la compagnie, M. John M. King, s'était vu démander de démissionner du poste qu'il occupe au sein de la First National Bank de Denver et de ses filiales.

Cornfeld projette une "ville du cinéma"

L'ex-président du groupe IOS, Bernard Cornfeld, doit annoncer ces jours-ci qu'il projette de construire une "ville du cinéma" sur une étendue de 10,000 acres dans le désert de Californie près de Palm Springs. On y trouverait des hôtels, des appartements, des édifices à bureaux et des studios de cinéma organisés sous forme de coopérative. M. Cornfeld a précisé que quatre ou cinq grandes compagnies de cinéma s'étaient montrées intéressées au projet.

Des poursuites à cause de la pollution

Le secrétaire américain à l'Intérieur, M. Walter J. Hickel, a invité le département de la Justice à intenter des poursuites judiciaires contre 13 compagnies parce qu'elles auraient déversé du mercure, substance hautement polluante, dans les eaux. Le secrétaire n'a pas nommé les compagnies visées mais il a remis leurs noms au département de la Justice en précisant que leurs actions constituaient "une véritable menace pour la santé publique".

Indices positifs pour Shell sur la côte est

Shell Missisauga H-54, le septième puits du programme de forage d'exploration entrepris par Shell Canada au large de la côte est du Canada a été rebouché à une profondeur totale de 13,787 pieds. C'est la déclaration qui a été faite par M. David W. Smith, directeur de l'exploration sous-marine et de la production. On a découvert des indices de pétrole et de gaz dans le puits.

La plate-forme de forage semi-submersible Sedneth-1 sera remorquée jusqu'au neuvième emplacement, le Shell Huron 0-96, situé à 80 milles au nord-est de Sable Island et 265 milles à l'est de Halifax. On prévoit que le puits Huron sera foré par battage au câble d'ici quelques jours.

La compagnie a par ailleurs annoncé qu'elle poursuivait son expansion à sa raffinerie de Sarnia en dépit des récentes diminutions de la production faisant suite aux importations d'essence moins dispendieuse en provenance du Québec. Le directeur des relations publiques de Shell à Toronto, M. Ian. Arthur, a déclaré que la compagnie avait décidé de poursuivre son programme d'expansion de $3.5 millions à cette raffinerie.

Pour la protection des investisseurs

Plus de 2,500 petits investisseurs québécois ont perdu des économies accumulées parfois durant toute une vie dans la faillite de la Prudential Finance Corporation de Toronto, en novembre 1966. Un certain nombre sont des retraités, des vieillards et des veuves.

L'Association des créanciers de la Prudential Finance d'Ontario poursuit actuellement la Commission des Valeurs Mobilières et le gouvernement d'Ontario qui n'ont pas agi en apprenant, en 1963, que la compagnie se dirigeait vers la banqueroute.

L'Association des créanciers de la Prudential Finance du Québec a décidé elle aussi d'entamer des procédures. Les créanciers qui désirent faire partie de l'Association doivent le faire avant le 31 juillet 1970 en retournant la formule qu'ils ont reçue par la poste accompagnée d'un chèque de trois dollars ($3.00) pour chaque mille dollars investi, à:

Association des créanciers de la
Prudential Finance Corp.
(Section du Québec)
Boîte postale 387 — station "H"
Montréal.

Ceux qui n'ont pas reçu la formule d'adhésion par suite de déménagement ou pour d'autres raisons doivent se faire connaître. Ils recevront alors la documentation nécessaire. Il est bien évident que personne ne peut assumer seul les frais légaux de cette poursuite.

Essais de forage en Angleterre.

Des compagnies pétrolières canadiennes et américaines se proposent de faire des essais de forage pour tenter de trouver du pétrole et du gaz sur la côte méridionale d'Angleterre, dans le Sussex ouest.

Les compagnies Ulster Petroleum of Canada et Mesa Petroleum, toutes deux de Calgary, sont associées à la Pennzoil United Co. du Texas et se proposent de commencer les opérations de forage en septembre.

Cependant, les demandes de permis ont soulevé l'ire du Daily Express qui réclame, en page éditoriale, le refus du permis d'exploration.

"Le sud de l'Angleterre est maintenant à la limite de l'exploitation commerciale admissible, affirme le quotidien.

"La beauté de la campagne anglaise dans cette région n'est pas un produit sur lequel on puisse fixer une valeur marchande. Elle est un atout vital pour tout le pays. Dans cette affaire, la protection du territoire passe avant tout."

C'est le mois prochain que le conseil du comté de Sussex ouest doit étudier cette mesure.

cours des obligations

		Achat	Vente
GOUVERNEMENT DU CANADA			
4¼, 1er sept.	1972	95¼	96¼
3¼, 1er juin	1976	80	81
7¼, 1er avril	1972	100¾	101½
6, 1er avril	1971	99½	100
7, 1er avril	1973	102¾	101½
7, 1er avril	1973	100¾	100
8, 1er oct.	1974	104	104¾
6¼, 1er dec.	1973	98	99
7¼, 1er avril	1974	103½	101½
5½, 1er oct.	1975	92	93
5½, 1er aout	1980	84¼	85¼
4½, 1er sept.	1983	73	74
5¼, 1er mai	1990	71½	73
5¼, 1er sept.	1992	76	78
6½, 1er oct.	1995	83	85
C.N., 4, 1er fev.	1981	70½	72
C.N., 5½, 16 dec.	1971	98¼	98¾
C.N., 5¾, 1er jan.	1985	78	80
C.N., 5, 1er oct.	1987	70	72
Perpetuel		40	42
INDUSTRIELLES			
Abitibi 7¼	1987	82	84
Bq. N.E.	1987	82	84
Can Cement 3¾	1975	75	80
C.P. 8¾ nov.	1989	102	103
Domtar	1987	76	78
GMAC 7	1986	78	80
GMAC 8¼	1977	96	97
Gulf Oil 8½, 2 dec	1989	101	101½
Im. Oil 8½ dec	1989	101½	102
Roymar 7½ 1er nov	1973	93	95
Roymar 7¼ 1er nov	1978	91	93
Simpsons 9½	1989	101	102
St Law Corp 5	1978	81	83
Weston G 6¼ 76	78		

		Achat	Vente
MUNICIPALITES			
VdeM 9¼, 15 mars	1975-90	100	102
TorMet 9¼, 2 mars	1990	100	102
		Achat	Vente
GOUVERNEMENT PROVINCIAUX			
Alta Tel 1er mars	1990	102½	104½
BC El 4½, 7 avril	1990	78	80
Man Hyd 1er av	1990	102	104
NB 9, 2 juil.	1975-94	100½	102½
NFLD, 9½, 15 mars	1990	102	104
Ont Hyd 9, 1er fev.	1995	101	103
Que 9¼, 1er aout	1977-91	99½	101½
NE 9¼, 15 juin	1990	99½	101½
IPE 9½, 15 mars	1990	100½	102½
SERVICES PUBLICS			
Alberta Gas	1989	110	112
Alta Gas C 9¾	1990	100¾	101¼
BC Tel 9½	1990	102½	103½
Bell 9, 15 janv	1989	102½	103
Bell 8	1977	97½	98½
Marl Tel 9¼ juin	1990	101½	102½
NB Tel 9¼, 1er juin	1990	101½	102½
Noranda 7½, 1er oct	1988	84	86
North C Gas 8	1989	83	85
North C Gas 9½	1991	100½	101
Que Nat Gas	1990	75	—
Que Tel 9½	1991	98½	99½
TC Pipeline 5.85	1987	69	71
CONVERTIBLES			
TC Pipeline 6	1989	77	79
W Coast 5½ Ex	1988	73	78

titres au comptoir

	ventes	Haut	Bas
Allied Inv Syn	100	575	575
Bald Mtn	7500	3	2
Borden Chem	600	400	400
Chesbar Iron	1300	428	425
Cons Durham	3000	163	160
D L P Div	2000	180	165
Eskimo Copper	15000	5	5
Grt Lk Nick	200	375	375
Int Systcoms	3000	52	50
Janus Expl	1000	13	13
Killarney	5500	27	25
Lasalle Mng	12000	55	36
Lequer Mns	1000	42	42
Mandarin Mn	2000	18	18
Murky Fault	2000	45	40
New Assoc Dev	2000	29	29
Newbaska	13000	25	25
New Lorle Mns	2002	7	7
North Que Expl	5500	76	75
Nouvelle Mng	8900	80	73
Pinex	5000	14	14
Radco	400	225	200
Redstone Mns	2000	40	39
Revenue Prop	700	81	81
Spar Aerospace	7800	110	100
Titan Pete	18000	3	2
Wingait	200	400	400

cote des grains

WINNIPEG

Marche à terme :

	Ouver.	Haut	Bas	Clot.
LIN				
Juil.	2.81¼	2.82	2.80	2.80
Oct.	2.69¾	2.70½	2.69¾	2.70½
Nov.	2.63	2.64	2.63	2.63⅜
Dec.	2.60½	2.60⅝	2.60⅜	2.60½
Mai	—	—	—	2.63⅜
GRAINE COLZA				
Juil.	2.79	2.83½	2.79	2.80¾
Nov.	2.67¾	2.70	2.67¾	2.68¾
Jan.	2.62½	2.64⅛	2.61⅞	2.63½
Mars	2.58	2.59¼	2.60½	2.59½
Mai	—	—	—	2.55½
AVOINE				
Juil.	75¼	—	—	75¼
Oct.	76¼	—	—	76¼
Dec.	—	—	—	76¼
Mai	—	—	—	77¼
ORGE				
Juil.	1.11½	—	—	1.11½
Oct.	1.13	—	—	1.13
Dec.	1.13	—	—	1.13
Mai	—	—	—	1.14¼
SEIGLE				
Juil.	96	—	—	96
Oct.	99⅛	99⅛	99¼	99⅛
Dec.	1.00⅜	1.00⅜	1.00½	1.00¾
Mai	—	—	—	1.05⅜

Marche au comptant

AVOINE: 2 cw 75¼; ex 3 cw 73½; 3 cw at ex 1 four. 72¾; 1 four. 71; 2 four. 68; 3 four. 65; four. melangee 32.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rang et 1 cw 2-rang 1.11½; 2 cw 2-rang et 3 cw 6-rang 1.09½; 3 cw 2-rang et 1 four. 1.07½; 2 four. 1.05¼; 3 four. 1.01¼.

SEIGLE: 1 et 2 cw 96½; 3 cw 91; 4 cw 76; ergotee 66; sur voie 95¼.

LIN: 1 cw 2.80; 2 cw 2.75; 3 cw 2.49; sur voie 2.73½.

GRAINE COLZA: No 1 Canadienne 2.80¾; No 2 Canadienne 2.65¾.

CHICAGO

	Ouver.	Haut	Bas	Clot.
BLE				
Juil.	1.40¾	1.42½	1.39¾	1.42½
Sept.	1.43	1.44½	1.43	1.44⅝
Dec.	1.48	1.49⅝	1.48	1.49¼
Mars	1.51¼	1.52½	1.51	1.52½
Mai	1.50	1.51¼	1.50	1.51¼
MAIS				
Juil.	1.36¾	1.41	1.36½	1.41
Sept.	1.33⅜	1.35	1.33¾	1.34⅞
Dec.	1.29	1.30¼	1.28¾	1.30⅛
Mars	1.32⅜	1.34½	1.33	1.34½
Mai	1.36	1.37⅜	1.35⅞	1.37⅜
AVOINE				
Juil.	64	64	62	62
Sept.	62¾	63¼	62⅝	63⅛
Dec.	66⅛	66¾	66⅛	66⅝
Mars	68¼	68¾	68¼	68⅝
Mai	68¾	69¼	68½	69⅛
SEIGLE				
Juil.	—	—	—	1.01½
Sept.	—	—	—	1.04
Dec.	—	—	—	1.08¼
Mars	—	—	—	1.13½
FEVES SOYA				
Juil.	2.94¼	2.98	2.93¾	2.97¾
Aout	2.94	2.97	2.94	2.96¼
Sept.	2.95½	2.97¾	2.95½	2.97
Nov.	2.97	2.98¾	2.96¾	2.98
Jan.	3.02¾	3.04	3.02¼	3.03¾
Mars	3.07¼	3.08½	3.07	3.07¾
Mai	3.10	3.12	3.10	3.11¼

Banque de Montréal

Etablie en 1817
DIVIDENDE No 445

AVIS est par les présentes donné qu'un DIVIDENDE de DIX-HUIT CENTS par action sur le capital-actions payé de cette banque a été déclaré pour le trimestre courant, payable le et après MARDI, le PREMIER jour de SEPTEMBRE prochain, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le TRENTE ET UNIEME jour de JUILLET 1970.

Par ordre du Conseil.
C. W. HARRIS,
vice-président
et secrétaire
Montréal, le 21 juillet 1970.

PLACEMENT D'AVENIR AU QUEBEC

Directement du cultivateur établi depuis 1937, pas d'intermédiaire ou de promotion. Petites terres à vendre, à seulement 6 milles du nouvel aéroport international de Montréal, de l'autoroute et de St-Jérôme. Accès par route pavée, près d'un golf et d'un terrain de camping.

Prix de gros : 6 cents le pied carré, avec facilités de paiement

Pour renseignements

ALPHONSE COUSINEAU
C.P. 602, St-Jérôme
Téléphone Mtl : 861-9185

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

BULLETIN DE JUIN 1970

Tous les élèves de langue française de la CECM qui se sont présentés en juin aux examens officiels du ministère de l'Education pourront obtenir le relevé de leurs notes en se présentant à leur école de juin dernier, à compter d'aujourd'hui jusqu'au 19 août, du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h. Après le 19 août, les résultats seront mis à la poste.

EXAMENS DE REPRISE

Les élèves qui devront se présenter aux examens de reprise du mois d'août sont tenus de s'inscrire le ou avant le 28 juillet, qui est la date limite.

Le secrétaire,
SYLVIO DE GRANDMONT.

UNE STATION DE VACANCES ETE/HIVER A 55 MILLES DE MONTREAL, AU LAC CHAMPLAIN

INVESTIR POUR LE PLAISIR

En cette période d'inflation, investir dans l'immeuble est probablement plus prudent... surtout lorsque vous pouvez en profiter immédiatement comme dans ce cas-ci, alors que le chalet que vous vous êtes offert vous permet la détente chez vous loin de chez vous. Les années 70, ne l'oubliez pas seront les années de la vie des loisirs.

VOUS VIVREZ A L'AISE

- Service d'aqueduc à l'année jusqu'à votre terrain (ni creusage ni entretien de puits).
- Bornes-fontaines partout
- Système d'égouts communautaires à l'année longue (pas de fosse septique ni puisard)
- Routes dures et carrossables entretenues et nettoyées durant toute l'année.
- Patrouille de sécurité et service régulier d'ordures ménagères.

TOUT POUR VOUS DISTRAIRE

- Sports nautiques sur surface de 125 milles du lac Champlain
- Canotage, voile, natation, ski nautique, pêche.
- Marina et bassin bien abrités
- Canotage sur le lac ou dans les baies
- Grands espaces de plein air pour les résidents et leurs invités
- Pentes de ski
- Deux plages privées bien aménagées
- Courts de tennis
- Centre communautaire et stationnement
- Terrain de golf tout près.

The **Headlands** est un site pittoresque de 20,000 pieds longeant les rives du lac Champlain, à quelque 10 minutes du nord de Plattsburgh. Tous les terrains domiciliaires de vacances ont été soigneusement aménagés pour conserver l'aspect champêtre du décor, durant les quatre saisons, dans ce magnifique centre communautaire de vacances.

Pour plus de renseignements, remplissez le coupon et faites-le-nous parvenir

INDICATIONS : Pour vous y rendre, empruntez la route 87 sud jusqu'à la sortie 40, puis roulez vers l'est jusqu'à la route 9. Filez au sud, environ 1000 pieds, puis à l'est jusqu'à Point au Roche, de là suivez nos enseignes.

the Headlands

Point au Roche, Lac Champlain,
un autre projet de GREAT NORTHERN CAPITAL CORP. LTD
promoteurs de
* Hemlock Farms, Hawley, Pa. Rainbow Lake, Adirondacks, N.Y.
* Lake in the Clouds, Pochinos, Pa. et d'autres remarquables communautés.

the Headlands
Veuillez me faire parvenir votre brochure en couleurs du Headlands Vacation Community
B.P. 1382, St-Laurent P.Q.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
Téléphone L-106

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Abitibi	1000	$7½	7½	7½	+⅛
Alcan	1275	$21¾	21⅛	21⅜	+⅛
Aquitaine	1400	$19½	19½	19½	+¼
Bank Mont	975	$15⅛	15	15⅛	+⅛
Bank NS	620	$17⅝	17⅝	17⅝	
Banq CN	14025	$12	12	12	+¼
Banq PC	450	$10	9⅞	10	+¼
Bell Can	1594	$42⅞	42⅝	42⅞	+¼
Brascan	504	$13¾	13½	13¾	
Brinco	500	410	410	410	
Bruck A	200	$13½	13½	13½	+1
Cal Pow	1055	$20½	20⅛	20⅛	—⅛
Cal P540p	50	$90	90	90	+1
Campeau	100	325	325	325	+15
Can Cem	22975	$36	36	36	+¾
Cdn Brew	200	$6¾	6⅝	6¾	+⅛
C Imp Bk	300	$19⅛	19⅛	19⅛	
CIL	335	$8⅝	8¼	8¼	—⅛
C Pac In pr	300	$20⅞	20⅞	20⅞	+⅛
C Pac In wt	200	485	480	485	+10
CPR	500	$53	52⅞	53	+⅛
Canron	600	$13⅛	13⅛	13⅛	
Cent Dyn	1000	70	70	70	
Chemcell	400	485	485	485	
Con Bath	350	$11⅛	11⅛	11⅛	
C Bath pr	100	$16⅛	16⅛	16⅛	
Denison	100	$27¼	272	27¼	+½
Dist Seag	150	$46⅛	46⅛	46⅛	
Dom Text	100	$10⅝	10⅝	10⅝	+⅛
Domtar	900	$13	12⅞	13	+⅜
Falcon	100	$144	144	144	—1
Fulcrum pr	500	$7	7	7	
Genstar	1642	$9	9	9	
Glengair	100	225	225	225	
GB Cv 68p	50	$27¼	27	27	—1
GL Paper	300	$17¼	17¼	17¼	
Gulf Oil	1200	$15⅛	15⅛	15⅛	+¼
Hollinger	300	$29⅞	29¾	29¾	+¼
Home A	500	$14⅛	14⅛	14⅛	+⅛
H Smith pr	100	$28½	28½	28½	+½
HudBay MS	300	$22	21⅞	21⅞	
HudBay Co	1700	$13⅛	13⅛	13⅛	—⅛
Husky Oil	200	$8⅛	8⅛	8⅛	+⅛
Imp Oil	525	$16⅛	16⅛	16⅛	+⅛
Ind Acc	400	$13¾	13¾	13¾	
Ind Acc wts	4000	430	430	430	—20
Int Nickel	1300	$40¼	40⅛	40⅛	
Int Util	1400	$23⅞	22¾	23⅛	+1⅛

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Int PL	295	$22	21¾	22	+¼
Inv Grp A	200	$6¼	6⅛	6⅛	+⅛
Loblaw A	100	$6	6	6	
Loblaw B	100	$5⅞	5⅞	5⅞	—⅛
Loeb M	900	$5⅛	5⅛	5⅛	
Macmillan	600	$22½	22¼	22½	+¼
Mass Fer	1220	$9¾	9⅝	9¾	+⅛
Melchers	300	$12⅞	12⅞	12⅞	+⅜
Molson A	500	$13½	13½	13½	+¼
Moore Corp	250	$29⅞	293	29⅞	
Nfld Light	175	$7½	7⅛	7⅛	—⅛
Noranda	1110	$27⅜	26⅞	27¼	+⅜
N Cent Gas	300	$11⅛	11⅛	11⅛	
Pac Pete	650	$22¼	22	22¼	+⅛
Petrofina	2000	$16	16	16	
Pow Corp	100	$6	6	6	
Price	435	$7½	7½	7½	+⅛
Royal Bank	250	$21½	21½	21½	+⅛
Shell Can	200	$27½	27½	27½	—⅛
Simpsons	1400	$15	15	15	
Steinbg A	200	$14⅛	14⅛	14⅛	—⅛
Superior El	300	375	375	375	+5
Tor Dom	275	$17⅞	17⅞	17⅞	—⅛
Trans Mtn	1100	$16	16	16	
Westburne	100	$5½	5½	5½	
Zellers	250	$9⅛	9⅛	9⅛	+¼

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Abitibi Asb	350	450	450	450	+15
Am B Bel	2500	12	12	12	—1
Ameran	2000	13	13	13	
Anthonian	8500	4½	4½	4½	—½
Baker Tlc	2000	54	54	54	+1
Bankeno	500	300	300	300	
Canadore	2000	20	20	20	
Canuc M	700	125	115	125	+10
Caprive	3500	14	13½	13½	—½
Castle Oil	100	150	150	150	+10
Chib Cop	5000	23	19½	22	+5
Cominga	2500	18	18	18	—1
C Manitob	4000	21	20½	20½	+½
C Persort	2500	22½	22	22½	+½
Credo	2000	32½	31½	32	
Eagle M	100	150	150	150	
Expo Iron	500	57	57	57	—6
Fano Min	2000	9½	9	9½	+½
Guardian	16000	31½	30	30	
Houston Oil	500	152	152	152	
Imp Min	10000	11	11	11	—1
James Bay	1000	17	17	17	
Lynx Can	500	110	105	110	+9
Mal Hyg	550	280	275	275	—5
Marsh Bsn	500	80	80	80	—3
Massval	1000	12	12	12	
Mija	6000	68	67	68	+1
Mistango	2000	23½	23	23	—½
Monteagle	1500	77	76	76	—5
Mt Laurier	1500	57	57	57	
Mt Jamie	31000	29	24	29	+6
Nocana	1000	6	6	6	
NA Rare	3000	27½	27½	27½	—½
Peso Silv	1000	70	70	70	½
P Potash	71500	8	7	8	+1
Queenstn	2000	17	17	17	
St Lucie	5000	40	40	40	+1
Sapawe	1000	5	5	5	+1
Tagami	1000	19	18	19	+2
Universal	1000	120	120	120	—10

Bourse Canadienne

par la PRESSE CANADIENNE

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Am Met Ent	200	75	75	75	
Blue Bon	3000	250	250	250	
Cantol Div	1100	275	275	275	
City Assoc	100	165	165	165	+5
Com Hldg	1600	385	380	385	
Furlong	100	190	190	190	
Proflex	100	150	150	150	
Radco	600	280	250	280	+30
Res Resort	500	270	270	270	
Unican Sec	200	225	225	225	—10
Val Mar	100	190	190	190	
Visa Bella	100	230	230	230	

MINES

PETROLES

INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	Ind.	S. pub.	Banq.	Comb.	Pap.
Var. 22 juilleet	+0.12	+0.15	+1.62	+0.28	inch.
Clôture 22 juillet	155.60	126.09	165.18	151.36	81.00
Haut — 1970	195.96	144.30	193.63	183.63	125.35
Bas — 1970	144.35	115.86	148.29	129.22	81.13
Haut — 1969	207.1	159.30	206.97	197.97	136.47
Bas — 1969	167.75	137.14	156.73	162.14	103.98

dividendes

	Taux		Paiement	Enrg.
Banque de Montr3al	$0.18	tr.	1-9-70	31-7-70
Canadian Westinghouse	$0.12½	tr.	15-9-70	1-9-70
Great Lakes Paper	$0.25	tr.	1-10-70	2-9-70
Indal Canada Ltd.	$0.05	tr.	1-9-70	14-8-70
Noranda Mines	$0.27½	tr.	15-9-70	14-8-70
Tonecraft Paints	$0.05	tr.	17-8-70	3-8-70
Atlantic Richfield ($US)	$0.50	tr.	15-9-70	7-8-70
Robinson, Little "A"	$0.25	tr.	1-9-70	14-8-70
Rolland Paper "A"	$0.10	tr.	1-9-70	7-8-70
id. "B"	$0.08¾	tr.	1-9-70	7-8-70
id. 4¼% priv."	$1.06¼	tr.	15-9-70	28-8-70

newyork

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	10.30	Ch. net
AbbotL 1.10	45	63⅝	63⅝	63⅝	+⅜
Addres 1.40	3	25¼	25¼	25¼	—¼
AirRed .40e	7	14⅝	14⅝	14⅝	—⅜
Alcan 1.20	32	20½	20⅜	20½	
AllegC .10e	14	6⅞	6¾	6¾	
AllegL 2.40	5	28	28	28	+⅛
Alld C 1.20	29	19⅛	18¾	18¾	+⅛
AllisChalm	5	16⅛	15⅝	15⅝	—⅜
AHess .15r	311	30⅞	30⅝	30⅞	+⅛
AAirlin .80	28	16⅞	16⅝	16⅞	+¼
ABrnd 2.10	25	37⅞	37¾	37⅞	+⅛
AmCan 2.20	2	407	40⅞	40⅞	
ACyan 1.25	15	29⅛	29⅛	29⅛	
AmEIP 1.64	39	26	25⅞	26	
AHome 1.50	20	57⅝	57¼	57¼	—¼
AHosp .24	30	327	32¾	32⅞	+⅛
AmMot	142	6	5⅞	6	+⅛
AmPhot .12	8	8	8	8	
AmStd 1	15	33⅝	33⅛	33⅛	—⅛
AT T 2.60	134	44⅜	44½	44⅝	+⅛
Ariens .20	22	7½	7½	7½	
Armco 1.60	5	21	20⅞	20⅞	—⅛
ArmC .80	31	24½	24½	24½	
AtlRich 2	83	57⅛	57⅛	57⅛	+⅛
Avco .60e	8	10⅛	10⅛	10⅛	+⅛
Avon 1.10	46	66⅛	66¼	66⅛	+⅜
Babck .50	49	16	15	16	+⅛
Bathl	1	9¾	9¾	9¾	—⅛
Baxter .10	7	24⅞	24⅞	24⅞	—⅛
Beckmn .50	1	22¼	22¼	22¼	
BeechA .75b	6	9⅜	9⅜	9⅜	
BellH .60	79	27	26⅞	27	+1
Bndix 1.60	2	23⅛	23⅛	23⅛	—⅛
BenF 1.60	6	40⅝	40⅝	40⅝	+⅛
BethSt 1.80	17	22½	22⅛	22⅛	—⅛
BlackD 1.20	7	68	68	68	
Boeing .40	72	14⅛	14	14⅛	—⅛
Bordn 1.20	14	21¾	21½	21½	
Borg 1.25	4	21¼	21⅛	21⅛	—⅛
BristMy 1.20	28	53⅝	52¾	53¼	—⅜
Brown	1	4⅞	4⅞	4⅞	
Brnswk .10	13	13½	13½	13½	
Budd .80	1	9	9	9	+⅛
Burrghs .60	107	92⅞	92⅛	92⅞	+⅜
CampSp 1.10	1	25⅞	25⅞	25⅞	—⅛
CPR 3.20	1	51	51	51	
Carrier .60	17	33⅝	33⅛	33⅝	+⅛
CartW .40a	34	14⅛	14	14	+⅛
CatTr 1.20	4	33¼	33¼	33¼	+⅛
Cessna .80b	30	13⅜	13	13	
ChesOh 4	7	45¼	45¼	45¼	
ChocFN .15r	2	6⅜	6⅜	6⅜	—¼
ChrisCft .30t	12	6⅛	6	6	—⅛
Chrysir .60	61	20⅛	20	20	+⅛
CitFn 1.80	3	35⅛	34⅞	34⅞	—⅛
CitiesSv 2.20	45	46	45¾	45⅞	
Cluett P .90	1	15¾	15¾	15¾	
CocaCol 1.44	25	72⅜	72	72⅜	+¼
ColPal 1.30	4	39⅛	38⅞	39⅛	+⅜
CollAik 1	1	28⅛	28⅛	28⅛	—⅛
CollinR .20p	16	11½	11⅜	11½	+¼
CBS 1.40b	5	27⅞	27¾	27¾	—⅛
ColuGas 1.68	17	30	297	29⅞	—⅛
ComEd 2.20	35	30¼	30	30¼	—⅛
COilRef .60	1	19	19	19	
ConEd 1.80	79	23½	23¼	23¼	—⅜
CFds 1.10	9	31	30¾	31	+½
ContCan 2.40	4	65⅞	657	65⅞	
ConOil 1.50	38	22½	22¼	22½	
CnrData	70	30¼	30	30¼	+⅜
Coopin 1.40	1	26⅛	26⅛	26⅛	
CPCIntl 1.70	20	29⅝	29½	29⅝	+½
Cr Zell 1.60	7	27⅜	27⅜	27⅜	+½
Culligan .28	10	10½	10¼	10½	—⅛
Curtiss Wr 1	7	11	11	11	—¼
Dartl .30b	31	30⅞	29⅞	30⅛	—½
Deere 2	50	30½	30½	30½	—½
Dexter .24	1	17½	17½	17½	—¼
DiaSh 1	50	14⅛	14	14⅛	+⅜
Diversin .36	2	9¼	9¼	9¼	—⅛
DowC 2.60	29	68⅞	68½	68½	
Dresin 1.40	4	25¾	25¾	25¾	
duPon 2.50e	2	118⅞	118⅞	118⅞	—¼
DuqLt 1.66	4	21⅞	21⅞	21⅞	
EastAir	76	14	13¾	13¾	
EastK 1a	51	66⅞	665	66⅛	—⅞
Elect As	1	4¼	4¼	4¼	
ElPasNG 1	5	17	17	17	—¼
EmerEl 1	29	52⅝	52	52¼	+⅛
ESB 1.20	5	18⅞	18⅞	18⅞	—⅛
EthylCp .84	6	20⅛	20⅛	20⅛	
ExCel 1.25	2	19¼	19¼	19¼	
Fairch .50	38	23⅛	23⅛	23⅛	+⅛
Fed Pac El	1	9¾	9¾	9¾	
Firest 1.60	10	42⅛	42¼	42¼	
FChart 2.29f	2	38½	38½	38½	
Flintkote 1	2	23	23	23	
Ford 2.40	24	45⅛	44⅞	44⅞	—⅛
Frueh 1.70	20	24½	24½	24½	—⅜
GAF .40	21	9⅛	9	9	+¼
GenEle 2.60	18	74⅞	74⅞	74⅞	
GFds 2.60	6	78⅞	78⅞	78⅞	—⅜
GMC 1.70e	48	65½	65¼	65⅛	
GPubU 1.60	38	19	18⅞	19	
GTelEl 1.52	39	23⅜	23⅛	23¼	—¼
GTire 1b	5	16¼	16¼	16¼	
Gillette 1.40	25	42	42	42	+⅛
Goodrh 1.72	22	21⅞	21½	21½	—¼
Gdyr .85	38	24½	24½	24½	—⅛
Grace 1.50	17	24⅞	24¼	24⅞	+½
Gt A&P 1.30	1	26	26	26	
G W Fin	52	18	18	18	
Greyhnd 1	21	13½	13	13⅛	
GrumAir 1	1	15⅞	15⅞	15⅞	
GulfO 1.50	73	26	25¾	26	
GulfWI .50	21	12¼	12⅛	12¼	—¼
Gulton	1	7	7	7	
Harrisl 1	1	40⅝	40⅝	40⅝	+⅛
Heinz .92	8	33	33	33	+⅛
Hmstk .40	1	23	23	23	—¼
Hnywl 1.30	32	72¼	72¼	72¼	+⅛
Howmet .70	3	12⅛	12⅛	12⅛	—⅛
IllCent 1.14	3	18⅝	18⅝	18⅝	—¼
INA 1.40	4	25⅞	25⅞	25⅞	+¼
IngRand 2	5	37⅜	37⅜	37⅜	+⅛
InlandStl 2	5	24⅞	24⅞	24⅞	—¼
IBM 4.80	122	255¼	254	255¼	+1¼
IntFF .50b	16	58	58	58	+⅛
IntHar 1.80	8	24¼	24	24¼	+¼
IntMnr	3	10⅞	10⅞	10⅞	+⅛
IPap 1.50	75	34¾	34⅛	34⅛	—⅜
IntT&T 1.05	59	36¾	36⅜	36¾	—¼
Ipco .34	1	23¾	23¾	23¾	
ITEC .60	3	22½	22½	22½	+¼
JnMan 1.20	15	32¾	32⅛	32⅛	+⅛
JohnJ .32	13	49⅜	49⅜	49⅜	+¼
Joy 1.40	5	41¼	40⅝	40⅝	—½
KaiserAl 1	3	28⅞	28⅞	28⅞	+⅜
KaysRo .60	28	16⅞	16¾	16¾	
Kellong 1.70	14	41⅞	41⅞	41⅞	—⅜
Kendall .60	13	29	28⅞	29	—¼
KennCc 2.60	17	44⅛	44⅛	44½	—¼
KerrM 1.50	2	82⅛	82⅛	82⅛	—½
KimbC 1.20	17	34½	34½	34½	
Kraftco 1.70	5	36½	36¼	36½	+¼
Kresde .44	29	39½	39¼	39½	+⅜
Leasco	7	8⅞	8⅞	8⅞	—⅛
LIngM 2.50	x6	38⅞	38¼	38⅞	+¾
Ling .33p	8	12	11⅞	11⅞	—⅜
Litton 1.12f	10	16⅞	16⅜	16½	+¼
Lock A	70	8⅞	8½	8¾	—⅛

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	10.30	Ch. net
Loews .13	5	23⅛	23⅛	23⅛	+¼
Macy	2	26⅞	26⅞	26⅞	—¼
Mgnvx 1.20	18	29⅛	29	29	—¼
Marathn 1.60	29	23½	23¼	23¼	—¼
MartM 1.10	6	13¾	13¾	13¾	
MassF 1	4	9⅛	9⅛	9⅛	
McDnD .40	3	15¾	15⅝	15¾	—⅛
McGEd 1.40	26	26⅛	26⅛	26⅛	—¼
McGrH .60a	34	14½	14¼	14½	+⅛
Memrx	68	56¼	55⅜	56¼	+¾
MGM	2	13⅛	13⅛	13⅛	—⅛
MMM 1.75	63	80	79⅞	80	—⅛
Mobil 2.40	21	48¼	48	48	
Msant 1.80	13	33¼	32⅞	33	
Motrla .60	6	36	36	36	+½
NatBisc 2.20	9	44⅛	44⅛	44⅛	—⅜
NatCan .45	8	21¼	20⅞	20⅞	—⅜
N Cash .72	24	33⅜	33½	33½	—¼
NDist .90	10	15⅛	15⅛	15⅛	+⅛
Nat Genl .20	32	13	13	13	
NGyps 1.05	10	16⅜	16⅜	16⅜	—⅛
NLead .85e	29	19½	19⅛	19½	+⅛
NatTea .80	2	11⅞	11⅞	11⅞	+¼
Newmt 1.04	14	27⅞	27⅞	27⅞	
NiaMo 1.10	14	14⅛	14⅛	14⅛	+⅛
NoAmR 1.20	34	15⅞	15½	15½	—⅛
Nthgate .25e	2	11	11	11	+¼
NwstAir .45	7	16	15¾	15¾	—⅛
Occidt 1b	46	14⅛	14	14	—⅛
OlinCp .88	25	15½	15⅛	15⅛	
OutbMar 1	2	14½	14⅛	14⅛	+⅛
OwensC 1.40	4	71	71	71	
PacGEl 1.50	18	27⅛	27⅛	27⅛	+⅛
PanA	7	8⅜	8⅜	8⅜	
ParkeD .60	83	17⅜	16¾	17⅜	+⅜
PenCn	47	6½	6⅜	6½	+⅜
PenneyJC	88	41	40⅞	41	+⅛
Pennzo .80	13	19½	19⅛	19½	—⅛
PepsiCo 1	4	47⅜	47⅜	47⅜	—⅛
Pfizer .60	120	32¼	32	32⅛	
PhelD 2.10	33	43⅞	43⅛	43⅞	—⅜
PhilMr 1	31	37¼	37¼	37¼	—½
PhilP 1.30	37	27¾	27½	27¾	
PitneyB .68	22	23¼	23⅛	23⅛	—⅜
Pitstn .50	27	29½	29⅛	29½	—⅛
Polroid .32	30	57⅞	57½	57⅞	
Pllmn 2.80	1	35⅛	35⅛	35⅛	+⅛
Ralst P .70	14	22⅛	22¼	22⅛	—⅜
Raythn .60	20	19	19	19	
RCA 1	59	20	19⅞	20	
ReichCh .50	1	8⅛	8⅛	8⅛	—⅛
ReoSt 2.50	3	29¾	29¾	29¾	
Ronsn .40	2	6⅞	6⅞	6⅞	+½
RCCola .54	5	13⅛	13⅛	13⅛	+⅜
RoyD 1.03e	19	39¼	39⅛	39¼	+⅛
Safew 1.10	11	28⅛	28⅛	28⅛	
StReg 1.60	11	33	32⅞	32⅞	—⅜
SaFel 1.60	11	19½	19⅛	19⅛	—⅜
Schenl 1.40	3	21¼	21¼	21¼	
Schlbg 1.40	3	70½	70½	70½	+½
Scientif	6	2⅞	2⅞	2⅞	+⅛
SCM .60b	7	13½	13¼	13¼	—¼
ScottPap 1	101	24¼	24	24	—½
SrsR 1.20a	47	60⅛	60	60⅛	—⅛
Sellon	1	3⅜	3⅜	3⅜	—⅛
ShellO 2.40	51	42¼	42	42¼	—1
Singer 2.40	5	54⅞	54⅞	54⅞	—⅜
Smith KF 2	5	45¼	45¼	45¼	
SouPac 1.80	6	26⅛	26⅛	26⅛	—⅜
SouRy pf 1	1	13	13	13	
SpryR .37e	41	26⅛	256	25⅞	+⅛
StdBr 1.60	3	41¼	41¼	41¼	—¼
StOCal 2.80	22	42⅜	42¼	42⅜	
StdInd 2.30	26	45	45	45	—⅛
StdNJ 1.80e	67	58¾	58½	58¾	+⅛
StdOh 2.70	10	64	63¾	63¾	+⅜
Std Pkg	5	5⅞	5⅞	5⅞	—⅛
SterlDr .75	47	31⅞	31⅛	31⅞	—½
StewW 1.80	3	25⅞	25⅝	25⅝	—¼
StudeW 1	7	45⅛	45	45⅛	+⅛
SunOil 1b	4	41½	41½	41½	—⅛
Sunbm .80	3	18	18	18	—¼
SuperOil 1.40	1	139	139	139	
Swift .60	1	26¾	26¾	26¾	
Teledn 1.09t	51	14¼	14⅛	14¼	
TelexC	50	13¼	13¼	13¼	+¼
Tenco 1.32	17	19½	19⅜	19½	
Txco 1.60	80	29¾	29⅜	29¾	+⅛
TexGS .60	41	13¾	13½	13¾	+⅛
Textr .90	11	19⅜	19¼	19¼	—½
Thiok .40	3	8⅞	8⅞	8⅞	+⅛
Time 1.90a	2	34¼	34¼	34¼	
Timkn 1.80	2	27⅞	27⅞	27⅞	
TWAir	4	11½	11¼	11¼	—⅜
Transm .55	134	12¾	12¼	12¼	—⅞
Transctl	8	5⅛	5¼	5¼	—⅛
TriC 2.24e	5	25⅜	25⅜	25⅜	—¼
TRWInc 1	12	29¼	29	29¼	—¼
TwntC	17	8⅞	8⅛	8¼	+⅛
UALInc 1	21	14¼	13⅞	14¼	+⅜
Un Carb 2	63	36¾	36½	36¾	+⅛
UOilC 1.60	7	29⅛	29½	29½	—½
UPacif 2	3	32⅛	32⅛	32⅛	
UAirc 1.80	10	31	30⅞	30⅞	—⅜
UnitCp .92e	4	8⅜	8⅜	8⅜	
UnFin Cal	3	6⅞	6⅞	6⅞	
UnNucir .92f	1	9⅞	9⅞	9⅞	
USGyps 3a	1	49	49	49	—½
USSmlt 1b	2	23½	23½	23½	—½
USStl 2.40	32	30⅛	30⅛	30¼	+⅛
Vorna	6	9¼	9¼	9⅛	—⅛
WarnL 1.20	15	60⅝	60⅛	60⅛	—⅛
WnUnion 1.40	7	35½	35	35	
WstgEl 1.80	44	64⅜	64½	64⅜	+⅛
WheelPitt Stl	2	11	11	11	
WhiteC .40	3	11⅛	11⅛	11⅛	—¼
WhiteMt .50p	32	11⅜	11	11⅛	
Wwth 1.20	5	31⅛	31⅛	31⅛	—¼
Xerox .60	94	72½	72¼	72½	—½
Zenith 1.40	1	27¼	27¼	27¼	—⅛
Zenith 1.40	1	27¼	27¼	27¼	—⅛

américaine

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	10.30	Ch. net
Brascan 1	7	13½	13¼	13¼	+¼
Camp Ch	14	7⅛	7½	7½	—⅛
Cdn Javelin	1	8¼	8¼	8¼	
CnCdnF	5	1¼	1¼	1¼	
Creole 2.60	9	27⅞	27⅞	27⅞	
CwnCPet .70f	1	22½	22½	22½	—¼
Dome Pet	1	45⅛	45⅛	45⅛	+⅛
Dynalec	14	5⅜	5¼	5¼	+⅛
FlitDyn .01g	1	11⅛	11⅛	11⅛	+⅛
ImpOil .50a	10	16¼	16	16¼	+⅛
Molybd 1.96f	121	32	31⅛	31⅛	—1⅜
NewPk	1	4½	4½	4½	+⅛
Nuclear A	8	2⅛	2⅛	2⅛	+⅛
PlantInd	15	15⅜	15⅜	15⅜	+½
Syntex .40b	8	23¾	23¾	23¾	
Techcol .40b	10	8¼	8¼	8¼	—⅛
UnAircPd .50	14	7⅜	7⅜	7⅜	
U Asb .07e	14	3⅛	3 1-16	3⅛	
WorkWr .60	5	9⅞	9⅞	9⅞	+⅛

du parquet de la bourse

Plafond aux subventions agricoles aux USA

La commission de l'Agriculture de la Chambre des représentants a approuvé hier une disposition du projet de loi-cadre agricole fixant à $55,000 par produit le plafond des subventions qu'une exploitation peut recevoir du gouvernement.

Le programme de subventions porte essentiellement sur le blé, le coton et les céréales fourragères. Aux termes de la loi-cadre actuellement en vigueur il n'y a aucune limite aux subventions qu'une exploitation peut recevoir du gouvernement et de nombreux représentants de circonscriptions urbaines se sont élevés contre le fait que certaines exploitations, notamment les plantations de coton du sud, recevaient chaque année des centains de milliers de dollars en subventions.

La loi-cadre agricole doit maintenant être votée par l'ensemble de la Chambre des représentants. Dans la version qui a été votée précédemment par le Sénat, le plafond des subventions a été fixé à $20,000 par an et par produit.

Contrat de $1.4 million à une filiale de R. Morse

La Robert Morse Corporation annonce que sa filiale en propriété exclusive, la Johnston Pump Company, a reçu une commande de pompes de $1.4 million de la ville de Detroit (Michigan) pour son service municipal de distribution d'eau.

Cette commande, une des plus importantes jamais données aux Etats-Unis pour la distribution des eaux d'une ville, comprend cinq pompes à turbine à quatre étages, de 56 pouces de diamètre, actionnées par un moteur électrique de 5,500 HP, et trois pompes à un étage, de 40 pouces, actionnées par des moteurs de 900 HP. Chacune des cinq pompes les plus puissantes peut débiter 42,000 gallons d'eau par minute.

Cours du dollar

NEW YORK — Le dollar canadien par rapport à la devise américaine est inchangé aujourd'hui à $0.97 1-32 et la livre sterling est en baisse de 1-32 à $2.38⅞.

MONTREAL — Le dollar américain par rapport à la devise canadienne est en baisse de 1-32 à $1.03 1-32 et la livre sterling de 3-16 à $2.46 1-16.

Cotes de l'or

Le fixing de l'or aujourd'hui sur le marché de Londres est coté à $35.30 l'once en baisse de 1 cent par rapport à la veille.

A Zurich son prix reste inchangé à 35.25-35.35 de même qu'à Francfort où il est coté à 35.35.

A Paris le fixing du kilo gagne 10 francs à 6.415 francs.

fruits et LEGUMES

PC — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministre de l'Agriculture.

Pommes : Macintosh A. C., $3.50 à cellos de 5 lb; Cortland, $2 à $2.25; A. C. $2 le boisseau, close et transparente, $4.25 à $4.50.

Fraises : $3.50 à $5.50 pour 12 chop.

Framboises : $3.00 à $3.50 pour 12 chop.

Bleuets : $3.50 à $3.75 pour 12 chop. $8.50 à $9 pour 16 pintes.

Brocoli : $2.95 à $3 la doz.

Chicorée et escarole : $1.25 à $1.50 la doz.

Betteraves : .25 à .35 la ½ doz ; $2.50 à $3 pour 50 lb.

Carottes : .75 à .90 la doz. et $4.00 à $4.50 les 50 lb.

Choux de Bruxelles : $6 pour 16.

Choux : verts, $1.25 à $1.35 pour 16 ; rouge et savoy $2.00 à $2.50 pour 18.

Choux chinois : $2.75 à $3 pour 12.

Choux-fleurs : $2.75 à $3 pour 12.

Ciboulette : .90 à $1 la doz.

Concombres : de couche, .90 à $1.00 la doz.

Gourganes : $2.75 à $3 les 20 lb.

Fèves jaunes : $1.25 à $1.75 ; vertes : $2.00 à $2.50 les 20 lb.

Epinards : $1.75 à $2.00 le minot ; $2.25 pour 12 cellos de 10 onces.

Persil : .50 à .60 la doz.

Céleri : $3.25 à $3.50 pour 24 ; jumbo: $3 pour 15.

Laitue : frisée, $1.00 à $1.50 pour 2 doz ; Boston, $1.00 à $1.50 pour 16 ; Iceberg, $1.00 à $1.50 pour 18 ; Romaine, $1.25 à $1.50 pour 20.

Naveaux : $2 à $2.25 la manne.

Oignons : $1.00 à $1.25 pour une doz de paquets.

Oignonnets : $1.25 à $1.50 pour 3 doz.

Poireaux : .90 à $1.00 la doz.

Pommes de terre : Nouvelles : $2.40 à $2.65 les 50 lb.

Radis : .55 à .60 la doz ; $1.75 à $2 les 30 cellos de 6 oz.

Rattini : $3.00 pour 2 doz.

Rutabaga : $5.00 à $6.00 les 50 lb. .50 paquet de six.

Tomates : rouges $5 à $5.50, roses $6 à $6.50 pour 20 lb.

Zucchini : $1.75 à $2.25 les 20 lb.

Une autre vive reprise de Wall Street

L'histoire se répète à **Wall Street** ce matin. A l'instar d'hier mais cette fois en provenance de Paris, une autre nouvelle mande que le Viet Cong et Hanoï pourraient en venir à une entente, avec l'accord des Etats-Unis, dans la création d'un gouvernement de coalition.

Wall Street demeure sensible (sensibilité plutôt émotive et spéculative) et réagit vivement, tout comme hier, à la publication de cette nouvelle.

Le Dow Jones industriel, initialement en baisse de 1.03, se reprend encore une fois vivement et enregistre un gain de 5.48 à 730.15 environ une heure après l'ouverture des opérations.

Depuis que les pourparlers de paix ont été amorcés à Paris le 19 janvier 1969, ce nouveau développement des entretiens qui se poursuivent est considéré comme étant le plus important, à ce jour.

* * *

La **Bourse de Montréal** continue de se maintenir fractionnairement en hausse environ une heure après un début de séance assez animé.

A l'indice tous les secteurs gagnent un peu plus de terrain et s'inscrivent en hausse modérée; l'indice combiné des industrielles, des services publics et des banques à 151.76 enregistre une avance de 0.40 tandis que celui des papeteries gagne — 0.73 à 81.73.

Les écarts dans les deux sens restent pour le moment passablement restreints en général; parmi les plus sensibles, Canada Cement Lafarge s'élève de 75 à 36.00 sur un virement de 17,000 actions et International Utilities gagne .50 à 22.75.

* * *

Les cours se raffermissent à la **Bourse de Toronto** après avoir débuté sur une tendance étroitement en hausse et dans un marché plus ou moins actif.

L'indice clé des industrielles à 154.73 enrégistre une avance de 0.57 tandis que celui des pétroles de l'Ouest gagne 1.32 à 138.23.

Aux autres secteurs les aurifères gagnent un peu de terrain tandis que les métaux se replient légèrement.

* * *

Les cours sont en général bien soutenus aujourd'hui à la Bourse de Londres — le marché est calme.

Vers l'approche de la clôture l'indice industriel du Financial Times s'inscrit en hausse de 2 points à 337.2. Les fonds d'Etat sont aussi bien soutenus.

* * *

PARIS — Malgré le fait que c'est aujourd'hui la liquidation mensuelle à la Bourse de Paris et alors que Wall Street s'est montré seulement résistant mercredi, le marché parisien est bien disposé, les gains sur les valeurs françaises l'emportant sur les baisses et en nombre et en valeur absolue.

Sur le marché de l'or le lingot a gagné 20 F à 6450 et le napoléon 30 C. à 57.90.

* * *

Les cours ont clôturé légèrement en baisse aujourd'hui à la **Bourse de Tohyo** dans un marché moins actif par rapport à la veille. L'indice des 225 titres à 2,125,62 se replie de 6.57 et l'indice général à 159.06 perd 0.31, soit un déclin de 0.19 pour cent.

denrées agricoles

(PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92.64; 93.65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait: .65.

Fromage: livré à Montréal arrivages courants. Québécois coloré, 47.4; blanc, 47⅛.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par rouleau, No 1 en sacs 19 à 19½. Pour nourrissage en sacs 17.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 15; poudre de lait, 3½ à 2¼.

Pommes de terre: prix de gros: Québec, nouvelle récolte blanche, $2.40 à $2.65 les 50 lbs; N.-B. $3.25 à $3.30 les 50 lbs; .70 à .72 les 10 lbs.

Prix des œufs, en cartons d'une douzaine: A—extra-gros, 58.3; A—gros 55.1; A—moyens 48.3; A—petits 38.2.

Devises étrangères

Source : Banque Canadienne Nationale

Afrique du Sud	Rand	1.4545
Allemagne	D. Mark	.2843
Angleterre	Livre	2.4651
Argentine	Peso	.2688
Australie	Dollar	1.1504
Autriche	Schilling	.0400
Belgique	Franc	.0208
Brésil	Cruzeiro	.2377
Chili	Escudo	.1085
Danemark	Couronne	.1379
Espagne	Peseta	.0150
France	Franc	.1871
Hollande	Florin	.2867
Italie	Lire	.001641
Japon	Yen	.002895
Mexique	Peso	.0828
Etats-Unis	Dollar	1.03 3-16
Norvège	Couronne	.1447
Nouv.-Zélande	Dollar	1.1681
Pérou	Sol	.0248
Suède	Couronne	.1992
Suisse	Franc	.2400
Tchécoslovaquie	Couronne	.1447
Venezuela	Bolivar	.2305

TORONTO

par la PRESSE CANADIENNE

MINES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Accra	1000	9	9	9	
Advocate	600	200	195	195	—5
Agnico	800	211	210	212	
Am Larder	6100	66	63	65	+1
Ang U Dev	2100	43	43	43	
Bankeno	900	310	300	310	+10
Batim	265	$12⅞	12⅞	12⅞	+⅛
Big Nama	1000	19	19	19	+2
Bl Hawk	10800	45	42	45	+5
Bounty Ex	235	7	7	7	
Bral Can F	213	195	195	195	
Brameda	6104	225	200	202	—33
Brunswk	200	500	500	500	
C Mines	17000	22½	22	22½	+1
Camflo	1200	230	220	230	+5
Camp RL	210	$23	23	23	
C Tung	200	212	212	212	—3
C Lencour	6500	21	20	21	+2
Cdn Nisto	500	12	12	12	
Cassiar	2250	$20⅞	20½	20⅞	
Chemaloy	800	125	125	125	
Chimo	2000	124	120	120	—6
Columb M	3000	41	41	41	—1
C Callinan	1000	9	9	9	—½
C Marben	3960	390	340	370	+30
C Morisn	400	192	189	189	
Conwest	400	930	925	930	
Coprcorp	1250	41½	41½	41½	+½
Cop Fields	700	148	147	147	+1
Cop Man	1500	10	10	10	+1
Craigmt	800	$11	11	11	
Crowbank	2000	17	16½	16½	—½
D'Aragon	1000	19	18½	19	+2½
D'Eldona	9000	103	101	102	
Denison	170	$27¼	27¼	27¼	—¼
D E&plor	8200	108	108	108	+2
Donalda	500	30	30	30	
Dynasty	250	670	665	665	
East Sull	100	570	570	570	+20
Endako	600	$13	13	13	
Frobex	1000	26	26	26	+1
Gnt Masct	1700	289	285	287	+2
Gortdrm	800	330	330	330	
Grandroy	3000	27	27	27	
Granisle	100	$11⅞	11⅞	11⅞	
Gunnar	1000	112	112	112	+6
Hollinger	710	$30	29¾	29¾	+¼
Huds Bay	220	$21⅞	21⅞	21⅞	
Int Halliw	600	275	270	275	+5
Int Mogul	900	$10⅜	10⅜	10⅜	+½
Iso	5300	150	150	150	+2
Joliet	500	25½	25½	25½	+1½
Jonsmith	4000	10½	10½	10½	—½
Joutel	300	113	113	113	+3
Kam Kotia	200	190	187	187	+2
Kerr Add	625	$10⅜	10⅜	10⅜	—⅛
L Dufault	1530	$17	16⅞	16⅞	+⅛
La Luz	200	915	915	915	
Leitch	100	160	160	160	
Lytton M	500	216	216	216	—2
Madeline	420	360	360	360	—5
Madsen	500	81	81	81	+1
Malartic	2300	80	75	75	
Man Bar	1000	59	59	59	+1
Match	1500	10	10	10	+½
Maybrun	3000	22	22	22	—1
Mc Adam	8000	89	86	87	—2
Midrim	2000	33	30	33	+3
Mt Wright	2142	28	24	28	
Multi	16000	71	62	70	+8
New Ath	1000	17	17	17	
New Bid	1000	5½	5	5	
Newconx	100	575	575	575	
N Goldvue	3000	5	5	5	
N Imperial	1000	169	168	168	—1
N Que Ragl	1300	$17	16⅞	16¾	+⅛
Nick Rim	2100	11	11	11	
Norgold	500	6	6	6	
Norlex e	500	28½	28½	28½	—½
N Coldstm	2000	105	105	105	
Northgat	1450	$10⅛	10⅛	10⅛	+⅛
Obaska	18000	17	16	16	+½
Opemska	500	$12¼	12⅛	12¼	
Osisko	1000	31½	31	31	—1
Patino	300	$37¾	37½	37½	
Pce Expl	2200	72	72	72	+3
Pine Point	200	$30¾	30½	30¾	+½
Placer	100	$31¼	31¼	31¼	
Prado Exp	1200	140	130	140	+15
Preston	1100	895	895	895	
Pure Silv	500	223	223	223	—2
Q Mattgmi	211	38	38	38	
Radiore	500	30	30	30	
Rayrock	200	130	130	130	
Rio Algom	200	$18¼	18¼	18¼	—⅛
Rio Alg c w	225	180	180	180	
Roman	250	730	730	730	—5
Ryanor	3000	8½	8½	8½	
Sherritt	2505	$18½	18½	18½	—¼
Sisco ½	1000	183	183	183	—2
Steep R	670	300	300	300	—5
Sullivan	225	570	570	570	
Teck Cor A	1100	570	570	570	—10
Teck Cor B	200	525	525	525	+5
Texore	27500	33	31	33	+1
Tex-Sol	800	24	24	24	+2½
Torbrit	900½	36½	36½	36½	—1½
Tribag	1210	91	91	91	—1
Urban Q	2333	10½	10½	10½	
West Mine	500	440	440	440	+5
Wiroy	10000	174	165	170	+3
Wr Harg	28	141	141	141	
Upp Can	1100	150	147	150	+5
Yk Bear	2800	420½	405	405	—10
Yukon C	250	100	100	100	

PETROLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Alt East G	200	395	395	395½	+15
Alminex	1200	440	440	440	
Asamera	500	$11½	11⅛	11⅛	+¼
Banff	3350	950	920	925	+15
BP Oil Gas	300	355	355	355	—5
Bralor OG	2300	180	175	180	+5
CS Pete	900	295	280	295	+10
C Dehl ½	200	270	270	270	—5
C Ex Gas	550	325	320	325	—5
C Homestd	400	610	590	610	
C Ll Pete	500	72	72	72	+4
Cdn Sup O	900	$27⅛	27	27⅛	+⅜
Cent Del	400	895	885	885	+5
Charter Oi	1500	625	625	625	
Chieftan D	39900	650	640	650	+15
Dynamic	200	113	113	113	+2
Ensign Oil	150	151	151	151	
French Pt	200	495	495	495	—10
Gr Plains	700	$20	19⅞	19⅞	
Gt COilsds	100	385	385	385	+5
Houston O	975	152	152	152	—1
Int Helium	1000	211	21	21	+1
Nat Pete	100	150	150	150	—3
NC Oils	100	470	470	470	+20
Numac	250	510	510	510	
Permo	2220	66	61	61	
Place G	2900	106	105	105	—2
Ranger	2600	880	870	880	+30
Scurry Rn	870	$14⅛	14	14	
Siebens	200	650	645	650	—10
Spooner	3300	132	128	132	+4
Sycuse	16700	203	198	203	+5
Un Bata R	9485	291	287	290	—2
U Canso	100	360	360	360	+10

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
U Canso w	300	156	155	156	+4
Un Reef P	1000	20	20	20	+3
Ulster Pet	5400	164	159	162	+5
W Decalta	550	410	400	400	

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Abel Black	1300	230	230	230	+5
Abitibi	3745	$7½	7⅜	7½	+⅛
Acklands	100	$5¼	5¼	5¼	
Acres Ltd	210	$9¾	9¾	9¾	
Acres A pr	210	$36¼	36¼	36¼	
Acres wt	210	225	225	225	
Agra Vegt	890	495	495	495	
Aimco Ind	225	$10¾	10¼	10¼	—⅛
Alta Gas T	3205	$41⅞	41¾	41⅞	+⅜
Alta Gas p	25	$70	70	70	
Alta G D p	10	$117	117	117	+2
Alta Nat	635	$20	19½	20	+1
Algoma St	370	$12⅞	12¾	12¾	—⅛
Alcan	3970	$21½	21⅛	21½	+⅜
Alcan pr	150	$26	26	26	
Anthes C p	25	$70	70	70	—1½
Aquitaine	940	$19½	19⅜	19½	+⅛
Argus 250 p	220	$33	33	33	
Argus C pr	575	$8¾	8¾	8¾	—⅛
Ash Tem B	125	$8⅛	8⅛	8⅛	
Atco Ind	400	$10½	10	10½	+¼
Atl Sug A	400	$13½	13½	13½	
Bah CD	15000	31	31	31	
Bank Mtl	4215	$15¼	15⅛	15¼	+⅛
Bank N S	1345	$17½	17⅜	17½	+⅛
Beaver L	145	$9	9	9	—⅜
Beaver A	150	$14	14	14	
Bell Canad	3187	$43	42¾	43	+⅜
Bell A pr	312	$49⅞	49⅞	49⅞	+¼
Block Bros	1200	300	295	295	—5
Bombrder	300	$12½	12½	12½	
Bow Valy	175	$10⅞	10⅞	10⅞	+⅛
Bow Vly pr	100	$13¾	13¾	13¾	+2
Bow-m pr	220	$37½	37½	37½	
Brama	18600	310	295	305	+5
Brascan	754	$13¾	13⅝	13¾	+⅛
Brdg Tank	100	250	250	250	+25
BC Sugar	210	$16	16	16	
BCPh 4⅜ p	29	$56½	56½	56½	
Brinco	200	405	405	405	—5
Burns Fds	1050	$8	8	8	
CAE Ind	100	410	410	410	—5
Calgary P	500	$20½	20½	20½	+¼
Calgy 540 p	50	$90	90	90	+½
Campeau	500	325	320	325	+25
Can Cem L	75	$35⅞	35⅞	35⅞	—⅛
Can Malt	253	$19¾	19¾	19¾	
C Packrs	900	$19	19	19	+½
Can Perm	4210	$10	9¾	10	+⅛
Cdn Brew	3300	$6¾	6¾	6¾	+⅛
CG Invest	175	$52½	52	52½	—½
C Goldie	200	300	290	290	—10
C Hydro	300	$12¾	12⅜	12¾	+⅛
C Imp Bank	1775	$19¼	19	19¼	+⅛
C Ind Gas	9300	$9	8⅞	9	+⅛
C Ind Gas p	275	$21¼	21¼	21¼	
CIL	450	$8¼	8¼	8¼	—⅛
C Interurb	100	235	235	235	+25
C Intrurb p	100	$6⅜	6⅜	6⅜	
C Marconi	500	325	325	325	
CP Inve pr	660	$21	20⅞	21	+⅜
CP Inve w	905	480	480	480	
CPR	800	$53⅛	53	53⅛	+⅜
CPR $3. pr	100	$8⅞	8⅞	8⅞	+⅛
Cdn Tire	215	$21	21	21	
Cdn Tire A	125	$19⅜	19⅜	19⅜	+¼
Capit Div	800	120	115	120	
Cara	225	475	475	475	—25
Carrier JD	350	$5½	5	5	—½
Chrysler	175	$20¾	20¾	20¾	+¼
CHUM	300	375	375	375	+20
CHUM B	100	$5¼	5¼	5¼	
Cominco	700	$20⅛	20	20⅛	+⅛
C Holiday I	100	$8	8	8	
Con Bath	2471	$11½	11¼	11¼	—⅛
Con Bldg	1020	97	97	97	+6
Con Distrb	850	$13¾	13	13	—⅛
Cons Gas	9470	$16	16	16	+¼
Cornat Ind	600	95	95	95	—5
Cosms	200	190	190	190	+5
Costain R	100	350	350	350	+10
Couvret P	400	$5⅛	5	5	—½
Crestbrk	200	$6½	6½	6½	
Crwn Trst	100	$9	9	9	+¼
Crush Intl	165	$11⅛	11⅛	11⅛	+⅛
Cygnus A	200	450	450	450	
Cygnus B	300	425	425	425	+15
Distl Seag	755	$46½	46¼	46½	+⅜
Dome Pete	1150	$48	47	47¾	+1
D Citrus	300	495	495	495	
Dofasco	654	$20	20	20	
Dom Glass	750	$11	10¾	11	+½
Domtar	1160	$13	13	13	+⅛
D Textile	150	$10⅜	10⅜	10⅜	
Donlee M	250	$5	5	5	
Douglas L	100	160	160	160	+5
Dupont	2105	$17	17	17	
E-L Fin	300	$6¼	6	6⅛	+⅛
E-L Fin w	300	180	180	180	+5
Exquite pr	100	$6¼	6⅛	6⅛	—⅛
Falcon	370	$144	144	144	
Fed Farm	300	165	165	165	—5
Fed Grain	1400	$5⅞	5⅞	5⅞	
Fleet Mfg	400	90	87	87	+1
F Seasons	500	$9¼	9⅛	9¼	
FPE Pion	250	$10⅞	10⅞	10⅞	
Galt Ml Irn	100	$8⅛	8⅛	8⅛	—⅜
Gaz M 63w	100	120	120	120	
Gdn Mang	410	$5¼	5¼	5¼	+⅛
Gen Baker	200	350	350	350	
Gen Distrb	500	$10¼	10	10	
GMC	22	$68½	68½	68½	
Glendale	1000	400	400	400	+20
Glengair	200	225	225	225	
Glenair U	100	$5½	5½	5½	
Godyear p	100	$32	31½	31½	
GL Paper	2300	$17⅛	17⅛	17⅛	
GN Capital	200	410	410	410	—10
Gt West Int	150	330	330	330	
Gt W Life	23	$40½	40½	40½	
Greyhnd	600	$10⅛	10	10	—⅛
Guar Trst	100	$8½	8½	8½	+⅛
Gulf Can	1280	$15⅛	15⅛	15¾	+¼
Halifax D	250	150	150	150	
Harlequin	100	250	250	250	+10
Harveys F	1800	125	120	125	
Hawker S	500	170	170	170	—5
Hawker pr	75	$49	49	49	+⅜
Home A	3340	$14¼	14¼	14¼	+⅜
Horne Pit	400	210	205	205½	—10
H Bay Co	3175	$13¼	13	13¼	
HB Oil Gas	1175	$36	36	36	+⅛
Huron Eri	2130	$16⅛	16	16⅛	
Husky Oil	1955	$8⅜	8⅛	8⅛	
Imp Life	20	$133	133	133	—2
Imp Oil	4284	$16⅜	16½	16⅜	+⅛
Imp Tob	800	$13½	13½	13½	+⅛
Ind Accept	400	$136	13⅛	13¾	
In Ac	300	430	430	430	—20
Inter-City	548	$5½	5½	5½	—½
Intr Cty w	100	175	175	175	+10
IBM	2113	$260¼	260¼	260¼	
Int Nickel	4545	$40½	40¼	40¼	
Int Util	3445	$23⅞	22½	23⅞	+1⅛
Int Util A	400	$15½	24⅜	25½	+1½
Intpr Pipe	1005	$21⅞	21½	21⅞	+⅛
Int Pipe w	1700	905	895	900	+10
Ip SP	23150	$5¼	5¼	5¼	—⅛
Inv Grp A	300	$6¼	6¼	6¼	+⅛
Inv Grp 5 p	450	$17½	17½	17½	—¼

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
In Ovrseas	215	$6	5⅞	6	
Ivaco Ind	200	$6⅛	6⅛	6⅛	+⅛
IWC Ind	1700	220	210	220	+30
James Ind	1000	75	72	75	+1
Jefferson	1070	$8⅛	8⅛	8⅛	+⅛
Jockey C	1100	340	335	335	
Kaiser Re	273	$13½	13⅛	13⅛	
Kaps Tran	200	$8	7⅞	7⅞	
Kelsey H	325	$6½	6½	6½	—½
Kenting	240	$6⅜	6⅜	6⅜	
Kofler	1550	$9⅜	9½	9½	—⅛
Labatt	245	$23⅞	23⅜	23⅞	
Lafarge pr	150	$16	16	16	
LOnt Cem	300	190	190	190	
Leigh Inst	420	$11¼	11¼	11¼	—⅜
Leons Frn	100	375	375	375	—5
Lob Co B	300	$6	6	6	+⅛
Loeb M	1275	$5⅜	5¼	5⅜	
Maclarn B	225	$16½	16½	16½	
MH Cable	300	445	445	445	—5
MB Ltd	3600	$22¾	22¼	22¾	+¼
Maher	200	$20	20	20	—½
Mass-Fer	417	$9⅝	9⅝	9⅝	
McLaghln	200	$5⅜	5⅜	5⅜	—¼
Melchers	250	$13	13	13	
MEPC w	100	65	65	65	—5
Met Stores	100	$17½	17½	17½	
Microsyst	217	$6⅜	6⅜	6⅜	
Molson A	222	$13⅜	13⅜	13⅜	
Moore	2820	$29½	29⅛	29⅛	+⅛
Mrphy pr	225	$21¼	21¼	21¼	
Nabrs Dig	400	$10½	10	10½	+1½
Neonex I	600	340	340	340	+5
Noranda	2460	$27	26½	27	+⅜
Nor Ctl G	100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Nor Ctl B p	150	$24¾	24¾	24¾	—¼
Nor Ct 270 p	220	$31⅞	31⅞	31⅞	
NS L P	200	$7⅛	7⅛	7⅛	
OSF Ind	824	440	435	435	
Pac Pete	4550	$22¼	22	22¼	+¼
Peace Riv	200	120	120	120	
Pembina	400	$19¼	19⅛	19¼	+¼
Petrofina	3922	$16	15⅞	16	
Phillips Cb	600	$7⅛	7⅛	7⅛	
Pow Corp	2491	$6	5⅞	5⅞	—⅛
Price Com	390	$7⅛	7⅛	7⅛	
Quinte A	200	200	200	200	
Rank Org	200	$13	12⅞	13	+⅛
Readers D	100	410	410	410	
Rileys D	160	120	120	120	+15
Rolland	200	475	475	475	—25
Rothman	250	$9½	9½	9½	

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Rothmn w	100	190	190	190	
Rothm B p	3500	$12¾	12½	12½	—¼
Royal Bnk	710	$21½	21½	21½	
Royal Trst	500	$27¼	27¼	27¼	+⅛
StL Corp p	210	$68	68	68	
St Maurice	400	61	61	61	
Seaway pr	100	$5⅛	5⅛	5⅛	+⅛
Seaway w	300	86	86	86	—5
Selkirk A	300	$11½	11½	11½	
Shaw Pipe	200	$6	6	6	
Shell Inv p	325	$27¼	27¼	27¼	
Shell Inv w	1700	$11⅞	11¾	11⅞	+⅛
Shell Can	435	$28	27½	28	+¼
Silwd A	40200	$15½	15¼	15½	+⅜
Simpsons	530	$15	14¾	15	
Skyline H	300	$6½	6½	6½	
Slater Stl	150	$12⅛	12⅛	12⅛	—⅛
Slat Steel p	100	$15	15	15	+1⅛
Stafford	216	300	290	300	
St Brodcst	130	$9¼	9¼	9¼	
Steel Can	1215	$21½	21⅜	21½	+¼
Steinbg A	100	$14½	14½	14½	
Teledyne	100	$5⅛	5⅛	5⅛	+¼
Texaco	100	$21½	21½	21½	
Texas Gu S	200	$14⅛	14	14	
Thom Nes	2200	$17	16¾	17	+⅜
Thom N pr	25	$44⅛	44⅛	44⅛	
Tor Dm Bk	100	$18	18	18	
Traders A	200	$8⅞	8⅞	8⅞	+⅛
Trader A p	200	$18	18	18	+½
Trader 65 w	250	67	67	67	
Tr Can PL	650	$27⅜	27⅜	27⅜	
Tr Can A pr	25	$55	55	55	+1¾
Trans Mt	1800	$16⅛	16	16⅛	+⅛
Trizec Crp	100	130	130	130	+15
Un Gas	2440	$13	12⅞	12⅞	
UGas B pr	25	$37	37	37	—½
Un Fn Mgt	110	$7	7	7	+¼
U Sections	100	$6¼	6¼	6¼	
Venpower	200	50	50	50	
Versatile	300	285	210	280	+5
Vulcan	300	$8⅞	8½	8½	—⅛
Walk GW	1940	$41½	41¼	41½	+½
Wbur A p	200	$23¼	23¼	23¼	
Westc'st	500	$17¾	17⅜	17¾	+⅜
W Cdn Seed	125	210	210	210	
W Pacific	100	425	425	425	
Weston	300	$21½	21½	21½	
White Pas	100	$13½	13½	13½	—⅜
White P A	215	$20	20	20	
White P w	230	350	350	350	
Woodwd A	280	$15¼	15¼	15¼	
Zellers	1100	$9¼	9¼	9¼	—¼

INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

	Ind.	Aur.	Mét.	Pét.
Var. 22 juillet	+0.57	—0.77	—0.02	+1.94
Clôture 22 juillet	154.16	152.33	91.11	136.91
Haut — 1970	187.18	190.01	121.00	231.00
Bas — 1970	141.42	138.77	81.66	108.14
Haut — 1969	198.77	276.96	122.54	310.73
Bas — 1969	164.25	141.02	97.85	181.54

La Banque mondiale pourrait devoir porter à plus de 7% son taux d'intérêt sur les prêts au Tiers-monde

WASHINGTON. (AFP) — La Banque mondiale pourrait être amenée la semaine prochaine à relever au-dessus de 7 pour cent le taux d'intérêt sur les prêts qu'elle accorde aux pays en voie de développement.

Cette possibilité — pénible pour les pays d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine qui reçoivent environ $2 milliards de prêts par an — s'est trouvée renforcée hier lorsque la banque a annoncé qu'elle avait dû offrir un rendement de 8.50 pour cent pour une émission de $54.6 millions de bons en deutsche marks placée à Francfort auprès d'un syndicat de Banques allemandes. C'est le loyer le plus élevé jamais encore payé par l'institution internationale pour l'argent qu'elle doit emprunter sur les marchés de capitaux afin de financer ses opérations en faveur des pays en voie de développement.

L'augmentation constante des taux d'intérêt dans le monde a déjà contraint la Banque mondiale à relever le taux de ses prêts de 6.25 à 6.50 pour cent en 1968, puis à 7 pour cent en août 1969.

Une autre émission de $200 millions de bons est sur le point d'être faite sur le marché financier de New York à un taux d'intérêt probablement identique à celui de l'opération de Francfort.

L'état de ses finances permettrait sans doute à la Banque mondiale de continuer encore quelque temps à prêter à 7 pour cent alors qu'elle doit maintenant emprunter à 8.5 pour cent. Mais le président Robert McNamara et les autres dirigeants de la Banque mondiale se demandent si une telle politique ne porterait pas rapidement atteinte au crédit dont elle jouit sur les marchés financiers et ne réduirait pas sa capacité de réunir les fonds nécessaires à la poursuite de son action en faveur du développement.

Si une décision de relèvement du taux d'intérêt de la Banque, à 7.25 ou même 7.50 pour cent, est prise elle sera annoncée avant le 1er août, c'est-à-dire au début de la nouvelle année fiscale.

L'effet néfaste d'une telle décision sur l'endettement des pays du tiers monde serait toutefois atténué par l'expansion des opérations de l'Association internationale pour le développement, filiale de la banque mondiale qui prête pour 50 ans et sans intérêt aux pays les plus pauvres.

Un accord vient en effet d'être réalisé entre les pays industrialisés membres de la Banque mondiale pour que les ressources annuelles de l'Association soient portées de $400 à

Elections au CDE (Montréal)

M. Richard Laplante, vice-président de Laplante et Langevin Inc., a été élu président du bureau de direction du Centre des Dirigeants d'Entreprise (région de Montréal). Font également partie du bureau, MM. Gilles Brunet, de Provigo, Roger G. Martin de Dosco, Réal Arseneau de Jolicoeur & Associés, Claude Bordeleau de F. Baillargeon Ltée, Aurèle Lauzon de Superseal Corporation, Guy Poirier de Poirier, de Palma, Ouellet & Associés, Jean Hupé de Grenache Inc., J.M. Macé de la Northern Electric et R.D. Stewart de Industrial Acceptance.

vancouver

22 JUILLET 1970

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch. Net
Alcan Al	300	$21¼	21¼	21¼	+⅛
Ath Col	450	240	240	240	+5
Aut M Par	500	2½	2½	2½	
Block Br	7650	300	295	300	+5
BC Turf	100	300	300	300	
Capt Int	100	310	310	310	
City Savg	100	$7½	7½	7½	
Cuningham	200	$9	8½	9	+¼
Dawson D	300	$5	5	5	
Doman w	200	$7	7	7	
Doman pr	100	$14	14	14	
Doman	1000	400	400	400	
Driver D	1700	$36	35	36	
Gt N Land	1200	$75	75	75	
Grt P Ind	200	320	315	315	
H Stein	200	3½	3½	3½	—¼
Imp Oil	100	$16½	16½	16½	
Inter Br	300	415	405	405	—10
Intl Hydro	100	170	170	170	
Interplex	100	$57	57	57	
Ionarc	3750	205	195	205	+10
Kaiser R	305	$13	13	13	+⅛
MacMil	100	$22¼	22¼	22¼	+⅛
Melton R	500	110	110	110	
Micro Gph	300	$40	40	40	
NWL Fin	500	310	310	310	—10
Pace	500	115	115	115	
Pac Pete	400	$22¼	22¼	22⅜	
PWA	120	$8⅜	8⅜	8⅜	—⅛
Sandwell	400	$8½	8½	8½	
Tokar	2000	155	150	150	
Un Prov	100	110	110	110	
Wall Redek	380	280	280	280	
Wardair	300	115	115	115	+5
Warner B	200	200	200	200	
Warner A	200	$7	7	7	
W Cst Tran	100	$17	17	17	

MINES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch. Net
Adanac	1600	154	145	154	+4
Adera	1500	32	22	32	+2
Alice Lk	2500	30	29	30	—1
Alwin	4900	104	100	100	—3
Anuk	1400	20½	20½	20½	
Ardo Mines	5700	35	33	34	
Arctic	20500	21	19	19	—1
Atlas	4200	114	110	111	+1
Avino	2500	11⅛	11⅛	11⅛	
Bathurst	4500	56	54	54	—3
Beaumt	279900	55	50	51	—1
Benson	1000	23	23	23	+1
Beth Cop	50	$13	13	13	
Black Gt	2500	105	100	105	
Blue Gulch	3500	50	48	48	
Blue Star	9000	8	8	8	
Bornite	4500	27	25	27	+2
Boswell	6700	40	39	40	+2
Brameda	1000	235	235	235	—10
Brenda	425	960	925	925	—40
Brenmac	7850	46½	46	46	
Brettind	500	70	70	70	
Brycon	3000	105	101	104	—1
Buchanan	3000	9	9	9	
Buval Exec	6000	28	25	26	
Calta	4000	43	40	41	+1
Cambridge	1000	40	40	40	—8
Car Gold	1000	85	85	85	
Casc Moly	500	35	35	35	
Cass Cons	500	13	13	13	
Casino	3900	188	165	185	
Chataway	1000	28	28	28	
Churchill	2400	330	325	325	+5
Coast Sil	1500	30	29	29	+1
Coin Canyn	3000	35	35	35	+5
C Ad Astra	200	24	24	24	
C Skeena	2200	35	35	35	—3
C Vantor	2000	17	16	16	—½
CPR Giant	13660	30	27	27	—2
Cop Ridge	6100	60	56	58	+4
Coronet	3000	30	27	27	—1
Crownex	3500	38½	37	37	—1
Croyden	2000	30	30	30	+4
Davis K	1500	300	295	295	
Dolly Var	4500	38	37	38	+1
Dundee	28500	38	35	37	+1
Earlcrest	1500	10	9½	10	
Early Bird	1000	46	46	46	+1
Enex	700	30	30	30	
Falaise	36000	49	43	47	
Flagstone	1000	25	25	25	+2
Fortune C	65000	149	140	145	+8
Frontier Ex	100	46	46	46	
Gen Res	1000	10	10	10	
Giant Masc	155	285	285	285	+5
Gibraltar	3700	415	400	410	+15
Granisle	100	$12	12	12	
Gunn M	2000	53	52	53	+3
Hi Chief	5500	18½	17	17	—1
Himont	2000	275	270	275	
Hipoint	1000	11	11	11	
Hogan	2500	29	28	29	
HBay Mtn	3750	15	14	15	
In Py Sil	1500	18	18	18	+1
Int Tech	1000	77	77	77	—3
Jason Ex	2500	34	30	30	—5
Jaye Ex	500	9½	9½	9½	
Jericho	4000	9	8½	8½	
Kamad	10200	72	70	70	+2
Kelly Lk	500	21	21	21	
Kimberly	1200	28	28	28	—2
Kopan	2500	10	10	10	+1
Largo	1000	52	52	52	+2
Laura	7500	35	28	35	+7
Lornex	2600	695	675	675	+10
Madrona	2000	33	33	33	+1
Magnum	1810	105	100	100	—5
Mariner	24500	33	30	30	—2
Marshall	1500	14	12	12	—3
Mrl M Mng	2000	34	33	33	
Molym	7000	17	17	17	—1
Nadina	500	160	160	160	
Nat Nickel	700	50	50	50	
Native	1000	15	15	15	
N Cinch	3000	28	27	27	+2
New Indian	500	12	12	12	—1

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
New Terr	6000	18½	18	18	
Nickel Hill	1000	22	22	22	+1
Norcan	106900	30½	28	29	+3
North Pac	1000	22	22	22	
NW Vent	1000	94	92	92	+2
Omega	1000	19	19	19	+3
Oro	1000	32	31	31	—1½
Pac Asb	35100	170	150	162	+7
Pathfind	13000	60	60	60	+10
Pinnacle	500	29	29	29	
Shield D	400	155	155	155	—2
Silbk Prem	1000	17	17	17	
Sileurn	5500	29	28	28	—1
Slvr Butte	1000	12	12	12	+2½
Silverqk	1000	25	25	25	
Slvr Ridge	300	11	11	11	
S Standrd	9000	150	146	150	+3
Slocan	3000	23	22	23	—1
South Seas	200	42	42	42	
Texacal R	22800	83	78	80	+2
Torwest	10500	36	36	36	
Trcon R	1000	24	24	24	+2
Trojan	3600	52	51	51	—1
Utica	1000	86	86	86	+1
Valley Cop	300	8¾	8¾	8¾	
Vanmetal	3000	9½	9½	9½	
Ventures	500	12	12	12	
West C Res	1500	23	23	23	
West M	1650	435	425	430	+5
Westind	27500	25	25	25	
Yukon R	4400	68	66	68	+3
Yukon Ant	2000	26	25	26	+4

PETROLES

OILS

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Allied Rox	5000	60	60	60	
Balindery	2500	90	87	87	+2
Canarctic	500	47	47	47	+1
Comerci	2000	15	15	15	
Embassy	1700	33	33	33	—2
Futurity	1000	23	23	23	
Gold West	1500	13	13	13	—1
Manhattan	100	39	39	39	
Midland	1000	7	7	7	+¾
N Davies	1000	8½	8½	8½	
Plains P	7000	22½	22	22	—1
Ponderay	2000	70	70	70	—5
Share	3000	14	14	14	
S P Pete	3000	14	14	14	
Stmpde	18200	170	160	165	+4
TC Res	1000	70	70	70	+3
Untd Bata	1700	295	285	293	+10
Western Ex	1500	21	20	20	

fonds mutuels

par la PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
Abbey Nth Am Fd	1.04	1.04
Adanac	1.78	1.95
A.G.F. Special	2.03	—
All Cdn Com	6.08	6.65
All Cdn Div	7.10	7.76
All Cdn Ven	3.05	3.37
American Growth	4.15	4.56
Beaubran	36.78	39.94
Andreae Equity	3.59	3.92
Associate Investors	4.49	4.54
Beacon Growth	5.36	5.85
Canada Growth	4.67	5.13
Canagex	8.16	8.50
Cdn Gas Energy	11.37	12.49
Cdn Invest Fund	3.91	4.29
Cdn Scudder Fund	16.64	16.64
Cdn Sec Growth	4.07	4.47
Cdn S.A. Gold Fund	4.73	5.17
Cdn Trusteed	4.47	4.88
Canafund	52.16	54.77
Capital Growth	7.33	7.52
xChase Fund	6.79	7.42
Champion Mutual	6.45	7.05
Collective Mutual	4.87	5.35
Commonwealth Intl	10.84	11.88
xCompetitive Capital	5.43	5.95
Corporate Investors	4.66	5.09
Corporate Invest Stock Fd	4.26	4.65
Commonwealth Intl Lev	2.66	2.92
Dominion Compound	4.20	4.57
xDreyfus	9.75	10.68
Entarea Investment	4.92	5.38
Exec Fund Cda	5.49	6.02
Exec Inv Intl	3.58	—
xFidelity Trend	18.89	20.64
xFirst Participating	14.15	15.46
Fonds Desjardins A	3.50	—
Fonds Desjardins B	4.28	—
Fonds Collectif A	5.56	6.07
Fonds Collectif B	4.74	4.89
Fonds Collectif C	7.42	8.11
Fonds P.E.P.	2.86	3.10
Fraser Growth	2.35	2.57
Gis Compound	7.00	7.65
Gis Income	2.73	2.99
Growth Equity	5.35	5.87
Growth Oil and Gas	16.71	—
Guardian Growth	6.31	—
Harvard	5.73	6.28
IOS Intl	4.59	5.03
IOS Venture	3.00	3.28
Industrial Growth	4.66	5.12
International Growth	4.97	5.44
Ivest	12.06	13.18
Investors Growth	9.35	10.22
Investors Intl Mutual	5.67	6.20
Investors Mutual	4.61	5.04
Keystone Cda	5.11	5.62
xKeystone Cust S-1	15.28	16.67
xKeystone Cust S-4	8.41	8.73
xKeystone Cust K-2	4.01	4.38
xKeystone Polaris	2.96	3.24
xLexington Research	12.21	13.25
Magna Carta	1.81	1.96
Maritime Equity	2.62	2.86
Marlborough	3.64	3.97
Mutual Accumulating	4.20	4.62
Mutual Bond	8.40	8.80
Mutual Growth	3.66	4.03
Mutual Income	4.11	4.52
Natrusco	10.57	11.11
Natural Resources	6.38	6.97
N.W. Equity	4.15	4.56
N.W. Financial	3.34	3.67
N.W. Growth	3.86	4.24
xOne William Street	12.01	12.01
xOppenheimer Fund	6.27	6.85
Pension Mutual	6.11	6.70
xPerformance Plus	2.56	2.85
Planned Resources	4.84	5.32
xPutnam Growth	8.29	9.02
Provident Mutual	5.71	6.25
Prov Stock Fd	4.62	5.05
Radisson	2.48	—
Regent Fund	7.05	7.70
Royfund	4.59	4.73
Sav Inv Pret et Rev	5.40	5.93
Sav Inv Am Pret	7.87	8.65
Spec	7.30	7.98
Taurus	3.68	4.04
xTechnol	5.94	6.47
Timed Investment Fund	5.87	5.87
United Accumulative	4.05	4.45
United Horizon	2.32	2.54
United American	1.82	2.00
United Venture	3.16	3.47
Universal Savings Equity	5.78	6.30
Western Growth	3.44	3.78
xWinfield Growth	3.47	3.79
Xanadu	3.27	3.58
York Fund Cda	4.01	4.35

X — Fonds americains.

calgary

22 JUILLET 1970

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Amalg Prop	200	56	56	56	
Yukon Pro	5000	15	15	15	

MINES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Duke	500	70	70	70	
Ganda	500	6½	6½	6½	
Rapid Riv	2000	16	16	16	—2
Terra	1300	500	500	500	

PETROLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Acroll	5000	80	75	78	
Amalta	1000	24	24	24	—1
Barclay	1000	19	18½	18½	+½
Brett	3000	15	14	15	
Bonanza	1000	80	80	80	—5
Lassiter	1000	20	20	20	—1
Madison	500	17	17	17	—1
New York	12000	50	50	50	
North Cont	2000	3	3	3	
Omega	1000	20	20	20	
Peyto	200	105	105	105	+5
Quinalta	5580	4½	4½	4½	—1
West Warn	1000	40	40	40	

Total des ventes : 44,000.

231 Occasions d'affaires

DU NOUVEAU DANS L'INDUSTRIE AUTO-LAVE

LAVEZ ET CIREZ 40 AUTOS A L'HEURE AVEC SYSTEME A BROSSE, COMPLETEMENT AUTOMATIQUE. CECI SERA D'INTERET AU: PROPRIETAIRES DE LAVE-AUTO A MONNAIE, PROPRIETAIRES OU LOCATAIRES STATION SERVICE, PERSONNE VOULANT SE LANCER DANS L'INDUSTRIE AUTO-LAVE. POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS CONCERNANT CE NOUVEAU SYSTEME, APPELER PAUL BOUCHARD.

Canadian Wash Rack Supply Inc.
878-4677

BP
Station service
pour flotte de taxis disponible dans le centre-ville
B.P. Pétrole Ltée
935-6361
ENTRE 8.30 ET 4.30 H

LAVE-AUTO AUTOMATIQUE 25¢

Une des meilleures occasions d'affaires au Canada. Des centaines d'installations SOFSPRA en prouvent la popularité et les possibilités.

PRESENTEMENT, grâce au lave-auto SOFSPRA ALDOMATIC, 2 MINUTES, à 75c, vous pouvez offrir un service plus complet et augmenter vos bénéfices.

NOUS fournissons et finançons l'immeuble, l'équipement et les accessoires, initiations et promotion aussi disponibles. Vous obtenez ce qu'il y a de mieux et vous vous identifiez à une marque de réputation nationale appuyée par une firme assez puissante pour vous soutenir.

SOFSPRA
une division de
ALD CANADA LTD.
5850 COTE-DE-LIESSE ROAD
MONTREAL, QUEBEC
735-4101

Buanderette Maytag

La lessiveuse la plus sûre au monde. Seulement 20% comptant sur l'équipement et installation.
COMMERCIAL AUTOMATION LTD.
9851, boulevard Parkway, Montréal
351-1212

$50,000 DE REVENU PAR ANNEE

Oui c'est réalisable avec une franchise dans la vente de motocyclettes et autos-neige au détail. Mise de fonds minime exigée. Commerce déjà établi. Demander Monsieur Savage, 935-9643

TRES URGENT

10 associés ayant capital $1,000. But: rebâtir bar-salon Au Toit Bleu, route PC. Deison, 878-9471.

VERDUN OUEST, boulangerie moderne, toute équipée, pâtisserie, grand roulement, J. MacDowell, 366-1233, Egan Realty Inc., courtiers, 766-3586.

42 APPARTEMENTS
Convenant pour foyer (personnes âgées). Vendrait-louerait. Toutes commodités, toilette, bain, 922-4159, soir 488-7584.

AUBAINE, magasin d'aliments naturels en plein essor dans artère commerciale, bonne clientèle, à vendre avec ou sans inventaire, parking pour clients à l'arrière, 525-4491, 627-2734.

BOWLING
28 allées, à louer ou vendre. Excellente occasion pour homme intéressé de se lancer en affaire moyennant petit placement, 288-1890, M. Perel.

COMMERCE électronique demande associé avec expérience. Ecrire résumé à Sofabco Ltée, 544 Des Laurentides, Laval.

CONCESSION chasse-pêche, dans magasin sport, 8366, St-Laurent, 384-3582, 384-1315.

DESSINATEUR futuriste, tous genres recherches, intéressé dans ce domaine, 527-5571.

GRANDE quantité de voile (tricot) de 10 pouces de largeur, différentes couleurs, importé de France. Tout désigné pour l'emballage de savon ou bonbons ou robes de poupées, etc., .02 la verge ou plus dans le lot.
845-2470

MAGASIN général, tout équipé avec stock de bureau de poste, pompes à essence, etc., grande maison adjacente, et garage neuf. Situé sur beau terrain donnant sur lac et grande route. Raison santé. Téléphoner à Lachute, 562-4889.

MAGASIN de chaussures pour hommes, moderne, circulation intense, près supermarché, arrêt d'autobus, 2,000 pieds carrés, sous-sol, à la retraite, 845-5413.

NOUVEAU produit qui remplace la peinture, et la porcelaine. Durabilité 20 ans. Demande associé avec léger capital. Nous avons les clients. 878-9472.

RESTAURANT, équipé à louer, magasin de coin, en face du métro, loyer raisonnable, bail favorable, 1278 est, Sainte-Catherine.

ROULOTTE patates frites, à vendre ou louer, 525-4235.

SPECULATION immobilière sur vaste projet de l'aéroport international de Ste-Scholastique. Sur rendez-vous seulement, 242-4031.

241 Associés demandés

OPPORTUNIE D'AFFAIRES
ASSOCIE DEMANDE
HOMME D'AFFAIRES SERIEUX SEULEMENT. CAPITAL REQUIS $25,000. INFORMATIONS: BERNARD GUAY, 272-7292.

ASSOCIE demandé avec $15,000 pour fabriquer un nouvel accessoire de bicyclette électrique breveté. 663-3840.

ASSOCIE demandé dans un commerce très payant. Cause de fatigue seul, pouvant fournir $6,000. Si intéressé, téléphoner 276-2155.

BESOIN urgent $1,000, immédiatement. Boîte Postale 483, Montréal 101, Québec.

BOUTIQUE très populaire Ouest, "trop de travail", associé(e), avec $5,000, 50-50, bons revenus, 843-8113.

COURTIER en immeubles, bureau bien établie, ainsi que petite compagnie de placement, cherche associé sérieux, $5,000 à $10,000 comptant. Jour M. Dion, 453-7011; soir 384-9905.

FEMME demandée pour travailler avec astrologue. Mentionnant numéro de téléphone, écrire Case 2762, La Presse.

MACHINE SHOP, bien équipée, machinerie et outillage, spécialisé moule injection et dies, cherche associé. 276-2014.

location

301 Appartements à louer

Venez vous la couler douce à Bellerive !

Appartements spacieux, tout équipés, situés dans un parc paysager superbe, en bordure de la Rivière-des-Prairies.
Plus de 20 modèles, plus ou moins grands, dont l'un conviendra sûrement à votre genre de vie et à votre budget. Passez nous voir dès aujourd'hui. Bellerive est d'accès facile: l'ensemble est situé boul. Lévesque, entre les ponts de Cartierville et de l'autoroute des Laurentides. On peut s'y rendre par l'un ou l'autre pont ou encore par le train de banlieue du C.N., jusqu'à la gare de Cartierville.
Vous pourrez choisir entre un appartement à une chambre à coucher, à partir de **$115.**
Un appartement à deux chambres à coucher (dont plusieurs comptent une salle de bain et demie), à partir de **$140.**
Un appartement à trois chambres à coucher (avec deux salles de bain complètes), à partir de **$190.**
Téléphone: 688-4422
Boulevard Lévesque à LAVAL
Bellerive

LE SAPHIR PHASE II
A douze minutes du centre ville par train électrique
- TENNIS
- PISCINE INTERIEURE
- PISCINE EXTERIEURE
- SAUNA
- JARDINS BOISES

100, ch. de la Côte-Vertu
135, place Côte-Vertu
334-2550
334-8590

Plaza Tower APARTMENTS
La grande vie à la moderne
Aux appartements Plaza Tower, vous bénéficiez de toutes les commodités du centre-ville. Souterrain donnant directement accès au Métro, spacieux appartements climatisés, vue panoramique... ne sont que quelques-unes des nombreuses particularités qui créent la grande vie à la moderne! Appartements à compter de $150; il y en a un pour vous; visitez dès aujourd'hui!
Plaza Tower Apartments
Place Alexis-Nihon
Entrée boul. de Maisonneuve
Tél.: 935-0818

Pacific GARDENS
A
VILLE D'ANJOU
6255 JOSEPH-RENAUD
vous offre un
CONFORT LUXUEUX A LOYER MODIQUE
BACHELOR $ 82
1 CHAMBRE $102
LES COMMODITES COMPRENNENT
Ascenseurs automatiques
Frigidaire
Tapis mur à mur
Contrôle thermostatique individuel
Buanderies
Poêle électrique
APPARTEMENTS MODELES MAINTENANT OUVERTS AUX VISITEURS
351-7490

DOMAINE BOIVIN
Luxueux
3½ - 4½ - 5½
- Piscine
- Chauffé
- Eau chaude
- Stationnement

Ste-Thérèse Ouest
SORTIE 12 DE L'AUTOROUTE
625-1533
LONGUEUIL
RUE DE LYON
674-1428

★ SPECIAL ★
Crystal Towers
9215 AIRLIE
à Ville LaSalle
3 PISCINES
APPTS TOUT NEUFS
MEUBLES OU NON MEUBLES
GRANDES PIECES
STATIONNEMENT EXTERIEUR (GRATUIT)
2½ $85, — 3½ $90, 4½ $115 et plus
—CHAUFFES, EAU CHAUDE TOUTE L'ANNEE
—SALLE DE LESSIVE
—DRAPERIES MUR A MUR
—TAXES PAYEES
—POELE, FRIGIDAIRE FOURNIS
—PRES ECOLES ET MAGASINS
—GARNITURES DE COULEURS
—TAPIS
—PATIO, BALCONS
—BAIN SAUNA
—ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE
—BAIL A COURT OU LONG TERME DISPONIBLE
RENSEIGNEMENTS: JUSQU'A 10 P.M.
365-0761 366-7671

PLACE LEGER
MONTREAL-NORD
3½ ET 4½
★ Piscine
★ Ascenseur
★ Sauna
★ Antenne TV
★ Intercom
★ Taxe d'eau payee
★ Chauffé et eau chaude incluse
★ Stationnement ou garage, etc.
6101, BOUL. LEGER
324-8699
CLAUDE LEGAULT CONST. LTEE

APPARTEMENTS
Jardin Botanique
PRIX INCROYABLE
Il faut venir nous voir pour le croire. Appartements meublés ou non meublés.
OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
1½ - 2½ - 3½
- Près de Sherbrooke et Pie-IX
- Près des arrêts d'autobus.
- Près du Golf municipal.
- Près du futur site des jeux olympiques de 1976.
- Cable vision.

256-4416
2745, rue JEANNE-D'ARC

LE MONTFORT
Nouvelle résidence luxueuse de 23 étages, bain sauna et luxueuses accommodations de loisirs. Près métro.
LOYERS DEPUIS $120
BAUX A COURT TERME SI DESIRE
Meublés si désiré
STUDIOS 2½, 3½, 4½ PIECES
QUELQUES-UNS A SOUS-LOUER
ANGLE FORT ET MAISONNEUVE
931-1916 OU 254-5351

Centre résidentiel d'Ahuntsic
2215 GOUIN EST
3 MINUTES DU METRO
3½ — 4½ — 5½
En béton, à l'épreuve du feu et du son. Chauffage individuel, intercom, câble de télé. Grandeur des pièces: entrée 10' x 5', avec placard 5' x 2', salon 20' x 10', dinette 9' x 9', chambre de bain 11' x 5', avec lingerie et installation pour laveuse et sécheuse; chambre maître 14' x 12'; placard 6' x 2'; petite chambre 14' x 9'; placard, 6' x 2'; 2e chambre, 12' x 9; placard 4' x 2'; cuisine 8' x 9.
LOYERS $110, $130, $150
Information
331-7536 - 387-4814 - 384-5273

RUE LIENART COIN BELANGER
3½ — 4½ — NEUFS
A PARTIR DE $100
LA VIE MODERNE EN CONFORT
TOUT A L'ELECTRICITE
TOUT EQUIPE
TOUT COMPRIS
OCCUPATION IMMEDIATE OU DIFFEREE
256-5756 — 735-4916

AHUNTSIC, bachelors, 1½, 2½, 3½, poêle, frigidaire, information, 387-1369.

AHUNTSIC, 3½, chauffé, garage, concierge, près centre d'achats, métro, 389-9823.

AHUNTSIC, 3½ fermées, équipées, chauffées, meublées ou non, 332-3873, 625-1366.

AHUNTSIC 10,286, Terrasse Fleury 4½ chauffé, eau chaude, $105 et plus, 388-0084.

SPECIAL BONI
Terrasse Fleury 10320
1½, 2½, 3½, 4½
MEUBLE OU NON
TOUTES COMMODITES
TERRAIN JEUX POUR ENFANT
STATIONNEMENT GRATUIT
OUVERT 10 A M. A 10 P.M.
389-8128

EXCELLENTE AUBAINE
5½ PIECES
$62 ET $78
VASTES CHAMBRES INDIVIDUELLES ET ECLAIREES, A 5 MINUTES DE CANADAIR, PARKING EXTERIEUR GRATUIT, PRES ECOLES, EGLISES, MAGASINS ET TRANSPORT, S'ADRESSER 1625 CREVIER, APP. 4, TEL.: 747-4551.

AHUNTSIC, à sous-louer, le 15 aout, 4½ chauffé, équipé, $110, 387-3329.

AHUNTSIC, 1½, 3½, 4½, très bien situé, près centre d'achat très beaux appartements, 381-0951.

AHUNTSIC, 1½, 2½, 3½, $65 et plus, grande piscine, vaste balcon, hobby luxueux, centre d'achats, écoles, églises, transport facile. Jardin Fleury, 10150 St-Laurent vers le nord jusqu'à Fleury, tourner à gauche jusqu'à Place Meilleur.

AHUNTSIC 1975, est, Henri-Bourassa, 3½, 4½, bas prix, 767-4264, 382-1270.

AHUNTSIC, métro Sauvé, beau 3 pièces, moderne, chambre fermée, service concierge, 9855 St-Lurent, 387-1058.

AHUNTSIC, 3, 3½, meublés ou non, s'adresser, 2460 Sauvé est.

A COMPTER DE
$75
COTE-DES-NEIGES
1½ — 2½ — 3½ — 4½ — 5½ — 7
Près du parc Kent avec piscine olympique, Centre d'Achats Plaza Côte-des-Neiges et Wilderton, Université de Montréal, écoles. Stationnement privé gratuit. Transport facile par autobus ou train. Service de concierge. Grand confort dans maisons neuves ou appartements redécorés. Meublés ou non meublés.
739-3248

6675 DARLINGTON
NORGATE ST-LAURENT
3, 4 et 5 chambres, $75-$125 chauffé, incluant tous les services. Grande piscine, près écoles, magasins, églises, communications. Chambre à lavage, balcons, stationnement extérieur et intérieur. Certains appartements réservés aux adultes seulement. 1179 Décarie, chambre 21, St-Laurent, 334-4820.

AHUNTSIC, 4½, chauffé, tél.: 384-3108.

AHUNTSIC, nouvel édifice, ascenseur, service concierge, loyer raisonnable. 382-1415.

ANJOU
RUE TREMOLIERE
2½, 3½ NEUFS, CHAUFFES
EAU CHAUDE, POSSIBILITE MEUBLE
TELEPHONE: 353-4708

ANJOU, 3½, 4½, nouveau, chauffé, ascenseur, sauna, cuisinière, réfrigérateur, taxe payées, 7500 Joseph-Renaud, 352-9990.

ANJOU Le Vicomte: une rue au nord de Châteauneuf: 1½: $60; 2½: $75; 3½: $90; 4½: $105; 5½: $115. Chauffé, thermostat individuels, incinérateur, salle de lavage, eau chaude. 7700 Trémolières, 351-8120 — 351-7736.

ANJOU, bachelor, neuf, 3 pièces près galeries d'Anjou, 677-9032.

ANJOU, 1½-4½-5½, neuf, autobus, $301, Galeries d'Anjou, 676-0027, soir 352-4345.

Un luxe auquel on s'habitue vite.

Quitter une résidence confortable pour vivre en appartement est parfois pénible. Ce n'est pas le cas à Port-Royal, car on s'habitue vite à son luxe. Vous n'aurez jamais l'impression d'être à l'étroit dans ces appartements extraordinairement spacieux, avec loggias panoramiques. Vous jouirez aussi d'une gamme de privilèges uniques en ville dans une atmosphère privée au coeur de la cité. Port-Royal . . . c'est bien plus qu'une adresse de prestige, c'est un mode de vie.
Le bureau de location est ouvert de 9 a.m. à 5 p.m. sur semaine et de 1 p.m. à 5 p.m. samedi et dimanche.
PORT-ROYAL
1455 ouest, rue Sherbrooke
937-9511
Redbrooke Estates Ltd.
Nous vous inscrivons volontiers sur la liste d'attente pour les appartements non disponibles actuellement.

L'UNI-CITÉ
Christophe-Colomb
OFFRE aux NOUVEAUX MARIES
Complexe très moderne à 5 minutes des stations de métro Jarry (sud), Crémazie (nord). Confortable et luxueux. Avec votre boni, votre loyer coûte.
1½ $80
2½ $95
3½ $105
4½ $125
OCCUPATION IMMÉDIATE OU PLUS TARD
- Près écoles et centre d'achats
- Antenne T.V.
- Poêle et frigidaire fournis.
- Tapis mur à mur et garage.
- Près arène et terrain de jeux.
- Arrêt d'autobus à la porte.
- Cinq minutes du métro.
- A deux pas des grandes artères.

273-3326
Bureau de location ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.
1080 MISTRAL

Le Tadoussac
- EDIFICE DE PRESTIGE DE 20 ETAGES
- TOUT A L'ELECTRICITE
- 3 ASCENSEURS RAPIDES
- PISCINE INTERIEURE
- 2 BAINS SAUNA
- 2 TERRASSES SUR LE TOIT
- 3 ETAGES DE STATIONNEMENT INTERIEUR
- CENTRE-VILLE PRES DES GRANDS MAGASINS, THEATRES, CINEMAS, LA PLACE DES ARTS, LA PLACE VILLE-MARIE, LA PLACE VICTORIA ET RADIO-CANADA
- ELECTRICITE ET TAXE PAYEES
- CHAUFFAGE ELECTRIQUE AVEC CONTROLE DANS CHAQUE PIECE, TOUS LES MOIS DE L'ANNEE.

UN CONFORT AUX MILLE COMMODITES
1½ A 5½ ET PLUS.
VISITEZ NOS APPARTEMENTS MODELES DE 9 h. A 21.30 TOUS LES JOURS.
INFORMATION SUR LES LIEUX
65 est, rue Sherbrooke
Tél.: 482-2309
482-2300

Les avantages de la propriété sans les inconvénients.
A Saint-Laurent
MAISON de VILLE
Le Chameran
Très moderne, chauffage radiant à l'électricité, réfrigérateur, cuisinière, laveuse-vaisselle, câble T.V., garage, toutes taxes payées, service d'entretien, près gare Vertu et Centre d'Achats.
LOCATION PAR MOIS
4½ $179
7½ $279
7½ avec foyer $295
BUREAU:
1-2-3 COTE-VERTU
TEL.: 334-1864
Lundi au vendredi 9 heures A.M. à 6 heures P.M.
Samedi et dimanche: 1 heure à 5 heures P.M. sinon sur rendez-vous.

APPARTEMENTS
PARC MASSON
(FACE AU PARC MASSON)
Résidence des familles heureuses
CONSIDÉRATION SPÉCIALE pour les NOUVEAUX MARIÉS
Appartements tout neufs avec tout le confort moderne pour occupation immédiate ou plus tard
1½ — 2½ — 3½ — 4½
a partir de $80
5245 1ère AVENUE ROSEMONT
527-1160
521-7688

St-Laurent
2½ - 3½ - 4½
REDECORE
$75 à $110
Chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, service de concierge, taxes incluses, laveuse et sécheuse au sous-sol.
Occupation immédiate
LE JOUR:
M. ST-MARTIN
735-2721
MERCREDI SOIR, SAMEDI LE JOUR:
744-5459
1615 Grenet
APP. 2

TERRASSE SHERBROOKE
FACE PARC LAFONTAINE
BACHELORS ALCOVE
APPARTEMENTS 1-2 CHAMBRES A COUCHER
MEUBLE OU NON
Toutes aménités modernes. Piscine extérieure et sauna. Terrasse, intercom, draperies, thermostat individuel, etc.
VENEZ ET COMPAREZ
1150 SHERBROOKE EST
524-1311 288-3181

ST-MICHEL
TOUT EQUIPE
4½ PIECES $58-$72
Grandes pièces près écoles, centre commercial et transport, ménage fait, câble T.V. Libre immédiatement ou à l'automne.
S'ADRESSER 8237, 24e AV., APP. 3
727-3845

COTE-ST-LUC
4 ET 5 PIECES
$59.50 A $89
Près toutes écoles, magasins et communications, stationnement gratuit à l'extérieur, balcon, poêle, réfrigérateur et fournaise au gaz fournis. Antenne de télé commune si désiré. 6723 Chemin Côte-St-Luc, app. 1.

19e AVENUE 7630, 3 pièces, chauffé, poêle, $74, près école, église, concierge app 3, 727-1880 soir, ou propriétaire, 581-0749 jour.

AVENUE DU PARC 5990, 3½, 4½, 1 mois gratuit, chauffés, libres, 747-9245.

AVENUE DU PARC 5462, Voisin Outremont. 3½, $78, 4½, $88, Taxes.

AYLMER, près Sherbrooke et Université, 1½ pièce, poêle, réfrigérateur, taxe d'eau payée, concierge, $68, 849-2542.

BARCLAY, près Wilderton, 4½, très propre, $65. 739-9380.

BEAUBIEN 7310
ATTENTION NOUVEAUX MARIES
Meublé si désiré. Draperies-soleil, intercom, antenne-télévision. Thermostat individuel, ascenseur, buanderette 3½-4½ $95 et plus. 352-6830.

BEAUBIEN, 3½ poêle réfrigérateur, chauffé, eau chaude, mois gratuit, 259-3510.

BEAUBIEN 4371, 4½, 2½, 1½, meublés ou non, très raisonnable, 486-8139.

BELLECHASSE, 20e Avenue, 4½, poêle, frigidaire, peinturé, $115, 728-9109, soir.

VILLE LaSALLE
TOUT EQUIPE A L'ELECTRICITE
3½ pièces $63
4½ pièces $74
5½ pièces $73-$80
Grandes pièces, ménage fait, près écoles, centre commercial et transport. Laundromat, terrain de jeu, câble T.V. Libre immédiatement ou à l'automne.
S'ADRESSER 0280 JEAN-MILOT
366-6652

APOLLO-XI
1½, 2½ MEUBLES OU NON
TRES SPACIEUX, NEUF, LUXUEUX, PASSAGE CLIMATISE, ELEVATEUR RAPIDE, TAPIS MUR A MUR TOUT EQUIPE, TOUT COMPRIS, THERMOSTAT, INTERCOM, INCINERATEUR, BUANDERIE.
FACE METRO
BERRI-SHERBROOKE,
844-3621 — 3695 BERRI
OCCUPATION IMMEDIATE

N. D. G.
1½ — 2½ — 3½ — 4½
A COMPTER DE $80
NOUVEL EDIFICE AVEC ASCENSEUR, MEUBLE SI DESIRE.
5365, AV. WALKLEY
(PRES DU CHEMIN DE LA COTE ST-LUC)
488-6663

BELANGER et Garnier, 2½, meublé ou non, chambre fermée, propre, tranquille, 276-1396.

1058 BERNARD, 5½ immédiatement, 3½ septembre, équipé, terrasse, 277-9604, 381-2158.

BLOOMFIELD sud Van Horne, bas, 7½, cuisine moderne, 220, rénové, libre, $135, 272-2161, 272-3206.

3080 BOLDUC près Sherbrooke, juillet, aout gratuits, 3½, 4½, $85 et plus, informations: 353-4437.

BOUL. Edouard Montpetit 4472, 8½ chauffé, équipé, taxe d'eau, payée. Occupation 1er octobre.

TRUST ROYAL — 876-7360
BOUL. PIE-IX 4590
3½, 4½, frigidaire, poêle fournis, redécorés, commençant $105, 256-8925, 487-7779.

BOUL. PIE-IX, 3½ PIECES, CHAUFFEES, POELE ELECTRIQUE, FRIGIDAIRE FOURNIS, MENAGE FAIT, VISIBLE A 2645 BOUL. PIE-IX, APP 6, OU TEL. 259-9089.

BOUL. ST-MICHEL
2½, 4½, NEUF, CHAUFFE, EAU CHAUDE. SPECIAL 2 MOIS GRATUITS, 325-4491.

BOYCE, 4½ PIECES, MODERNE, 2 MOIS GRATUITS, 739-1083.

2½ 3½ 4½
Lundi au vendredi 10 h. à 21 h.
Vendredi, Samedi, Dimanche 13 h. à 18 h.

La Joie de Vivre
155, boul. Deguire
Ville St-Laurent
336-5151

Pacific GARDENS
A
LASALLE
8590 JEAN-BRILLON
vous offre un
CONFORT LUXUEUX A LOYER MODIQUE
BACHELOR $ 92
1 CHAMBRE $104
2 CHAMBRES $120
LES COMMODITES COMPRENNENT
Ascenseurs automatiques
Frigidaire
Tapis mur à mur
Contrôle thermostatique individuel
Buanderies
Poêle électrique
Piscine
APPARTEMENTS MODELES MAINTENANT OUVERTS AUX VISITEURS
366-7740

Place Elgin
1100 McGregor
(CENTRE VILLE)
COIN DE PEEL ET McGREGOR
OCCUPATION MAINTENANT OU PLUS TARD
1 CHAMBRE A COUCHER
A COMPTER DE $165
- Nouveaux appartements
- 2½ — 3½ — 4½ — 5½
- Air climatisé central
- Electricité incluse
- 2 saunas
- Piscine chauffée
- Service de portier
- Draperies incluses

849-7061

JARDINS JARRY
1501 est, rue Jarry
1½ - 2½ - 3½
2 mois de loyer gratuits et plus encore...
MEUBLES OU NON
TOUTES COMMODITES
722-0622
Bureau de location ouvert du lundi au vendredi, de midi à 10 p.m. Les samedis et dimanches de 10 a.m. à 6 p.m.

LE CHERRIER
1610, RUE CHERRIER
près station métro Sherbrooke
1½ ● 3½
MEUBLES OU NON MEUBLES
Ascenseurs ultra-rapides
Câble télévision, buanderette
Téléphone intercom, toutes commodités
Piscine extérieure sur le toit
521-3071 OU 849-4278

HAMPSTEAD TERRASSE
3½ A PARTIR DE $145
4½ A PARTIR DE $175
5½ A PARTIR DE $250
Au Belvedère — 3 chambres à coucher loyer à discuter.
5475 ROSEDALE
ANGLE CHEMIN COTE ST-LUC
VISITEZ DES AUJOURD'HUI
482-9804 — 288-3181

A Longueuil
Co-op vous offre des logements 2½, 4½
POUR RENSEIGNEMENTS
274-4360 — 274-4369

★ 3470 CHAMBLY ★
NORD SHERBROOKE
MEUBLE, MODERNE, TRANQUILLE, CONCIERGE, SUNDECK, TAXES PAYEES, 3½, $105 ET PLUS, 526-3581

CARTIERVILLE, 2½, chauffé, meublées ou non, poêle, frigidaire, piscine, près gare, shopping, mois gratuit, 334-8521.

CARTIERVILLE
11970 GRENET
1½, 2½, 3½, 4½, modernes, ascenseur, piscine, centre d'achats, taxes payées, station CN, autobus Décarie, autobus métro. Occupation immédiate ou réservation.
A PARTIR DE $80 334-5845

CARTIERVILLE, 1½, 2½, 3½, 4½ meublé ou non, 2 coins de rue station Val Royal, à côté centre d'achats. S'adresser surintendant, 5730 ou 5720, app 10 De Salaberry, 331-8372, 334-2802.

CARTIERVILLE, 11,800, 11,810 Ranger, 2½, 3½, 4½, à compter de $92.50. Piscine extérieure, taxes payées, centre commercial, gere C.N., 332-3048, 336-3244.

7565 CHABOT, 4½, chauffés, eau chaude fournie, incinérateur, concierge, meublé si désirés, 721-2145 — 721-2917.

CHOMEDEY OUEST, Laval, offre spéciale, 3 mois gratuits, neufs, 2½, 3½, 4½, 5½, et plus; intercom, piscine, cloisons insonorisées, planchers marqueterie, thermostat individuel, câble tv, gratuit, meublé si désiré, ouvert pour inspection, 5110 Notre-Dame, 688-0444.

CHOMEDEY Ouest 3½, 4½ pièces meublées ou non $85 et plus, avec cuisinière et réfrigérateur de 13 pi. cu. Thermostats individuels, près magasins, écoles et arrêt d'autobus, 2 mois gratuits, 4765 Boul. Lévesque, 683-0502.

CHOMEDEY OUEST, LAVAL, LUXUEUX 3½, 4½, $120, POELE, REFRIGERATEUR, CHAUFFE, PISCINE, 688-0444.

COOLBROOK-Van Horne, 2½, 3½, 4½, meublé ou non, modernes, équipés, magasins, transport en commun, 842-5246, 739-2162, 737-8764.

COTE-DES-NEIGES, Rockhill, à sous-louer, du 1er octobre jusqu'au 31 mars, luxueux 4½, 1½ salle de bain, fenêtre dans la cuisine, piscine intérieure chauffée, sauna, centre récréatif, galerie-boutiques, portier, 381-4211 ou 342-5104.

COTE-DES-NEIGES, 3½-$105, 4½-$125, chauffé, cablevision, taxe d'eau inclus, équipée. Mois gratuit. 5560, Victoria, 735-6030.

COTE-DES-NEIGES, moderne, 3½, 4½, 5591 Gatineau, 731-8414.

4825 COTE STE-CATHERINE, grand 3½, frigidaire et poêle fournis, taxe d'eau payée, chauffé, eau chaude à l'année. 738-1814.

COTE STE-CATHERINE, 5560, Victoria, 3½-$105, 4½-$125, mois gratuit, taxe d'eau, cablevision inclus, autobus direct ville, 735-6030.

CREMAZIE, 406 Est, grand 3 pièces, poêle, frigidaire, voisin métro, taxe eau payée, concierge, $85.

DARLINGTON, 2850 Barclay, luxueux 3½ réduit, $110, immédiatement, 739-8223, 735-1509.

4710 DECARIE près Reine-Marie, 3½-$115, 4½-$130, "mois gratuit", cablevision, équipée, taxe d'eau incluse, ascenseur, gymnase, 735-6030.

DECARIE PRES QUEEN MARY
4½, libre, rénové, garage, 288-1890, 4602 Décarie, app 3, 481-8282.

DECELLES coin Ellendale, hôpital Ste-Justine, 3½, chauffé, $115, sous-location, appelez après 4 heures, 737-9264.

DE GASPE, Beaubien et St-Zotique, 4½ pièces, 220, $52 par mois, 744-6293.

DE L'EPEE 825, près Van Horne, 5 pièces chauffées, poêle et réfrigérateur, concierge 274-9181.

TRUST ROYAL — 876-7360
DE L'EPEE, 3½ moderne, très propre, tranquille, 220, libre, 676-5203.

DE NORMANVILLE 7915 en face du Parc Villeray, 3½ et 4½, balcon, frigidaire, poêle, 3½ $95, $100 4½, $130, 728-7286.

DESALABERRY — Pasteur, 2½, 3½, Juillet, août, gratis, tranquillité absolue, 336-3628.

De SALABERRY, près gare du C.N. grands 1½, 2½, 3½, 4½; (meublé si désiré). Moderne, propre, facilité de transport, près centres d'achats. Chauffé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse concierge. Bail au mois ou à l'année.
LOYER RAISONNABLE
5650 De Salaberry: 336-0207; 336-0096
2170 DeSalaberry: 331-6448; 332-2483

DORVAL, 740 Lakeshore, 1½, 3½, meublés ou non, repeint, $85-$100, 769-8545, 631-6008.

6040 boul. Gouin O.
PRES DE LA GARE CARTIERVILLE
1½ — 2½ — 3½
MEUBLE OU NON AVEC SERVICES D'ASCENSEURS ET TERRASSE SUR LE TOIT.
679-5690 — 334-4727

CHATEAU VIAU
3½ APPS NEUFS
7595, BOUL. VIAU
INFORMATION: M. MAURICE
727-4140

LACHINE
575, 32e, APPARTEMENT B-1
Appartements de luxe, 2½, 3½, 4½, poêle, frigidaire. Près centre d'achats, champs golfe, école, buanderie chaque étage, câble télévision gratuit.
637-7327, 637-9758

LAVAL-DES-RAPIDES
93 MONTEE DU MOULIN
Beau 4½, $110, chauffé tout payé, aussi 2½, 3½, et 4½, meublés si désiré, semaine—mois, année. Service concierge, 669-6534.

DUDEMAINE près L'Acadie, grand 3½, chauffé, $95, taxes comprises, 655-8463.

DUVERNAY, Ville Laval, semi sous-sol, 3½ pièces, appelez: 336-0796.

EDOUARD-MONTPETIT, coin Victoria, 3½, nouvelle cuisine, comptoir et planchers repeints, raisonnable, 739-7628, 484-6560.

3510 EDOUARD-MONTPETIT, 3, 3½ moderne, meublé ou non, 739-6166.

EDOUARD-MONTPETIT 3510, 3½, 3½, moderne, meublé ou non, 733-3629.

EDOUARD MONTPETIT 2785, 3½ meublés ou non. Université 279-0784.

150 EST BELANGER, 3½, 5e, $115 chauffé, 271-7040 concierge 274-9883.

3335 FLEURY EST
Mois gratuit, 4½ fermées, chauffées, buanderie, concierge, balcon, 325-3495, 321-6888.

2925 HENRI-BOURASSA est, 2½, 3½, chauffées, eau chaude fournie, Occupation immédiate. 382-2869.

HENRI-BOURASSA 1749, coin Papineau, 1½, 2½, 3½, 4½, immeuble neuf à l'épreuve du feu et du son. Taxe d'eau payée. Poêle, réfrigérateur fourni, 388-1271.

6535 HOCHELAGA
2½ — 3½ — 4½
Déménagez maintenant, payez en septembre. Luxueux app. nouvellement décorés, meublés ou non meublés, services complets, loyers abordables. Appelez
J. P. BRIERE, 259-8165

JARRY et Fabre 3½, 4½, pièces chauffées, peinture et planchers sablés $80 et $95 par mois s'adresser 727-9910.

LACHINE 2½, 3½, grandes pièces, nouvel immeuble, équipées, très raisonnable, excellent emplacement, libre, stationnement intérieur, 634-4835.

LAJEUNESSE entre Sauvé et Fleury. Spacieux 3-3½, 4½, 2 minutes du métro. Ascenseur, poêle réfrigérateur, 10150-10160 Lajeunesse, 387-1334, 384-3766.

10144 LAJEUNESSE, près métro Sauvé, nouveau, luxueux, 1½, 2½, 3½, 4½, chauffé, eau chaude ascenseur immédiatement ou plus tard, 387-8201.

LASALLE, 585 Behrens (Airlie), luxueux 3½, réduit $90, 4½ $112, équipé, redécoré, balcon, 365-8428, 735-1509.

4740, LINTON, 3½, redécoré, 220, gaz, $70, 389-0848.

1968 L.O. DAVID, 5½, ultra moderne, chauffé, thermostat individuel, occupation immédiate, 725-7529, 725-9775.

LONGUEUIL, 10, St-Jacques, 1½, 3½, 4½, tout compris, 679-9728, 722-3408.

LE PARC LAFONTAINE
NE LOUEZ PAS SANS NOUS VOIR
3½-4½ pièces fermées. Dans un immeuble ultra-moderne, de 17 étages, face au Parc Lafontaine, 2 ascenseurs, sauna, piscine intérieure, Fenêtres panoramiques, jardin et promenade sur le toit, sundeck. Tous services et toutes commodités.
1101 PARC LAFONTAINE — 527-9101

LONGUEUIL, en face du fleuve Saint-Laurent, nouveaux 4½, 5½, grand, logements, tout équipés, près écoles, magasins, transport. Très raisonnable. 670-2617.

LONGUEUIL, rue Lamarre, 4½ chauffées, toutes taxes comprises, près église, écoles, centre d'achats, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $120 et $125 par mois. 674-6806.

LONGUEUIL, 4½ pièces neuf, moderne, entrée laveuse, sécheuse, $115 à $135, 761-2723, 766-3057, 670-0900.

LONGUEUIL, face fleuve, 3-4½, tous neufs, chauffés, taxes, eau chaude, stationnement, 8 St-Thomas, 677-9223.

LONGUEUIL, Terrasse Douville, 3½, 4½, chauffés, neufs, ultra moderne, 1 mois gratuit, près école, centre d'achats et métro, Jour: 521-2442, soir 325-3613.

LONGUEUIL, 4½, $85, taxes payées, équipé, centre d'achats, métro, 50 est Lemoyne, app. 2, 932-4101.

MOLSON 7090, 4½ chauffés, eau chaude fournie, 721-0232, 725-7969.

MESSIER près de Sherbrooke, chauffé et eau chaude fournie, sundeck, 3½, 4½, meublés à neuf, occupation immédiate, informations surintendant, 523-7355, à 3435, Messier, app. 6, ou bureau central, 861-2331.

MONTREAL-NORD, sous-louer, grand 4½, commodités, $115, 325-3993, soir.

MONTREAL-NORD, 11238, Salk, 4½ pièces, appelez 321-6074.

MONT-ROYAL OUEST 125, 3, 4, 5 pièces, équipées, taxes payées, $90 à $145, 288-3926, 937-3706.

56 MOZART, coin Clark, nouveau 3½, à louer avec sous-sol, 323-5055, Michael Mucci.

naissances·décès·remerciements·in memoriam

Parents et amis peuvent rendre leurs derniers hommages dans les salons funéraires énumérés ici entre 13 h et 22 h

AUBIN (Henri) — A Montréal, le 20 juillet 1970, à l'âge de 43 ans, est décédé M. Henri Aubin, époux de feu Alberta Ladouceur, père de Richard, Lucille et Claudette, demeurant 4408, rue Chapleau. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630, rue Notre-Dame ouest
pour se rendre à l'église Ste-Clothilde où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELLEFONTAINE (Jeanne) — A Columbia, Caroline du Sud, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Henri Bellefontaine, née Jeanne Robitaille, elle laisse dans le deuil son mari et ses 3 fils, Robert, Jean-Paul et Georges. Les funérailles auront lieu à Columbia vendredi le 24 juillet.

BESSETTE (Eugène) — Au Mont-Sinaï à Ste-Agathe, le 21 juillet 1970, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Eugène Bessette époux de Blanche St-Jacques, demeurant 168 Scott à St-Jérôme. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Desrosiers et Therrien Inc.
470, rue Labelle, St-Jérôme
pour se rendre à l'église Ste-Paule où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de St-Jérôme.

BISSONNETTE (Adrien) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 56 ans, est décédé Adrien Bissonnette, époux de Réjeanne Hogue. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
25, rue Laurier est
à 7 h 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 8 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER (Léopold "Paul") — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Léopold (Paul) Boucher, époux de Mary Garvey, demeurant à 5854, 5e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4036, rue Bélair,
à 9 h 45 pour se rendre à l'église de Ste-Marthe-sur-le-Lac où le service sera célébré à 10 h 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOYER (Andrée) — A Montréal, le 20 juillet 1970, à l'âge de 42 ans, est décédée Andrée Pelletier, épouse de Marcel Boyer. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Ouimet & Fils, Enrg.,
3517, boul. Lévesque, Chomedey,
pour se rendre à l'église St-Norbert, où le service sera célébré à 9 h, 30 et de là au cimetière de Ste-Dorothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRIEN (Léatitia) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 75 ans, est décédée Léatitia St-Jean, épouse de Athanase Brien, mère de Mme Paul Dansereau (Henriette), Adhémar, Mme Arthur Masson (Elizabeth); Mme Benoit Hénault (Claire), Philippe et plusieurs petits-enfants, demeurant rue des Angevins. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giguère et Tomasso Inc.
8989, rue Hochelaga
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Victor, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de St-Gérard-Magella, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRISSON (Marcel) — A Chambly, le 21 juillet 1970, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Marcel Brisson, époux de Margaret-Elen Mark, demeurant 4 David, Chambly. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Yvon Desnoyers
20, rue Des Carrières, Chambly
pour se rendre à l'église Très-St-Coeur-de-Marie, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNET (Roland) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 39 ans, est décédé Roland Brunet, époux de Thérèse Brunet. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
17, rue Laurier est
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CACCHIONE (Lucienne) — A Duvernay, le 21 juillet 1970, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Adamo Cacchione, née Lucienne Desrosiers, demeurant 1615 boul. de la Concorde. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, rue Henri-Bourassa est,
pour se rendre à l'église St-Gilles, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAMPEAU (Adolphe-Noël) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Adolphe-Noël Campeau, époux de Jeanne Ste-Marie, demeurant 1822, Cardinal. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
1735, rue de l'Eglise
à 9 h 30 pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 10 h et delà au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARDINAL (Jeanne) — A Valleyfield, le 20 juillet 1970, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Jeanne Faubert, épouse en 1ères noces de feu Odilon Daoust et en 2ièmes noces de Charlemagne Cardinal, épicier à Valleyfield, 226 Jacques Cartier. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Larin et Fils,
317, rue Victoria,
pour se rendre à la cathédrale, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMPAGNE (Emile) — Subitement à Montréal, le 22 juillet 1970 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Emile Champagne, ex-employé de la Commission de Transport de Montréal, époux de Rolande De-Salliers, père de Roger, Maurice, Jean-Paul et Claudette (Mme G. Duval). Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.
5259, boul. St-Michel, Rosemont
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARLEBOIS (Eva) — A Côteau-Station, le 22 juillet 1970, à l'âge de 77 ans est décédée Mme Idola Charlebois, née Eva Cloutier, demeurant rue Prieur, Côteau-Station. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. E. Ménard et Fils
Côteau-Landing,
pour se rendre à l'église paroissiale de Côteau-Station, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côteau-du-Lac, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHASSE (Albert) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Albert Chassé, époux de Bridget-Rose Reynolds. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.,
1350, rue Beaubien, est,
à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu dela sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le Ra-II sera à Toronto

TORONTO (PC) — Le Ra-II, ce bateau de papyrus avec lequel Thor Heyerdahl a traversé l'Atlantique, cette année, figurera à l'Exposition nationale canadienne, a-t-on appris mardi.

Le bateau qui, parti de Safi, au Maroc, a effectué une traversée de 3,270 milles en 57 jours, pour accoster à Bridgetown, aux Barbades, sera par la suite expédié à un musée d'Oslo.

CORBEIL (Antoinette) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 65 ans, est décédée Antoinette Lacroix, épouse en 1ères noces de feu Rodolphe Chevalier et en 2ièmes noces de feu Ernest Corbeil, mère bien-aimée d'une fille, Thérèse (Mme Réal Duplantis). Elle laisse dans le deuil un frère, Léopold Lacroix et son épouse ainsi que 3 petits-enfants: Christiane, Sylvie et Liette ainsi que nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
4340, rue St-Denis
à 9 h. 40, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORBEIL (Lilianne) A Montréal, le 19 juillet 1970, à l'âge de 70 ans, est décédée Lilianne Giroux, épouse de Léopold Corbeil. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée,
4821, rue St-Hubert,
pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORMIER (Lucille) — A Nicolet, le 21 juillet 1970, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Maurice Cormier, née Lucille Plourde; demeurant à St-Grégoire, Co. Nicolet. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Gaston Gaudet,
St-Grégoire
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Grégoire, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Marie Desmerises) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Victor Côté, née Marie Desmerises Houde, demeurant 7170, Baudrière, Ville d'Anjou. Outre son époux, elle laisse ses fils: Jacques, Réal et son épouse, Gilles et son épouse et quelques petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.
8880, boul. St-Michel
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Lucie où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CREVIER (Georges-Marie) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Geoges-Marie Crevier, époux de Paula Senécal, père de Bernard, Huguette, Jeannine, Jacques, Pierrette et Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Lussier et Fils,
4733, rue Papineau,
à 9 h 50, pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 10 h. et de-là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR (Roméo) — A l'Ile Bizard, le 22 juillet 1970, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Roméo Cyr, époux de Rollande Levesque. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Legault Enrg.
16114, boul. Gouin ouest
(Ste-Geneviève)
pour se rendre à l'église St-Raphaël, Ile Bizard ou le service sera célébré à 9 h 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAOUST (Henri) — A l'Ile Perrot Sud, le 21 juillet 1970, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Henri Daoust, époux de Rose-Alba Bergeron, demeurant 1453 boul. Perrot; père de Mme Bernard Daoust (Marie-Marthe), Mme Lucien Léger (Gilberte), Mme Fernand Deslauriers (Annette), M. Arthur Daoust (Mariette Dancoste), Hervé Daoust (Patsy Gareau), Camille. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry et Trudeau,
96, boul. Perrot,
Ville Ile Perrot,
à 10 h. pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DANSEREAU (Charles) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Charles Dansereau, employé de Ronalds Federated Ltd., membre du 4ième degré des Chevaliers de Colomb, époux de Marie-Anne Forest. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
4505 rue Notre-Dame ouest
pour se rendre à l'église St-Thomas D'Aquin, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Julia) — A St-Faustin, le 22 juillet 1970 à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Osias Desjardins, née Julia Sarrazin, de St-Faustin. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Van Chesteing
de St-Jovite
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Faustin, où le service sera célébré à 3 h. p.m. et de là au cimetière du même endroit.

DESJARDINS (Michèle) — A Montréal, le 23 juillet 1970, à l'âge de 41 ans, est décédée Michèle Balthazar, épouse de M. C. Guy Desjardins, demeurant 5822, 1ère Av., Rosemont, mère bien-aimée de Lyne et Dominique, fille du Dr Emile Balthazar. Elle laisse dans le deuil, son frère et ses soeurs. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
3254, rue Bellechasse
angle boul. St-Michel,
pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de Dorion, ou le service sera célébré, et de là au cimetière de Dorion, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFOUR (Germaine) — A Isle-aux-Coudres, le 23 juillet 1970, à l'âge de 60 ans, est décédée Mlle Germaine Dufour, propriétaire de l'hôtel Roches Pleureuses, soeur d'Albert, Magloire, Hermel, Cléophas, Irma, Yvonne (Mme Patrice Dufour), Mme Rose Laforest, Mme Omer Laforest. La dépouille mortelle est exposée à l'école St-Pierre de St-Louis-de-l'Isle-aux-Coudres. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Départ de l'école, à 2 h 50, pour se rendre à l'église de St-Louis, où le service sera célébré à 3 h. et de là au cimetière paroissial. Direc-
DUFOUR (Germaine) — A Isle aux Cou-
Perron et Frères, propriétaire, 150 rue St-Jean-Baptiste.

FAUTEUX (Albert) — A Montréal, le 20 juillet 1970, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Albert Fauteux, époux de Geneviève Beausoleil, demeurant à 6770, 25e Avenue, Rosemont. Il laisse dans le deuil ses enfants, M. Jacques Fauteux, propriétaire de l'Hôtel Aviation de St-Hubert, Suzanne (Mme Jacques Leblanc), Rachel (Mme Maurice Martin), Anne-Marie (Mme Marcel Giguère), Hélène (Mme Jacques Bédard), Colette (Mme Bernard Lapierre), Céline, Robert Fauteux, contracteur-peintre, Armand Fauteux, assistant-directeur à la Commission Scolaire de Montréal, Ernest Fauteux, imprimeur, et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
4419, rue Beaubien est
pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOWLER (Peter-D.) — A Verdun, le 22 juillet 1970, à l'âge de 62 ans, est décédé Peter-D. Fowler, époux de Véronique Bombardier, demeurant à 95, 2e Avenue, Verdun. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.,
512, rue de l'Eglise, Verdun,
à 7 h 45 pour se rendre à l'église St-Willibrod où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de Glen Robertson, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Lucien) — A Montréal, le 22 juillet 1970 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Lucien Gagné, retraité chez Fry Cadbury, époux de Jeanne Bernier, père de Claude et son épouse Thérèse Durocher, Huguette (Mme Marcel Lamothe), Murielle (Mme David Parkinson), Ghislaine (Mme Jean Desjardins), demeurant 1905 est, boulevard Saint-Joseph. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
4848, rue Papineau
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service ser célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GARIEPY (Adrien H.) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Adrien-H. Gariépy, veuf de Thérèse Dandurand. Il laisse ses enfants : Yves, Gilles, Pierre, Guy, Lise et Hubert, ainsi qu'un frère : Maurice. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée,
5650, Chemin Côte-des-Neiges,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERVAIS (Georges) — Subitement à Montréal, le 23 juillet 1970, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Georges Gervais, ex-employé de l'Hôpital Ste-Justine; époux d'Alice Rousseau. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin
835, est avenue Laurier
pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOULET (Claude) — A Montréal, le 22 juillet 1970 à l'âge de 13 ans, est décédé Claude Goulet, fils de Laurent Goulet et de Hélène Charlier. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4036 rue Bélair
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-René-Goupil, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GROULX (Yvonne) — A Ville de Laval, le 21 juillet 1970, à l'âge de 70 ans, est décédée Yvonne Brais, épouse de feu Charlemagne Groulx, demeurant à 30 rue Venise, Ste-Rose, mère de Lucille (Mme Gérard Fortin), Jean-Paul, Marcel, Gérard, Maurice, et Mariette (Mme Ovila Legault). Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr Inc.
167 boul. Ste-Rose, Ste-Rose
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rose où le service sera célébré à 9 h. 45 et de là au cimetière de Ste-Agathe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (J. A. H.) — A Boucherville, le 21 juillet 1970, à l'âge de 98 ans, est décédé le notaire J. A. H. Hébert, époux en 1ère noces de feu Azilda Rhéaume, en 2e noces de feu Bernadette Robin et en 3e noces de Blanche Perreault, demeurant 747, boul Marie-Victorin, Boucherville, autrefois de la rue Hutchison. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
E. Tétreault et Fils Ltée
et E. Charron
27, rue de Laperrière
Boucherville
à 1 h. 45, pour se rendre à l'église St-Sébastien, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

IORIO (Vincent) — Au Montreal Convalescent Hospital, le 22 juillet 1970, est décédé M. Vincent Iorio, époux de Antonietta Giannantonio; père bien-aimé de Stephen, Elisa. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Funéraires Clarke
5580, rue Sherbrooke ouest
pour se rendre à l'église Ste-Monica's, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBLANC (Albert) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Albert Leblanc, époux en premières noces de feu Catherine Chardola et en deuxièmes noces de Marie-Jeanne Deslauriers (Vadeboncoeur), père de Rose (Mme E. Distilio) et de Joseph. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.
5359, boul. St-Michel
Rosemont
à 11 h. 45 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont où le service sera célébré à 12 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECLERC (Armand) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Armand Leclerc, époux de Idola Vezina, demeurant à 530 Leclaire, père bien-aimé d'une fille Nicole. Il laisse dans le deuil 3 frères et 3 soeurs ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
4504, rue Ste-Catherine est
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDUC (Bernadette) — A Valleyfield, le 21 juillet 1970, à l'âge de 85 ans est décédée Mme veuve Roger Leduc, née Bernadette Vallée. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Larin et Fils
317, rue Victoria
pour se rendre à la cathédrale ou le service sera célébré à midi, et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDOUX (May) — A Verdun, le 22 juillet 1970, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Maurice Ledoux, née May Sharples, demeurant 542, rue Hickson. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.
521, rue de l'Eglise, Verdun,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, ou le service sera célébré, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LYONS (Hugh-Ross) — Subitement à Virginia Beach, USA., le 21 juillet 1970, est décédé M. Hugh-Ross Lyons, époux en 1ères noces de feu Dorothy Fox et en 2es noces de Edith Hampson; père de Hugh-Ross, jr., et de Kevin, de Midland, Ont.; fils de Mme Hugh-Ross Lyons; frère de Mme Dorothy Hepworth, Mme Grace Hayes, Herbert, Alfred, et Forrestal. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
funéraires Rosedale,
4911, chemin Côte-des-Neiges,
pour se rendre à l'église St Malachy, où le service sera célébré à 9h et au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAILLOUX (Eugène et Gabrielle) — Subitement, à LaSalle, le 22 juillet 1970, à l'âge de 64 et 68 ans, sont décédés M. et Mme Eugène Mailloux, née Gabrielle Fillatrault, demeurant 7695 ave Edouard. Les funérailles collectives auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
7708, rue Centrale,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARION (Dr J. Eustache) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 62 ans, est décédé Dr J. Eustache Marion, époux de feu Clara Granger. Il laisse ses enfants: M. et Mme Dr Jean Marion (Berthe Lafontaine), M. et Mme Dr Pierre Marion (Suzelle Ducharme), M. et Mme Dr Paul-Emile Hamelin (Marcelle), M. et Mme Docteur Henri Lavergne (Camille), et Andrée, ainsi que 16 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Magnus Poirier Inc.
6520, rue St-Denis
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs.

MICHAUD (Pierre) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Pierre Michaud, époux de Olivette Larose. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630, rue Notre-Dame ouest
pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUIN (Wilfrid) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Wilfrid Paquin, C.P.A., époux de Claire Héroux, demeurant 10,150 Papineau. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
400, rue Henri-Bourassa est
pour se rendre à l'église St-Maurice où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAYETTE (Norbert) — A St-Paul-L'Ermite, le 22 juillet 1970, à l'âge de 58 ans mois, est décédé M. Norbert Payette, époux de Yvette Jobin; demeurant à 571 Notre-Dame, St-Paul L'Ermite, frère du Docteur et Mme Lorenzo Payette, de L'Unité Sanitaire de L'Assomption, Albert de St-Paul L'Ermite, Joachim et son épouse, de L'Assomption, Agée-Anne (Mme Alcide St-André) de L'Assomption ; père de Arthur et son épouse Thérèse Dupuis, Claire (Mme Noël Bergeron), Thérèse (Mme Claude Aubut); Colette (Mme Réal Pelletier), Lucille (Mme Royal Robitaille), Micheline (Mme Clément Miron), ainsi que 10 petits-enfants, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Edgar Guilbault,
371 Boul. Ange-Gardien, L'Assomption
pour se rendre à l'église paroissiale de L'Assomption où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5 à 7 heures p.m.

PELLETIER (Normand) — A St-Jean-de-Matha, le 22 juillet 1970, à l'âge de 33 ans est décédé M. Normand Pelletier, époux d'Hélène Boyer, demeurant à 4 Rivière-Noire, St-Jean-de-Matha, Co. Joliette. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.
8880 boul. St-Michel
à 8 h. 40 pour se rendre à l'église St-René-Goupil, où le service sera célébré à h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PIGEON (Marcel) — A l'Hôpital Notre-Dame, le 21 juillet 1970, à l'âge de 61 ans, est décédée Me. Marcel Pigeon C.R., époux de Marcelle Bolté ; il laisse son frère, M. Roger Pigeon, sa belle-mère ; Mme Rosaire Lemieux ; 1 beau-frère ; M. André Blanchard, et 1 belle-soeur Mme Laurette Bolté-Blanchard. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée,
5650 Chemin Côte-des-Neiges,
pour se rendre à l'église St-Pascal-Baylon, ou le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PILON (Alexina) — A Ville Ile Perrot, le 22 juillet 1970, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme André Pilon, née Alexina Larivée, demeurant à 369, boul. Perrot, mère de Mme Schiffers (Adéline), Mme Raymond Bombardier (Elizabeth), Mme Harold Cullain (Yvette), Arthur et René. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau
96, boul. Perrot
à 9 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Révérend Père Tarzicius Joseph-M. HAJDUSIK, o.s.m., est décédé à Calgary, lundi le 20 juillet 1970, à l'âge de 57 ans, pasteur bien-aimé de Notre-Dame-de-Hongrie, paroisse de Montréal. Le service funèbre sera célébré à 10 heures a.m., samedi le 25 courant, à
l'église Notre-Dame-de-Hongrie,
90 rue Guizot ouest,
par le Père Marcil Deguire, o.s.m., Provincial Supérieur Servites. Inhumation au cimetière des Pères Servites à Ayerscliffe, Québec.

SAUVAGEAU (Aline) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Romeo Sauvageau, née Aline Leblanc, demeurant 7180 St-Denis Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de
Frais Funéraires
7384, rue St-Denis
à 10 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SIMARD (Emile) — Le 21 juillet 1970, après une longue maladie est décédé à l'hôpital du Mont-Sinaï, de Ste-Agathe, M. Emile Simard, fondateur de l'Association de la Croix de Lorraine, époux de Rosanna Lamy, père bien-aimé d'une fille Lorraine et un garçon, Jean-Marie. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
5805, rue Boileau angle Lacordaire
à 8 h. 50, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SPEZZA (Angelo) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Angelo Spezza époux de Domenica Salvatore; père bien-aimé de Mme Frank Benedetti (Paula), Mme Elie Bengivengo (Anna), Mme Louis Douville (Mary) et Larry; il laisse 10 petits-enfants et 1 arrière-petit-enfant. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant, à 10 h. 30, en la Chapelle du salon
Robert M. White & Fils
4484, rue Ste-Catherine est
et de là au cimetière de Mont-Royal, lieu de la sépulture.

STARNES (Robert-Charles) — A Verdun, le 21 juillet 1970, à l'âge de 59 ans, 11 mois, est décédé Robert-Charles Starnes, époux bien-aimé de Marie-Paule Fontaine. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
4500, ave Verdun
à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Willibrord où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Ste-Justine de Newton, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-PIERRE (Denise) — Accidentellement à Varennes, le 21 juillet 1970, à l'âge de 12 ans, est décédée Denise St-Pierre fille de M. Jacques St-Pierre et de Rita Veillette, demeurant 2481 rue Frontenac, Varennes. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Normand Jodoin Enrg.
277, rue Ste-Anne, Varennes
pour se rendre à l'église paroissiale de Varennes, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIEBAUT (Frère Marcellin-Victor) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 79 ans, est décédé Arthur Thiébaut, fils de feu Marie Grivel et de feu Eugène Thiébaut. La dépouille mortelle est exposée au Foyer de LaSalle, 300, Bord de L'Eau, Ste-Dorothée. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant à 2 h, en la chapelle du Foyer, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TORMEY (Dr Léonard) — A Worcester, Mass., le 21 juillet 1970, est décédé le Dr Léonard Tormey, époux d'Anita Lamarre. Lui survivent 4 enfants: Thérèse (Mme Richard Todd), Florence (Mme Marcel Blouin), Jean et Paul, ainsi que son frère le Dr Gerald Tormey, de Fort Lauderdale, Floride, le juge Reginald Tormey et sa soeur Geraldine, épouse du juge Jean-Paul Lavallée. Funérailles à Worcester, vendredi le 24 juillet.

Naissances

NUSS — Joseph et Marissa, née Orenstein annoncent la naissance d'un fils, samedi le 18 juillet 1970, à l'hôpital Jewish General.

COUREY — Maurice et Christiane (nee Faucher), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille Véronique, le 21 juillet 1970, à l'hôpital Général. La mère et l'enfant se portent bien.

MESSE ANNIVERSAIRE

PREVOST (Georges) — Le 25 juillet, à 9 heures, à l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, à Québec, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Georges Prevost, recommandé par son épouse et ses enfants. Parents et amis sont priés d'y assister.

SOLDES

RABAIS DE 20% À 50%

MARCHANDISES DÉFRAÎCHIES
ARTICLES PLEIN AIR.

DUPUIS
CENTRE-VILLE SEULEMENT

ACCESSOIRES AQUATIQUES
Prix courant 3.99 à 12.99
3.19 à 10.39 Ch.
Vestes et ceintures de sécurité aquatique, accessoires de plongée sous-marine. Tout ce qu'il vous faut pour votre sécurité et votre plaisir sur ou sous l'eau.

ARTICLES DE CAMPING
Prix courant .99 à 119.95
.79 à 95.00 Ch.
Poêles de camp, lanternes, réchauds, glacières, matelas pneumatiques, sacs de couchage, etc. "Camping Gaz", "Coleman", "Optimus", "Origo", "Thermos", "Imperial", "André Jamet", "Raclét"

ÉQUIPEMENTS DE PÊCHE
Prix courant .49 à 39.00
.39 à 31.20 Ch.
Cannes, moulinets, coffres, épuisettes, etc. Les meilleures marques y sont. Venez tôt pour un meilleur choix.

TOUT POUR LE GOLFEUR
Ordinairement .99 à 75.00
.79 à 60.00
Voiturettes, sacs, casquettes, marqueurs, parapluies, balles, etc. Les marques les plus connues et de qualité éprouvée.
Ordinairement 34.95 à 259.95
27.95 à 207.95
Ensembles de golf "Spalding", "McGregor", "Northwestern", "Campbell". Tiges d'acier ou d'aluminium. Hommes et dames. Gaucher et droitier.
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 920

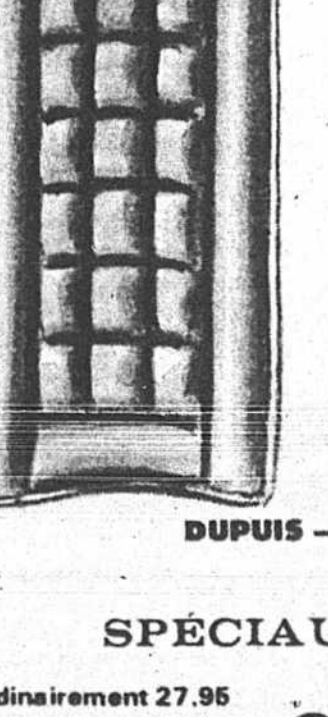
Pas de commandes postales ni téléphoniques pour ces articles

SOLDES

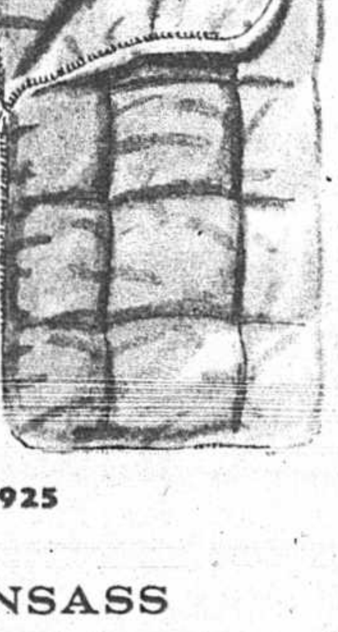
RABAIS DE 20% À 50%

AUTO-CENTRE
DUPUIS
Angle rue Amherst et boul. de Maisonneuve

CONFORT CAMPING

A


A. Ordinairement 8.99
6.99 chacun
Matelas pneumatique de haute qualité, 72 x 32 x 6 po. Bleu.

B


B. Ordinairement 26.95
17.89 chacun
Sac de couchage en duvet "Laplaud", 2 lb de duvet. 72 x 32 po. Bleu.

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — AUTO-CENTRE — RAYON 6-925

SPÉCIAUX PLEIN AIR SENSASS

Ordinairement 27.95
Tentes "Vagabonde 205", légères, montage facile, poids 6 lb.
22.95 chacune

Ordinairement 8.88 la caisse
Huile à moteur, "Sky Way". 10W, 20W, 10W30.
5.88 la caisse

Ordinairement 11.95
Chaise-lit, réglable à 8 positions. Bleu, rouge, vert.
7.95 chacune

Ordinairement 63.95
Bicyclette "Monarch" 26 po., 3 vitesses, pour garçons.
49.95 chacune

Pas de commandes postales ni téléphoniques.
DUPUIS — AUTO-CENTRE — RAYON 6-925

Oxygène gazeux extrait de pierres lunaires

ROME (AFP) — Pour la première fois de l'oxygène gazeux a été extrait des échantillons de pierres lunaires que la NASA a fournies aux savants italiens. Cette importante découverte qui serait fondamentale pour l'avenir de l'astronautique a été réalisée à la faculté de chimie de Rome par une équipe de savants italiens dirigée par le professeur Giovanni de Maria.

On savait que la poudre et certaines pierres du sol lunaire renfermaient de l'oxygène mais jusqu'à présent on ignorait par quelle méthode il était possible de l'isoler et de l'utiliser sous forme gazeuse en vue de la respiration des astronautes et comme éventuel combustible pour les vaisseaux spatiaux.

Selon les savants italiens, 44 livres de poussière lunaire pourraient théoriquement suffire à la production d'oxygène nécessaire à la respiration d'un astronaute durant 24 heures.

Le professeur de Maria s'est refusé à toute interview jusqu'à la fin de la semaine prochaine.

Festivals pop: Manseau, oui, Ste-Croix, pas encore

Le festival pop de Manseau pourra officiellement avoir lieu. Le ministre de la Justice du Québec, M. Jérôme Choquette, a confirmé cet après-midi au cours d'une conférence de presse que le permis avait en effet été émis pour le festival de Manseau.

Il n'en est toutefois pas de même pour le festival qui doit avoir lieu à Sainte-Croix. Du moins pas encore. Au cours de la même conférence de presse, M. Choquette a déclaré que le permis n'était pas encore émis pour le festival de Sainte-Croix. Ses organisateurs ont cependant reçu une lettre d'intention confirmant qu'ils obtiendront leur permis lorsqu'ils se seront conformés à toutes les exigences des ministères de la Santé, du Revenu, de l'Agriculture, du Travail et de la Justice.

Le festival de Manseau se déroulera les 31 juillet, premier et 2 août. Il est organisé par la société Woods Production. Celui de Sainte-Croix, mis sur pied par la société Magnum Solart, est prévu pour les 7, 8 et 9 août.

C'est à 9h.30 hier soir, que Me André Villeneuve, représentant du ministère de la Justice à Montréal, rassurait les organisateurs du festival de Manseau qui attendaient la nouvelle dans leur suite du Holiday Inn, rue Sherbrooke, où une grande tension et la fumée des cigarettes survoltaient l'atmosphère...

Il aura fallu une réunion au sommet qui s'est éternisée durant plus de six heures, hier après-midi, et dans le plus grand huis clos, avant que les représentants des ministères de la Justice, du Revenu, de la Santé et du Travail ne tombent d'accord, de même que les officiers supérieurs de la Sûreté du Québec, pour émettre le permis (tant controversé) à la firme Woods Productions.

C'est ce matin que le permis devait être remis entre les mains des organisateurs, à Québec, au prix... que personne n'a voulu faire connaitre aux journalistes. Pas même les représentants du gouvernement.

En soirée, Me Villeneuve déclarait à LA PRESSE que les organisateurs avaient fourni l'assurance que les exigences des autorités allaient être respectées.

Entre-temps, la Sûreté du Québec s'organisait. Après avoir fait un inventaire des lieux, à 50 milles à la ronde, pour savoir le nombre d'hôpitaux et de lits, le nombre d'hôtels, de stations d'essence et de remorques disponibles, l'état-major décidait de dépêcher, dans les heures qui précéderont le festival à Manseau, de 250 à 300 policiers.

Presque tous les hôtels et motels de la région de Manseau ont été retenus par la Sûreté du Québec, pour y loger les policiers. D'autres forces seront gardées en réserve dans les postes environnants de Trois-Rivières, Drummondville, Victoriaville, Nicolet et Bécancour.

Les deux hélicoptères de la SQ patrouilleront le ciel du festival, cependant qu'à terre, les agents en devoir s'occuperont surtout du bon fonctionnement de la circulation des autos. "Nous n'interviendrons sur le terrain que si quelque chose de grave s'y produit, par exemple un meurtre", a confié le ser-

Voir FESTIVALS POP en page 6

Le plus grand quotidien français d'Amérique

COTES BOURSIÈRES DE CLÔTURE

la presse

Montréal, Jeudi 23 juillet 1970, 86e année, no 169, 64 pages, 6 cahiers

DERNIÈRE ÉDITION 10¢

8,700 cas ont été dénombrés cette année

L'épidémie de rubéole est en régression

par Claude TURCOTTE
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — L'épidémie de rubéole a atteint son sommet et elle est déjà sur le point de régresser, a déclaré le ministre fédéral de la Santé, M. John Munro, au cours d'une conférence de presse convoquée pour annoncer que des mesures ont été prises pour résorber les effets de ce virus d'origine allemande.

M. Munro a déclaré qu'on a dénombré 8,700 cas cette année, comparativement à 1,500 en 1969 alors qu'il y avait eu une légère vague. Le ministre a ajouté que 80 p. cent des personnes atteintes de la rubéole cette année sont des jeunes âgés de cinq à 14 ans.

Dans le 20 p. cent qui reste, il y a un certain nombre de femmes enceintes et c'est évidemment de ce groupe que s'inquiète le ministre de la Santé. Toutefois M. Munro a mentionné que 80 p. cent des femmes susceptibles de devenir enceintes, ont déjà développé des mécanismes de défense contre la rubéole dont les effets peuvent être dangereux sur le foetus.

Pour cette raison, le ministère de la Santé recommande aux femmes enceintes de trois mois ou moins, qui ne sont pas immunisées, de ne pas se faire donner de vaccin, où alors de ne le faire que sur recommandaton du médecin traitant.

A propos de vaccin, M. Munro a annoncé que l'accord a été donné par le gouvernement fédéral et les provinces pour la préparation de programmes d'immunisation dans les écoles dès la reprise des classes.

Le vaccin contre la rubéole n'a été approuvé que récemment et il semble maintenant que ce vaccin peut être utilisé en toute sécurité. Il y a risque cependant que le patient contracte vraiment la rubéole. Mais de toute manière, le ministère de la Santé estime qu'il est encore préférable de recevoir le vaccin.

photo Antoine Désilets, LA PRESSE

M. Raymond Gendron, du ministère de la Santé du Québec, et Me Auguste Choquette, conseiller juridique de la compagnie Woods Productions, ont paru fort satisfaits de la réunion à huis clos qui devait déboucher sur l'émission du permis autorisant le festival pop, à Manseau.

Claude Robert à EDIMBOURG

M. Gerry Snyder, vice-président du comité exécutif de Montréal, en visite à Edimbourg à titre d'observateur, a confirmé à Guy Morin, président de l'Association cycliste canadienne, le fait que Montréal appuiera la demande de l'ACC qui désire présenter les championnats de cyclisme de 1974 dans la métropole. De plus, Claude Robert, l'envoyé spécial de LA PRESSE aux 9e Jeux du Commonwealth, nous parle de la saute d'humeur de George Puce, après avoir remporté une médaille d'or.

— page 14

Trudeau a bel et bien écrit à Heath au sujet des ventes d'armes à l'Afrique du Sud

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Le gouvernement canadien a révélé ce matin que le premier ministre Trudeau a bel et bien écrit à son homologue de Grande-Bretagne, M. Edward Heath, pour lui faire part des craintes du gouvernement canadien devant la volonté de la Grande-Bretagne de reprendre ses ventes d'armes à l'Afrique du Sud.

La lettre de M. Trudeau aurait été transmise au chef du gouvernement britannique vendredi dernier avant la décision annoncée par le gouvernement britannique.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a laissé entendre ce matin qu'il n'est pas impossible que cette lettre de M. Trudeau ait contribué à atténuer la position du gouvernement de l'Angleterre, lequel, comme on le sait, a choisi de consulter les pays du Commonwealth avant de finaliser ses positions.

L'existence de cette lettre a été révélée ce matin à la suite d'une mise en demeure du parti néo-démocrate exigeant de M. Trudeau qu'il se joigne à la Zambie et à l'Inde et qu'il presse le gouvernement britannique de maintenir l'embargo sur la vente d'armes à l'Afrique du Sud.

Le député Springate suggère aux policiers de remplir certaines fonctions politiques

par Jean DE GUISE

Les policiers d'Amérique du Nord se sont fait dire hier :

—Vous ne méritez pas d'obtenir le droit de grève.

—Les temps changent — changez, vous aussi.

Le premier avis leur est venu de George Springate, avocat et député de Sainte-Anne à l'Assemblée nationale, ancien policier avec 12 ans d'expérience.

Le second, de l'inspecteur Léo Plouffe de la police de Montréal.

M. Springate déclarait, hier soir, aux délégués de quelque 150,000 policiers, réunis à l'hôtel Bonaventure :

"Ceux d'entre vous qui préconisent le droit à la grève chez les policiers ajoutent invariablement qu'ils n'entendent pas l'utiliser, ce droit.

"Je dis : si vous n'êtes pas pour utiliser ce droit, pourquoi en faire une histoire ?"

M. Springate a même demandé: "Voulez-vous simplement brandir une menace de terreur au-dessus des têtes des négociateurs et du public?"

Si c'est là votre raison, a-t-il dit, vous ne méritez pas de l'obtenir le droit à la grève.

dans la rue" à leur tour, M. Springate a suggéré une manière dont la voix de la police pourrait être entendue.

Voir DEPUTE en page 6

photo Réal Saint-Jean, LA PRESSE

Au pavillon chrétien de TdH

Le pavillon chrétien de TdH était, hier, le cadre d'une clinique de sang de la Croix-Rouge canadienne. Une forte affluence s'est fait sentir dès l'ouverture de la clinique. On a recueilli 273 bouteilles de sang. L'événement était sous la responsabilité de M. Jean-Paul Chamberland, également responsable du pavillon chrétien. Un spectacle musical continuel a largement contribué à entretenir un climat de gaieté et de bonne humeur.

AUJOURD'HUI

- Place des Arts : déficit de $652,695 — page 3
- Accident spectaculaire à Richelieu —page 13
- Nasser félicite les pirates du Boeing 727 — page 29
- Sidbec investit $112 millions au Québec — page 30

spec

16 pages

Sournoiserie !

VENTURA, Californie (UPI) — Quelle ne fut pas la surprise de Louis Chacon de constater la présence d'un serpent dans la cuvette des toilettes de la maison où il venait d'emménager.

Quelque peu effrayé, on le serait à moins, il s'empresse d'aller signaler la chose aux autorités, en l'occurrence les adjoints du shérif. Il leur explique que le reptile montre la tête au fond de la cuvette, qu'il disparait dès qu'on actionne la chasse d'eau, et réapparait à l'occasion dans les autres toilettes de la maison.

Les représentants de la loi, fortement sceptiques, vont enquêter sur place, mais ne trouvent rien d'anormal. C'était la semaine dernière. Hier, Chacon téléphonait de nouveau au shérif. Cette fois, le serpent, s'étant enhardi, s'était dressé carrément hors de la cuvette et penché vers lui...

Les représentants du shérif retournent sur les lieux et aperçoivent cette fois un anaconda de cinq pieds de longueur se dandinant au-dessus de la cuvette.

Avant qu'ils aient pu le saisir, le reptile avait replongé dans les profondeurs. Finalement, il a fallu démonter la cuvette pour saisir l'importun à l'aide d'un noeud coulant.

météo

Généralement ensoleillé aujourd'hui et demain dans tout le Québec. Vents légers Max. 85° Min. 60° ● Détails à la page 6

POLLUTION

Pollution de l'air à Montréal : 0.01 partie par million d'anhydride sulphureux. Niveau dangereux : 0.10.

sommaire

Annonces classées / 35 à 39, 42 à 47
Arts et Spectacles / 7 à 9
Bandes dessinées / 34
Camping / 18
Cinéma / 9
Décès, naissances, etc. / 47, 48
Editorial / 4
Etes-vous observateur ? / 39
Finance / 30 à 33
Golf / 15
Horoscope / 24
Informations étrangères / 29
Informations nationales / 2
Les secrets de polichinelle / 22
Mots croisés / 39
"Mot-mystère" / 36
Radio et télévision / 9
Sports / 13 à 19, 25 à 27
Terre des Hommes / 11
Vie dans les parcs / 34
Vie féminine / 22 à 24
Vie mondaine / 23
Votre médecin / 24

Les Corn Flakes, "aussi nutritifs qu'un cocktail

WASHINGTON (PA) — Certaines des céréales qui reçoivent le plus de réclames, comme les Wheaties, les Cheerios, les flocons de maïs de Kellogg's, ces fameux Corn Flakes sont à peu près aussi nutritifs qu'un cocktail, a-t-on déclaré, hier, devant les enquêteurs du Sénat américain.

"En somme, elles engraissent mais sont de peu de secours dans la prévention de la malnutrition... elles n'ont que des calories et à peu près rien d'autre", a affirmé un expert en nutrition de Washington, M. Robert B. Choate, devant le sous-comité sénatorial sur les problèmes des consommateurs.

"Pour les familles qui aiment les céréales et qui peuvent se les permettre, il y en a plusieurs dont le contenu en éléments nutritifs est assez respectable", a déclaré ce dernier en présentant les données de l'étude détaillée touchant 60 marques de céréales vendues sur le marché.

"Mais il apparait clairement, dès cette première analyse des différents

Voir NUTRITIFS en page 6

BREUVAGES
16 essences différentes
LUCKY ONE
TOUJOURS LE MÊME PRIX !
$1.45 Plus taxes provinciale LA CAISSE
Pour service à domicile
321-5600

le TEMPS qu'il fera

Ensoleillé

Maximum aujourd'hui : 85°
Minimum la nuit prochaine : 60°

Régions des Laurentides, des Cantons de l'Est, du Saint-Maurice, du Lac-Saint-Jean, de Montréal, d'Ottawa et de Québec : généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Maximum aujourd'hui et demain, 85. Minimum la nuit prochaine, environ 60.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Septîles : généralement ensoleillé aujourd'hui et demain. Venteux aujourd'hui. Maximum aujourd'hui et demain, de 70 à 75. Minimum la nuit prochaine, 50 à 55.

Fête : sainte Brigitte

Livre blanc sur l'assistance sociale

WINNIPEG, (PA) — Le gouvernement fédéral présentera, d'ici quelques semaines, un Livre blanc sur l'assistance sociale qui traitera surtout "des questions les plus controversées des années 70", a déclaré, hier, le ministre fédéral de la Santé, M. John Munro.

FESTIVALS POP

SUITE DE LA PAGE 1

gent Paul Quézel, coordonnateur à la SQ. "Au besoin, a-t-il ajouté, nous utiliserons des hélicoptères de l'armée canadienne".

En fin de soirée hier soir, dans la suite occupée par Woods Productions au Holiday Inn, la plus grande animation régnait. On avait l'impression d'assister à une réunion de famille à l'occasion de Noël ou encore aux célébrations du parti qui vient de prendre le pouvoir, un soir d'élections.

Le téléphone ne cessait de sonner. On courait d'une pièce à l'autre sans répit. Des conciliabules mystérieux se tenaient ici et là. Un flot continu d'amis mystérieux et de sympathisants déferlait dans la suite de Woods Productions.

Dans l'autre pièce, un des responsables du festival de Manseau faisait voir aux journalistes les plans de l'aménagement qui avaient été préparés pour les représentants gouvernementaux avec lesquels ils avaient conféré pendant une bonne partie de la journée.

Le terrain (un mille sur un demi-mille) est situé un peu à l'entrée de Manseau, à quelques milles de la route transcanadienne. Il a été aménagé pour recevoir 50,000 personnes, bien que les organisateurs n'en attendent guère plus de 30,000.

NUTRITIFS

SUITE DE LA PAGE 1

de [illegible] de l'industrie alimentaire, que nous ne sommes pas considérés comme des êtres humains devant être nourris mais bien plutôt comme de bonnes "poires" qu'il faut berner pour en tirer le maximum de profit.

Armé de graphiques, d'analyses et d'annonces télévisées, M. Choate a dressé un réquisitoire terrible contre l'industrie des céréales du petit déjeuner et a demandé au Congrès une enquête complète. Mais l'industrie est déjà soumise à un examen minutieux de la Commission fédérale sur le Commerce.

M. Choate a souligné que l'industrie se tire souvent d'affaires dans sa description de la valeur nutritive d'un de ces produits en donnant les propriétés d'une bolée de céréales, y compris le lait et le sucre.

Cependant, comme l'a démontré M. Choate, à part les 20 premières céréales sur sa liste de 60, "la grande moyenne est inacceptable en tant que repas complet, même si on comprend le lait nécessaire à leur consommation".

"Même si la quantité de céréale était doublée, si la quantité de lait demeure la même, la valeurnutritive serait encore inadéquate."

Le contenu en éléments nutritifs de 40 des 60 céréalise étudiées est si minimes que M. Choate a été porté à utiliser le fameux terme "calories à vide", employé jusqu'ici pour définir l'effet de l'alcool et du sucre.

Dans cette liste des 60 céréales, il n'y en a que trois qui trouvent grâce aux yeux de l'expert et ce sont les suivantes : Product 19, de Kellogg's; Kaboom et Total, de General Mills.

"Du point de vue nutritif, ce sont incontestablement les meilleurs", affirme M. Choate.

Six autres offrent une certaine valeur. Ce sont, dans l'ordre, les suivantes : Bran 100 p. cent de Nabisco; Life, de Quaker Oats; les Fortified Oat Flakes — flocons d'avoine renforcés — de General Foods; le Special K, de Kellogg; les Supper Sugar Crisps, de General Foods et les Sugar Smacks, de Kellogg.

Parmi celles qui sont au nombre des 40 inacceptables, on note tout particulièrement les Cheerios, au 25e rang; les Grape Nut Flakes, 28èmes; les Wheaties, 29èmes; les Corn Flakes de Kellogg, 38èmes; les Shredded Wheat, de Kellogg, 52èmes; les Toasties, de Post, 54èmes; les Shedded Wheat de Quaker Oats, 59èmes et, en dernière place, le Shredded Wheat de Nabisco.

Quand on pense à tous ces sombres petits déjeuners où il fallait se forcer pour manger tout son "corn flakes"...

La liste des céréales présentée au sous-comité d'enquête, selon l'ordre de leur valeur nutritive est la suivante (le document précise que seules les neuf premières marques ont certaines qualités nutritives) :

1. Kellogg's Product 19
2. General Mills Kaboom;
3. General Mills Total ;
4. Nabisco 100 per cent Bran ;
5. Quaker Oats Life ;
6. General Foods Fortified Oat Flakes ;
7. Kellogg's Special K ;
8. General Foods Super Sugar Crisp ;
9. Kellogg's Sugar Smacks ;
10. Kellogg's 40 per cent Bran Flakes ;
11. Quaker Oats Quake ;
12. Quaker Oats Quisp ;
13. Kellogg's Raisin Bran ;
14. General Foods Bran Flakes ;
15. General Foods Raisin Bran ;
16. General Foods Bran and Prune Flakes ;
17. Ralston Purnia Wheat Chex ;
18. Ralston Purina Raisin Bran Chex ;
19. Kellogg's All Bran ;
20. Kellyogg's Bran Buds ;
21. Kellogg's Froot Loops ;
22. Kellogg's Apple Packs ;
23. Quaker Oats Puffed Wheat ;
24. General Mills Clackers ;
25. General Mills Cheerios ;
26. Nabisco Team Flakes ;
27. Nabisco Wheat Honeys ;
28. General Foods Grape Nuts Flakes ;
29. General Mills Wheaties ;
30. General Mills Lucky Charms ;
31. Kellogg's Stars ;
32. General Mills Twinkles ;
33. General Mills Sugar Jets ;
34. General Mills Frosty O's ;
35. Nabisco Rice Honeys ;
36. General Foods Grape Nuts ;
37. Kellogg's Sugar Pops ;
38. Kellogg's Corn Flakes ;
39. Kellogg's Rice Krispies.

Commentant le rapport de M. Choate, le Dr A. B. Morrison, assistant directeur général du service de l'alimentation et des drogues, a affirmé que le Canada avait fait des règlements depuis 1959 sur les réclames publicitaires des manufacturiers de céréales sur le contenu nutritif.

"Nous sommes bien en avance sur les Américains", a dit le Dr Morrison. Il a ajouté qu'il y a 12 ans, il avait conduit une recherche pour le service de l'alimentation et des drogues sur la valeur nutritive des céréales vendues au Canada.

Des règlements furent donc adoptés, exigeant qu'une céréale contienne une certaine dose de protéine avant qu'on ne fasse de la réclame publicitaire sur sa valeur nutritive.

Postes: des trophées mais le conflit reste entier

OTTAWA. (PC) — Le ministère des Postes vient de se voir décerner quatre trophées pour le succès commercial de sa campagne télévisée "Postez tôt", qui invitait les Canadiens à poster leur courrier avant la ruée de Noël 1969.

Entretemps, le conflit entre le ministère des Postes et le Conseil des unions des Postes demeure plongé dans une impasse. Les parties continuent à recourir à leur tactique respective : le ministère à la fermeture des bureaux postaux dont il juge les services inopérables, et le CUP aux grèves tournantes.

Des syndicats s'en prennent au CP et au CN pour leur "politique antivoyageurs"

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Quatre syndicats ferroviaires se sont portés à la défense des droits du public, hier à Ottawa, en dénonçant les grandes compagnies de chemins de fer qui, selon eux, sont en train d'instaurer une politique "antivoyageur" au nom des critères de rentabilité.

Les porte-parole des syndicats admettent que la décision du Canadien Pacifique de réduire certains de ses services aura des répercussions sur l'emploi des cheminots mais que, pour le moment, ce n'est pas là leur principale préoccupation.

Les Travailleurs unis des transports, la Fraternité des commis de chemins de fer, d'avions et de navires à vapeur, la Fraternité canadienne des cheminots et des employés des transports et l'Association internationale des machinistes reprochent à la Commission canadienne des transports et à son président, M. Mack Pickersgill d'agir de connivence avec le Canadien Pacifique et le Canadien National et "d'appuyer sans réserve les politiques antivoyageur des compagnies de chemins de fer".

Plus de 700 disparus dans des inondations

(AFP) — Plus de 700 personnes sont disparues et quelque 50,000 autres sont sans abri à la suite d'inondations en Inde et au Brésil.

A la Nouvelle Delhi, on signale que des pèlerins, revenant du temple de Badrinath, à 400 kilomètres au nord, ont été surpris par la crue de la rivière Alaknanda, un affluent du Gange. Les pèlerins voyageaient à bord de 24 autobus.

Les pluies torrentielles ont aussi causé des inondations au Népal, où 22 personnes seraient mortes dans la région de Jumla.

A Recife, au Brésil, les inondations ont causé la mort ou la disparition de plus de 100 personnes et 50,000 autres se trouvent sans foyer.

DEPUTE

SUITE DE LA PAGE 1

Après avoir un peu fustigé ses anciens collègues pour la menace qu'ils ont formulée, au début de leur congrès, la semaine dernière, de "descendre" :

"C'est la voix de la puissance policière politique... Je ne peux voir pourquoi un policier ne pourrait obtenir la permission d'utiliser un congé sans solde pour remplir certaines fonctions politiques.

"Je ne peux voir pourquoi les associations de policiers participeraient pas aux campagnes politiques. Toutes les autres associations le font."

L'inspecteur Plouffe, pour sa part, a rappelé à ses collègues qui "la loi est toujours en retard des changements sociaux".

La société d'aujourd'hui, a-t-il dit, "a passé de l'immoralité à la moralité".

Le policier d'aujourd'hui "manque de sécurité".

"Je m'en suis rendu compte quand, seul, je démantelais les bombes des terroristes, en 1963. La mentalité du public avant commencé à changer et il faut que la notre change, aussi."

Guy Marcil, le président de la Fraternité des policiers de Montréal, qui agissait comme hôte du congrès qui vient de se terminer, a déclaré:

"La société peut changer, mais nos droits ne changent pas. Nous entendons trouver une formule pour les revendiquer pleinement."

La teneur du congrès — dont les membres étaient par ailleurs enchantés de la ville de Montréal — laissant sourdre le malaise des policiers dans la vie actuelle.

Carl Parsell, le nouveau président de la Conférence internationale des associations de policiers, a tenu à souligner que "le changement social se fera avec notre concours... nous n'entendons pas rester sur le siège arrière."

Canadiens et Américains, les policiers se sont quittés dans une atmosphère d'attente... et d'espoir incertain.

Augmentation du crédit au consommateur

OTTAWA (PC) — Le total du crédit au consommateur à la fin de mai s'élevait à plus de $8,876,000,000, ce qui représente une augmentation de 6.6 p. cent par rapport au même mois l'an dernier.

Ces derniers chiffres ne comprennent pas le montant des prêts sur des polices d'assurance-vie, qui sont généralement fournis au Bureau Fédéral de la statistique chaque mois, mais qui n'ont pas été produits pour le mois de mai.

Les prêts personnels dépassant $1,500 faits par les compagnies de finance et les vendeurs à tempérament ont augmenté nettement cette année pour atteindre $1,169,000,000 à la fin de mai, en hausse de plus de 30 p. cent par rapport à l'an dernier.

AVIS

AVIS est par les présentes donné qu'un contrat signé le 15 juillet 1970, sous les termes duquel toutes les créances présentes et futures de J. P. Côté & Frères Ltée, furent vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce en fut enregistré le 16 juillet 1970 au Bureau de la Division d'enregistrement de Chambly, à Longueuil, P.Q. sous le numéro 330406. Banque Canadienne Impériale de Commerce, St-Laurent, P.Q. par J. H. G. Théorêt.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

REGION DU QUEBEC

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au: Surveillant des appels d'offres, ministère des Travaux Publics du Canada, 2085, ave. Union, chambre 2000, Montréal 111, P.Q. et portant la mention «SOUMISSION POUR

COATICOOK, P.Q.
COMTE DE COMPTON
CONSTRUCTION D'UN
EDIFICE FEDERAL.
PROJET No.: Q.R.A. 68-8-101.

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Montréal) le mercredi 19 AOUT, 1970.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $50, sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise des bureaux du Ministère aux adresses suivantes: 1631 avenue Delorimier, Montréal 133, P.Q. et 2085 avenue Union, chambre 2000, Montréal 111, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux bureaux de l'Association des Constructeurs: 4970 Place de la Savane, Montréal 308, P.Q. et 78 rue Peel, Sherbrooke, P.Q.

Egalement à notre bureau de district situé au 1631 avenue Delorimier, Montréal 133, P.Q. et aussi au bureau de poste de Coaticook, comté de Compton, P.Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

BUREAU DES SOUMISSIONS DEPOSEES DU QUEBEC

Les sous-entrepreneurs pour les travaux: 1—Plomberie, 2—Chauffage, 3—Climatisation, 4—Electricité,

doivent présenter leurs soumissions par l'entremise du Bureau des soumissions déposées du Québec à: 4970 Place de la Savane, Montréal 308, P.Q. au plus tard à 15 heures (heure de Montréal) le lundi 17, août, 1970, conformément au document "Procédures et Principles Canadiens types régissant les bureaux des soumissions déposées lors des projets du Gouvernement Fédéral", deuxième édition, 1er avril, 1970.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret
Surveillant
des appels d'offres
Région du Québec.

MONTREAL, P.Q. 70-129

AVIS

Avis est donné que MIREIL ALLEN présentement domicilié à St-Chrysostome, province de Québec, présentera une demande au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un décret changeant son nom en MIREIL HEBERT.

SALABERRY DE VALLEYFIELD, ce 8 juillet 1970.

Lafontaine, Brassard & Barrette,
PROCUREURS DU REQUERANT.

APPEL D'OFFRES

Dossier # 4-70

MATERIEL DIDACTIQUE
Sciences et Audio-visuel

Des offres seront reçues sous enveloppe scellée, au 1500 est, boulevard Curé-Poirier, Longueuil, jusqu'à 16:00 heures (heure avancée de l'Est), le 12 août 1970, pour la fourniture du matériel didactique des sciences et de l'audio-visuel.

Les cahiers des charges et formules de soumission seront remis de main à main, au Magasin Central de la Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier, 1500 est, boulevard Curé-Poirier, Longueuil.

Pour être acceptée, toute soumission devra être présentée sur les formules prévues à cette fin et accompagnée d'un chèque visé d'un montant de 5% de la valeur totale de l'offre.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions, le 12 août 1970, à 20.00 heures (heure avancée de l'Est), au 1500 est, boulevard Curé-Poirier, Longueuil.

La Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées. Elle se réserve de plus, le droit d'accepter celles-ci en tout ou en partie.

LIONEL POMERLEAU,
Administrateur général et
Secrétaire-trésorier

CN

CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

Appel d'offres pour le

Renouvellement des joints de dilatation, des soudures et Rectification de l'alignement de la canalisation de vapeur, Reliant la chaufferie à la Gare Centrale Montréal - Québec

Les soumissions cachetées, adressées à M. R. J. Hansen, Ingénieur en chef, Chemins de fer Nationaux du Canada, dans l'enveloppe — réponse annexée, seront acceptées jusqu'au mardi, 18 août 1970.

Les plans et devis, les directives aux soumissionnaires, les formules de contrat et de soumission seront fournis sur demande, moyennant dépôt d'un chèque visé de $50.00, payable à l'ordre de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada. Ce dépôt sera rendu aux intéressés qui auront renvoyé les documents en bon état.

On peut se procurer les plans et devis, les directives aux soumissionnaires et les formules de contrat et de soumission à compter du 22 juillet 1970, aux bureaux suivants :

La Salle des Plans — 14e étage, 935 ouest, rue Lagauchetière, Montréal.

Adjoint Particulier, 380 av. Terminal, Ottawa, Ontario.

Ingénieur du Secteur, Premier étage,

25 place Marché Champlain, Québec, Québec.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner à 514-877-8792.

Bureau de l'Ingénieur en chef, Chemins de fer Nationaux du Canada, Montréal (Qué.)

CBS

JOURS des DOLLARS

ACCOURREZ PROFITER DES ÉCONOMIES CHEZ CBS

Quantité limitée
PANNEAUX PREFINIS
Venez tôt !

PANNEAUX DE CONTRE-PLAQUE
Fini "Custom Jade"
Rainures en "V", 4' x 8'
2.99 chacun

PANNEAUX EN CONTRE-PLAQUE FINIS
DE QUALITE RAINURES EN "V" 4' x 8'
NOUVEAUTE DE WELDWOOD
NOYER AZTEQUE — PACANE TOPAZE
CHENE SIERRA — CHENE MONTERREY
En vente pour la première fois
Rég. $6.95
au choix
$5.95
Epargnez $1.00

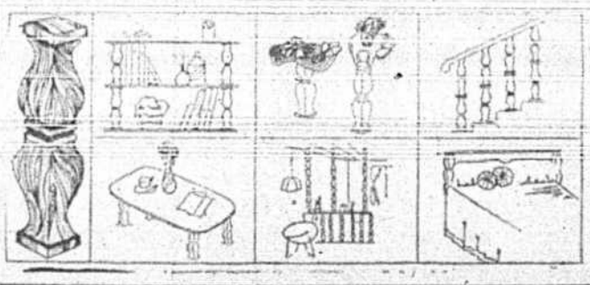
Justement ce qu'il faut pour ajouter la touche finale à une pièce.
Portes à persiennes en pin
2 panneaux assemblés, ferrures incluses

24" x 80" $17.95
30" x 80" $18.95
32" x 80" $20.15
36" x 80" $20.15

BOIS POUR CLOTURES

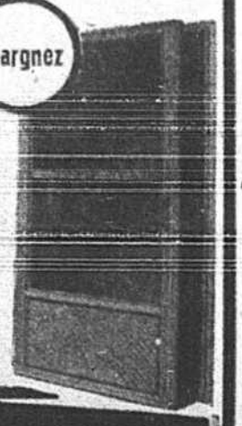
1" x 3" cèdre	6¢ le pied
1" x 6" cèdre	10¢ le pied
2" x 4" cèdre	13¢ le pied
4" x 4" cèdre	23¢ le pied
1" x 6" épinette	6¢ le pied

CARREAUX ACOUSTIQUES
pour le plafond
Blanc uni
12" x 12"
Rég. 13¢
10¢ ch.



Ajoute du charme à toute pièce
1001 USAGES ORIGINAUX
SOCLES en BOULEAU MASSIF
Hauteur : 12"
Finement sculpté
OFFRE de LANCEMENT
Valeur rég. 2.50
98¢ ch.

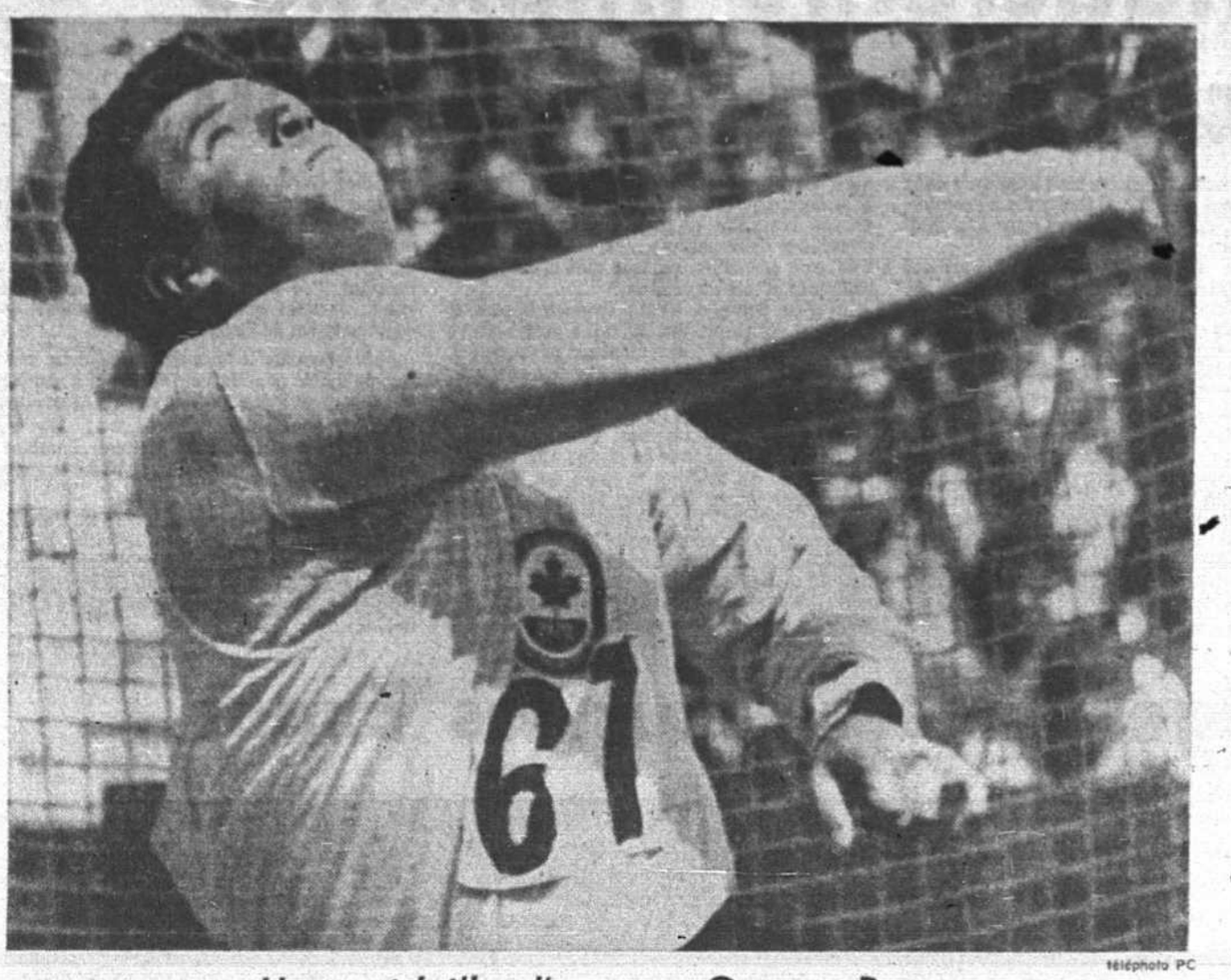
Epargnez
PORTES EN ALUMINIUM
30 x 80
30 x 82
32 x 80
32 x 82
34 x 80
34 x 82
1¼" D'EPAIS
$26.90



CBS
OUEST/DORVAL
SUD/GREENFIELD PARK
NORD/CHOMEDEY, LAVAL
HEURES D'AFFAIRES
2235, boul. Hymus (Route Transcanadienne, sortie 16, sud) 331-9424
879, boul. Taschereau 866-7931
1125, boul. Saint-Martin 667-2320
LUN., MAR., MERC. : 8.30 à 18 h.
JEU., VEND. : 8.30 à 21 h.
SAMEDI : 8.30 à 17 h.

ACHETEZ À CRÉDIT!
CHARGEX
OUI, NOUS LIVRONS
Pour un prix nominal, nous vous apporterons les marchandises chez vous.

Le Canada aux Jeux du Commonwealth



téléphoto PC

Une médaille d'or pour George Puce

Médaille d'or au cou, Puce tempête contre son rendement

par Claude ROBERT
envoyé spécial de LA PRESSE

EDIMBOURG — George Puce, connait la musique pop, mais lance aussi admirablement le disque. Il a été le premier Canadien à décrocher les honneurs, ceux attribués lorsque l'on remporte une médaille d'or, mais cette fois en athlétisme, la première dans cette discipline.

"J'avais la certitude de bien me classer et l'espoir de gagner", s'est borné à dire Puce, sans rire, qui a dépassé les 60 mètres au lancement du disque et renversé les déceptions dans ce domaine. Heureux Puce qui comme à Mexico, s'est subitement fait voir, seul et dernier dans la troupe canadienne.

x x x

Magella Tremblay a vécu une aventure qu'il n'oubliera pas de sitôt, hier. Et le cycliste de La Malbaie, dans sa gouaille si particulière a raconté son aventure :

"La reine a quitté un groupe d'athlète et est venue me voir. Je lui ai demandé si elle parlait français !" Surpris de la réponse affirmative de la reine Elizabeth II, la jeune coqueluche des Ecossais et des Anglais s'est alors contenté de nous expliquer :

"Je cherchais les mots en anglais, et en français c'est venu tout seul. Pas en anglais. Là, c'était une véritable catastrophe: je me sentais déjà bégayer ! Son camarade et professeur, Gino Cadorin, qui lui explique un peu les formes de la langue anglaise, pour une fois était absent. "Gino aurait certainement aimé discuter avec elle", il me l'a dit, confie Tremblay.

"Elle m'a demandé où j'habitais et m'a dit que son voeu était de me souhaiter la victoire finale le 24." Il devait rapporter alors cette déclaration royale : "Vous devez souffrir sur un vélo, c'est un sport merveilleux que je suis tous les dimanches très attentivement". "On ne dit pas bonne chance", a interrogé la reine d'Angleterre — "Non", lui a répondu Tremblay.

Un circuit mais pas un cirque

L'Australie, la Nouvelle-Zélande et le Canada ont fait front commun cette semaine. Les équipes nationales exigent qu'on modifie le tracé des 103 milles du parcours cycliste de vendredi.

Ce que proposent les cyclistes est quand même relativement simple : ce qui était prévu comme un point de départ deviendrait alors point d'arrivée. Le directeur de l'équipe nationale du Canada, Mike Breckon, appuie entièrement les revendications de ses garçons.

L'épreuve en sera d'autant plus intéressante et le circuit moins dangereux; tel qu'il a été prévu, le parcours se prête aux épreuves d'endurance suicide, mais pas à des courses de cyclisme.

Le circuit autour de la montagne est de 3.4 milles. Pour atteindre le point d'arrivée, les concurrents devront répéter ce manège 31 fois, soit 103 milles, en même temps qu'ils tourneront autour du "Arthur's Seat" (c'est le long de la montagne).

Ils pourront toujours s'amuser à jouer aux montagnes russes car le parcours est tout en creux et en bosses. restait plus qu'à jouer à saute-mouton et le cirque était complet. Les brouteurs pourront toujours trotter mais dans un enclos ce jour-là.

Il faut dire que les milliers de moutons se prélassent sur les coteaux de la montagne. Les vaches regardent les trains passer, et pour une fois, les cyclistes auront comme spectateurs des milliers de moutons et au moins 100,000 spectateurs venus du monde entier assister à cette grande épreuve des Jeux du Commonwealth, ici, à Edimbourg.

Les Jeux pas faits encore ! Tel est le tire que les autorités du gouvernement d'Ottawa et leur représentante officielle, Danielle Fontaine, des relations publiques, donnaient hier matin.

Le Canada ne s'est peut-être pas imposé au cours des épreuves d'athlétisme mais l'amirauté et l'intendance suivront. Curieuse nomination, mais oh ! combien effective. Si, en fait, le Canada ne s'est peut-être pas imposé au cours des premières épreuves d'athlétisme cette semaine, il faut toutefois rester patient. Ses véritables candidats à la médaille n'ont pas encore fait leurs preuves, et les jours prochains sont pleins de promesses . . . ou presque.

L'équipe du Canada compte au moins six athlètes capables de remporter des titres : il nous reste encore à voir **Debby Brill** dans le saut en hauteur, prédécesseur de cet athlète américain qui avait fait fureur aux Etats-Unis et aux Jeux olympiques.

Puis le discobole, **George Puce,** lui-même médaille d'or aujourd'hui.

Et le coureur de marathon, **Jerome Drayton,** pourrait bien arriver à prouver que ses récentes contre-performances ne sont qu'un effet du mauvais sort.

L'étonnante Debby Brill n'a jamais été si en forme et elle exécute de plus en plus facilement le magnifique bond de six pieds un puce et quart, record qu'elle est seule à atteindre pour l'instant, à la manière de ce fameux Dick Fosbury.

Menacé de mort, Kipchoge Keino court quand même et gagne

EDIMBOURG (PA, AFP) — Tous les yeux étaient tournés vers le Kényen Kipchoge Keino. Non pas que sa victoire dans le 1,500 mètres constituait une surprise. Sauf peut-être pour Ron Clarke qui avait prédit, avant le début des Jeux, qu'aucun Africain ne parviendrait à remporter une médaille d'or . . .

Les yeux étaient tournés vers Keino et le podium d'honneur près duquel se trouvait la Reine d'Angleterre par suite des menaces faites contre la vie du célèbre coureur.

Dans une lettre, une personne anonyme, mais dit-on, bien éduquée aurait menacé d'abattre avec un fusil le champion olympique au cours de la finale du 1,500 mètres. Or Keino a gagné l'épreuve en 3:36.6 mais aucun coup de feu n'a été tiré.

L'affaire avait pris une tournure plus dramatique du fait que la Reine était sur place pour présenter la médaille d'or au vainqueur.

Ben Gethi, commandant de l'équipe du Kenya et commissaire adjoint de la police de son pays a révélé qu'il ne s'agit nullement d'une affaire raciste et a promis de révéler les détails, samedi, après la cérémonie de clôture, ne voulant pas, dit-il, "gâcher les Jeux".

Succès de deux Canadiens

Heureusement qu'il n'y avait pas que la victoire de Keino et ses menaces de mort pour alimenter les conversations à Edimbourg.

Il y avait les victoires des Canadiens George Puce de Toronto dans le lancer du disque et de Russ Prior, de Hamilton, en haltérophilie; la troisième place de la Canadienne Jenny Meldrum dans le pentathlon; la remontée en surface des pays de "deuxième division" comme le Kenya, la Jamaïque, l'Irlande du Nord, le pays de Galles.

Au classement des médailles, l'Angleterre a rejoint l'Australie avec un total de 50 médailles. Les Australiens ont toutefois mérité trois médailles d'or de plus (21 à 18) et dominent aussi aux points par 383 à 375. La fiche du Canada : 10 en or, 13 en argent et 11 en bronze.

Revanche de George Puce

Deuxième derrière Les Mills de Nouvelle-Zélande aux Jeux de 1966, le Torontois a renversé les rôles dans la finale du lancer du disque. Il a mérité la médaille d'or grâce à un lancer de 193'7".

Puce n'a pas caché son mécontentement devant sa performance. "Je voulais faire mieux pour les Jeux du Commonwealth. Je voulais prouver qu'une bonne marque pouvait être enregistrée à ces Jeux", a commenté Puce, tout de même détenteur d'un record avec son lancer de 193'7".

C'était la deuxième fois seulement que le Canada remportait une telle médaille d'or dans l'histoire des Jeux, Eric Coy, de Winnipeg, ayant triomphé en 1938.

Puce visait un lancer de 205', ce qui est devenu son objectif en vue des Jeux olympiques de Munich en 1972.

L'haltérophile Russ Prior, qui pratique ce sport depuis 1964, a remporté la victoire en soulevant un total de 1,081 livres. Price Morris, de Franford, Ontario, a terminé deuxième, sur un pied d'égalité avec le Britannique Dave Hancock.

La Canadienne Jenny Meldrum était fière de sa médaille de bronze remportée dans le pentathlon car elle n'était revenue à la compétition que depuis cinq mois, après avoir eu un bébé à la suite des Jeux olympiques de 1968.

Son mari, Bob, a qualifié ce retour "d'un des plus fantastiques de l'histoire", opinion que partageait Heinz Piotrowski, instructeur adjoint de l'équipe athlétique canadienne.

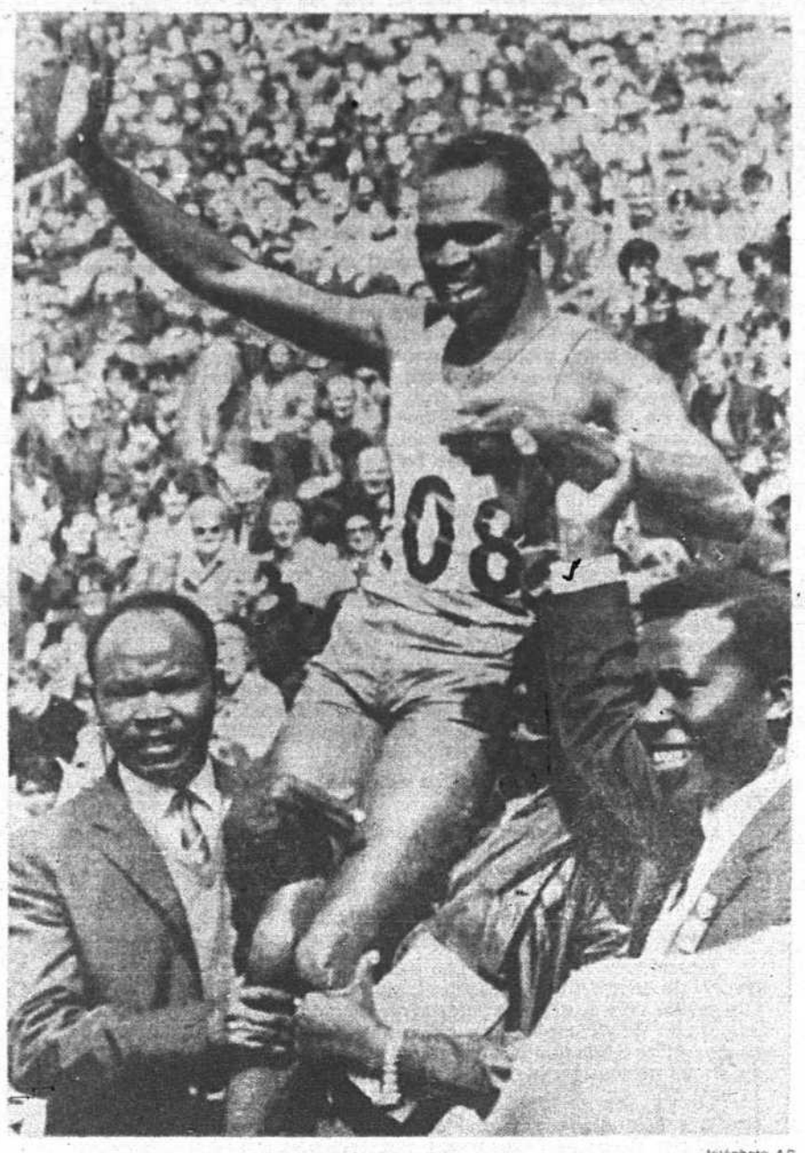
Au chapitre des déceptions, la défaite par disqualification du Canadien Jack Meda, de Prince George, C.-B., en semi-finale de la catégorie poids lourds. Meda a toutefois mérité une médaille de bronze à titre de semi-finaliste.

Egalement, le refus du vétéran lutteur Alexis Nihon qui visait un record familial avec ses fils Alexis et Robert. Nihon père a été refusé à l'examen medical. Son fils, Robert, d'autre part, a subi la défaite à la troisième ronde aux mains de l'Australien Don Cantwell.

Les épreuves de natation reprendront l'affiche aujourd'hui et l'Australienne Karen Moras, déjà détentrice de trois médailles d'or, tentera de gagner le 400 mètres style libre et retirer aux Américaines leur suprématie dans cette épreuve.

La plus grande déception, ce sont peut-être les membres de l'équipe d'escrime de l'Irlande du Nord qui l'ont vécue... à leur réveil.

A la sonnerie du réveil-matin, vingt minutes trop tard, les chances de l'Irlande du Nord d'affronter le pays de Galles et l'Ecosse s'étaient envolées. Plutôt que d'attendre leurs adversaires, ces deux pays ont réclamé la victoire par forfait...



téléphoto AP

Victorieux malgré les menaces !

Kipchoge Keino, du Kenya, est transporté par ses admirateurs après avoir remporté la médaille d'or du 1,500-mètres, aux Jeux du Commonwealth. Avant cette compétition, Keino avait reçu par lettre des menaces de mort: On ne voulait pas qu'il participe à cette épreuve.

Claude Robert à EDIMBOURG

Montréal, hôte des meilleurs cyclistes au monde en 1974?

EDIMBOURG — Peut-être parce qu'il possède l'art de se faire oublier, Gerry Snyder est tout un personnage, doté d'une température volcanique et d'une gentillesse incroyable.

Le cyclisme en héritera, puisque LA PRESSE peut affirmer que le vice-président du comité exécutif de Montréal a confirmé à Guy Morin, président de l'ACC, "que nous allons appuyer la candidature qu'il va présenter au congrès de l'Union cycliste internationale 1971, pour pouvoir présenter à Montréal les championnats du monde de cyclisme 1974. Routes et pistes!"

Guy Morin n'aurait pas pu être plus heureux.

Une journée mémorable pour le président du cyclisme canadien, dont le vélo demeure le principal intérêt, après son travail et sa famille bien sûr!

"Ottawa vient de nous faire savoir que le Canada irait aux championnats du monde dans les conditions financières que nous avions demandées, et voilà que les championnats du monde du cyclisme 1974 reçoivent un accueil favorable de candidatures."

En compagnie de Pierre Charbonneau, Snyder est depuis hier à Edimbourg. Il a observé, et rien ne lui a échappé.

Dès sa descente d'avion, il a remarqué le moindre petit détail. Le plus petit sourire a fait épanouir le monde sportif qu'il côtoie depuis 14 heures. Car, il faut le dire, depuis son arrivée à Edimbourg où se déroulent actuellement les jeux du Commonwealth, Snyder est toujours debout.

Il ne se réfugie pas dans une quelconque prudence. Snyder a vu les compétitions d'escrime, les compétitions de cyclisme et aussi "un merveilleux pays, puisqu'il a fait trois heures d'autobus pour gagner Edimbourg", ajoutait hier Charbonneau.

"Je ne suis pas ici pour empiéter sur le déroulement des Jeux, mais si je peux tirer des enseignements pour les Jeux olympiques 1976, qui seront présentés à Montréal, je ne manquerai pas de m'en servir", précisait-il.

Snyder et Charbonneau étonnent. Ils forcent l'admiration. Le respect.

Ils font du cyclisme un sport heureux. Depuis hier, une discipline est devenue celle qui, dans otute l'histoire du sport amateur au Canada, sera maintenant la discipline la plus comblée. Un président, Morin, qui n'y croyait pas encore hier, à Edimbourg.

Le Canada a offert le cyclisme en point de mire à Edimbourg, où jamais un sport n'a passionné le public de cette façon.

Le Canada pense pouvoir quitter un anonymat vieux de 36 ans.

"Nous n'avons pas remporté de médailles d'or depuis les premiers Jeux, a dit Morin, mais malgré les défaites de Jocelyn Lovell et Barry Harvey, éliminés en quart-de-finale par les deux Australiens qui devaient se disputer la médaille d'or, tout n'est pas perdu. Nous avons d'excellentes chances dans l'épreuve contre la montre." — "Et dans l'épreuve par tandem aussi," renchérit Maurice Jeffries, directeur technique du groupe de pistards canadiens.

"Le tandem a 16 ans d'âge, celui avec lequel j'ai gagné le championnat d'Angleterre, il y a bientôt vingt ans." Ce qui fait dire ensuite à Jeffries, l'ex-champion du tandem, Harvey et Lovell ne le savent pas et moi je tiens à ce vélo (double) comme à la prunelle de mes yeux."

Jeffries est heureux de penser que deux jeunes Canadiens vont tenter de remporter une médaille d'or avec la plus lourde machine, dont tous les coureurs ici présents à Edimbourg ne connaissent même pas les origines. "Si seulement il pouvait leur porter chance", s'exclament-ils !

Harvey et Lovell sont pourtant unanimes: "Quel engin! Une merveille, sont-ils certains d'avouer sincèrement."

"Mais je ne veux pas leur dire qu'il date de 18 ans, chuchote Jeffries. Ils perdraient."

Edimbourg, aujourd'hui...

Echec de Karen Moras; record mondial pour Marilyn Neufville

Marilyn Neufville, de la Jamaïque, a fracassé le record mondial du 400 mètres, franchissant la distance en 51.0 secondes devant l'Australienne Sandra Brown et Judith Ayaa, de l'Uganda. L'ancienne marque de 51.7 appartenait aux Françaises Nicole Duclos et Colette Basson depuis l'an dernier.

L'Australienne Pam Kilborn a enlevé le 100-mètres-haies et Mary Peters d'Angleterre a enlevé le lancer du poids.

Dave Travis a été le premier de trois Anglais à balayer le lancer du javelot et Ron Hill, un compatriote, a enlevé le marathon.

Charles Asati du Kenya a enlevé le 400 mètres (athlétisme) et l'Australien Tony Manning a terminé premier dans le 3,000 mètres haies.

Le Canada a mérité des médailles d'argent dans le 400 mètres libre masculin et le 4x100 mètres libre féminin. L'Australie a décroché ces deux médailles d'or. Ralph Hutton et l'équipe composée de Susan Smith, Linda Hall, Karen James et Angela Coughlan représentaient le Canada dans ces épreuves.

L'Irlandais Mike Bull a enlevé le saut à la perche devant les Canadiens Allan Kane et Bob Raftis.

L'Australienne Karen Moras a échoué par 3 dixièmes de seconde dans une tentative individuelle contre le record mondial du 400 mètres libre.

Elle avait le record du monde à sa portée après 100 m. (1:03.67) et à 200 m. (2:10.60), mais elle a faibli en deuxième moitié, atteignant le 300 m. en 3:17.99 et complétant l'épreuve en 4:24.8.

Sheila Sherwood, Angleterre, a enlevé le saut en longueur avec un bond de 6.73 mètres, record des Jeux, devant sa compatriote Ann Wilson (6.50) et la Canadienne Joan Hendry avec 6.28 mètres, record du Canada.

Thelma Fynn a terminé 3e dans le 1,500 mètres, enregistrant un 4:19.1 minutes, le temps le plus rapide de sa carrière. L'Anglaise Rita Ridley a gagné avec 4:18.8 devant sa compatriote Joan Page, 4:19.0. Sylvia Potts aurait enlevé cette épreuve si elle n'avait chuté à quelques pieds du fil d'arrivée.

L'Australienne Denise Langford a enlevé le 400 mètres quatre nages devant sa compatriote Gail Neal et l'Anglaise Shelagh Ratcliffe.

L'Anglais Dave Bryant a enlevé la médaille d'or des simples masculins de boulingrin, remportant deux victoires, la première contre son rival le plus sérieux Eric Lidell, de Hong Kong, et l'autre contre Jeff Bradley de Fiji.

Le Canadien Jack Meda, un poids-lourd, a perdu une 3e place automatique.

Le boxeur a été disqualifié pour avoir accroché sans cesse son rival, Benson Masanda, de l'Uganda. Meda était blessé à l'avant-bras et ne pouvait utiliser son bras gauche. Il a tenté de retenir son rival et a perdu la médaille de bronze automatique accordée aux deux demi-finalistes.

M. Edward Heath, premier ministre de Grande-Bretagne, ouvrira le 26 juillet à Edimbourg les troisièmes Jeux du Commonwealth des paraplégiques auxquels participeront près de deux cents handicapés physiques venus de quatorze pays.

Les épreuves qui débuteront le lendemain même de la fin des Jeux du Commonwealth disputés actuellement, s'achèveront le 1er août.

* * *

Le Canadien Jack Meda, un poids-lourd, a perdu une 3e place automatique.

* * *

Le boxeur a été disqualifié pour avoir accroché sans cesse son rival, Benson Masanda de l'Uganda. Meda était blessé à l'avant-bras et ne pouvait utiliser son bras gauche. Il a tenté de retenir son rival et a perdu la médaille de bronze automatique accordée aux deux demi-finalistes.

* * *

M. Edward Heath, premier ministre de Grande-Bretagne, ouvrira le 26 juillet à Edimbourg les troisièmes Jeux du Commonwealth des paraplégiques auxquels participeront près de deux cents handicapés physiques venus de quatorze pays.

Les épreuves qui débuteront le lendemain même de la fin des Jeux du Commonwealth disputés actuellement, s'achèveront le premier août.

INFORMATIONS ÉTRANGÈRES

CAHIER No 4 / PAGES 29-40 — la presse — INFORMATIONS ETRANGERES / FINANCE / CARRIERES ET PROFESSIONS COMIQUES / LOISIRS / ANNONCES CLASSEES

MONTREAL, JEUDI 23 JUILLET 1970 — 86e ANNEE — No 169

Les "pirates" forcent le Boeing à se poser au Caire, où Nasser les félicite

d'après AFP, UPI, CP

Les six membres du commando F.L.P.P. (Front de la lutte populaire palestinienne) qui se sont emparés hier matin, à Athènes, d'un Boeing 727 des Olympic Airways assurant la liaison entre Beyrouth et la capitale de la Grèce et qui, après sept heures, ont repris la route du sud dans le même appareil, sans les 43 passagers débarqués, mais avec sept des huit membres de l'équipage, ont finalement atterri au Caire. Avant de quitter l'aéroport grec ils avaient négocié avec le premier ministre adjoint du pays, M. Stylianos Pattakos, la libération de fedayin emprisonnés en Grèce, ce qui était le but de leur coup de main.

Un communiqué du F.L.P.P. publié la nuit dernière à Aman annonçait que les pirates de l'air avaient reçu l'ordre de ne pas porter atteinte à la vie des passagers de l'avion. En fait, bien qu'armés d'armes à feu et de grenades à main, une fois leur mission remplie, ils les ont libéré deux à deux.

Le F.L.P.P., ajoute le même communiqué, part du principe qu'il faut combattre l'ennemi là où il se trouve. Evoquant l'attaque des bureaux de la compagnie El Al à Athènes, le 27 novembre dernier, par deux Palestiniens, Mansour Mourad et Elias Dergarabedian, détenus depuis en Grèce, le communiqué critique vivement les autorités grecques. "Nous espérions une meilleure compréhension de notre juste lutte de la part du gouvernement d'Athènes, mais ce dernier a adopté une attitude hostile à l'égard de notre cause et des masses combattantes de notre peuple. Le gouvernement grec a traité nos combattants et ceux du F.P.L.P. (Front populaire pour la libération de la Palestine), dont le chef est M. Georges Habache) d'une manière inhumaine en les plaçant dans des cellules individuelles et en leur interdisant de recevoir des journaux et d'avoir des contacts avec le monde extérieur."

Enfin, le même communiqué conclut : "Par ces traitements le gouvernement grec a suivi l'impérialisme et le sionisme."

Au Caire, M. Abdel Meguid Farid, secrétaire du bureau cairote de l'Union socialiste arabe, a reçu à l'aéroport les six Palestiniens auteurs du détournement de l'avion des Olympic Airways et leur a transmis les salutations du président Nasser, ainsi que l'expression de son admiration pour leur patriotisme et leur détermination à poursuivre leur objectif : la libération de leurs collègues.

Des officiels égyptiens ont pris la garde des six pirates de l'air parmi lesquels se trouve une femme. Celle-ci, selon des passagers de l'avion, se serait comportée très amicalement à leur égard, apportant de l'eau à ceux qui en réclamaient, sans pour autant se départir de la grenade qu'elle portait dans l'autre main.

L'aventure a commencé mercredi au moment où le Boeing 727 allant de Beyrouth à Athènes se trouvait au-dessus de l'île de Rhodes. Un homme portant un pistolet et une grenade pénétra dans la cabine du pilote, le capitaine Stevanos Icannides, et lui dit que personne ne serait molesté s'il se conformait aux ordres des commandos. Il y avait alors à bord 47 passagers, 6 pirates et un équipage de 8 membres.

A Athènes, les fedayin exigèrent d'abord la libération de deux de leurs congénères qui devaient subir leur procès dans quelques jours dans cette même ville en rapport avec l'explosion d'une bombe dans les bureaux athéniens d'El Al en novembre dernier; puis celle de deux autres commandos emprisonnés en mars à la suite d'une attaque contre un avion d'El Al en décembre 1968; enfin la mise en liberté de trois autres camarades condamnés il y a un mois à des peines légères pour avoir tenté d'emporter dans un avion, en décembre 1969, des armes et des explosifs.

Le magnat grec des transports, Aristote Onassis, propriétaire des Olympic Airways, s'est vainement proposé comme otage entre temps. Finalement, le gouvernementgrec aurait accepté de libérer sept prisonniers arabes en échange des huit otages détenus par les pirates — une fois les passagers libérés — soit sept des huit membres de l'équipage, un ayant été libéré, et un représentant de la Croix-Rouge monté à bord à Athènes.

téléphoto PA

Survivants de la bataille de Kiriom

Ces soldats cambodgiens sont tout sourire et pour cause. Des mercenaires au service de Phnom Penh les avaient soupçonnés d'être des Vietcongs ou Nord-Vietnamiens et menacés d'exécution. Après une fouille sommaire et un interrogatoire serré, ils ont eu la vie sauve et pourront profiter d'un répit entre deux batailles. Ce sont en fait des survivants de la dernière bataille de Kiriom où 40 de leurs compagnons d'armest ont perdu la vie.

La stratégie des forces communistes au Cambodge

PHNOM PENH, (AFP) par Felix Bolo. — Les forces vietcong et nord-vietnamiennes qui ont déjà pratiquement coupé le Cambodge en deux, du nord-ouest au sud-est, tentent à présent d'établir un "corridor" dans l'autre sens, du nord-est au sud-ouest golfe de Thaïlande). Cette nouvelle stragégie apparaît désormais clairement aux officiers de l'état-major Khmer qui voient, après les récentes attaques des communistes au sud-ouest, au nord et au nord-est de Phnom Penh, se dessiner ce "corridor" devenu nécessaire aux forces adverses pour leurs infiltration d'hommes, d'armes et de munitions venant du Laos par la piste "Ho Chi Minh".

Le nouveau "corridor" que l'ennemi tente d'établir partirait de la frontière laotienne en longeant le Mékong jusqu'à Kratie, puis passerait près de Kompong Thom avant de descendre à l'ouest de la capitale khmère jusqu'à la chaine de l'Elephant, qui coupe la route stratégique no 4 menant au port de Kompong Som (ex-Sihanoukville), a déclaré une source militaire khmère.

La plaque tournante de ce "corridor" serait la province de Kompong Thom, où sont concentrés d'importants éléments de deux divisions vietcong et nord-vietnamiennes, a indiqué la même source, qui a ajouté quec'est à Kompong Thom que les soldats khmers devraient couper le "corridor" pour isoler les deux corps de bataille "ennemis".

C'est également à Kompong Thom que passe la route nationale no 6, contrôlée par les "forces communistes de Lompong Cham à la frontière thaïlandaise au nord-ouest, en passant par Kompong Thom et Siem Reap.

Les principaux combats que les forces armées khmères livrent depuis plus de quinze jours aux "ennemis" se déroulent le long de ce "corridor" : Kirirom et Kompong Speu au sud-ouest de Phnom Penh, Romeas (où se trouve le seul grand camp d'entrainement des sous-officiers khmers) et Kompong Chnang au nord-ouest, et Kompong Thom, encerclée et pilonnée par les aviation khmère, sud-vietnamienne et américaine.

Au-delà de Kompong Thom, tout le nord-est du pays a été provisoirement abandonné aux forces communistes. Les B-52 américains lancent chaque jour sur cette région des raids d'"interdiction" visant les prolongements de la "piste Ho Chi Minh".

Si l'état-major khmer devine dès à présent les grandes lignes de la stratégie "ennemie", il ignore cependant encore, de même que l'état-major américain à Saigon, les objectifs à long terme de l'adversaire : "Libération" en priorité du Cambodge, ou du Sud-Vietnam ? Le commandement américain, semble penser que c'est toujours la bataille du Vietnam que sera décisive et que les "ennemis" veulent toujours revenir dans les secteurs dont ils ont été chasés. Leur nouvelle stratégie leur permet de reconstituer leurs forces pour attaquer à nouveau le delta et lar égion saigonnaise, régions vitales du Sud-Vietnam.

Les chefs syndicaux demandent aux dockers de retourner "temporairement" au travail

LONDRES (PC) — Les dirigeants des 47,000 dockers en grève en Grande-Bretagne, menacés par l'intervention des troupes sur les quais, ont consenti hier à demander à leurs membres de décharger des navires les provisions de vivres essentiels.

Cette décision survient au septième jour de la première grève nationale des dockers depuis 44 ans. Les approvisionnements de fruits importés, de denrees et de viande diminuent rapidement et les prix montent en flèche.

Cependant, il n'y a aucune assurance que les grévistes se conformeront aux demandes de leurs dirigeants. Les dockers avaient déjà voté en faveur de la grève en dépit des conseils de leurs dirigeants.

Par ailleurs, les dockers à Southampton et Hull ont déjà voté contre tout déchargement des cargos pendant la grève.

Danger de perte

"Nous sommes prêts à considérer favorablement toute demande de la commission d'urgence des ports relativement aux cargaisons de vivres essentiels qui risquent sérieusement de se perdre," ont dit les leaders syndicaux, MM. Jones et O'Leary, dans une lettre officielle au gouvernement. Ils ont précisé que les travaux de déchargement d'urgence ne seront exécutés qu'a bord des cargos déjà à quai, et que les salaires et profits des sociétés d'armateurs doivent être versés aux oeuvres de charité.

M. Jones a recommandé l'imposition immédiate de contrôle des vivres importés, qui représentent plus de la moitié de la consommation britannique.

L'intervention des troupes pourrait déclencher des grèves chez les préposés à la viande qui refusent de manipuler les denrées si la troupe intervient, et chez les camionneurs qui font partie du même syndicat que les dockers.

Les effets de cette grève commencent à se faire sentir sérieusement.

Les industries qui dépendent des matières premières importées rationnent minutieusement leurs réserves. On signale des hausses de prix dans les aliments, notamment les fruits, les légumes et la viande.

Deux grenades fumigènes lancées sur le parquet des Communes, à Londres

LONDRES (AFP) — Deux grenades fumigènes ont été lancées aujourd'hui, en pleine séance de la Chambre des Communes, par un spectateur.

Au moment où M. Anthony Barber, ministre chargé des Affaires européennes, se levait pour faire une déclaration sur les résultats des négociations de Bruxelles, un individu entre deux âges s'est levé en criant dans la galerie réservée au public et a lancé dans la salle deux engins qui ont immédiatement rempli l'enceinte du parlement d'une épaisse fumée blanche.

Les engins n'ont fait, en éclatant, qu'un léger craquement, mais une brève panique s'est aussitôt déclenchée dans la salle. Les députés se sont précipités en tous sens vers les sorties.

En lançant la première grenade l'individu, qui semblait avoir un accent irlandais, s'est écrié: "Comment trouvez-vous cela, Belfast?"

La première grenade a atterri presque aux pieds de M. Harold Wilson, leader de l'opposition, et la deuxième au milieu de la chambre.

Un député travailliste, M. Tom Swaine, s'est précipité vers l'un des engins fumants pour essayer de l'éteindre, mais il a dû reculer, le gaz le prenant à la gorge.

Dans toute la salle, députes et spectateurs avaient les yeux larmoyants.

L'individu a été appréhendé aussitôt par des huissiers.

Des exclamations fusaient de toutes parts au milieu du désordre, tandis que deux huissiers se précipitaient au secours du Speaker et l'aidaient à gagner une sortie.

Quelques minutes plus tard, la chambre était entièrement évacuée et la séance suspendue.

Les pompiers immédiatement alertés s'occupent de renouveler l'air, mais compte tenu de l'architecture de la Chambre des Communes — il y a une verrière au plafond mais pas de fenêtres — ces derniers estiment qu'il faudra plusieurs heures avant que l'atmosphère devienne de nouveau respirable.

Il n'est pas certain que la séance puisse reprendre aujourd'hui.

L'homme a été emmené à la salle de police de la Chambre des Communes où l'on procède à son interrogatoire.

Conformément aux traditions, son cas est du ressort non pas de la police mais du sergent d'armes de la Chambre des Communes.

Selon les témoins, l'homme — grand, fort, cheveux clairs — serait âgé de 30 à 40 ans.

Défilés interdits en Irlande du Nord

BELFAST, IRLANDE DU NORD, (AFP-UPI) — Le gouvernement de l'Irlande du Nord vient d'interdire tous les défilés et manifestations de masse d'ici le 31 janvier 1971.

Cette décision annoncée aujourd'hui à Belfast entre immediatement en vigueur et vise notamment à annuler le défilé des apprentis orangistes du 12 août à Londonderry. On sait que ce défilé avait l'année dernière, donné lieu à de sanglants accrochages.

Le décret anti-défilés ne prévoit qu'une exception, dans le cas des défilés commémoratifs de l'armistice de 1918 qui doivent avoir lieu le 8 novembre.

Le gouvernement de James Chichester-Clark a également annoncé que la police civile recommencera à patrouiller les districts "explosifs" de Falls Road à Belfast et de Bogside à Londonderry, en remplacement des "tommies" qui y avaient assuré l'ordre depuis les récentes émeutes.

Les juristes dénoncent la torture "scientifique" courante au Brésil

GENEVE, (AFP, PA) — La Commission internationale des juristes a publié hier un rapport d'une rare violence sur les tortures infligées aux opposants au régime et aux quelque 12,000 prisonniers politiques, qui, selon elle, existent au Brésil.

Mais, à Rio de Janeiro, le gouvernement brésilien s'est élevé dès hier soir contre la déclaration de la Commission. Dans un document officiel signé par le ministre de la Justice, le Pr Alfredo Buzaid, le gouvernement affirme que "ces accusations sont fausses parce qu'au Brésil il n'y a pas de prisonniers politiques et personne n'est détenu pour s'être opposé à la politique gouvernementale".

Le document ajoute que les seules personnes actuellement en prison sont des terroristes dont le nombre n'excède pas cinq cents.

Or, dans son rapport, la Commission internationale, organisme consultatif des Nations unies que soutiennent près de 50,000 juristes à travers le monde, affirme que la torture est pratique courante dans les prisons du pays.

Le rapport, qui se fonde principalement sur des documents et témoignages sortis clandestinement des lieux de détention ou remis aux rapporteurs de la Commission par d'anciens détenus évadés, révèlent que la torture est appliquée systématiquement pour faire parler des prisonniers et qu'elle obéit généralement à des critères scientifiques; il est fait état des méthodes les plus couramment employées: supplice de l'eau, (la tête du prisonnier est plongée de façon répétée dans un seau d'eau salé ou rempli d'excréments ou d'urine) — supplice de l'électricité (application d'électrodes aux organes génitaux) — torture d'ordre moral: enfant supplicié devant sa mère, conjoints torturés dans une même pièce.

Washington réprouve la décision de Londres de livrer des armes à l'Afrique du sud

WASHINGTON (AFP) — Le gouvernement américain s'est dissocié de la position que vient de prendre la Grande-Bretagne en faveur de la reprise limitée de livraisons de matériel militaire à l'Afrique du Sud.

M. Carl Bartch, porte-parole du département d'Etat, a déclaré à ce sujet, au cours de sa conférence de presse quotidienne: "Le gouvernement des Etats-Unis ne pourrait s'associer à aucune mesure qui risque de se traduire par un accroissement des livraisons d'armes à l'Afrique du Sud".

M. Bartch a rappelé que les Etats-Unis avaient toujours soutenu la résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies prohibant les ventes d'armes à l'Afrique du Sud et avaient réaffirmé une fois de plus en mars dernier leur volonté de respecter cet embargo.

Toujours à ce sujet, le débat se poursuit au Conseil de sécurité où le représentant de la Zambie, M. Vernon Mwaanga, a déposé le projet de résolution portant embargo total et inconditionnel sur toutes fournitures d'armes, quelles qu'elles soient, à Prétoria.

Le Burundi, le Népal, la Syrie, la Sierra Leone et la Zambie parrainent ce projet, appuyé également par l'île Maurice.

De son côté, le représentant de l'Espagne, M. Jaime de Pinies a affirmé que son gouvernement avait toujours respecté l'article 25 de la Charte, qui réclame le respect des décisions du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale. Enfin, le délégué de Formose, M. Liu Chieh, a déclaré qu'aucun embargo ne serait efficace sans la coopération des principales puissances militaires, membres permanents du Conseil de sécurité.

Pendant ce temps, en Afrique, le président du Cameroun, M. Ahudjo, condamnait l'initiative de la Grande-Bretagne qu'il accuse de vouloir aggrayer la tension. M. Ahudjo est également président en exercice de l'Organisation de l'Unité Africaine.

On apprenait par ailleurs que les présidents Nyereré, de Tanzanie, Kaunda, de Zambie, et Obote de l'Ouganda, se réuniront à Dar Es Salaam pour examiner la situation.

Au Canada, la décision britannique a soulevé des tollés et un comité de citoyens s'est créé à Toronto pour condamner la politique canadienne qui laisse vendre des pièces détachées d'avion Harvard, utilisé par l'Afrique du Sud pour sa sécurité "intérieure". Le professeur Cranford Pratt, de l'Université de Toronto, a fait savoir qu'il préparait un "Livre noir" sur les politiques sud-africaines du gouvernement Trudeau.

Par ailleurs, le gouvernement de M. Heath a remporté hier soir sa première victoire parlementaire d'importance en faisant repousser par la Chambre des Communes, par 313 voix contre 281, une motion travailliste condamnant son "intention" de fournir des armements à l'Afrique du Sud pour la défense de la route du Cap.

Sir Alec Douglas Home, secrétaire au Foreign Office, s'est néanmoins trouvé, au cours du débat, débordé par les attaques de l'Opposition, au point qu'à certains moments il n'a pu que se retrancher dans un silence résigné sous les invectives des députés les plus militants et surtout les plus bruyants du "Labour".

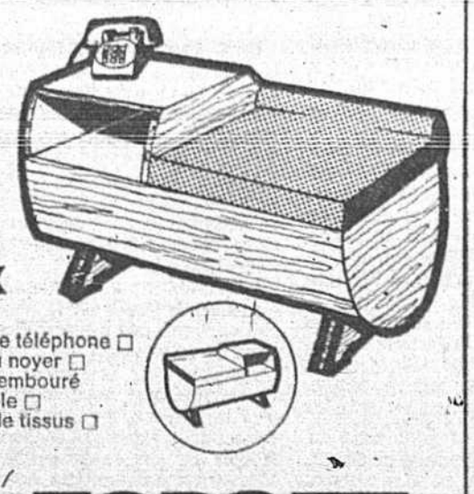
Le ministre des Affaires étrangères n'en a pas moins souligné avec calme les intérêts commerciaux et politiques de la décision de son gouvernement.

La passion qui a présidé à ce débat a fait sortir les députés de leur réserve habituelle et l'on a pu assister à l'une des séances les plus mouvementées de l'histoire du Parlement britannique.

La thèse travailliste est que la livraison d'armes au gouvernement de Prétoria est à la fois moralement condamnable et commercialement négligeable. Le point de vue gouvernemental est que la route du Cap est vitale pour la Grande-Bretagne comme pour l'ensemble des puissances européennes.

Ce succès du gouvernement est encore fragile. Les réactions des pays du Commonwealth et d'une partie de l'opinion britannique risquent d'en faire une amère victoire.

TECK



Banc de téléphone ☐
teck ou noyer ☐
siège rembouré amovible ☐
choix de tissus ☐

A. FORGET INC

6725, boul. st-laurent, tél. 274-5568
ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 h.
stationnement gratuit à l'arrière du magasin

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Abitibi	11150	$7½	7½	7½	+ ⅛
Alcan	2740	$21¾	21⅛	21¼	
Algoma Stl	380	$12½	12¼	12¼	— ⅛
Aquitaine	4100	$19½	19¼	19⅜	+ ⅛
Asbestos	550	$27	27	27	— ½
Bank Mont	1763	$15¼	15	15¼	+ ¼
Bank NS	2220	$17½	17⅜	17½	+ ½
Bq C Nat	15325	$12	12	12	+ ¼
Bq Prov Can	550	$10	9⅞	9⅞	+ ¼
Bell Can	6875	$43¼	42⅞	43	+ ⅛
Bell C A pr	125	$49⅞	49⅞	49⅞	+ ⅛
Bardier	400	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ¼
Brascan	2224	$13⅝	13½	13½	— ⅛
Br C Ph 4½	400	$56	56	56	
C-Inco	2035	410	405	405	—5
Bruck A	200	$13½	13½	13½	+1
Cal Pow	1755	$20½	20¼	20⅜	— ⅛
Cal P 5.40pr	50	$90	90	90	+1
Camp Corp	200	325	325	325	+15
Can Ce La	22950	$36	35	35	— ¼
Can Brew	900	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Can Im BC	2270	$19½	19⅛	19½	+ ⅜
CIL	1635	$8½	8¼	8½	+ ⅛
Can Pa I pr	600	$21	20⅞	20⅞	+ ⅛
Can Pa I wt	200	485	480	485	+10
C P R	915	$53	52⅞	52⅞	
Canron	600	$13¼	13¼	13¼	
Cent D Rio	100	880	880	880	
Cent D Rio	100	880	880	880	
Cent Dyn	1000	70	70	70	
Chemcell	400	485	485	485	
Chemc 175 p	2000	$20¼	20¼	20¼	— ¼
Cockfield	100	$6	6	6	+ ⅛
Cominco	1800	$20¼	20	20⅛	+ ⅛
Con Bath pr	500	$16⅝	16½	16½	— ⅛
Cons Text	100	$12	12	12	
Couvrat	1400	762	475	475	—50
Cred Fonc	50	$41	41	41	
Denison	100	$27¼	27¼	27¼	+ ½
Dist Seag	250	$46¼	46¼	46¼	
Dom Bridge	100	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
Dom Coal p	330	$21	20¾	21	+ ¼
Dofasco	500	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Dom Glass	400	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Dom Stores	1000	$13½	12¾	13⅛	+ ⅛
Dom Text	1000	$11	10¾	10¾	
Domtar	1400	$13	12¾	12¾	+ ⅛
Enamel A	100	250	250	250	+15
Falcon	1400	$146½	144	146½	+1½
French Pet	200	510	510	510	+10
Fulcrum pr	800	$7	7	7	
Gaz Metro	100	375	375	375	+45
Genstar	1712	$9	9	9	
Glengair	100	225	225	225	
GB Cnv 68 pr	50	$27¼	27	27	—1
Gt Lk Pap	650	$17¼	17¼	17¼	
Gulf Oil C	1600	$15¾	15⅝	15¾	+ ¼
Hollinger	750	$30	29½	30	+ ½
Home A	3450	$14⅞	14½	14⅞	+ ⅛
H Smith pr	100	$28½	28½	28½	+ ½
HBay MS	550	$22	21⅞	22	+ ⅛
HBay Cm	8100	$13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Husky Oil	1400	$8⅛	8⅛	8⅛	
Husky D w	8200	235	230	230	
Imp Oil	1129	$16⅞	16⅛	16⅛	+ ⅛
Imp Tob	1140	$13½	13⅜	13½	+ ¼
Ind Acc	800	$13¾	13⅝	13¾	+ ⅛
Ind Acc wt	4100	430	430	430	—20
Inglis	100	$7½	7½	7½	+ ⅛
Int Nickel	3040	$40¼	39⅞	40¼	
Int Util	3450	$23¾	22¾	23⅛	+1⅛
Inter PL	295	$22	21¾	22	+ ¼
Invest G A	800	$6⅛	6¼	6⅛	+ ¼
I O S Ltd	4700	210	200	205	+5
Ivaco	100	$6	6	6	
Kaiser	400	014	13¾	14	+1
Labatt	575	$24	23⅞	24	+ ⅛
Loblaw A	500	$6	6	6	
Loblaw B	2000	$6	5⅞	6	
Loeb M	1400	$5⅛	5¼	5⅛	+ ⅛
Logistec Co	400	$6½	6½	6½	+ ⅛
Maclaren B	100	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ¼
MH Cable	100	450	450	450	+50
Macmil	650	$22½	22¼	22½	+ ¼
Mass-F	2295	$9⅞	9½	9⅞	
Melchers	400	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅛
Molson A	800	$13⅛	13½	13⅞	+ ⅛
Molson B	1800	$13¼	13¼	13¼	— ⅛
Moore Cp	670	$29½	29¼	29½	+ ⅛
Nat S Prod	100	$7⅞	7⅞	7⅞	
NB Tel	406	$11⅛	11½	11⅛	
Nfld Light	225	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Noranda	1425	$27⅜	26½	27¼	+ ⅜
Nor Ct Gas	1000	$11½	11½	11½	
Pac Petrol	2950	$22½	22	22½	+ ⅛
Petrofina C	6500	$16	15⅞	15⅞	— ⅛
Pow Corp	650	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Price	435	$7½	7½	7½	+ ⅛
Q S P Ltd	100	$13½	13½	13½	
Rapid Data	300	300	300	300	—5
Reitman	300	$19	19	19	
Rio Algom	408	$18¼	18¼	18¼	
Roth N B p	500	$12½	12½	12½	— ⅛
Royal Bank	3105	$22	21½	22	+ ⅛
Royal Trust	235	$27	27	27	
Shell Can	210	$27½	27½	27½	— ⅛
Shell In w	340	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
Simpsons	2000	$15	15	15	
Southam	100	$49	49	49	
Steel Can	900	$21½	21½	21½	+ ⅛
Steinbg A	4324	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ¼
Superior El	300	375	375	375	+5
Texaco C	1000	$21¾	21¾	21¾	
Tor-Dom	6875	$18	17⅞	18	
Tr C PL	120	$28	28	28	+ ⅛
Tr Mt PL	1700	$16¼	16	16	
Velcro Ind	300	$19	19	19	— ⅛
WCoast Tr	400	$18	17½	17½	+ ½
Westburne	100	$5½	5½	5½	
Zellers	700	$9¼	9¼	9¼	— ¼

Bourse Canadienne

par la PRESSE CANADIENNE

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Amer Met	200	75	75	75	
Belgium	200	$20⅛	19⅞	19⅞	— ⅛
Blue Bon	4000	255	250	255	+5
Control Div	1100	275	275	275	
City Assoc	100	165	165	165	+5
C Holdings	1700	285	280	285	
Domco Ltd	500	$6	6	6	
Drum Die	1000	70	70	70	—10
Furlong	100	190	190	190	
Profiex	7800	170	150	170	+20
RadCo B	600	280	250	280	+30
Resort D	500	270	270	270	
StL Dv Co	100	95	95	95	—5
Select Fin	1300	460	450	460	—30
Unican Sec	200	225	225	225	—10
Val Mar	145	190	190	190	
Visa Belle	100	230	230	230	

MINES

PETROLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Abitibi Asb	350	450	450	450	+15
Abitibi Cop	8900	67	67	67	+7
Ajax Mris	1000	23	23	23	
Am B Bel	2500	12	12	12	—1
Ameran	32000	14	13	14	+1
Atl Nickel	500	30	30	30	
Baker Talc	2000	54	54	54	+1
Bankeno	500	300	300	300	
Bruneau	1000	30	30	30	—1
Cadillac Ex	300	335	335	335	—5
C Keeley	500	5	5	5	
Canadore	3000	20	19	19	—1
Canuc	1300	140	115	140	+25
Capri Min	1900	46	45	46	
Caprive Oil	5500	14½	13½	14	
Cassiar	700	$20¼	20¼	20¼	— ¼
Castle Oil	600	140	140	140	
Chib Cop	10500	23	19½	20	+3
Chipman	4000	7½	7½	7½	— ½
Coming	17000	18	15½	15½	—3½
Con Canora	1000	19	19	19	+2
C Manitoba	4000	21	20½	20½	+ ½
C Pershort	7000	22½	22	22½	+ ½
Credo	3000	32½	31½	32	
D Leasehd	500	20	20	20	+2
Dumont	5000	20	20	20	+1
Eagle M	2000	150	150	150	
Expo Iron	500	57	57	57	—6
Fano Ming	3500	10	9	10	+1
Gibraltar	100	410	410	410	—5
Guard M	26000	31½	29	29	—1
Houston O	2000	155	152	155	+3
Imp Min	12000	12	11	12	
James B	2000	17	16½	17	
Lynx Can	500	110	105	110	+9
Mal Hyg	1750	280	275	275	—5
Marsh Bsn	6000	80	79	80	—3
Massval	2000	12	11	11	—1
Mila	6500	69	67	69	+2
Miro	1500	11	11	11	+1
Mistango	4000	23½	22½	22½	—1
Monteagle	1500	77	76	76	—5
Mt Laurier	1500	57	57	57	
Mt Jamie	58500	29	24	29	+5
N Formaq	3000	6	6	6	+ ½
Nocana	3000	6	6	6	
N Am Rare	9000	28½	27	28½	+ ½
Peso Silver	1000	70	70	70	
P Potash	144667	8½	7	7½	+ ½
Queenstn	2000	17	17	17	
St Luc Ex	8000	40	38½	38½	— ½
Sapawe	2000	5	5	5	+1
Tagami	2000	19	18	19	+2
Universal	1000	120	120	120	—10
Wisconsin	3000	19	18	18	—4

Devises étrangères

Source : Banque Canadienne Nationale

Afrique du Sud	Rand	1.4545
Allemagne	D. Mark	.2843
Angleterre	Livre	2.4651
Argentine	Peso	.2688
Australie	Dollar	1.1504
Autriche	Schilling	.0400
Belgique	Franc	.0208
Brésil	Cruzeiro	.2377
Chili	Escudo	.1085
Danemark	Couronne	.1379
Espagne	Peseta	.0150
France	Franc	.1871
Hollande	Florin	.2867
Italie	Lire	.001641
Japon	Yen	.002895
Mexique	Peso	.0828
Etats-Unis	Dollar	1.03 3-16
Norvège	Couronne	.1447
Nouv.-Zélande	Dollar	1.1681
Pérou	Sol	.0248
Suède	Couronne	.1992
Suisse	Franc	.2400
Tchécoslovaquie	Couronne	.1447
Venezuela	Bolivar	.2305

du parquet de la bourse

L'élan de la reprise perd de l'ampleur à Wall Street

Une autre vive reprise qui a été enregistrée à **Wall Street** ce matin en cours de séance perd quelque peu d'ampleur cet après-midi.

Deux principaux facteurs sont à l'origine de cette reprise — le premier relevant d'une dépêche en provenance de Paris annonce que le Vietcong serait consentant, avec l'accord des Etats-Unis, de former un nouveau gouvernement de coalition avec Saigon — le deuxième facteur se rapporte aux remarques du Chairman Burns qui a déclaré que la Réserve Fédérale est jusqu'à un certain point responsable de l'amélioration de la situation monétaire qui pourrait amener le plein emploi.

Le Dow Jones industriel, en hausse d'un peu plus de 6 points en matinée, s'inscrit à 727.82 en hausse de 3.15 et l'indice des 60 titres clés de la PA s'élève de 1.8 à 243.7.

* * *

Le commerce demeure passablement actif à la **Bourse de Montréal** au début de l'après-midi où à l'indice tous les groupes de valeurs sont bien soutenus et en hausse modérée.

L'indice combiné des industrielles, des services publics et des banques à 152.20 enregistre une avance de 0.84 tandis que celui des papeteries gagne 0.97 à 81.97.

Aux titres les plus activement traités, Canada Cement Lafarge mène et progresse de .75 à 36.00 sur un virement de 23,000 actions. Bell Canada gagne .375 à 43.00. Aquitaine .25 à 15.50 et Abitibi .125 à 7.50. La Banque Canadienne Nationale gagne .25 à 12.00.

Ailleurs parmi les écarts les plus sensibles, International Utilities gagne 1.375 à 23.625, Bruck "A" 1.00 à 13.50 et Falconbridge se replie de 1.00 à 144.00. Noranda gagne .725 à 27.25, Melchers .375 à 12.875 et Massey .125 à 9.75. CIL à 8.25 et Newfoundland Light à 7.125 se replient de .125 chacun.

Dans le secteur bancaire, la Banque Provinciale du Canada s'élève de .25 à 10.00 à la suite de la nouvelle que sa fusion avec la Banque Populaire prendra effet le 3 août prochain.

Dans le secteur industriel à la Bourse Canadienne, une nouvelle inscription, Radco B.L.M. du Canada Ltée. (sigle RDM) s'inscrit en hausse de 30 cents à $2.80.

Aux minières, Prime Potash, la plus active, gagne 1 cent à 8 cents sur un virement de 109,000 actions suivie de Mt. Jamie Mines en hausse de .03 à 27½ cents sur 34,000 actions. Cominga perd .03 à 16 cents.

* * *

En hausse modérée depuis l'ouverture, les cours à la **Bourse de Toronto** en fin de matinée, sous la conduite des pétroles de l'Ouest et des industrielles, se raffermissent un peu plus dans un marché par ailleurs plus ou moins actif.

L'indice clé des industrielles à 155.07 enregistre une avance de 0.91 et celui des pétroles gagne 1.55 à 138.46.

Les deux autres principaux indices, ceux des aurifères et des métaux, s'inscrivent en hausse étroite.

* * *

Les cours sont en général bien soutenus aujourd'hui à la Bourse de Londres — le marché est calme.

Vers l'approche de la clôture l'indice industriel du Financial Times s'inscrit en hausse de 2 points à 337.2. Les fonds d'Etat sont aussi bien soutenus.

* * *

PARIS — Malgré le fait que c'est aujourd'hui la liquidation mensuelle à la Bourse de Paris et alors que Wall Street s'est montré seulement résistant mercredi, le marché parisien est bien disposé, les gains sur les valeurs françaises l'emportant sur les baisses et en nombre et en valeur absolue.

Sur le marché de l'or le lingot a gagné 20 F à 6450 et le napoléon 30 C. à 57.90.

* * *

Les cours ont clôturé légèrement en baisse aujourd'hui à la **Bourse de Tokyo** dans un marché moins actif par rapport à la veille. L'indice des 225 titres à 2,125,62 se replie de 6.57 et l'indice général à 159.06 perd 0.31, soit un déclin de 0.19 pour cent.

TORONTO

par la PRESSE CANADIENNE

MINES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Accra	1000	9	9	9	
Advocate	1100	200	195	195	—5
Agnico	2800	212	206	210	—2
Allied Mng	220	66	66	66	
A Lard	25400	66	60	65	+1
Ang U Dev	2100	43	43	43	
Armore	2500	12	11½	11½	—1
All C Cop	2000	50	50	50	
Aunor	1000	177	176	176	—4
Bankeno	1700	310	300	310	+10
Belcher	1000	45	45	45	
Black Bay	1500	8½	7½	7½	
Bl Hawk	11800	45	42	43	+3
Bounty Ex	688	11	11	11	—3
Bral Can F	213	195	195	195	
Brmda	11407	225	200	225	—10
BrouiReef	2000	22	22	22	+ ½
Brunswk	2725	500	490	500	
Bunker H	2400	9	9	9	
C Mines	22000	23	22	23	+1½
Camflo	1625	230	220	230	+5
Camp RL	1010	$24	24	24	+1
C Tung	3900	220	212	220	+5
C Jamiesn	400	200	200	200	+5
Cn Lncrt	11500	21	17½	17½	—1½
C Malart	6000	21	21	21	—2
Cdn Nisto	8000	12	12	12	
Candor	10000	8½	8	8	— ½
Cassiar	1100	$20⅛	20½	20½	
Cent Pat	300	225	225	225	
Chemaloy	1600	126	125	125	
Chestrvile	7500	12	12	12	
Chimo	3000	124	120	122	—4
Coch Will	2000	42	42	42	
Columb M	5000	41	41	41	—1
Coniagas	500	26	26	26	
C Callinan	3000	9½	9	9½	
Con Fardy	200	145	135	145	—5
C Mrbn	10460	435	340	425	+85
C Mrsn	27000	197	189	194	+5
Conwest	500	930	925	930	
C Ramb	15500	100	90	100	+15
Con Nichol	500	8	8	8	
Coprcorp	1250	41½	41½	41½	+ ½
Cop Fields	1200	148	146	146	
Cop Man	3000	11½	10	11	+2
Coutee	3000	26½	26	26	—1
Craigmt	1100	$11	11	11	
Crowbank	2000	17	16½	16½	— ½
D'Aragon	1000	19	18½	19	+2½
D'Elda	19000	103	101	102	
Denison	245	$27¼	27¼	27¼	— ¼
D Explor	3800	110	108	110	+4
Donalda	1500	30	29½	29½	— ½
Dynasty	680	670	665	665	
East Sull	130	570	570	570	+20
Endako	675	$13	13	13	
Frobex	5000	26	25½	26	+1
Gnt Mascf	5450	289	282	285	
Goldrim	1000	28	28	28	+2
Gortdrm	3300	330	315	315	—15
Grdroy	11000	27½	27	27	
Granduc	375	835	825	825	+5
Granisle	175	$11⅞	11⅞	11⅞	
Gunnar	1506	112	112	112	+6
Hollinger	1610	$30	29⅞	29¾	+ ¼
Huds Bay	330	$22	22	22	+ ⅛
Hydra Ex	1000	20	20	20	—1
Int Bibis T	1000	17	17	17	+2
Int Halliw	600	275	270	275	+5
Int Mogul	4538	$11¼	10⅞	11	+ ¾
Iso	11150	151	148	150	+2
Joliet	500	25½	25½	25½	+1½
Jonsmith	5000	11	10½	11	
Joutel	5400	115	112	115	+5
Kam Kotia	700	190	185	185	
Kenn Hold	600	22	22	22	
Kerr Add	860	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
K Anacon	2166	40	40	40	
Kid Coper	500	21	21	21	
Kirk Twns	1000	34	34	34	
Lacanex	500	105	100	100	—1
L Dufault	4280	$17	16⅞	17	+ ¼
La Luz	430	915	915	915	
Leitch	200	160	160	160	
Lytton M	5600	230	216	230	+12
Macassa	200	139	139	139	+9
Madeline	750	365	360	365	
Madsen	1000	83	81	83	+3
Malartic	1500	78	78	78	
Man Bar	4900	60	55	55	—3
Marchant	500	41	41	41	—1
Martin	2000	10½	10	10	— ½
Match	4000	10½	10	10½	+1
Mattgmt	825	$22	22	22	
Maybrun	6000	22	21	22	—1
M Adam	19900	89	86	88	—1
Mc Intyre	300	$160½	160½	160½	+ ½
Mentor	7000	50	48	50	
Midrim	4000	33	30	32	+2
Min-Ore	1000	9	9	9	—1
Mt Wright	957	28	28	28	
Multi	22500	71	62	65	+3
New Ath	1000	17	17	17	
New Bid	1000	5½	5	5	
Newconx	100	575	575	575	
N Goldvue	3000	5	5	5	
N Imperial	8600	170	166	170	+1
N QRagl	13025	$17¼	16⅞	17	+ ⅛
N Senator	1000	13	13	13	—1
Nick Rim	2100	11	11	11	
Noble M	2700	150	140	140	—10
Nor Acme	2500				
Norgold	500	6	6	6	
Norlex e	6600	28½	28½	28½	— ½
Northcal	1000	6	6	6	
N Canada	2000	45	40	45	+5½
N Cold	21000	122	104	118	+13
Northgat	2560	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Obaska	24000	17	16	16	+1
Opemiska	1352	$12¼	12⅛	12⅛	— ⅛
Orchan	100	330	330	330	
Osisko	1500	31½	31	31	—1
Patino	2950	$38½	37½	38½	+1
Pce Expl	2700	72	71	71	+2
Pine Point	400	$30⅛	30½	30½	+ ½
Placer	4800	$31¼	31	31	— ¼
Prado Exp	1700	140	130	140	+15
Preston	2200	895	895	895	
Pure Silv	2600	215	220	220	—5
Pyramid	3000	26½	25½	26	+1
Q Mattgml	2100	38	38	38	
Radiore	500	30	30	30	
Rayrock	1600	131	129	129	—1
Rio Algom	800	$18⅞	18¼	18⅞	— ⅛
Rio 580 pr	210	$72	72	72	
Rio Alg c w	235	180	180	180	
Roman	550	730	710	710	—25
Ryanor	2000	8½	8½	8½	
St Fabien	6500	15	15	15	
Sherritt	3605	$18⅛	18½	18⅛	— ⅛
Sigma	300	310	305	305	—10
Sil Miller	600	7½	7½	7½	—1
Sisco	1000	183	183	183	—2
Steep R	720	300	300	300	—5
Sud Cont	1000	39	39	39	—1
Sullivan	225	570	570	570	
Teck Cor A	1200	580	570	580	
Teck Cor B	200	525	525	525	+5
Texmont	1500	50	48	48	—2
Texore	57500	33	31	33	+1
Tex-Sol	800	24	24	24	+2½
Tontine M	1250	155	149	155	+12
Torbrit	1400	36½	36½	36½	—1½
Tribag	1710	92	91	92	
Trin Chib	1000	11	11	11	—1
U Asbesto	100	330	330	330	+5
Upp Can	1100	150	147	150	+5
Urban Q	2333	10½	10½	10½	
Vespar	2200	25	25	25	
West Mine	2100	440	435	440	+5
Wtroy	15500	174	165	167	
Win-Eld	1000	9½	9½	9½	— ½
Wr Harg	78	141	141	141	
Yk Bear	3800	420	405	420	+5
Yukon C	550	105	105	105	
Zenmac	1000	11	11	11	+ ½

PETROLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Alt East G	1550	410	395	410	+30

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Alminex	2550	445	440	445	+5
Am Leduc	2000	8	8	8	
Asamera	1800	$11½	10⅞	11⅛	+ ¼
Banff	9950	930	915	935	+25
BP Oil Gas	4740	365	355	356	—5
Bralor OG	2400	180	175	179	+4
Bratsa	3800	325	315	325	+5
CS Pete	1600	295	280	285	
C Dehl	200	270	270	270	—5
C Ex Gas	1050	325	320	325	—5
C Gridoil	1400	675	650	650	+20
C Gridoil p	250	$18	18	18	
C Homestd	900	610	590	600	—10
C LI Pete	1000	72	70	70	+2
Cdn Sup O	2000	$27½	27	27½	+1
Cent Del	1700	895	815	875	—5
Charter Ol	1500	625	625	625	
Chieftan D	1500	675	640	675	+40
Clark Can	700	155	150	150	—5
C East Cr	500	175	175	175	+20
Dynamic	3000	113	110	110	—1
Ensign Oil	150	151	151	151	
Francana	100	310	310	310	+10
French Pt	400	495	495	495	—10
Gr Plains	7825	$20⅛	19⅞	20	+ ⅛
Gt COilsds	100	385	385	385	+5
Houston O	2275	163	152	163	+10
Int Helium	2500	21	21	21	+1
Midcon	1000	46	46	46	+3
Mill City	500	130	129	130	+2
Nat Pete	1500	160	150	160	+7
N Cont	4000	90	88	90	+1
N Davies	2000	9½	9½	9½	+ ½
NC Oils	100	470	470	470	+20
Northld	500	32	32	32	—1
Numac	1650	525	500	525	+15
Permo	2420	70	61	70	
Petrol	1000	106	105	106	+1
Pinnacle P	2000	74	73	74	+2
Place G	4200	106	104	104	—3
Ranger	4750	880	865	880	+30
Scurry Rn	1370	$14¼	14	14	
Siebens	300	650	645	645	—15
Spoon	12600	134	128	130	+2
Sycuse	26550	205	196	203	+5
Un Bata	31819	292	286	288	—4
U Canso	100	360	360	360	+10
U Canso w	400	160	155	160	+8
Un Reef P	1000	20	20	20	+3
Ulster Pet	9233	164	157	160	+3
Voyager P	100	245	245	245	—5
Wespac	1000	20	20	20	
Wcoast P	1675	715	700	715	+15
W Decalta	1250	410	400	400	

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Abel Black	1610	230	230	230	+5
Abitibi	5245	$7⅞	7⅛	7⅛	+ ¼
Acklands	900	$5¼	5¼	5¼	
Acres Ltd	271	$10⅜	10	10⅜	+ ⅜
Acres A pr	210	$36¼	36¼	36¼	
Acres wt	210	225	225	225	
Agra Vegt	1090	495	490	490	—5
Aimco Ind	1425	$10⅛	10⅛	10¼	— ⅛
Alta Gas T	4395	$42	41⅞	42	+ ½
Alta Gas p	25	$70	70	70	
Alta G D p	11	$117	117	117	+2
Alta Nat	635	$20	19½	20	+1
Algoma St	1970	$12½	12¼	12½	
Alcan	7955	$21½	21⅛	21¼	+ ⅛
Alcan pr	585	$26	25⅞	25⅞	— ⅛
Anglo-C pr	160	$13	13	13	— ¼
Ang CT 290	100	$35½	35½	35½	
Anthes C p	25	$70	70	70	—1½
Aquitaine	2810	$19½	19¼	19½	+ ⅛
Args 250 p	220	$33	33	33	
Argus B pr	100	$33	33	33	
Argus C pr	575	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Asbestos	440	$27⅛	27	27⅛	— ⅛
Asi Tem B	125	$8⅞	8⅞	8⅞	
Atco Ind	1325	$11⅛	10	11⅛	+ ⅞
Atl Sugar	400	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Atl Sug A	170	$13½	13½	13½	
Atl Sug w	210	115	115	115	
Auto El	250	420	420	420	
Bah CD	15250	31	29	30	—1
Bank Mtl	6471	$15¼	15⅛	15¼	+ ⅛
Bank N S	5483	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
Beavr Eng	200	$56	5¾	5¾	+ ¼
Beaver L	471	$9⅞	9	9⅞	— ⅛
Beaver A	475	$14	14	14	
Belding L	100	$9	9	9	
Bell Canad	9994	$43½	42¾	43	+ ⅛
Bell A pr	565	$50	49⅞	50	+ ⅛
Block Bros	1700	305	295	300	
Bombrdr	325	$12½	12½	12½	
Bow Valy	1025	$10⅞	10⅛	10⅞	+ ⅛
Bow Vly pr	100	$13⅛	13⅛	13⅛	+2
Bow-m pr	220	$37½	37½	37½	
Brama	19000	310	295	300	
Brascan	1239	$13⅞	13½	13⅞	+ ⅛
Brdg Tank	150	250	250	250	+25
BC Forest	325	$22⅞	22⅞	22⅞	+ ⅛
BC Sugar	335	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
BC Sugar p	220	$14	14	14	
BC Phone	97	$59⅛	59⅛	59⅛	+ ½
BCPh 6 pr	20	$78	78	78	+2½
BCPh 4¾ p	210	$62	62	62	
BCPh 4½ p	40	$56½	56½	56½	—1½
BCPh 4⅜ p	29	$56½	56½	56½	
BCPh 5½ p	220	$72	71½	72	
Brinco	825	410	400	410	
Burns Fds	1875	$8	8	8	
Cad Dev	100	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
CAE Ind	500	410	405	410	—5
Calgary P	550	$20½	20½	20½	+ ½
Calgy 540 p	50	$90	90	90	+ ½
Campeau	325	325	320	325	+25
Can Cem L	310	$35⅞	35	35	—1
Can Malt	253	$19⅛	19⅛	19⅛	
C Packrs	900	$19	19	19	+ ½
Can Perm	3215	$10⅛	9⅞	10⅛	+ ⅛
CSL	249	$21½	21	21	
Cdn Brew	4370	$6⅞	6¾	6⅞	+ ¼
Cdn Can A	250	450	450	450	
C Coniaur	100	99	99	99	+10
C Curtis	500	79	79	79	—1
CG Invest	233	$52½	52	52½	— ½
C Goldie	500	300	290	295	—5
C Hydro	500	$13	12⅞	13	+ ⅛
C Imp Bank	2567	$19½	19	19½	+ ½
CGOL	18320	$9⅛	8⅞	9⅛	+ ⅛
C Ind Gas p	275	$21¼	21¼	21¼	
CIL	1051	$8½	8¼	8½	+ ⅛
C Interurb	100	235	235	235	+25
C Intrurb p	100	$6⅞	6⅞	6⅞	
C Marconi	500	325	325	325	
CP Inve pr	1310	$21	20⅞	20⅞	+ ⅛
CP Inve w	2425	485	475	485	+5
CPR	1480	$53⅛	53	53	+ ⅛
CPR $3. pr	3925	$8½	8⅛	8½	+ ¼
Cdn Tire	215	$21	21	21	
Cdn Tire A	4368	$20	19⅞	20	+ ⅛
C Utilties	230	$32⅛	32	32⅛	
Canron	300	$13¼	13¼	13¼	— ⅛
Capit Div	1200	120	115	120	
Cara	425	495	475	495	—5
Carrier JD	450	$5½	5	5	— ½
Casldy A p	100	$8	8	8	+ ½
CDP Com	200	195	195	195	—50
Chemcell	225	490	490	490	
Chrysler	800	$20⅛	20⅛	20⅛	+ ⅛
CHUM	300	375	375	375	+20
CHUM B	200	$5⅛	5⅛	5⅛	
Cominco	2245	$20⅛	20	20⅛	+ ⅛
C Holiday I	175	$8	8	8	
Con Bath	4916	$11½	11⅛	11⅛	
Con Bath p	300	$16⅜	16½	16½	— ¼
Con Bldg	1520	97	97	97	+6
Con Textile	2000	$12¼	12	12¼	+ ⅛
Con Distrb	1350	$13½	13	13	— ⅛
Can Tire A	100	$20	20	20	+ ⅛
Control F	400	165	160	160	—10
Corby B	225	$24⅛	24⅛	24⅛	
Cornat Ind	1000	100	95	100	

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Coronin p	1700	135	135	135	—5
Cosms	200	190	190	190	+5
Costain R	100	350	350	350	+10
Couvret P	400	$5½	5	5	— ½
Crain R L	1310	$12½	12⅛	12½	+ ½
Crestbrk	200	$6½	6½	6½	
Crwn Trst	100	$9	9	9	+ ¼
Crush Intl	465	$11⅛	11	11	
Cygnus A	1300	460	440	440	—10
Cygnus B	300	425	425	425	+15
Delta Elec	300	125	125	125	
Distl Seag	1965	$46⅜	46⅛	46⅜	— ⅛
Dome Pete	1350	$48	47	47	+ ⅛
D Bridge	350	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ¼
D Citrus	300	495	495	495	
D Coal pr	300	$21¼	21	21	
Dofasco	1177	$20⅛	20	20⅛	+ ⅛
Dom Glass	1250	$11	10⅞	10⅞	+ ⅛
Dom Store	2500	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅛
Domtar	1360	$13	12⅞	12⅞	
DD Textile	1475	$10⅞	10⅞	10⅞	
Donlee D	550	$5	485	5	
Douglas L	500	165	160	165	+10
Dupont	2110	$17	16¾	16¾	
Dylex Div	100	$5	5	5	
Eddy Mtch	250	$12	12	12	
E-L Fin	300	$6⅛	6	6⅛	+ ½
E-L Fin w	300	180	180	180	+5
Erie D	3800	$6½	6⅛	6⅛	+1⅛
Exquisite	200	$5⅛	5	5⅛	— ⅛
Exquite pr	100	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Falcon	1137	$146½	144	146½	+2½
Fam Play	200	$9	9	9	
F Play w	See list below.				
Fed Farm	2400	165	160	160	—10
Fed Grain	1400	$5⅛	5⅛	5⅛	
Fleet Mfg	1000	90	87	87	+1
Ford USA	210	$46½	46½	46½	
Ford Cnda	225	$56½	56½	56½	
F Seasons	500	$9¼	9¼	9¼	
FPE Pion	250	$10⅞	10⅞	10⅞	
Galt Ml Irn	100	$8⅛	8¼	8¼	— ⅛
Gaz M 63w	100	120	120	120	
Gdn Mang	410	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Gen Baker	200	350	350	350	
Gen Distrb	525	$10¼	10	10	
GMC	180	$68½	68¼	68½	+ ½
Genstar L	1000	$8⅞	8⅞	8⅞	— ⅛
Gnstar L w	800	215	210	210	+5
Gesco Dis	500	390	390	390	—20
Glendale	1000	400	400	400	+20
Glengair	700	225	225	225	
Glenair U	100	$5½	5½	5½	
Godyear p	100	$32	31½	31½	
G Mckay A	200	$6	6	6	+ ¼
GL Paper	2606	$17¼	17¼	17¼	
GN Capital	300	410	400	400	—20
Gt West Inf	150	330	330	330	
Gt W Life	23	$40½	40½	40½	
Greyhnd	775	$10⅛	10	10⅛	+ ¼
Guar Trst	300	$8½	8½	8½	+ ⅛
Gulf Can	2410	$15¾	15⅝	15¾	+ ¼
Halifax D	250	150	150	150	
Hardee	530	77	77	77	
Hard Crp A	225	$9½	9½	9½	
Harlequin	1100	250	250	250	+10
Harveys F	1900	125	120	120	—5
Hawker S	882	175	170	175	
Hawker pr	75	$49	49	49	+ ⅛
Hays Dna	275	$7⅛	7⅛	7⅛	
Home A	8490	$14⅞	14¼	14⅞	+ ½
Home B	175	$15	15	15	— ¼
Horne Pit	600	210	205	210	—5
Hudson	11395	$13⅛	13	13⅛	+ ⅛
HB Oil Gas	1602	$36½	36	36½	+ ⅛
Huron Eri	2130	$16⅛	16	16⅛	
Husky D w	600	250	230	250	+10
Husky A pr	100	$37½	37¼	37¼	— ¼
Husky Oil	6655	$8⅛	8⅛	8⅛	
IBM	220	$261	260¼	261	
Imp Life	20	$133	133	133	—2
Imp Gen	100	205	205	205	+5
Imp Tob	1860	$13½	13½	13½	+ ⅛
Imp Oil	6994	$16⅞	16½	16¾	+ ⅛
Income Di	100	$6½	6½	6½	+ ⅛
In Acc	400	430	430	430	—20
Ind Accept	667	$13¾	13⅛	13⅜	— ⅛
Ind Adhes	100	$10	10	10	— ½
Inland Gas	500	$9	9	9	+ ⅛
Inland G p	100	$13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
Inter-City	5548	$5½	5⅛	5⅛	— ⅛
I Nickel	10159	$40½	39⅞	40⅛	— ⅛
Intr City w	100	175	175	175	+10
Int Pipe w	2750	910	895	905	+15
Int Util A	650	$25½	23⅞	24⅞	+ ⅛
Intpr Pipe	1607	$22	21½	21⅞	+ ⅛
I Util	10155	$23⅞	22½	23½	+1⅛
Ip SP	25875	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Intpr Stl pr	250	$19½	19½	19½	
Inv Grp A	700	$6⅛	6¼	6⅛	+ ⅛
Inv Grp S p	450	$17½	17½	17½	— ¼
In Ovrseas	250	$6	6	6	
IOS Ltd	2425	205	200	200	—5
Irwin Toy	100	$11	11	11	
ITL Ind	500	490	490	490	—10
Ivaco Ind	200	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
IWC Ind	1800	225	210	225	+35
James Ind	1940	78	72	78	+4
Jefferson	1173	$8¼	8⅛	8¼	+ ¼
Jockey C	2300	340	335	335	
Jockey A p	200	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Kaiser Re	750	$14¼	13½	14¼	+1
Kaps Tran	725	$8	7⅞	8	+ ⅛
Keeprite P	300	$9	9	9	+ ⅛
Kelsey H	240	$6½	6½	6½	— ½
Kenting	210	$6¼	6¼	6¼	
Koffler	1550	$9⅞	9½	9½	— ⅛
Labatt	2119	$24	23⅞	24	+ ⅛
Labatt pr	245	$24½	24⅛	24⅛	+ ⅛
Lafarge pr	150	$16	16	16	
Laidlaw M	300	$7	6½	7	+ ½
LOnt Cem	1900	190	190	190	
Leigh Inst	820	$11⅛	11⅛	11⅛	
Leons Frn	100	375	375	375	—5
Levy	25	$16½	16½	16½	
Living w	249	400	400	400	
Lob Co A	718	$6	6	6	
Lob Co B	3050	$6	6	6	+ ⅛
Loeb M	4100	$5⅛	5¼	5⅛	+ ⅛
Logistec C	100	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Maclarn B	225	$16½	16½	16½	
Maclean H	200	$10½	10½	10½	
MH Cable	500	450	445	450	
MB Ltd	4340	$23	22⅞	23	+ ½
Magna El	265	450	445	450	
Magnum	1000	$16¼	16¼	16¼	+ ½
Maher	200	520	520	520	— ½
Major H D	100	165	165	165	+5
Manoir In	200	96	96	96	
Maritime	263	$16⅛	15⅞	16⅛	
Markboro	250	330	330	330	
Mass-Fer	2775	$9⅞	9½	9⅞	
McLaghln	200	$5⅛	5⅛	5⅛	— ½
MEPC w	100	65	65	65	—5
Melchers	2100	$13	13	13	
Met Stores	100	$17½	17½	17½	
Met Stors p	275	$16½	16½	16½	
Microsyst	334	$6⅞	6⅞	6⅞	
Milt Brick	100	450	400	400	+10
MLW Wor	150	$10½	10½	10½	+ ½
Molson A	172	$13⅛	137	13⅛	+ ⅛
Molson B	350	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Moore	6790	$29½	29	29¼	
Morse A	700	$10	10	10	— ½
Mrphy pr	200	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Nabrs Dig	1950	$11	10	11	+2
Neonex I	1800	340	330	330	—3
NB Tel	300	$11½	11½	11½	
N Provid D	600	65	61	61	+1
Noranda	3819	$27¼	26½	27	+ ⅛
Nor Ctl G	1825	$11⅞	11⅞	11⅞	
Nor Ctl B p	150	$24⅛	24⅛	24⅛	— ¼
Nor Ct 270 p	220	$31⅞	31⅞	31⅞	
Nor Ctl w	1200	450	440	450	+15
NS L P	200	$7⅛	7⅛	7⅛	
NS Savngs	200	$7⅛	7⅛	7⅛	
NuWest H	500	380	380	380	—20
Ocdentl Pt	150	$17	16¼	17	+20 ¼

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Ocean Cm	266	$19	18¾	18¾	
Oil Patch	300	7300	300	300	+25
OSF Ind	2874	440	415	415	—20
Oshawa A	200	$13	13	13	+ ¼
Pac P	11340	$22⅛	22	22⅛	+ ⅛
Peace Riv	2300	120	120	120	
Pembina	750	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
Petrofina	5422	$16	15⅞	15⅞	— ⅛
Phillips Cb	800	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Pow Corp	3991	$6	5⅞	6	
Price Com	990	$7½	7¼	7½	+ ⅛
Quinte A	3500	200	200	200	
Rank Org	400	$13	12⅞	13	+ ⅛
Readers D	300	410	410	410	
Reichhold	25	$5	5	5	
Reitman A	25	$15½	15½	15½	
Revelstk	650	$9⅛	9½	9⅛	+ ⅛
Rileys D	160	120	120	120	+15
Rolland	300	475	475	475	—25
Rothman	250	$9⅛	9⅛	9⅛	
Rothmn w	600	200	190	200	+10
Rothm B p	3210	$12⅛	12½	12⅛	
Royal Bnk	1680	$21⅞	21½	21⅞	+ ⅛
Royal Trst	550	$27⅛	27	27	— ⅛
Russell H	400	$16½	16½	16½	— ⅛
StL Corp p	210	$68	68	68	
St Maurice	400	61	61	61	
Sandwell	100	$9	9	9	+ ⅛
Scotts	105	$7⅞	7⅞	7⅞	
Seaway pr	750	$5	5	5	
Seaway w	200	86	86	86	—5
Secur Cap	1400	350	350	350	
Selkirk A	300	$11½	11½	11½	
Shaw Pipe	450	$6	5⅞	6	
Shell Inv p	375	$27⅞	27¼	27⅞	+ ⅛
Shell Inv w	2865	$12¼	11⅞	12	+ ¼
Shell Can	1284	$28¼	27⅞	28¼	+ ½
Silwd A	40200	$15½	15¼	15½	+ ⅛
Simpsons	530	$15	14¾	15	
Simpson S	250	$19⅛	19⅛	19⅛	
Skyline H	800	$6½	6½	6½	
Slater Stl	675	$12½	12⅛	12½	
Slaf Steel p	100	$15	15	15	+1⅛
Somville p	25	$36¼	36¼	36¼	+ ¼
Southam	100	$48⅞	48⅞	48⅞	— ⅛
Stafford	216	300	290	300	
St Brodcst	130	$9¼	9¼	9¼	
St Paving	225	$7¼	7¼	7¼	
Steel Can	2545	$21½	21⅛	21½	+ ¼
Steinbg A	200	$14½	14½	14½	
Ster Trust	100	$7	7	7	
Suptest od	100	$30	30	30	
Surpass C	100	170	170	170	
Teledyne	400	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Texaco	300	$21¾	21½	21¾	+ ¼
Texas Gu S	200	$14⅛	14	14	
Thom Nes	2200	$17	16¾	17	+ ⅛
Thom N pr	25	$44⅛	44⅛	44⅛	
Toromont	100	66	66	66	
Tor Dm Bk	4590	$18	17⅞	18	
Traders A	400	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
Trader A p	200	$18	18	18	+ ½
Trader 65 w	250	67	67	67	
Trader 66 w	1000	155	155	155	+5
Trader 69 w	975	170	170	170	+20
Tr Can PL	1609	$28¼	27¾	28¼	+ ½
Tr Can Pl p	600	$37	37	37	+ ⅛
Tr Can A pr	50	$55	55	55	+1⅛
Tr Can P w	3385	760	720	760	+60
Trans Mt	2975	$16¼	16	16¼	+ ⅛
Trizec Crp	1000	120	120	120	+5
Trizec w	7950	32	30	30	—5
Un Carbid	150	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
Un Gas	4940	$13	12⅞	12⅞	— ⅛
UGas B prrr	25	$37	37	37	
Un Fn Mgt	210	$7	66	6⅞	
U Sections	200	$6⅞	6¼	6⅞	+ ½
Van Der	100	375	375	375	—15
Versafd	250	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Venpower	1300	50	50	50	
Versatile	400	285	260	260	—15
Vic G Tr	800	$16½	16⅞	16½	+ ⅛
Vulcan	300	$8⅞	8½	8½	— ⅛
Walk GW	2387	$41¾	41¼	41½	+ ½
Weldwod	200	$12½	12	12	—1
Wstburne	100	$5½	5½	5½	+ ⅛
Wbur A p	410	$23½	23¼	23½	+ ¼
Westc'st	1640	$17⅛	17¼	17⅛	
W Cdn Seed	825	210	210	210	
W Pacific	125	425	425	425	
Weston	1000	$21⅛	21½	21⅛	+ ¼
Wstn 4½p	210	$62	62	62	
White Pas	400	$13½	13¼	13¼	— ⅛
White P A	215	$20	20	20	
White P w	230	330	330	330	
Woodwd A	480	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Zellers	1200	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅛
Zenith	500	130	130	130	—5

newyork

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.30	Ch. net
AbbotL 1.10	90	63⅛	62⅞	63	— ¼
Addres 1.40	72	26½	25¼	26	+ ½
Admiri	2	7¼	7¼	7¼	
AirRed .40e	31	15	14⅞	15	
Alcan 1.20	129	20½	20¼	20¼	— ⅛
AllegC .10e	33	6⅛	6⅛	6⅛	
AllegL 2.40	30	28⅞	27⅞	28	+ ⅛
Alld C 1.20	246	19⅛	18⅞	19⅛	+ ⅜
AllisChalm	44	16⅛	15⅞	16⅛	
AHess .15r	467	31⅞	30⅞	31½	+ ⅞
AAirlin .80	145	17⅛	16⅞	16⅞	+ ¼
ABrnd 2.10	131	38⅛	[illegible]	[illegible]	¼
AmCan 2.20	121	41	40⅞	40⅞	— ⅛
ACyan 1.25	318	30	29⅞	29⅞	+ ⅛
AmElP 1.64	240	26½	25⅞	26⅜	+ ⅛
AHome 1.50	307	58	57⅛	57⅛	— ⅛
AHosp .24	128	33¼	32⅛	32½	— ⅛
AmMot	791	6¼	5⅞	6¼	+ ⅜
AmPhot .12	37	8¼	8	8	
AmStd 1	104	34⅞	33⅞	34¼	+ ½
AT T 2.60	539	45⅞	44½	44⅞	+ ⅛
Anacond 1.90	98	23¾	23¼	23½	— ⅛
Arlans .20	79	7⅛	7¼	7½	
Armco 1.60	26	21	20⅞	21	
ArmC .80	201	24⅞	24⅛	24¼	— ⅛
ArmRub 1.60	4	25½	25½	25½	+ ⅜
AtlRich 2	291	57⅞	57⅛	57⅜	+ ⅜
Avco .60e	99	10⅛	10½	10½	— ⅛
Avon 1.10	348	68½	66¼	67⅞	+1⅛
Babck .50	123	16¼	15⅞	16⅛	+ ¼
Bathl	27	9⅞	9½	9½	— ⅜
Baxter .10	110	25¼	24⅞	24⅞	
Beckmn .50	35	22½	22¼	22½	+ ¼
BeechA .75b	55	9⅞	9⅛	9⅞	
BellH .60	248	27⅛	26⅞	27⅛	+1⅛
Bndix 1.60	28	24	23½	24	
BenF 1.60	56	40⅞	39⅞	40½	+ ¼
BethSt 1.80	205	22½	21⅞	21⅞	— ⅜
BlackD 1.20	206	68⅞	67	67	—1
BlissL 1	11	19½	19	19⅛	— ⅛
Boeing .40	260	14¼	13⅞	14	— ⅛
Bordn 1.20	75	21⅞	21½	21⅞	+ ⅛
Borg 1.25	23	21½	21⅛	21¼	
BristMy 1.20	446	53⅞	52⅝	52¾	— ⅞
Brown	1	4⅞	4⅞	4⅞	
Brnswk .10	71	13⅞	13⅜	13⅞	+ ⅛
BucyEr 1.20	17	18⅞	18⅛	18⅞	
Budd .80	25	9	8⅞	8⅞	
Bulova .60	15	16¼	15⅞	15⅞	— ⅛
Burndy .70	5	14⅛	14⅛	14⅛	— ⅛
Burrghs .60	370	93⅞	92⅛	92⅞	+ ⅛
CampSp 1.10	12	26⅜	25⅞	26¼	+ ⅛
CPR 3.20	2	51	51	51	
Carrier .60	164	34⅞	33⅞	34⅜	+ ⅛
CartW .40a	80	14⅛	13⅞	13⅞	
CatTr 1.20	55	33⅛	32⅞	33	
Celanese 2	48	58⅛	57⅞	58	+ ⅛
Cessna .80b	69	13⅛	12½	12⅞	— ⅛
ChesOh 4	23	45⅞	45⅛	45⅛	— ⅛
ChocFN .15r	2	6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
ChrisCft .30t	51	6⅛	6	6	— ⅛
Chryslr .60	344	20⅛	19⅞	20	+ ⅛
CitFn 1.80	116	35⅛	34	34	—1
CitiesSv 2.20	171	46⅛	45⅛	46⅛	+ ⅛
Cluett P .90	29	15⅞	15¼	15½	— ⅛
CocaCol 1.44	146	72⅛	71½	72	— ⅛
ColPal 1.30	21	39⅛	38⅞	38⅞	+ ⅛
CollAi 1	15	28½	28⅛	28¼	
CollinR .20p	293	12	11⅛	12	+ ⅛
CBS 1.40b	65	28⅛	27½	27½	— ⅛
ColuGas 1.68	71	30	29⅞	30	
ComEd 2.20	143	30¾	30	30½	+ ⅛
COilRef .60	22	19	18⅞	18⅞	— ⅛
ConEd 1.80	254	23½	23¼	23¼	— ⅛
CFds 1.10	73	31⅛	30⅞	30⅞	+ ⅛
ContCan 2.40	29	66⅛	65½	66⅛	+ ¼
ConOil 1.50	266	22¼	22	22	— ½
CnrData	747	31¼	29⅞	30	+ ⅛
Coopln 1.40	16	26⅞	26⅛	26⅞	+ ½
CPCIntl 1.70	112	29⅞	29¼	29⅛	+ ⅛
Crans 1.60b	14	33½	32⅞	33	— ⅛
Cr Zell 1.60	166	28⅞	27⅞	28½	+1⅜
Culligan .28	14	10¾	10¼	10½	— ⅛
Curtiss Wr 1	161	11⅛	10½	10⅞	— ⅛
Cyprus 1.60	10	54⅛	53⅞	53⅞	— ⅛
DanR .25p	12	8	7⅞	8	+ ⅛
Dartl .30b	138	31⅛	29⅞	31⅛	+1½
Deere 2	64	30⅞	30⅛	30⅞	— ⅛
Dexter .24	6	17½	17¼	17¼	— ½
DiaSh 1	211	14⅞	14	14	+ ⅛
Diversin .36	18	9½	9¼	9½	+ ⅛
DowC 2.60	78	69	68½	68¾	+ ¼
Dresln 1.40	25	26¼	25⅞	26¼	+ ½
duPon 2.50e	127	121	118⅞	119¾	+ ⅛
DuqLt 1.66	37	21¾	21⅛	21½	+ ⅛
EastAir	203	14	13⅛	13⅛	— ⅛
EastK 1a	3018	67½	64¼	64¼	—3¼
Elect As	5	4⅛	4¼	4⅛	+ ⅛
ElPasNG 1	39	17¼	17	17	— ⅛
EmerEl 1	184	53⅞	52	52¾	+ ⅛
ESB 1.20	10	19	18⅞	19	
EthylCp .84	125	21⅛	20	20⅛	+ ⅛
ExCel 1.25	20	19⅛	19	19¼	
Fairch .50	249	25	23⅞	23⅞	+ ⅛
Fed Pac El	23	9⅛	9½	9½	— ⅛
Firest 1.60	30	42⅛	42	42	— ¼
FChart 2.29f	145	39¼	38½	39	+ ½
Flintkote 1	17	23⅛	22⅞	22⅞	— ⅛
FlaPw 1.60	93	45⅛	45	45	
Ford 2.40	126	45⅞	44⅞	44⅞	— ⅛
Frueh 1.70	76	24⅞	24⅛	24⅛	— ⅛
GAF .40	177	9⅛	8⅞	9	— ¼
GenDyn 1	11	21	21	21	+ ⅛
GenEle 2.60	808	75½	74⅛	75	+ ⅛
GFds 2.60	159	79	77⅞	77⅞	—1⅛
GMC 1.70e	287	67	66⅛	66⅛	+ ¼
GPubU 1.60	136	19	18⅞	19	
GTelEl 1.52	274	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+ ¼
GTire 1b	88	16⅛	[illegible]	[illegible]	+ ⅛
Gillette 1.40	524	[illegible]	[illegible]	[illegible]	— ⅛
Goodrh 1.72	151	22	[illegible]	[illegible]	+ ⅛
Gdyr .85	1907	25⅛	[illegible]	[illegible]	+ ⅛
Grace 1.50	448	24⅞	24⅛	24⅞	— ⅛
GrndU .80	256	27⅞	26⅞	27	— ⅛
Gt A&P 1.30	6	26⅛	26	26⅛	+ ¼
G W Fin	202	18⅛	17⅞	18¼	+ ⅛
Greyhnd 1	117	13⅛	13	13⅛	
GrumAir 1	15	15⅛	15¼	15½	— ⅜
GulfO 1.50	565	26⅛	25¾	26	
GulfWI .50	108	12¾	12⅛	12⅜	— ⅛
Gulton	46	7⅛	6¾	6¾	— ⅛
HarrisI 1	35	41½	40½	41½	+1
Heinz .92	116	34	32¾	33½	+ ¾
HeleneCurt	14	8¾	8⅛	8⅛	
HershFd 1.10	7	25¼	25¼	25¼	+ ⅛
Hobart 1.20	3	34	33⅞	33⅞	— ⅛
Hmstk .40	40	23⅞	23	23	— ¼
Hnywl 1.30	247	73⅞	72¼	73½	+1⅛
HFC 1.10	52	34⅞	34½	34⅞	+ ⅜
Howmet .70	224	12⅞	12⅛	12½	+ ⅛
IllCent 1.14	8	18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
INA 1.40	46	26⅛	25⅞	25⅞	+ ⅛
IngRand 2	40	37⅛	37⅛	37⅛	+ ⅛
InlandStl 2	59	24⅞	24½	24½	— ⅛
IBM 4.80	390	257½	253½	254	
IntFF .50b	49	59⅛	58	58⅞	+1½
IntHar 1.80	82	24½	24	24⅛	+ ⅛
IntMnr	71	11⅛	10⅞	11⅛	+ ⅛
IPap 1.50	252	34⅛	34⅛	34¼	— ¼
IntT&T 1.05	626	37⅛	36⅞	37	
Ipco .34	10	23⅞	23⅛	23⅞	+ ⅛
ITEC .60	5	22½	22½	22½	+ ⅛
JnMan 1.20	80	33⅛	32⅞	33⅛	+ ⅛
JohnJ .32	329	50¼	49	49	— ½
JoneL .34p	14	12¾	11⅞	11⅞	— ⅛
Joy 1.40	34	41½	40¾	41	— ½
KaiserAl 1	27	28½	27⅞	27⅞	— ⅛
KaysRo .60	45	17	16½	17	+ ¼
Kellogg 1.70	28	42	41½	41½	— ¼
Kendall .60	23	29⅛	28⅞	29⅛	— ⅛
Kennec 2.60	80	44⅞	44⅛	44½	— ⅛
KerrM 1.50	24	84	82⅛	83⅞	+1⅛
KimbC 1.20	119	34⅛	33	33	—1½
KLMA	7	31½	31	31	— ½
Kraftco 1.70	46	37⅛	36⅞	37	+ ⅛
Kresge .44	422	39½	38⅞	39⅛	
Kroehl .20p	1	13⅛	13⅛	13⅛	
Leasco	134	9	8⅞	8⅞	— ⅛
LehPC .49	4	10⅛	10	10	— ⅛
LibbMcN	12	5½	5⅛	5½	
LiggM 2.50	x21	39	38¼	39	+1⅛
Ling .33p	82	12⅛	11⅞	12⅛	— ⅛
Litton 1.12f	271	16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
Lock A	144	8⅞	8½	8⅞	— ⅛
Loews .13	113	24⅛	23⅞	23½	+ ⅛
Macy	32	26⅞	26⅛	26⅛	—1

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.30	Ch. net
Mgnvx 1.20	127	29¾	28⅞	28⅞	— ⅜
Manpow .72	10	24	23¾	24	+ ½
Marathn 1.60	279	23⅞	23⅛	23½	
MartM 1.10	43	14	13¾	13⅞	+ ⅛
MascoCp .24	5	35⅛	34¾	35⅛	
MassF 1	156	9⅞	9⅛	9⅞	
McDnD .40	126	16	15½	15½	— ⅛
McGEd 1.40	42	26⅞	26⅛	26⅞	+ ⅛
McGrH .60a	62	14½	14¼	14⅞	+ ⅜
Memrx	268	57¼	53⅞	54	—1½
MGM	8	13⅞	13⅛	13⅞	+ ⅛
MidldR 1.40	11	17⅛	17⅛	17¼	+ ⅛
MMM 1.75	178	81	79⅞	80⅛	
Mobil 2.40	274	48⅛	48	48¼	+ ¼
Msant 1.80	55	33⅛	32⅞	33¼	+ ¼
Motrla .60	34	35	35⅛	35¼	+ ¼
NatBisc 2.20	30	44¾	44½	44½	— ⅛
NatCan .45	37	21¼	20⅞	21	— ¼
N Cash .72	641	34	32⅞	33	— ⅛
NDist .90	27	15¼	14⅞	15	
Nat Genl .20	222	13½	13	13½	+ ½
NGyps 1.05	162	17	16½	16¾	— ⅛
NLead .85e	122	19⅛	19¼	19⅜	+ ½
NatStl 2.50	42	35⅞	35½	35½	— ⅛
NatTea .80	24	11⅞	11½	11½	— ⅛
Newmt 1.04	50	27⅞	27½	27½	— ⅛
NiaMo 1.10	408	14⅛	14	14¼	
NoAmR 1.20	114	15⅛	15¼	15¼	— ⅛
Ntngate .25e	7	11	10¾	10¾	
NwstAir .45	46	16⅛	15⅞	16⅛	+ ⅛
NortS .99t	58	34⅛	33	34⅛	+1⅛
Occidt 1b	466	14¼	14	14⅛	— ⅛
OlinCp .88	87	15½	15	15	— ¼
OutbMar 1	37	14⅞	14½	14½	— ¼
OwensC 1.40	12	71	70½	70½	— ½
PacGEl 1.50	84	27⅛	27	27⅛	+ ⅛
PanA	119	8⅞	8⅝	8⅞	
ParkeD .60	288	17⅞	16⅞	17⅛	+ ½
PenCn	461	6⅛	6¼	6⅛	+ ⅛
PenneyJC	999	42⅛	40⅞	41	+ ⅛
Pennzo .80	49	19¾	19⅛	19¼	— ⅛
PepsiCo 1	40	48⅛	47⅞	47⅞	+ ⅛
Pfizer .60	410	32⅞	31⅞	32⅛	+ ⅛
PhelD 2.10	1075	43⅛	43	43⅛	— ⅛
PhilMr 1	168	37⅞	37⅛	37⅛	— ⅛
PhilP 1.30	379	28	27½	27⅞	— ⅛
PitneyB .68	108	23⅞	23	23⅛	— ⅛
Polroid .32	395	59⅞	57½	58½	+ ⅜
Pllmn 2.80	7	36	35½	35½	
Ralst P .70	47	22⅛	21⅞	22	— ⅛
Raythn .60	119	19⅛	19	19	
RCA 1	406	20½	19⅞	20¼	+ ¼
ReichCh .30	6	8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
RepSt 2.50	27	30	29⅞	30	+ ⅛
Revere 1.50	17	18½	18⅛	18⅛	
RexCh 1.50	3	26½	26¼	26¼	— ½
RichM .90	5	49⅛	49⅛	49⅛	— ⅛
Ronsn .40	6	6⅛	6⅛	6¼	
RCCola .54	14	13¼	13	13¼	+ ½
RoyD 1.03e	208	39½	39⅛	39¼	+ ⅛
Safew 1.10	130	28⅛	28⅛	28⅛	+ ⅛
StReg 1.60	75	33¼	32⅞	33	
SaFel 1.60	144	20	19⅞	19⅞	+ ⅛
Schenl 1.40	24	21½	21¼	21¼	
Schlbg 1.40	34	72⅞	70½	72	+2
Scientif	57	2⅞	2¾	2¾	+ ⅛
SCM .60b	44	13⅛	13¼	13½	
ScottPap 1	162	24⅞	24	24⅞	+ ¼
SrsR 1.20a	130	61½	60	60¾	+ ½
Sellon	9	3½	3⅛	3⅛	— ⅛
ShellO 2.40	260	43½	42	42⅛	—1⅛
Simmn 1.40a	3	45⅛	45⅛	45⅛	— ⅛
Singer 2.40	73	54⅞	54⅛	54⅞	— ⅛
SkilCp .90	2	15⅛	15⅛	15⅛	+ ⅛
SmitA 1.20	4	31¼	30⅞	31¼	+ ¼
Smith KF 2	2099	45⅞	42	42⅛	—2⅞
SouPac 1.80	1161	26½	25⅞	26⅞	— ⅛
SouRy pf 1	1	13	13	13	
SpryR .37e	177	26⅞	25⅞	26⅛	+ ⅛
StdBr 1.60	51	42	41	41	— ½
StOCal 2.80	322	43⅛	42⅛	43	+ ⅛
StdInd 2.30	124	45⅛	45	45⅛	+ ½
StdNJ 1.80e	336	59	58½	58⅞	
StdOh 2.70	89	65½	63⅞	63	+1⅛
Std Pkg	54	6⅛	5⅞	6⅛	+ ⅛
SterlDr .75	367	32¼	30⅞	31⅛	—1¼
StewW 1.80	7	25⅛	25⅛	25⅛	— ⅛
StudeW 1	36	45¼	45	45¼	+ ⅜
SunOil 1b	10	41⅛	41¼	41⅛	
Sunbm .80	32	18⅛	18	18	— ¼
SuperOil 1.40	5	142	139	142	+3
Swift .60	30	27	26⅞	26⅞	— ⅛
Teledn 1.09t	185	14½	13⅞	13⅞	— ⅛
TelexC	448	13⅛	12⅞	13	
Tenco 1.32	190	19⅞	19⅛	19⅛	— ⅛
Txco 1.60	1873	30⅞	29⅞	29⅞	+ ⅛
TexGS .60	160	13⅞	13⅛	13½	
Textr .90	72	19⅞	19⅛	19⅛	— ⅛
Thiok .40	21	8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Time 1.90a	54	35⅛	34⅛	34⅞	+ ½
Timkn 1.80	18	27⅞	27⅛	27⅞	
TWAir	201	11½	10⅞	10⅞	—1¼
Transm .55	2071	12⅞	11⅞	12	—1½
Transctl	92	5½	5¼	5⅜	
TriC 2.24e	43	25⅞	25½	25⅞	— ¼
TRWInc 1	306	30¼	29	29½	
TwntC	71	8½	8⅛	8⅛	
UALInc 1	131	14⅞	13⅞	14⅞	+ ½
UniINV .68e	1	24⅛	24⅛	24⅛	— ⅛
Un Carb 2	202	37¼	36½	36¾	— ⅛
UOilC 1.60	103	30	29½	29⅞	— ⅛
UPacif 2	13	32½	32⅛	32½	+ ⅛
UAirc 1.80	40	31¾	30⅞	31	
UnitCp .92e	26	8⅞	8⅞	8⅞	
UnFin Cal	18	7	6⅞	6⅞	+ ⅛
UnNuclr .92f	7	10	9⅞	10	+ ⅛
USGyps 3a	59	50	49	49⅞	— ⅛
USSmlt 1b	8	23⅜	23½	23⅜	— ⅛
USStl 2.40	119	30⅞	30⅛	30½	+ ⅛
Vorna	27	9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
WarnL 1.20	138	61⅛	60	60⅛	— ⅛
WnUnion 1.40	46	36	35	35⅞	+ ⅛
WstgEl 1.80	158	65⅛	64⅛	64½	— ⅛
WheelPitt Stl	14	11	10⅞	11	
WhiteC .40	36	11⅛	11⅛	11⅛	
WhteMt .50p	111	11⅞	11	11⅞	+ ¼
Wwth 1.20	51	31⅛	31	31⅛	
Xerox .60	500	73⅞	72¼	72⅞	— ⅛
YngstSD 1.20	4	16⅞	16⅞	16⅞	— ⅛
Zenith 1.40	35	27½	27¼	27½	+ ⅛

Dow-Jones de clôture

+8.01 à 732.68

COTES de l'or

Le fixing de l'or aujourd'hui sur le marché de Londres est coté à $35.30 l'once en baisse de 1 cent par rapport à la veille.

A Zurich son prix reste inchangé à 35.25-35.35 de même qu'à Francfort où il est coté à 35.35.

A Paris le fixing du kilo gagne 10 francs à 6.415 francs.

Woodward à la conférence des bureaux agricoles

Le sous-ministre adjoint de l'Agriculture du Canada, M. J.C. Woodward, a été élu président de la neuvième conférence des Bureaux agricoles du Commonwealth, qui a lieu présentement à Londres.

Les bureaux sont une source de renseignements scientifiques sur les questions agricoles et sylvestres pour tous les pays du Commonwealth et la République irlandaise.

Tous les cinq ans, ils se réunissent pour passer leurs travaux en revue et planifier la tâche à accomplir.

M. Woodward dirige la délégation canadienne, qui compte cinq membres; la réunion durera deux semaines.

Le Canada est une des principales sources du service d'information et utilise les travaux des universités et des collèges du pays pour fournir des renseignements aux publications de l'organisme.

fruits et LEGUMES

PC — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministre de l'Agriculture.

Pommes : Macintosh A. C., $3.50 8 cellos de 5 lb; Cortland, $2 à $2.25; A. C. $3 le boisseau, close et transparente, $4.25 à $4.50.

Fraises : $3.50 à $5.50 pour 12 chop.

Framboises : $3.00 à $3.50 pour 12 chop.

Bleuets : $3.50 à $3.75 pour 12 chop. $8.50 à $9 pour 16 pintes.

Brocoli : $2.95 à $3 la doz.

Chicorée et escarole : $1.25 à $1.50 la doz.

Betteraves : .25 à .25 la ½ doz ; $2.50 à $3 pour 50 lb.

Carottes : .75 à .90 la doz. et $4.00 à $4.50 les 50 lb.

Choux de Bruxelles : $6 pour 16.

Choux : verts, $1.25 à $1.35 pour 16; rouge et savoy $2.00 à $2.50 pour 16.

Choux chinois : $2.75 à $3 pour 12.

Choux-fleurs : $2.75 à $3 pour 12.

Ciboulette : .90 à $1 la doz.

Concombres : de couche, .90 à $1.00 la doz.

Gourganes : $2.75 à $3 les 20 lb.

Fèves jaunes : $1.25 à $1.75 ; vertes : $2.00 à $2.50 les 20 lb.

Epinards : $1.75 à $2.00 le minot ; $2.25 pour 12 cellos de 10 onces.

Persil : .50 à .60 la doz.

Céleri : $3.25 à $3.50 pour 24 ; jumbo: $3 pour 15.

Laitue : frisée, $1.00 à $1.50 pour 7 doz ; Boston, $1.00 à $1.50 pour 16 ; Iceberg, $1.00 à $1.50 pour 18 ; Romaine, $1.25 à $1.50 pour 20.

Naveaux : .52 à $2.25 la manne.

Oignons : $1.00 à $1.25 pour une doz de paquets.

Oignonnets : $1.25 à $1.50 pour 3 doz.

Poireaux : .90 à $1.00 la doz.

Pommes de terre : Nouvelles : $2.40 à $2.65 les 50 lb.

Radis : .55 à .60 la doz ; $1.75 à $2 les 30 cellos de 6 oz.

Rattini : $3.00 pour 2 doz.

Rutabaga : $5.00 à $6.00 les 50 lb. .50 panier de six.

Tomates : rouges $5 à $5.50, rosés $6 à $6.50 pour 20 lb.

Zucchini : $1.75 à $2.25 les 20 lb.

américaine

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.30	Ch. net
AllArt	14	3½	3⅛	3⅛	+ ⅛
Amco In	2	3⅛	3⅛	3⅛	— ⅛
Brascan 1	18	13¼	13⅛	13¼	+ ¼
Camp Ch	37	7⅞	7 5-16	7 5-16	—5-16
Cdn Javelin	13	8½	8¼	8⅜	+ ⅛
CnCdnF	7	1 5-16	1¼	1 5-16	+1-16
Creole 2.60	9	27⅞	27⅞	27⅞	
CwnCPet .70f	1	22½	22½	22½	— ⅛
Dome Pet	35	46⅞	45⅛	45⅞	+ ¾
Dynalec	22	5⅛	5¼	5¼	+ ⅛
FlitDyn .01g	1	11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Hofmind	2	2⅛	2½	2⅛	
ImpOil .50a	11	16¼	16	16⅛	
MolybdCan	1	3⅞	3⅞	3⅞	— ⅛
Molybd 1.96f	341	32	31⅛	31⅞	—1⅜
NewPk	10	4½	4⅜	4½	+ ⅛
Nuclear A	180	2⅛	2½	2⅛	
PeelEl	6	9⅞	9½	9½	— ⅛
PlantInd	34	15⅛	15½	15½	+ ⅛
ScurryRain	8	13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Seeman Br	4	5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Syntex .40b	100	24⅞	23⅞	23⅞	+ ⅛
Techcol .40b	39	8½	8⅛	8½	+ ⅛
UnAircPd .50	4	7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
U.Asb .07e	28	3 3-16	3 1-16	3 1-16	—1-16
Wheelab .60a	2	20¼	20¼	20¼	+ ¼
WorkWr .60	6	9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
WrHarg	8	1 11-16	1⅞	1⅞	

COURS du dollar

NEW YORK — Le dollar canadien par rapport à la devise américaine est inchangé aujourd'hui à $0.97 1-32 et la livre sterling est en baisse de 1-32 à $2.38⅞.

MONTREAL — Le dollar américain par rapport à la devise canadienne est en baisse de 1-32 à $1.03 1-32 et la livre sterling de 3-16 à $2.46 1-16

calgary

INDUSTRIELLES

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Amalg	100	56	56	56	
Yukon Prp	5000	13	13	1	— 2
PETROLES					
Berkley	500	82	82	82	—3
Brett	2000	15	14	15	
C Bonanza	1000	80	80	80	
Leduc Cal	4000	6	6	6	
Lochiel	1000	81	81	81	—19
New York	500	50	50	50	
Petro M	1700	30	29	29	
Rnchmans	605	78	78	78	+36
West Warn	1050	40	40	40	
MINES					
Cop Pass	1000	60	60	60	+5
Duke	7000	70	70	70	
Scope	1000	12	12	12	+3
Terra Min	500	520	520	520	+20

marché des BESTIAUX

RAPPORT HEBDOMADAIRE

Le commerce par suite d'arrivages nombreux est actif cette semaine aux marchés de Montréal. La demande reste bonne et les prix sont stables.

Les arrivages : 1,422 bêtes à cornes, 1,418 veaux, 29 porcs et 107 agneaux et moutons.

Le bouvillon de choix rapportait de 32.50 à 33.75; la bonne qualité, 30.75-32.35; la qualité moyenne, 28.75-29.50; la qualité commune, 24.25-28.25.

Les vaches de bonne qualité se vendaient de 22.50 à 24.75; la qualité moyenne, 21-23.25; la qualité commune, 18.75-21.25; conserves et charcuterie, 15-19.25.

La génisse de choix valait de 26 à 29; la bonne qualité, 25.25-26.75; la qualité moyenne, 23.75-25; la qualité commune, 20-23.50.

Le prix des boeufs de bonne qualité variait entre 26 et 29.50; les qualités moyenne et commune, 22.25-25.75.

Le veau de bonne qualité rapportait de 40 à 43; la qualité moyenne, 36-40; la qualité commune, 28-36.50.

Le prix du porc s'établissait à 31.

L'agneau de bonne qualité valait de 28 à 35.

Le mouton de bonne qualité se vendait de 12 à 16.50; la qualité commune, 8.50.

La Banque mondiale pourrait devoir porter à plus de 7% son taux d'intérêt sur les prêts au Tiers-monde

WASHINGTON. (AFP) — La Banque mondiale pourrait être amenée la semaine prochaine à relever au-dessus de 7 pour cent le taux d'intérêt sur les prêts qu'elle accorde aux pays en voie de développement.

Cette possibilité — pénible pour les pays d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine qui reçoivent environ $2 milliards de prêts par an — s'est trouvée renforcée hier lorsque la banque a annoncé qu'elle avait dû offrir un rendement de 8.50 pour cent pour une émission de $54.6 millions de bons en deutsche marks placée à Francfort auprès d'un syndicat de Banques allemandes. C'est le loyer le plus élevé jamais encore payé par l'institution internationale pour l'argent qu'elle doit emprunter sur les marchés de capitaux afin de financer ses opérations en faveur des pays en voie de développement.

L'augmentation constante des taux d'intérêt dans le monde a déjà contraint la Banque mondiale à relever le taux de ses prêts de 6.25 à 6.50 pour cent en 1968, puis à 7 pour cent en août 1969.

Une autre émission de $200 millions de bons est sur le point d'être faite sur le marché financier de New York à un taux d'intérêt probablement identique à celui de l'opération de Francfort.

L'état de ses finances permettrait sans doute à la Banque mondiale de continuer encore quelque temps à prêter à 7 pour cent alors qu'elle doit maintenant emprunter à 8.5 pour cent. Mais le président Robert McNamara et les autres dirigeants de la Banque mondiale se demandent si une telle politique ne porterait pas rapidement atteinte au crédit dont elle jouit sur les marchés financiers et ne réduirait pas sa capacité de réunir les fonds nécessaires à la poursuite de son action en faveur du développement.

Si une décision de relèvement du taux d'intérêt de la Banque, à 7.25 ou même 7.50 pour cent, est prise elle sera annoncée avant le 1er août, c'est-à-dire au début de la nouvelle année fiscale.

L'effet néfaste d'une telle décision sur l'endettement des pays du tiers monde serait toutefois atténué par l'expansion des opérations de l'Association internationale pour le développement, filiale de la banque mondiale qui prête pour 50 ans et sans intérêt aux pays les plus pauvres.

Un accord vient enfin d'être réalisé entre les pays industrialisés membres de la Banque mondiale pour que les ressources annuelles de l'Association soient portées de $400 à

denrées agricoles

(PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92.54; 93.65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait: .65.

Fromage: livré à Montréal arrivages courants, Québécois coloré, 47.8; blanc, 47½.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par rouleau, No 1 en sacs 19 à 19½. Pour nourrissage en sacs 17.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 15; poudre de lait, 3½ à 3¾.

Pommes de terre: prix de gros: Québec, nouvelle récolte blanche, $2.40 à $2.65 les 50 lbs; N.-B. $3.25 à $3.30 les 50 lbs; .70 à .72 les 10 lbs.

Prix des oeufs, en cartons d'une douzaine: A—extra-gros, 58.2; A—gros 55.1; A—moyens 48.3; A—petits 38.2.

fonds mutuels

par la PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
Abbey Nth Am Fd	1.04	1.04
Adanac	1.78	1.95
A.G.F. Special	2.03	——
All Cdn Com	6.08	6.65
All Cdn Div	7.10	7.76
All Cdn Ven	3.08	3.37
American Growth	4.15	4.56
Beaubran	36.82	39.98
Andreae Equity	3.59	3.92
Associate Investors	4.49	4.54
Beacon Growth	5.36	5.85
Canada Growth	4.67	5.13
Canagex	8.16	8.50
Cdn Gas Energy	11.37	12.49
Cdn Invest Fund	3.91	4.29
Cdn Scudder Fund	16.64	16.64
Cdn Sec Growth	4.07	4.47
Cdn S.A. Gold Fund	4.73	5.17
Cdn Trusteed	4.47	4.88
Canafund	52.16	54.77
Capital Growth	7.33	7.52
xChase Fund	6.79	7.42
Champion Mutual	6.47	7.07
Collective Mutual	4.87	5.35
Commonwealth Intl	10.84	11.88
xCompetitive Capital	5.43	5.95
Corporate Investors	4.66	5.09
Corporate Invest Stock Fd	4.26	4.65
Commonwealth Intl Lev	2.66	2.92
Dominion Compound	4.20	4.57
xDreyfus	9.75	10.68
Entarea Investment	4.92	5.38
Exec Fund Cda	5.49	6.02
Exec Inv Intl	3.58	——
xFidelity Trend	18.89	20.64
xFirst Participating	14.15	15.46
Fonds Desjardins A	3.50	——
Fonds Desjardins B	4.28	——
Fonds Collectif A	5.56	6.07
Fonds Collectif B	4.74	4.89
Fonds Collectif C	7.42	8.11
Fonds P.E.P.	2.86	3.10
Fraser Growth	2.35	2.57
Gis Compound	7.00	7.65
Gis Income	2.73	2.99
Growth Equity	5.35	5.87
Growth Oil and Gas	17.71	——
Guardian Growth	6.31	[illegible]
Harvard	5.73	6.26
IOS Intl	4.59	5.03
IOS Venture	3.00	3.28
Industrial Growth	4.66	5.12
International Growth	4.97	5.44
Ivest	12.06	13.18
Investors Growth	[illegible]	[illegible]
Investors Intl Mutual	4.68	6.21
Investors Mutual	4.62	5.05
Keystone Cda	5.11	5.62
xKeystone Cust S-1	15.28	16.67
xKeystone Cust S-4	8.41	8.73
xKeystone Cust K-2	4.01	4.38
xKeystone Polaris	2.96	3.24
xLexington Research	12.21	13.25
Magna Carta	1.81	1.96
Maritime Equity	2.52	2.86
Marlborough	3.64	3.97
Mutual Accumulating	4.20	4.62
Mutual Bond	8.40	8.80
Mutual Growth	3.66	4.03
Mutual Income	4.11	4.52
Natrusco	10.57	11.11
Natural Resources	6.38	6.97
N.W. Equity	4.15	4.56
N.W. Financial	3.34	3.67
N.W. Growth	3.86	4.24
xOne William Street	12.01	12.01
xOppenheimer Fund	6.27	6.85
Pension Mutual	6.11	6.70
xPerformance Plus	2.56	2.85
Planned Resources	4.84	5.32
Putnam Growth	8.29	9.02
Provident Mutual	5.73	6.26
Prov Stock Fd	4.65	5.08
[illegible]adisson	2.48	——
[illegible]gent Fund	7.05	7.70
[illegible]ylund	4.59	4.73
[illegible] Inv Pret et Rev	5.40	5.93
[illegible] Inv Am Pret	7.87	8.65
[illegible]	7.30	7.98
[illegible]rus	3.68	4.04
[illegible]chnol	5.94	6.47
[illegible]ed Investment Fund	5.87	5.87
[illegible]ted Accumulative	4.05	4.45
[illegible]ted Horizon	2.32	2.54
[illegible]ted American	1.82	2.00
[illegible]ted Venture	3.16	3.47
[illegible]iversal Savings Equity	5.76	6.30
[illegible]stern Growth	3.44	3.78
[illegible]infield Growth	3.47	3.79
[illegible]anadu	3.27	3.58
York Fund Cda	4.01	4.35

X — Fonds americains.

naissances·décès·remerciements·in memoriam

Parents et amis peuvent rendre leurs derniers hommages dans les salons funéraires énumérés ici entre 13 h et 22 h

AUBIN (Henri) — A Montréal, le 20 juillet 1970, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Henri Aubin, époux de feu Alberta Ladouceur, père de Richard, Lucille et Claudette, demeurant 4488, rue Chapleau. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630, rue Notre-Dame ouest
pour se rendre à l'église Ste-Clothilde où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELLEFONTAINE (Jeanne) — A Columbia, Caroline du Sud, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Henri Bellefontaine, née Jeanne Robitaille, elle laisse dans le deuil son mari et ses 3 fils, Robert, Jean-Paul et Georges. Les funérailles auront lieu à Columbia vendredi le 24 juillet.

BESSETTE (Eugène) — Au Mont-Sinaï à Ste-Agathe, le 21 juillet 1970, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Eugène Bessette époux de Blanche St-Jacques, demeurant 168 Scott à St-Jérôme. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Desrosiers et Therrien Inc.
470, rue Labelle, St-Jérôme
pour se rendre à l'église Ste-Paule où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de St-Jérôme.

BISSONNETTE (Adrien) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 56 ans, est décédé Adrien Bissonnette, époux de Réjeanne Hogue. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
25, rue Laurier est
à 7 h 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 8 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER (Léopold "Paul") — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 51 ans est décédé M. Léopold (Paul) Boucher, époux de Mary Garvey, demeurant à 5854, 5e Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4036, rue Bélair,
à 9 h 45 pour se rendre à l'église de Ste-Marthe-sur-le-Lac où le service sera célébré à 10 h 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOYER (Andrée) — A Montréal, le 20 juillet 1970, à l'âge de 42 ans, est décédée Andrée Pelletier, épouse de Marcel Boyer. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Ouimet & Fils, Enrg.,
3517, boul. Lévesque, Chomedey,
pour se rendre à l'église St-Norbert, où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de Ste-Dorothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRIEN (Léatitia) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 75 ans, est décédée Léatitie St-Jean, épouse de Athanase Brien, mère de Mme Paul Dansereau (Henriette), Adhémar, Mme Arthur Masson (Elizabeth); Mme Benoit Hénault (Claire), Philippe et plusieurs petits-enfants, demeurant rue des Angevins. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giguère et Tomasso Inc.
8989, rue Hochelaga
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Victor, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de St-Gérard-Magella, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRISSON (Marcel) — A Chambly, le 21 juillet 1970, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Marcel Brisson, époux de Margaret-Elen Mark, demeurant 4 David, Chambly. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Yvon Desnoyers
20, rue Des Carrières, Chambly
pour se rendre à l'église Très-St-Coeur-de-Marie, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNET (Roland) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 39 ans, est décédé Roland Brunet, époux de Thérèse Brunet. Les funérailles auront lieu lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
17, rue Laurier est
à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CACCHIONE (Lucienne) — A Duvernay, le 21 juillet 1970, à l'âge de 53 ans, est décédée Mme Adamo Cacchione, née Lucienne Desrosiers, demeurant 1615 boul. de la Concorde. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, rue Henri-Bourassa est,
pour se rendre à l'église St-Gilles, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAMPEAU (Adolphe-Noël) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Adolphe-Noël Campeau, époux de Jeanne Ste-Marie, demeurant 1822, Cardinal. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
1735, rue de l'Eglise
à 9 h 30 pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 10 h et delà au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARDINAL (Jeanne) — A Valleyfield, le 20 juillet 1970, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Jeanne Faubert, épouse en 1ères noces de feu Odilon Daoust et en 2ièmes noces de Charlemagne Cardinal, épicier à Valleyfield, 226 Jacques Cartier. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Larin et Fils,
317, rue Victoria,
pour se rendre à la cathédrale, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMPAGNE (Emile) — Subitement à Montréal, le 22 juillet 1970 à l'âge de 64 ans, est décédé M. Emile Champagne, ex-employé de la Commission de Transport de Montréal, époux de Rolande De Salliers, père de Roger, Maurice, Jean-Paul et Claudette (Mme G. Duval). Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.
5359, boul. St-Michel, Rosemont
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARLEBOIS (Eva) — A Côteau-Station, le 22 juillet 1970, à l'âge de 77 ans est décédée Mme Idola Charlebois, née Eva Cloutier, demeurant rue Prieur, Côteau-Station. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. E. Ménard et Fils
Côteau-Landing,
pour se rendre à l'église paroissiale de Côteau-Station, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côteau-du-Lac, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHASSE (Albert) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Albert Chassé, époux de Bridget-Rose Reynolds. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.,
1350, rue Beaubien, est,
à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu dela sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le Ra-II sera à Toronto

TORONTO (PC) — Le Ra-II, ce bateau de papyrus avec lequel Thor Heyerdahl a traversé l'Atlantique, cette année, figurera à l'Exposition nationale canadienne, a-t-on appris mardi.

Le bateau qui, parti de Safi, au Maroc, a effectué une traversée de 3,270 milles en 57 jours, pour accoster à Bridgetown, aux Barbades, sera par la suite expédié à un musée d'Oslo.

CORBEIL (Antoinette) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 65 ans, est décédée Antoinette Lacroix, épouse en 1ères noces de feu Rodolphe Chevalier et en 2ièmes noces de feu Ernest Corbeil, mère bien-aimée d'une fille, Thérèse (Mme Réal Duplantis). Elle laisse dans le deuil un frère, Léopold Lacroix et son épouse ainsi que 3 petits-enfants: Christiane, Sylvie et Liette ainsi que nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
4340, rue St-Denis
à 9 h. 40, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORBEIL (Lilianne) A Montréal, le 19 juillet 1970, à l'âge de 70 ans, est décédée Lilianne Giroux, épouse de Léopold Corbeil. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée,
6821, rue St-Hubert,
pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORMIER (Lucille) — A Nicolet, le 21 juillet 1970, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Maurice Cormier, née Lucille Plourde; demeurant à St-Grégoire, Co. Nicolet. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Gaston Gaudet,
St-Grégoire
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Grégoire, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Marie Desmerises) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Victor Côté, née Marie Desmerises Houde, demeurant 7170, Baudrière, Ville d'Anjou. Outre son époux, elle laisse ses fils: Jacques, Réal et son épouse, Gilles et son épouse et quelques petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.
8880, boul. St-Michel
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Lucie où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CREVIER (Georges-Marie) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Geoges-Marie Crevier, époux de Paula Sénécal, père de Bernard, Huguette, Jeannine, Jacques, Pierrette et Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Lussier et Fils,
4733, rue Papineau,
à 9 h 50, pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 10 h: et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR (Roméo) — A l'Ile Bizard, le 22 juillet 1970, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Roméo Cyr, époux de Rollande Levesque. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Legault Enrg.,
16114, boul. Gouin ouest
(Ste-Geneviève)
pour se rendre à l'église St-Raphaël, Ile Bizard, où le service sera célébré à 9 h 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAOUST (Henri) — A l'Ile Perrot Sud, le 21 juillet 1970, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Henri Daoust, époux de Rose-Alba Bergeron, demeurant 1453 boul. Perrot; père de Mme Bernard Daoust (Marie-Marthe), Mme Lucien Léger (Gilberte), Mme Fernand Deslauriers (Annette), M. Arthur Daoust (Mariette Dancoste), Hervé Daoust (Patsy Gareau), Camille. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry et Trudeau,
96, boul. Perrot,
Ville Ile Perrot,
à 10 h. pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DANSEREAU (Charles) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Charles Dansereau, employé de Ronalds Federated Ltd., membre du 4ième degré des Chevaliers de Colomb, époux de Marie-Anne Forest. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4505 rue Notre-Dame ouest
pour se rendre à l'église St-Thomas D'Aquin, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Julia) — A St-Faustin, le 22 juillet 1970 à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Osias Desjardins, née Julia Sarrazin, de St-Faustin. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Van Chesteing
de St-Jovite
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Faustin, où le service sera célébré à 3 h. p.m. et de là au cimetière du même endroit.

DESJARDINS (Michèle) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 41 ans, est décédée Michèle Balthazar, épouse de M. C. Guy Desjardins, demeurant 5822, 1ère Av., Rosemont, mère bien-aimée de Lyne et Dominique, fille du Dr Emile Balthazar. Elle laisse dans le deuil, son frère et ses soeurs. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
3254, rue Bellechasse
angle boul. St-Michel,
pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de Dorion, où le service sera célébré, et de là au cimetière de Dorion, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFOUR (Germaine) — A Isle-aux-Coudres, le 23 juillet 1970, à l'âge de 60 ans, est décédée Mlle Germaine Dufour, propriétaire de l'hôtel Roches Pleureuses; soeur d'Albert, Magloire, Hermel, Cléophas, Irena, Yvonne (Mme Patrice Dufour), Mme Rose Laforest, Mme Omer Laforest. La dépouille mortelle est exposée à l'école St-Pierre de St-Louis-de-l'Isle-aux-Coudres. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Départ de l'école, à 2 h 50, pour se rendre à l'église de St-Louis, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière paroissial. Direction : Société Funéraire de Baie-Saint-Paul, Perron et Frère, 150, rue Saint-Jean-Baptiste.

FAUTEUX (Albert) — A Montréal, le 20 juillet 1970, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Albert Fauteux, époux de Geneviève Beausoleil, demeurant à 6770, 25e Avenue, Rosemont. Il laisse dans le deuil ses enfants, M. Jacques Fauteux, propriétaire de l'Hôtel Aviation de St-Hubert, Suzanne (Mme Jacques Leblanc), Rachel (Mme Maurice Martin), Anne-Marie (Mme Marcel Giguère), Hélène (Mme Jacques Bédard), Colette (Mme Bernard Lapierre), Céline, Robert Fauteux, contracteur-peintre, Armand Fauteux, assistant-directeur à la Commission Scolaire de Montréal, Ernest Fauteux, imprimeur, et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
4419, rue Beaubien est
pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOWLER (Peter-D.) — A Verdun, le 22 juillet 1970, à l'âge de 62 ans, est décédé Peter-D. Fowler, époux de Véronique Bombardier, demeurant à 95, 2e Avenue, Verdun. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.,
512, rue de l'Eglise, Verdun,
à 7 h 45 pour se rendre à l'église St-Willibrod où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de Glen Robertson, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Lucien) — A Montréal, le 22 juillet 1970 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Lucien Gagné, retraité chez Fry Cadbury, époux de Jeanne Bernier, père de Claude et son épouse Thérèse Durocher, Huguette (Mme Marcel Lamothe), Murielle (Mme David Parkinson), Ghislaine (Mme Jean Desjardins), demeurant 1905 est, boulevard Saint-Joseph. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
4848, rue Papineau
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service ser célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GARIEPY (Adrien H.) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Adrien-H. Gariépy, veuf de Thérèse Dandurand. Il laisse ses enfants : Yves, Gilles, Pierre, Guy, Lise et Hubert, ainsi qu'un frère : Maurice. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée,
5650, Chemin Côte-des-Neiges,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré, à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERVAIS (Georges) — Subitement à Montréal, le 23 juillet 1970, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Georges Gervais, ex-employé de l'Hôpital Ste-Justine; époux d'Alice Rousseau. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin
835, est avenue Laurier
pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOULET (Claude) — A Montréal, le 22 juillet 1970 à l'âge de 13 ans, est décédé Claude Goulet, fils de Laurent Goulet et de Hélène Chartier. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4036 rue Bélair
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-René-Goupil, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GROULX (Yvonne) — A Ville de Laval, le 21 juillet 1970, à l'âge de 70 ans, est décédée Yvonne Brais, épouse de feu Charlemagne Groulx, demeurant à 30 rue Venise, Ste-Rose, mère de Lucille (Mme Gérard Fortin), Jean-Paul, Marcel, Gérard, Maurice, et Mariette (Mme Ovila Legault). Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr Inc.
167 boul. Ste-Rose, Ste-Rose
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Rose où le service sera célébré à 9 h. 45 et de là au cimetière de Ste-Agathe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (J. A. H.) — A Boucherville, le 21 juillet 1970, à l'âge de 98 ans, est décédé le notaire J. A. H. Hébert, époux en 1ère noces de feu Azilda Rhéaume, en 2e noces de feu Bernadette Robin et en 3e noces de Blanche Perreault, demeurant 747, boul Marie-Victorin, Boucherville, autrefois de la rue Hutchison. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
E. Tétreault et Fils Ltée
et E. Charron
27, rue de Laperrière
Boucherville
à 1 h. 45, pour se rendre à l'église St-Sébastien, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

IORIO (Vincent) — Au Montreal Convalescent Hospital, le 22 juillet 1970, est décédé M. Vincent Iorio, époux de Antonietta Giannantonio; père bien-aimé de Stephen, Elisa. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Funéraires Clarke
5580, rue Sherbrooke ouest
pour se rendre à l'église Ste-Monica's, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBLANC (Albert) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Albert Leblanc, époux en premières noces de feu Catherine Chardola et en deuxièmes noces de Marie-Jeanne Deslauriers (Vadeboncoeur), père de Rose (Mme E. Distilio) et de Joseph. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbeault Inc.
5359, boul. St-Michel
Rosemont
à 11 h 45 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont où le service sera célébré à 12 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECLERC (Armand) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Armand Leclerc, époux de Idola Vézina, demeurant à 530 Leclaire, père bien-aimé d'une fille Nicole. Il laisse dans le deuil 3 frères et 2 soeurs ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
4504, rue Ste-Catherine est
à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDUC (Bernadette) — A Valleyfield, le 21 juillet 1970, à l'âge de 85 ans est décédée Mme veuve Roger Leduc, née Bernadette Vallée. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Larin et Fils
317, rue Victoria
pour se rendre à la cathédrale où le service sera célébré à midi et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDOUX (May) — A Verdun, le 22 juillet 1970, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Maurice Ledoux, née May Sharples, demeurant 542, rue Hickson. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.,
512, rue de l'Eglise, Verdun
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LYONS (Hugh-Ross) — Subitement à Virginia Beach, USA., le 21 juillet 1970, est décédé M. Hugh-Ross Lyons, époux en 1ères noces de feu Dorothy Fox et en 2es noces de Edith Hampson; père de Hugh-Ross, jr., et de Kevin, de Midland, Ont.; fils de Mme Hugh-Ross Lyons; frère de Mme Dorothy Hepworth, Mme Grace Hayes, Herbert, Alfred, et Forrestal. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
funéraires Rosedale,
4911, chemin Côte-des-Neiges,
pour se rendre à l'église St. Malachy, où le service sera célébré à 9h et au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAILLOUX (Eugène et Gabrielle) — Subitement, à LaSalle, le 22 juillet 1970, à l'âge de 64 et 68 ans, sont décédés M. et Mme Eugène Mailloux, née Gabrielle Filiatrault, demeurant 7695 ave Edouard. Les funérailles collectives auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
7708, rue Centrale,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARION (Dr J. Eustache) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 82 ans, est décédé Dr J. Eustache Marion, époux de feu Clara Granger. Il laisse ses enfants: M. et Mme Dr Jean Marion (Berthe Lafontaine), M. et Mme Dr Pierre Marion (Suzelle Ducharme), M. et Mme Dr Paul-Emile Hamelin (Marcelle), M. et Mme Docteur Henri Lavergne (Camille), et Andrée, ainsi que 16 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Magnus Poirier Inc.,
6520, rue St-Denis
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 h. et, de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs.

MICHAUD (Pierre) — A Montréal, le 21 juillet 1970, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Pierre Michaud, époux de Olivette Larose. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630, rue Notre-Dame ouest
pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUIN (Wilfrid) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Wilfrid Paquin, C.P.A., époux de Claire Héroux, demeurant 10,150 Papineau. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
400, rue Henri-Bourassa est
pour se rendre à l'église St-Maurice où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAYETTE (Norbert) — A St-Paul-L'Ermite, le 22 juillet 1970, à l'âge de 58 ans mois, est décédé M. Norbert Payette, époux de Yvette Jobin; demeurant à 571 Notre-Dame, St-Paul L'Ermite, frère du Docteur et Mme Lorenzo Payette, de L'Unité Sanitaire de L'Assomption, Albert de St-Paul L'Ermite, Joachim et son épouse, de L'Assomption, Agée-Anne (Mme Alcide St-André) de L'Assomption ; père de Arthur et son épouse Thérèse Dupuis, Claire (Mme Noël Bergeron), Thérèse (Mme Claude Aubut); Colette (Mme Réal Pelletier), Lucille (Mme Royal Robitaille), Micheline (Mme Clément Miron), ainsi que 10 petits-enfants, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Edgar Guilbault,
371 Boul. Ange-Gardien, L'Assomption
pour se rendre à l'église paroissiale de L'Assomption où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5 à 7 heures p.m.

PELLETIER (Normand) — A St-Jean-de-Matha, le 22 juillet 1970, à l'âge de 33 ans est décédé M. Normand Pelletier, époux d'Hélène Boyer, demeurant à 4 Rivière-Noire, St-Jean-de-Matha, Co. Joliette. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux et Fils Inc.
8880 boul. St-Michel
à 8 h. 40 pour se rendre à l'église St-René-Goupil, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PIGEON (Marcel) — A l'Hôpital Notre-Dame, le 21 juillet 1970, à l'âge de 61 ans, est décédé Me Marcel Pigeon C.R., époux de Marcelle Bolté : il laisse son frère, M. Roger Pigeon, sa belle-mère ; Mme Rosaire Lemieux ; 1 beau-frère ; M. André Blanchard, et 1 belle-soeur ; Mme Laurette Bolté-Blanchard. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée,
5650 Chemin Côte-des-Neiges,
pour se rendre à l'église St-Pascal-Baylon, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PILON (Alexina) — A Ville Ile Perrot, le 22 juillet 1970, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme André Pilon, née Alexina Larivée, demeurant à 369, boul. Perrot, mère de Mme Schiffers (Adéline), Mme Raymond Bombardier (Elizabeth), Mme Harold Cullain (Yvette), Arthur et René. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau
96, boul. Perrot
à 9 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Révérend Père Tarzicius Joseph-M. HAJDUSIK, o.s.m., est décédé à Calgary, lundi le 20 juillet 1970, à l'âge de 57 ans, pasteur bien-aimé de Notre-Dame-de-Hongrie, paroisse de Montréal. Le service funèbre sera célébré à 10 heures a.m., samedi le 25 courant, à
l'église Notre-Dame-de-Hongrie,
90 rue Gulzot ouest,
par le Père Marcil Deguire, o.s.m., Provincial Superieur Survite. Inhumation au cimetière des Pères Survite à Ayerscliffe, Québec.

SAUVAGEAU (Aline) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Roméo Sauvageau, née Aline Leblanc, demeurant 7180 St-Denis Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de
Frais Funéraires
7384, rue St-Denis
à 10 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SIMARD (Emile) — Le 21 juillet 1970, après une longue maladie est décédé à l'hôpital du Mont-Sinaï, de Ste-Agathe, M. Emile Simard, fondateur de l'Association de la Croix de Lorraine, époux de Rosanna Lamy, père bien-aimé d'une fille Lorraine et un garçon, Jean-Marie. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
5605, rue Boileau angle Lacordaire
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SPEZZA (Angelo) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Angelo Spezza époux de Domenica Salvatore: père bien-aimé de Mme Frank Benedetti (Paulé), Mme Elie Bengivengo (Anna), Mme Louis Douville (Mary) et Larry; il laisse 10 petits-enfants et 1 arrière-petit-enfant. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant, à 10 h. 30, en la Chapelle du salon.
Robert M. White & Fils
4482, rue Ste-Catherine est
et de là au cimetière de Mont-Royal, lieu de la sépulture.

STARNES (Robert-Charles) — A Verdun, le 21 juillet 1970, à l'âge de 59 ans, 11 mois, est décédé Robert-Charles Starnes, époux bien-aimé de Marie-Paule Fontaine. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
4500, ave Verdun
à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Willibrord où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Ste-Justine de Newton, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-PIERRE (Denise) — Accidentellement à Varennes, le 21 juillet 1970, à l'âge de 12 ans, est décédée Denise St-Pierre fille de M. Jacques St-Pierre et de Rita Veillette, demeurant 2481 rue Frontenac, Varennes. Les funérailles auront lieu samedi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Normand Jodoin Enrg.
277, rue Ste-Anne, Varennes
pour se rendre à l'église paroissiale de Varennes, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THIEBAUT (Frère Marcellin-Victor) — A Montréal, le 22 juillet 1970, à l'âge de 79 ans, est décédé Arthur Thiébaut, fils de feu Marie Grivel et de feu Eugène Thiébaut. La dépouille mortelle est exposée au Foyer de LaSalle, 300, Bord de L'Eau, Ste-Dorothée. Les funérailles auront lieu vendredi le 24 courant à 2 h. en la chapelle du Foyer, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TORMEY (Dr Léonard) — A Worcester, Mass., le 21 juillet 1970, est décédé le Dr Léonard Tormey, époux d'Anita Lemarre. Lui survivent 4 enfants: Thérèse (Mme Richard Todd), Florence (Mme Marcel Blouin), Jean et Paul, ainsi que son frère le Dr Gerald Tormey, de Fort Lauderdale, Floride, le juge Reginald Tormey et sa soeur Geraldine, épouse du juge Jean-Paul Lavallée. Funérailles à Worcester, vendredi le 24 juillet.

Naissances

NUSS — Joseph et Marissa, née Orenstein annoncent la naissance d'un fils, samedi le 18 juillet 1970, à l'hôpital Jewish General.

COUREY — Maurice et Christiane (née Faucher), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille Véronique, le 21 juillet 1970, à l'hôpital Général. La mère et l'enfant se portent bien.

MESSE ANNIVERSAIRE

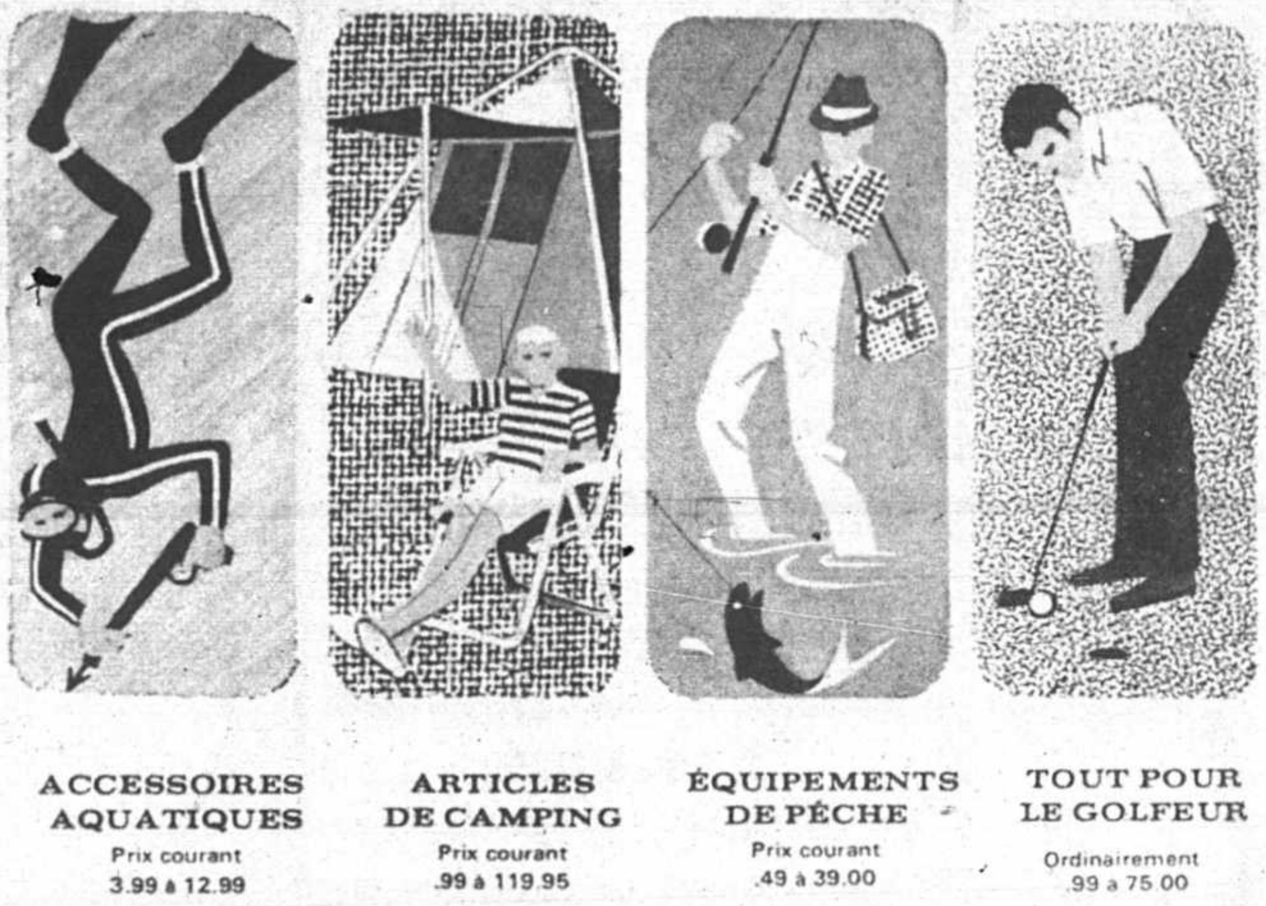
PREVOST (Georges) — Le 25 juillet, à 9 heures, à l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, à Québec, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Georges Prevost, recommandé par son épouse et ses enfants. Parents et amis sont priés d'y assister.

SOLDES

RABAIS DE 20% À 50%

MARCHANDISES DÉFRAÎCHIES
ARTICLES PLEIN AIR.

DUPUIS
CENTRE-VILLE SEULEMENT



ACCESSOIRES AQUATIQUES
Prix courant
3.99 à 12.99
3.19 à 10.39 Ch.
Vestes et ceintures de sécurité aquatique, accessoires de plongée sous-marine. Tout ce qu'il vous faut pour votre sécurité et votre plaisir sur ou sous l'eau.

ARTICLES DE CAMPING
Prix courant
.99 à 119.95
.79 à 95.00 Ch.
Poêles de camp, lanternes, réchauds, glacières, matelas pneumatiques, sacs de couchage, etc. "Camping Gaz", "Coleman", "Optimus", "Origo", "Thermos", "Imperial", "André Jamet", "Raclet"

ÉQUIPEMENTS DE PÊCHE
Prix courant
.49 à 39.00
.39 à 31.20 Ch.
Cannes, moulinets, coffres, épuisettes, etc. Les meilleures marques y sont. Venez tôt pour un meilleur choix.

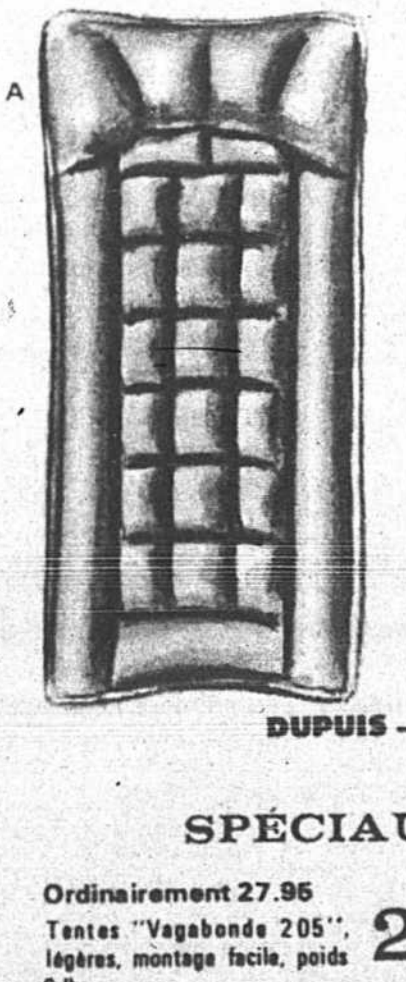
TOUT POUR LE GOLFEUR
Ordinairement
.99 à 75.00
.79 à 60.00
Voiturettes, sacs, casquettes, marqueurs, parapluies, balles, etc. Les marques les plus connues et de qualité éprouvée.
Ordinairement
34.95 à 259.95
27.95 à 207.95
Ensembles de golf "Spalding", "McGregor", "Northwestern", "Campbell". Tiges d'acier ou d'aluminium. Hommes et dames. Gaucher et droitier.
DUPUIS — QUATRIEME — RAYON 920

Pas de commandes postales ni téléphoniques pour ces articles

SOLDES

RABAIS DE 20% À 50%

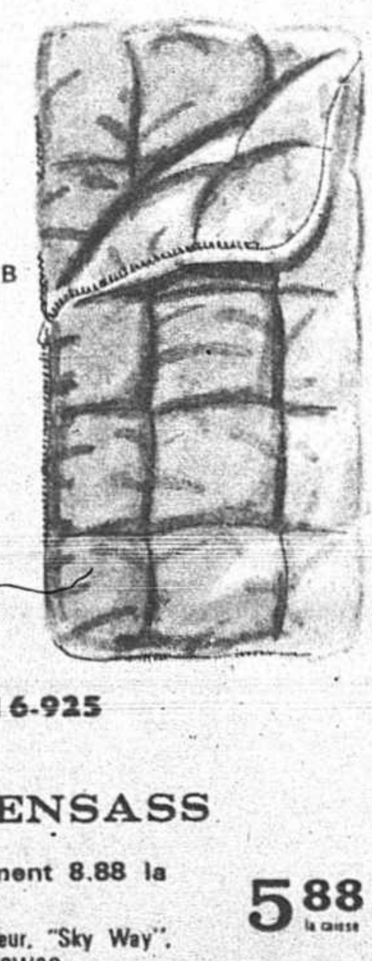
AUTO-CENTRE
DUPUIS
Angle rue Amherst et boul. de Maisonneuve

A


CONFORT
CAMPING

A. Ordinairement 8.99
6.99 chacun
Matelas pneumatique de haute qualité, 72 x 32 x 6 po. Bleu.

B. Ordinairement 26.95
17.89 chacun
Sac de couchage en duvet "Laplaud", 2 lb de duvet, 72 x 32 po. Bleu.

B


COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — AUTO-CENTRE — RAYON 6-925

SPÉCIAUX PLEIN AIR SENSASS

Ordinairement 27.95
Tentes "Vagabonde 205", légères, montage facile, poids 6 lb.
22.95 chacune

Ordinairement 8.88 la caisse
Huile à moteur, "Sky Way", 10W, 20W, 10W30.
5.88 la caisse

Ordinairement 11.95
Chaise-lit, réglable à 8 positions. Bleu, rouge, vert.
7.95 chacune

Ordinairement 63.95
Bicyclette "Monarch" 26 po., 3 vitesses, pour garçons.
49.95 chacune

Pas de commandes postales ni téléphoniques.
DUPUIS — AUTO-CENTRE — RAYON 6-925